Haier

HD90-AQ387U1
Heat-Pump-Dryer



IT 3
DE 11
EN 19
ES 27
FR 35
NL 43
PT 51
BG 59
HR 67
HU 75
SL 83
SR 91
CS 99
PL 107
RO 115
SK 123
UA 131
EL 139
DA 147
SV 155
FI 163
NO 171
TR 179

IT

Scarica l'app **hOn**

Haier

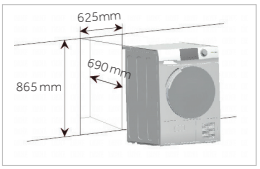
Asciugatrice

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.
L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

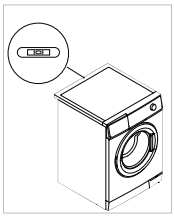
1. Installazione



Posizionare l'apparecchio e regolare i piedini al livello desiderato



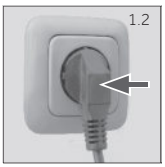
Installazione sotto il piano di lavoro



Livellamento dell'asciugatrice

1.1 - Preparazione

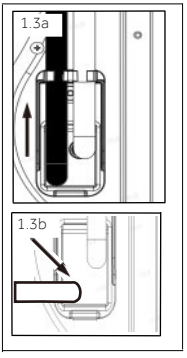
Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione degli imballaggi si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.



AVVERTENZA! Dopo il trasporto e l'installazione, è NECESSARIO lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

1.2 - Collegamento elettrico (Fig. 1.2)

Prima di ogni collegamento verificare se:
- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A. Inserire la spina nella presa.



AVVERTENZA! Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

1.3 - Drenaggio

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua raccolta deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico incluso.
Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.
- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (in basso a destra sulla parte posteriore Fig. 1.3a).
- Srotolare il tubo di scarico grigio (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo alla porta di scarico della macchina (Fig. 1.3b).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

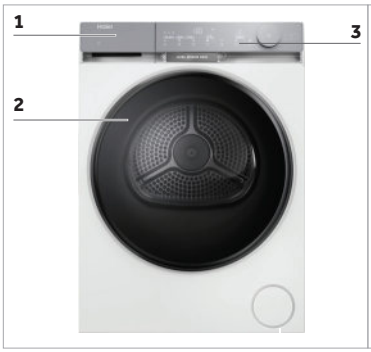
Scaricare e leggere il Manuale d'uso completo online per maggiori dettagli su:

go.he.services/haier-um

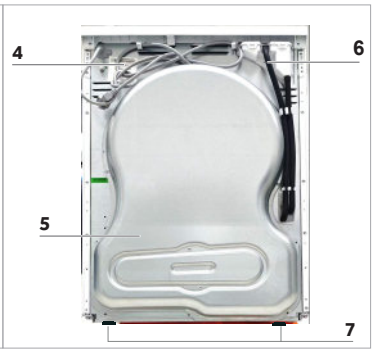
2. Descrizione del prodotto

2.1 - Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore



Lato posteriore



1 Serbatoio dell'acqua
2 Sportello dell'asciugatrice
3 Pannello di controllo
4 Cavo di alimentazione
5 Piastra posteriore
6 Uscita di drenaggio
7 Piedini regolabili

2.2 - Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco:



Tubo di scarico



Rastrelliera (opzionale)



Etichetta energetica



Scheda di garanzia

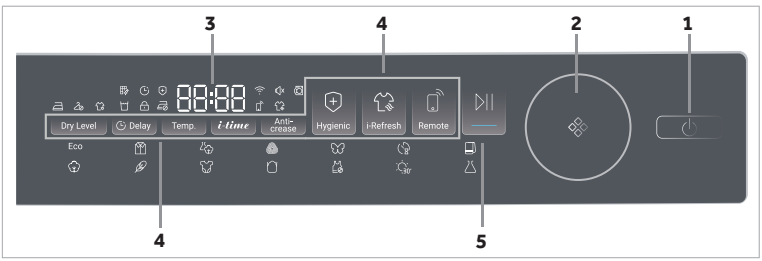


Manuale d'uso



Cuscinetti diriduzi one delrumore

3. Pannello di controllo



1 Pulsante di accensione
2 Manopola programmi
3 Display
4 Pulsanti funzione
5 Pulsante Start/Pausa

3.1 - Pulsante di accensione

Premere il pulsante di **accensione** per accendere/spegnere l'asciugatrice.

3.2 - Manopola programmi

Ruotando la manopola (**2**) è possibile selezionare un programma alla volta e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

3.3 - Pulsante Start/Pausa

Premere il pulsante **Start/Pausa** (**5**) per avviare un ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura: la spia lampeggia.
Premere nuovamente il pulsante per continuare.

3.4 - Pulsanti funzione

Gli otto pulsanti (**4**) sono pulsanti di funzione, che possono essere selezionati secondo necessità.

3.4.1 Pulsante Livello asciugatura



Premere questo pulsante per impostare il contenuto finale di umidità del bucato al termine del ciclo. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:



Armadio



Pronto da indossare



Stiratura

3.4.2 Pulsante partenza ritardata



La funzione partenza ritardata consente di ritardare l'ora di inizio del ciclo (da 1 a 12 ore). Quando è attivata, l'icona si accende.

3.4.3 Pulsante Temp.



Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Premendo questo pulsante si imposta la temperatura di asciugatura desiderata. Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente:

L-3	Alta temperatura.
L-2	Media temperatura.
L-1	Bassa temperatura.
CooL	Aria fredda.

3.4.4 Pulsante i-time



Questa funzione è progettata per consentire agli utenti di regolare la durata del ciclo in base alle proprie esigenze. Questa funzione di regolazione del tempo può essere utilizzata solo nei programmi **Timer** e **Lana**. Tenendo premuto questo pulsante per 3 secondi è possibile regolare rapidamente l'ora.

3.4.5 Pulsante antipiega



Riguarda una modalità in cui l'asciugatrice asciuga i capi ed esegue un movimento continuo per evitare che i capi asciugati si accumulino nell'asciugatrice per lungo tempo, causando pieghe più evidenti.

3.4.6 Pulsante Hygienic



La funzione Hygienic è progettata per rimuovere batteri, acari e virus sui vestiti con lavaggi ad alte temperature. Il programma si imposta automaticamente al livello di asciugatura e di temperatura più elevati. Dopo aver selezionato la funzione Hygienic, questo pulsante rimarrà acceso fino all'avvio del ciclo di asciugatura e quindi si spegnerà. Al passaggio alla fase di igienizzazione, il pulsante si illuminerà nuovamente per segnalare la funzione in corso.

3.4.7 Pulsante i-Refresh



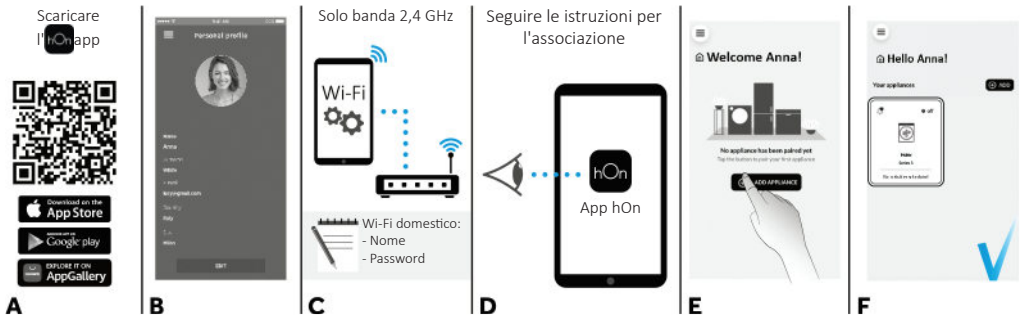
i-Refresh è una funzione brevettata da Haier allo scopo di rimuovere polvere e umidità dai capi. Rinfresca e rende vaporosi i capi in poco tempo. Grazie alla rotazione e all'agitazione, l'aria fluisce sui capi; anche indumenti delicati e tessuti non lavabili possono essere sottoposti a questo trattamento.

3.4.8 Pulsante Controllo remoto



Il pulsante Remoto può essere utilizzato per collegare e scollegare l'elettrodomestico.

PROCEDURA DI ASSOCIAZIONE ALL'APP



Toccare questo pulsante per selezionare la rete.

Se la macchina non è mai stata connessa prima, premere brevemente questo pulsante per associarla alla rete. Se è già stata connessa alla rete, premendo brevemente questo pulsante si effettua una connessione rapida. Premere a lungo questo pulsante per ripristinare.

3.5 - Display

Il display mostra le seguenti informazioni:

3.5.1 Indicatore filtro pulito 

3.5.2 Indicatore partenza ritardata 

Non si accende in condizioni normali, ma si accenderà sempre dopo aver selezionato il ritardo e rimarrà sempre acceso quando il ritardo è in stato di esecuzione.

3.5.3 Indicatore Hygienic 

Dopo avere attivato la funzione di sterilizzazione, questa icona rimane sempre accesa; si spegne durante il funzionamento e si riaccende quando il ciclo entra nella fase di sterilizzazione.

3.5.4 Indicatore svuotamento serbatoio 

Questo indicatore ricorda che il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato.
Importante: Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

3.5.5 Indicatore blocco oblò 

3.5.6 Indicatore antipiega 

La funzione **antipiega** è pensata per rimuovere le pieghe dai capi. Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello ruota per distendere i capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione.
La funzione **antipiega** è disattivata per impostazione predefinita. Dopo aver selezionato il programma, l'icona si accende. Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello continua a ruotare per altre 1-12 ore con aria fredda.
La rotazione può essere interrotta in qualsiasi momento aprendo l'oblò o avviando un nuovo ciclo.

3.5.7 Indicatore Wi-Fi 

Durante la configurazione di rete, la spia WiFi lampeggia (0,5 s accesa, 0,5 s spenta) e al termine della corretta configurazione di rete questa icona rimane accesa.

3.5.8 Indicatore di disattivazione dell'audio 

Il cicalino è attivato di default. Per disattivare la funzione del cicalino, premere contemporaneamente i 2 pulsanti (**Temp.** e **i-time**) per 3 secondi fino a sentire un segnale acustico; l'indicatore si accende. Per attivarla, premere nuovamente entrambi pulsanti per 3 secondi.

3.5.9 Indicatore oblò aperto 

Questo indicatore si accende quando l'oblò è aperto. Chiudere l'oblò per avviare un ciclo di asciugatura.

3.5.10 Indicatore Controllo remoto 

Dopo aver configurato correttamente la funzione di **controllo remoto**, l'icona è accesa. Premere il pulsante **Start/Pausa** per spegnere.

3.5.11 Indicatore i-Refresh 

In circostanze normali, l'icona non si accende; si accende con luce piena quando viene selezionato il programma di lavaggio ad aria.

3.6 - Blocco bambini 

Dopo l'accensione, con la macchina è in funzione, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti " **Livello asciugatura** " e " **Partenza ritardata** " **per 3 secondi** per attivare il blocco bambini. Per disattivarlo, ripetere la stessa combinazione di pulsanti per altri **3 secondi**. Quando il blocco bambini è attivo:

- Tutti i pulsanti touch sono disattivati, tranne il pulsante di spegnimento.
- Qualsiasi operazione non valida attiverà un tono di avviso.
- Il display digitale visualizzerà "**clok** ".

Nota:

- Il blocco bambini **non si disattiva automaticamente** con un programma in corso e deve essere disattivato manualmente.
- Se l'elettrodomestico viene spento e poi riacceso, il blocco bambini rimane attivo.
- Se durante il funzionamento si apre l'oblò e poi lo si richiude, è necessario disattivare il blocco bambini prima che l'elettrodomestico possa riavviarsi.
- **Al termine del programma, il blocco bambini si disattiva automaticamente.**

3.7 - Cicalino

Per disattivare la funzione del cicalino, premere contemporaneamente i 2 pulsanti (**Livello asciugatura** e **i-time**) per 3 secondi fino a sentire un segnale acustico; l'indicatore **Segnale** si accende. Per attivarla, premere nuovamente entrambi pulsanti per 3 secondi.

3.8 - Modalità demo

1. Accendere l'elettrodomestico. Premere " **Livello asciugatura** " per 5 secondi ogni 15 secondi per accedere alla modalità demo.
2. Per uscire dalla modalità, spegnere l'elettrodomestico.

4. Programmi

●	Sì	○	Opzionale*	/	No

Programma	Carico max	OPZIONI SELEZIONABILI						
	HD90-AQ387U1	Livello asciugatura	Partenza ritardata	Temp.	i-time	Antipiega	Hygienic	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Camicie	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mix	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Lana	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Delicato	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Asciugamani	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Cotone	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Piumino	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babycare	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Carico XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sport	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superveloce 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintetici	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Facoltativo, significa che non tutti i livelli sono disponibili; per i dettagli fare riferimento all'effettivo display della macchina.

**) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

4.1 - Descrizione dei programmi

Eco **ECO:** Il programma ECO (Pronto da indossare) è adatto ad asciugare capi di cotone ed è utilizzato per valutare la conformità alla normativa UE Ecodesign (progettazione ecocompatibile dei prodotti). Questo programma è il più efficiente in termini di consumo di energia per l'asciugatura dei capi di cotone.

CAMICIE: Questo ciclo specifico è stato pensato per l'asciugatura delle camicie ed è in grado di ridurre al minimo grovigli e pieghe grazie a specifici movimenti del cestello.

MIX: nuovo ciclo innovativo per asciugare diversi tipi di tessuti contemporaneamente.

LANA: per l'asciugatura di capi in lana. Si consiglia di lavare tutti i vestiti a rovescio prima dell'asciugatura.

DELICATO: ciclo progettato per asciugare tessuti delicati che necessitano di un trattamento accurato e specifico.

TIMER: Specificamente progettato per diversi tipi di tessuti. Gli utenti sono liberi di decidere il tempo di asciugatura in completa autonomia.

ASCIUGAMANI: Questo programma imposta i migliori parametri di asciugatura per asciugamani e altri tessuti durevoli, fornendo calore elevato e garantendo allo stesso tempo l'integrità delle fibre di cotone.

COTONE: ciclo ottimale per i tessuti di cotone, garantisce un'asciugatura completa preservando la morbidezza e la durevolezza delle fibre.

PIUMINO: ciclo perfetto per i piumini; riduce al minimo i grovigli e le pieghe grazie a specifici movimenti del cestello.

BABYCARE: ciclo specifico pensato per l'abbigliamento e la biancheria intima dei bambini, per i quali si richiede un processo di sterilizzazione ad alte temperature.

Carico XXL: il ciclo Carico XXL è il nuovo programma esclusivo in grado di adattare la propria tecnologia di asciugatura alla massima capacità di carico.

SPORT: si prende cura dei tuoi capi tecnici per lo sport e il fitness: la macchina asciuga.

SINTETICI: ciclo studiato per asciugare tessuti sintetici che necessitano di un trattamento accurato e specifico.

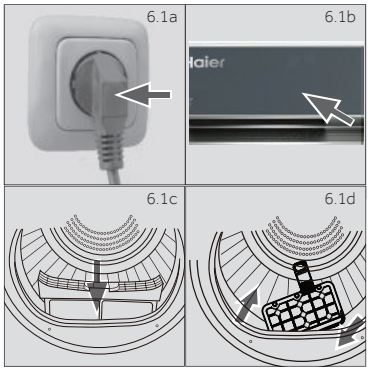
30' **SUPERVELOCE 30':** ciclo fisso di 30 minuti che garantisce capi pronti in poco tempo. Perfetto per rimuovere l'umidità residua da piccole quantità di indumenti in fibra sintetica leggera o in cotone.

5. Suggerimenti e consigli

5.1 - Tabella dei trattamenti

Lavaggio					
95	Lavaggio normale fino a 95 °C	60	Lavaggio normale fino a 60 °C	60	Lavaggio delicato fino a 60 °C
40	Lavaggio normale fino a 40 °C	40	Lavaggio delicato fino a 40 °C	40	Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
30	Lavaggio normale fino a 30 °C	30	Lavaggio delicato fino a 30 °C	30	Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max 40 °C		Non lavare		
Candeggio					
	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
Asciugatura					
	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		
Stiratura					
	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				

6. Uso quotidiano



6.1 - Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico a una presa di corrente (da 220 V a 240 V~/ 50 Hz) (Fig. 6.1a). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE nel Manuale d'uso.
2. Assicurarsi che:
   - il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente (Fig. 6.1b);
   - il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 6.1c);
   - il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 6.1d).

6.2 - Caricare i capi nell'elettrodomestico

- Scuotere e inserire la biancheria precedentemente suddivisa.
- Non sovraccaricare il cestello.
- Chiudere con cura l'oblò assicurandosi che i capi non vi rimangano incastrati.

6.3 - Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di **accensione**.

Avviso Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

3. Ruotare la manopola dei programmi per selezionare il programma desiderato.
4. Impostare funzioni come **Temperatura**, **Livello asciugatura**, **Partenza ritardata**. Successivamente premere il pulsante **Start/ Pausa** per avviare il ciclo di asciugatura.

6.4 - Rimozione o aggiunta di capi

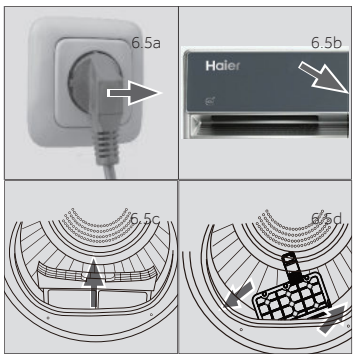
Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- Premere il pulsante " **Start/Pausa** ". Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò.
- Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o i capi stessi potrebbero essere molto caldi, per cui esiste il pericolo di ustioni.
- Per continuare il programma, premere il pulsante "**Start/Pausa**" dopo aver chiuso l'oblò.

ATTENZIONE! Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

AVVERTENZA! Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

6.5 - Termine del ciclo di asciugatura



Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Sul display compare FINE per circa 5 secondi. Aprire lo sportello dell'asciugatrice ed estrarre i vestiti.

1. Spegnere l'asciugatrice premendo il pulsante di **accensione**.
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 6.5a).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 6.5b).
4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 6.5c).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 6.5d).

7. Cura e pulizia

7.1 - Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede.
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.
3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice.

7.2 - Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 7.2a).
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 7.2b).
3. Rimuovere la lanugine dal filtro (Fig. 7.2c).
4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 7.2d).

7.3 - Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Aprire lo sportello.
2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 7.3b).
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 7.3c).
4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 7.3d).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.

Avviso Se il filtro del condensatore/per lanugine sono molto sporchi e li si pulisce sotto l'acqua, ricordarsi di asciugarli completamente prima dell'uso.

7.4 - Asciugatrice

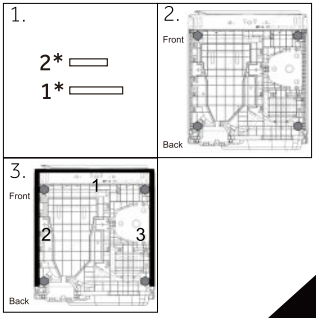
Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

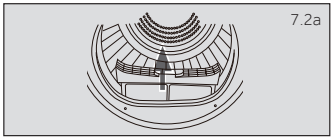
7.5 - Cestello

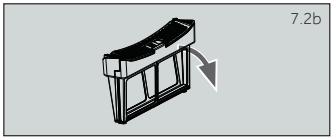
Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

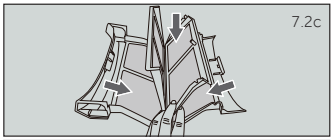
8. OPZIONALE: installare cuscinetti per la riduzione del rumore

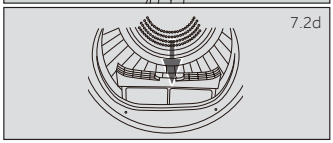
1. All'interno dell'imballaggio termoretraibile si trovano tre cuscinetti, il cui scopo è quello di ridurre il rumore.
2. Adagiare l'asciugatrice su un fianco, conoblò rivolto verso l'alto e il lato inferiore verso l'operatore.
3. Estrarre i cuscinetti di riduzione del rumore e rimuovere la pellicola protettiva biadesiva, quindi incollare i cuscinetti antirumore sotto il mobile dell'asciugatrice come mostrato in Figura 3 (il cuscinetto più lungo inposizione 1, i due cuscinetti più corti in posizione 2 e 3). Infine, riportare la macchina in posizione verticale.

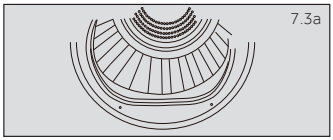


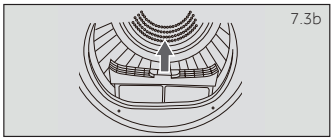


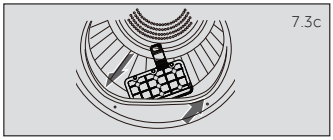


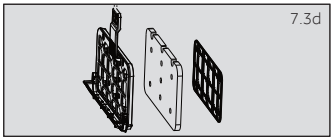












DE

Laden Sie die **hOn**-App herunter

Haier

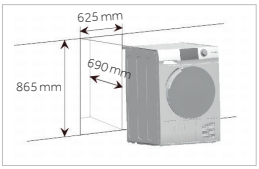
Wäschetrockner

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Gegenständen bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden, und die auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.
Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

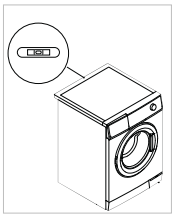
1. Installation



Stellen Sie das Gerät auf und stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe.



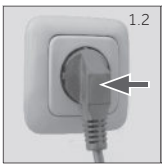
Einbau unter der Arbeitsplatte



Nivellierung des Trockners

1.1 - Vorbereitung

Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.

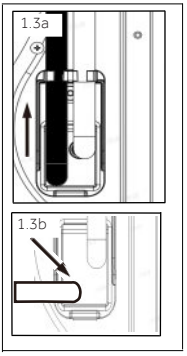


WARNUNG! Nach dem Transport und der Installation MÜSSEN Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

1.2 - Elektrischer Anschluss (Abb. 1.2)

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
- **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.



WARNUNG! Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

1.3 - Entleerung

Der Trockner ist mit einem Kondensator ausgestattet, in dem sich während des Trockendurchgangs Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird in dem abnehmbaren Wasserbehälter oben links im Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trockendurchgang entleert werden, oder Sie können den Trockner so einrichten, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch entleert wird.
Wir empfehlen, den Trockner so einzustellen, dass er sich automatisch entleert, wenn dies möglich ist, insbesondere beim Trocknen voller Ladungen, um zu vermeiden, dass der Wasserbehälter während eines Trockendurchgangs geleert werden muss.

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss auf der Rückseite des Trockners ab (unten rechts auf der Rückseite, Abb. 1.3a).
- Wickeln Sie den grauen Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an die Ablauföffnung der Maschine an (Abb. 1.3b).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

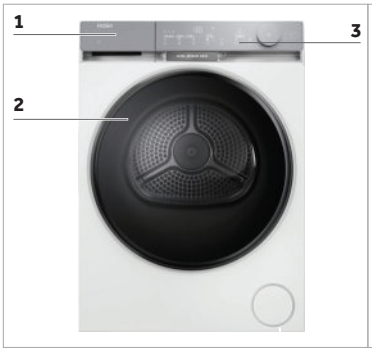
Laden Sie das vollständige Online-Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es, um mehr über die Verwendung zu erfahren:

go.he.services/haier-um

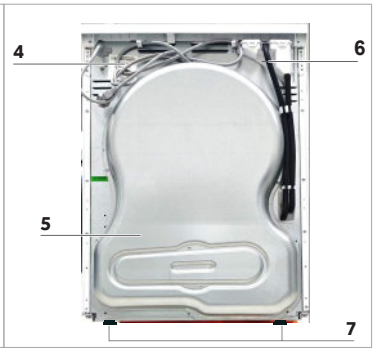
2. Beschreibung des Produkts

2.1 - Abbildung des Geräts

Vorderseite



Rückseite



1 Wasserbehälter
2 Tür des Wäschetrockners
3 Bedienfeld
4 Stromanschlusskabel
5 Hintere Platte
6 Ablauföffnung
7 Verstellbare Füße

2.2 - Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste:



Ablaufschlauch



Trockengestell (optional)



Energieetikett



Garantiekarte

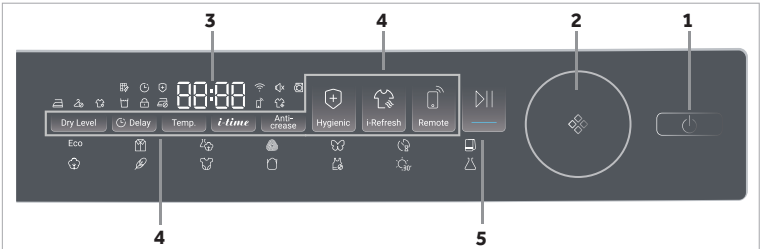


Benutzerhandbuch



Polster zur Geräuschdämpfung

3. Bedienfeld



1 Ein/Aus-Taste
2 Knopf für die Programme
3 Display
4 Funktionstasten
5 Taste Start/Pause

3.1 - Ein/Aus-Taste

Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste, um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten.

3.2 - Knopf für die Programme

Durch Drehen des Knopfes (**2**) kann eines der Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.

3.3 - Taste Start/Pause

Drücken Sie die Taste **Start/Pause** (**5**), um einen Trockendurchgang zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Trockendurchgang zu unterbrechen. Die Kontrollleuchte blinkt.
Drücken Sie die Taste erneut, um fortzufahren.

3.4 - Funktionstasten

Die acht Tasten (**4**) sind Funktionstasten, die je nach Bedarf ausgewählt werden können.

3.4.1 Taste Trockengrad 

Drücken Sie die Taste, um einzustellen, wie hoch der Trockengrad bei Programmende sein soll. Das Display ist unten dargestellt:



Schranktrocken



Bereit zum Tragen



Bügeln

3.4.2 Taste Verzögerung 

Mit der Verzögerungsfunktion kann der Benutzer den Programmstart verzögern (von 1 bis 12 Stunden). Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol auf.

3.4.3 Taste Temperatur 

Mit dieser Taste kann die Trocknungstemperatur an die persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen angepasst werden. Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Trocknungstemperatur einzustellen. Es gibt 4 Stufen und die entsprechende Anzeige ist unten dargestellt:

L-3	Hohe Temperatur.
L-2	Mittlere Temperatur.
L-1	Niedrige Temperatur.
CooL (Kühl)	Kühle Luft.

3.4.4 Taste i-time 

Mit dieser Funktion kann der Benutzer die Programmdauer an seine persönlichen Bedürfnisse anpassen. Nur bei den Programmen **Timer** und **Wolle** kann der Benutzer diese Funktion zur Zeiteinstellung verwenden. Wenn Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, kann die Zeit schnell eingestellt werden.

3.4.5 Taste Knitterschutz 

Es handelt sich um eine Betriebsart, bei der der Trockner die Wäsche trocknet und kontinuierlich bewegt, um zu vermeiden, dass die Wäsche lange unbewegt im Trockner verbleibt und stärkere Falten verursacht.

3.4.6 Taste Hygiene 

Die Hygiene-Funktion wurde entwickelt, um Bakterien, Milben und Viren auf der Kleidung mit hoher Temperatur abzutöten. Die Programmeinstellung wird automatisch auf die höchste Trockenstufe und Temperatur umgestellt. Nach Auswahl der Hygiene-Funktion leuchtet diese Taste bis zum Beginn des Trocknungszyklus. Bei Aktivierung der Hygienephase leuchtet die Taste erneut auf, um dem Benutzer dies anzuzeigen.

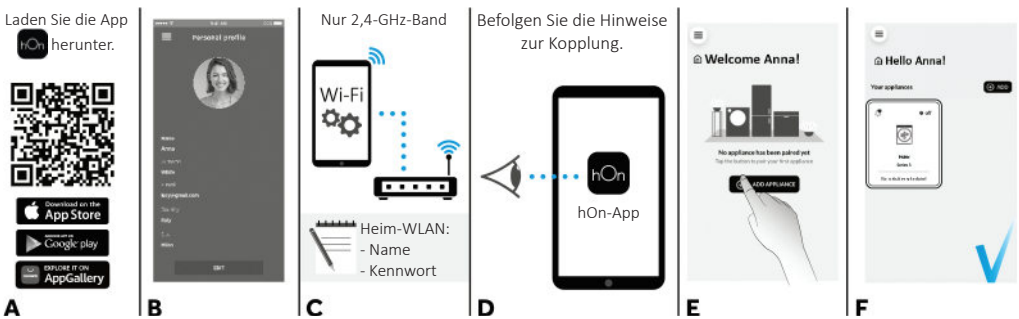
3.4.7 Taste i-Refresh 

i-Refresh ist eine von Haier patentierte Funktion, die Staub und Feuchtigkeit entfernt. Sie lockert die Kleidung auf und frischt sie in kürzester Zeit auf. Durch Drehen und Schütteln wird Luft in die Kleidung geblasen. Selbst Feinwäsche und nicht waschbare Stoffe lassen sich gut pflegen.

3.4.8 Taste App-Bedienung 

Mit der Taste für die App-Bedienung lässt sich das Internet der Dinge verbinden und trennen.

KOPPLUNG MIT DER APP



Berühren Sie diese Taste, um das Netzwerk auszuwählen.
Wenn die Maschine noch nie zuvor mit dem Netzwerk verbunden war, drücken Sie kurz auf diese Taste, um es mit dem Netzwerk zu verbinden. Wenn die Verbindung bereits hergestellt wurde, können Sie diese Taste kurz drücken, um eine schnelle Verbindung herzustellen. Drücken Sie diese Taste lange, um sie zurückzusetzen.

3.5 - Display

Das Display zeigt folgende Informationen an:

3.5.1 Anzeige Filter reinigen 

3.5.2 Anzeige Verzögerung 

Sie leuchtet unter normalen Bedingungen nicht auf, jedoch immer, wenn die Verzögerung ausgewählt wurde, und auch, wenn die Verzögerung läuft.

3.5.3 Anzeige Hygiene 

Nach dem Einschalten der Sterilisationsfunktion bleibt dieses Symbol immer eingeschaltet, schaltet sich während der Betriebsphase aus und schaltet sich beim Eintritt in die Sterilisationsphase wieder ein.

3.5.4 Anzeige Tank ausleeren 

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, dass der Wassertank geleert werden sollte.
Wichtig: Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

3.5.5 Anzeige für die Türverriegelung 

3.5.6 Anzeige Knitterschutz 

Mit Hilfe der **Knitterschutz**-Funktion kommen die Kleider mit weniger Falten aus dem Trockner. Die Trommel dreht sich nach dem Trocknen, um die Wäsche aufzulockern, sodass sie länger im Trockner bleiben kann, ohne zu zerknittern.
Die **Knitterschutz**-Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Nachdem Sie das Programm ausgewählt haben, leuchtet das Symbol auf. Nach Beendigung des Trocknungszyklus dreht sich die Trommel für weitere 1 bis 12 Stunden mit kalter Luft.
Der Benutzer kann das Gerät jederzeit anhalten, indem er die Tür öffnet oder einen neuen Zyklus startet.

3.5.7 WLAN-Anzeige 

Während der Netzwerkkonfiguration blinkt die WLAN-Leuchte (0,5 s an, 0,5 s aus), und dieses Symbol bleibt nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration eingeschaltet.

3.5.8 Anzeige Stummschaltung 

Der Summer ist standardmäßig aktiviert. Um die Summerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die beiden Tasten **(Temp.** und **i-time**) gleichzeitig 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören; die Anzeige leuchtet auf. Um sie zu aktivieren, drücken Sie dieselben beiden Tasten erneut für 3 Sekunden.

3.5.9 Anzeige Türöffnung 

Wenn die Tür geöffnet ist, leuchtet diese Anzeige. Der Benutzer muss die Tür schließen. Anschließend kann ein Trocknungszyklus gestartet werden.

3.5.10 Anzeige App-Bedienung 

Nachdem die Funktion für die **App-Bedienung** erfolgreich konfiguriert wurde, leuchtet das Symbol auf. Drücken Sie die **Start/Pause**-Taste, um das Gerät auszuschalten.

3.5.11 Anzeige i-Refresh 

Unter normalen Umständen leuchtet das Symbol nicht auf; wenn das Luftwaschprogramm ausgewählt ist, leuchtet dieses Symbol vollständig auf.

3.6 - Kindersicherung 

Halten Sie nach dem Einschalten des Geräts bei laufendem Betrieb die Tasten „**Trockengrad**“ und „**Verzögerung**“ **gleichzeitig 3 Sekunden lang** gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren. Um sie zu deaktivieren, wiederholen Sie die gleiche Tastenkombination für weitere **3 Sekunden**. Wenn die Kindersicherung aktiv ist:

- Alle berührungsempfindlichen Touch-Tasten sind deaktiviert, mit Ausnahme der Ausschalttaste.
- Jeder ungültige Vorgang löst einen Warnton aus.
- Auf der Digitalanzeige erscheint „**clok**“.

Hinweis:

- Die Kindersicherung deaktiviert sich **nicht automatisch**, während das Programm läuft, und muss manuell ausgeschaltet werden.
- Wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, bleibt die Kindersicherung aktiv.
- Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet und wieder geschlossen wird, muss die Kindersicherung deaktiviert werden, bevor die Maschine wieder gestartet werden kann.
- **Sobald das Programm beendet ist, wird die Kindersicherung automatisch deaktiviert.**

3.7 - Summer

Um die Summerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die beiden Tasten (**Trockengrad** und **i-time**) gleichzeitig 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören; die **Signal**-Anzeige leuchtet auf. Um sie zu aktivieren, drücken Sie dieselben beiden Tasten erneut für 3 Sekunden.

3.8 - Demo-Modus

1. Schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden 5 Sekunden lang auf „**Trockengrad**", um den Demo-Modus zu öffnen.
2. Schalten Sie das Gerät aus, um den Vorgang zu beenden.

4. Programme

●	Ja	○	Optional*	/	Nein

Programm	Max. Ladung	AUSWAHL-OPTIONEN						
	HD90-AQ387U1	Trockengrad	Verzögerung	Temperatur	i-time	Knitterschutz	Hygiene	i-Refresh
Eco Öko**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Hemden	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mix	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Wolle	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Feinwäsche	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Handtücher	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Baumwolle	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bettdecke	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babykleidung	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL Waschladung	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportkleidung	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Synthetik	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Optional, d. h. es sind nicht alle Stufen verfügbar; Einzelheiten entnehmen Sie bitte auf dem Display der Maschine.

**) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Öko-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

4.1 - Beschreibung der Programme

Eco **ÖKO:** Das ÖKO-Programm (Bereit zum Tragen) eignet sich zum Trocknen von nasser Baumwollwäsche und dient zur Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften (umweltfreundliche Produktgestaltung). Dieses Programm ist das energieeffizienteste für das Trocknen von nasser Baumwollwäsche.

HEMDEN: Dies ist ein spezielles Programm zum Trocknen von Hemden, das mit gezielten Trommelbewegungen zerknitterte Wäsche glättet.

MIX: Ein neues, innovatives Programm, das unterschiedliche Textilien in der gleichen Zeit trocknet.

WOLLE: Zum Trocknen von Wolltextilien. Kleidungsstücke vor dem Trocknen auf links drehen.

FEINWÄSCHE: Zum Trocknen von empfindlichen Textilien, die eine besondere Pflege erfordern.

TIMER: Besonders für verschiedene Arten von Stoffen. Die Benutzer können die Trocknungszeit selbst bestimmen.

HANDTÜCHER: Dieses Programm stellt die besten Trocknungsparameter für Handtücher und andere strapazierfähige Stoffe ein. Sorgt für hohe Hitze, wobei die Baumwollfasern geschont werden.

BAUMWOLLE: Der optimale Zyklus für Baumwollstoffe, der eine gründliche Trocknung gewährleistet und gleichzeitig die Weichheit und Haltbarkeit der Fasern bewahrt.

BETTDECKE: Das perfekte Programm für Bettdecken, das dank spezifischer Trommelbewegungen die Verwicklungen und Falten in der Bettwäsche minimiert.

BABYKLEIDUNG: Ein spezielles Programm für Babykleidung und Unterwäsche, die bei hohen Temperaturen sterilisiert werden müssen.

XXL WASCHLADUNG: Das Programm „XXL Waschladung" ist das neue exklusive Programm, das seine Trocknungstechnologie an die maximale Waschladung anpassen kann.

SPORTKLEIDUNG: Pflegt Ihre technischen Kleidungsstücke für Sport und Fitness: Die Maschine trocknet sie.

SYNTHETIK: Zum Trocknen von synthetischen Textilien, die eine besondere Pflege erfordern.

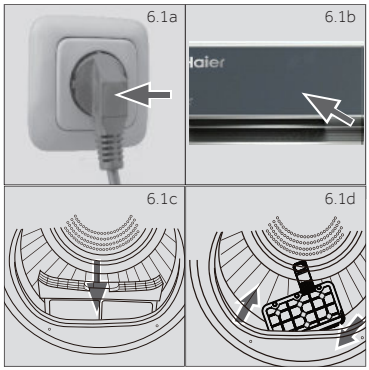
30' **SUPERFAST 30':** Ein 30-Minuten-Programm, das Ihre Wäsche in kürzester Zeit trocknet. Perfekt, um die Restfeuchtigkeit aus kleinen Mengen von leichter Chemiefaser- oder Baumwollkleidung zu entfernen.

5. Anregungen und Tipps

5.1 - Pflegetabelle

Waschen					
95	Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang	60	Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang	60	Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
40	Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang	40	Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang	40	Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr empfindliche Wäsche
30	Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang	30	Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang	30	Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr empfindliche Wäsche
	Handwäsche bei maximal 40°C		Nicht waschen		
Bleichen					
	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur Sauerstoff / chlorfrei		Nicht bleichen
Trocknen					
	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		
Bügeln					
	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				

6. Täglicher Gebrauch



6.1 - Vorbereiten des Geräts

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V~/50 Hz) an (Abb. 6.1a). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION im Benutzerhandbuch.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
   - Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert (Abb. 6.1b).
   - Der Flusenfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 6.1c).
   - Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 6.1d).

6.2 - Beladen des Geräts mit Kleidung

- Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- Überladen Sie die Trommel nicht.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig und achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht in der Tür eingeklemmt wird.

6.3 - Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der **Ein/Aus**-Taste ein.

Hinweis Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

3. Drehen Sie den Programm-Knopf, um das gewünschte Programm auszuwählen.
4. Stellen Sie Funktionen wie **Temperatur**, **Trockengrad** und **Verzögerung** ein. Drücken Sie anschließend die Taste **Start/Pause**, um den Trockendurchgang zu starten.

6.4 - Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

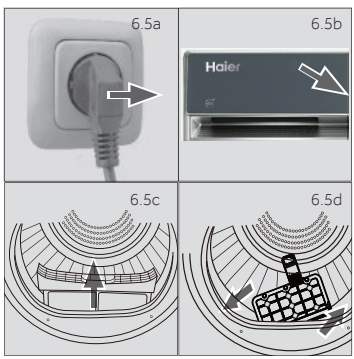
Um Kleidung herauszunehmen oder einzulegen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Drücken Sie die Taste „**Start/Pause**". Das Programm wird beim Öffnen der Tür unterbrochen.
- Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Einlegen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „**Start/Pause**".

VORSICHT! Nichttextile sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

WARNUNG! Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trockendurchgangs aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.

6.5 - Ende des Trocknungszyklus



Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trocknungszyklus beendet ist. Auf dem Display wird etwa 5 Sekunden lang ENDE angezeigt. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus.

1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der **Ein/Aus**-Taste aus.
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 6.5a).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockenzyklus (Abb. 6.5b).
4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockendurchgang (Abb. 6.5c).
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trockendurchgang (Abb. 6.5d).

7. Pflege und Reinigung

7.1 - Leeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse.
2. Leeren Sie den Wasserbehälter aus.
3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein.

7.2 - Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 7.2a).
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 7.2b).
3. Entfernen Sie die Flusen aus dem Filter (Abb. 7.2c).
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 7.2d).

7.3 - Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 7.3b).
3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 7.3c).
4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 7.3d).
5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.

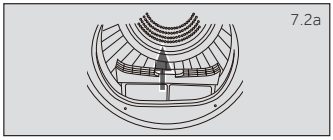
Hinweis Wenn die Flusen bzw. der Kondensatorfilter stark verschmutzt sind, sollten Sie die Filter vor der Verwendung vollständig trocknen lassen, wenn Sie sie nach dem Entfernen der Flusen mit Wasser gereinigt haben.

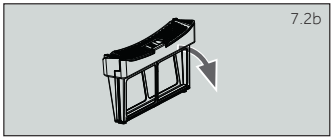
7.4 - Wäschetrockner

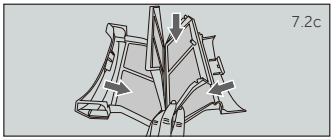
Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

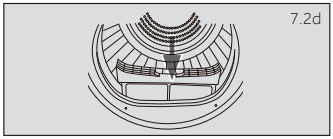
7.5 - Trommel

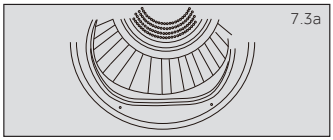
Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

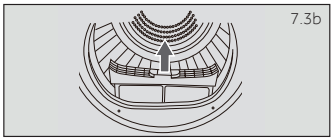

7.2a

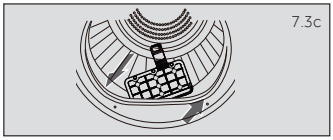

7.2b

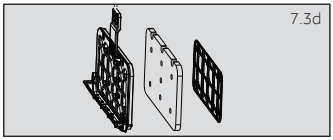

7.2c


7.2d


7.3a

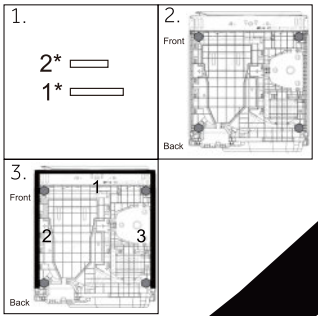

7.3b


7.3c


7.3d

8. OPTIONAL:Anbringen von Pads zur Geräuschreduzierung

1. Wenn Sie die Schrumpfverpackung öffnen, finden Sie drei Pads zur Geräuschreduzierung. Diese werden zur Geräuschreduzierung eingesetzt.
2. Legen Sie den Trockner auf dieSeite, sodass das Bullauge nach oben und die Unterseite zum Benutzer hin zeigt.
3. Nehmen Siedie Pads zur Geräuschreduzierung heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Pads zur Geräuschreduzierung wie in Abbildung 3 g zeigt unter das Trocknergehäuse (längeres Pad inPosition 1, zwei kürzere Pads in Position 2 u d 3).Stellen Sie die Maschine schließlichwieder aufrecht hin.



EN

Haier

Tumble Dryer

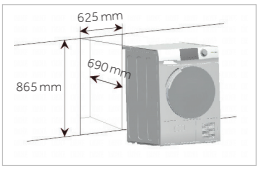
Download the **hOn** App

This appliance is intended for drying items which have been washed in a water solution and are marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying.
It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

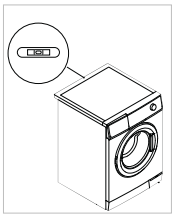
1. Installation



Place the appliance and set the feet at desired level



Installation under the worktop

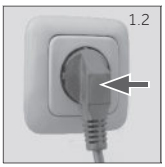


Level the dryer

1.1 - Preparation

Remove all packages including the polystyrene base firstly. While removing the package, water drops may be observed. This is normal phenomenon results from water test in the factory.

WARNING! After transportation and installation, you MUST leave the dryer to stand for two hours before use.

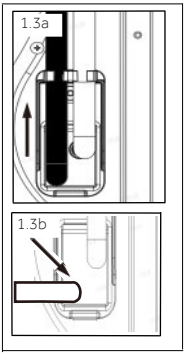


1.2 - Electrical connection (fig. 1.2)

Before each connection check if:

- Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- The power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- The power plug and socket are strictly match.
- **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard. Put the plug into the socket.

WARNING! If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard!



1.3 - Draining

The dryer is equipped with a condenser unit which accumulates water during the drying cycle. This water is collected in the removable water tank located at the top left of the dryer. The collected water must be emptied after each drying cycle or you can setup your dryer to drain automatically using the drain hose included.
We recommend the dryer is set up to drain automatically where possible especially when drying full loads, this will avoid the need to empty the water tank during a drying cycle.

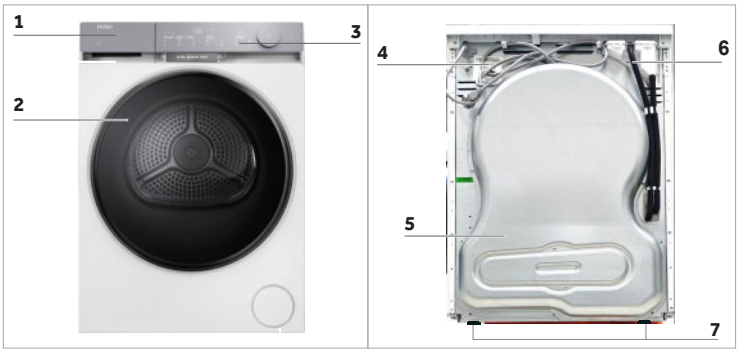
- Remove the black hose from the connection at the back of the dryer (Bottom right of the back Fig. 1.3a).
- Uncoil the grey drain hose (included with your dryer) and connect it to the machine drain port (Fig. 1.3b).
- Place the other end of the drain hose into a tub or standpipe.

2. Product description

2.1 - Picture of appliance

Front side

Rear side



1 Water tank
2 Tumble dryer door
3 Control panel
4 Power supply cord
5 Back plate
6 Drainage outlet
7 Adjustable feet

2.2 - Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:



Drain hose



Drying rack (optional)



Energy label



Warranty card

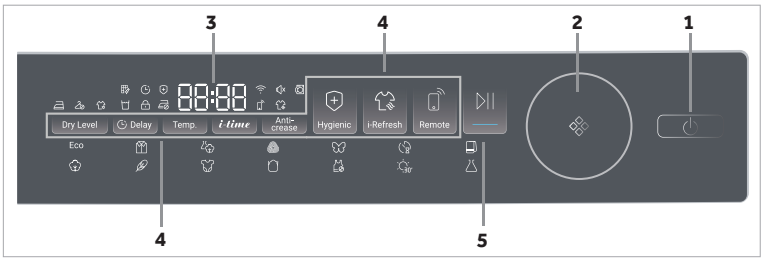


User manual



noise reduction pads

3. Control panel



1 Power button
2 Program knob
3 Display
4 Function buttons
5 Start/Pause button

3.1 - Power button

Press **Power** button to switch on/off the tumble dryer.

3.2 - Program knob

By turning the knob (**2**) one program at a time can be selected, its default settings will be displayed.

3.3 - Start/Pause button

Press **Start/Pause** (**5**) to start a drying cycle. Press button again to pause the drying cycle – indicator light is flashing. Press button again to continue.

3.4 - Function buttons

The eight buttons (**4**) are function buttons, which can be selected as required.

3.4.1 Dry Level button 

Press the button to set the final moisture content of the laundry at the end of cycle. The display is shown below:



Cupboard



Ready to wear



Ironing

3.4.2 Delay button 

Delay function allows users to delay the start time of the cycle (from 1 to 12 hours). When activated, the icon will light up.

3.4.3 Temp. button 

This button is set to adjust drying temperature based on personal needs or requirements. Pressing this button to set the drying temperature you want. There are 4 levels and matching display is shown below:

L-3	High temperature.
L-2	Middle temperature.
L-1	Low temperature.
CooL	Cool air.

3.4.4 i-time button 

This function is designed to allow users to adjust cycle duration based on personal needs. Only under **Timer** and **Wool** programs, users can use this function to adjust time. Keep pressing this button 3 seconds, time can be adjusted quickly.

3.4.5 Anti-crease button 

It refers to a mode in which the dryer dries the clothes and carries out continuous movement to avoid the drying clothes from stacking in the dryer for a long time and causing more severe wrinkles.

3.4.6 Hygienic button 

Hygienic function is designed to kill bacteria and mites as well as virus on clothes with high temperature. The program setting will automatically change to the highest drying level and temperature. After selecting Hygienic function, this button will keep light on until the drying cycles starts. When entering to the hygienic phase, the button will light up again to indicate users.

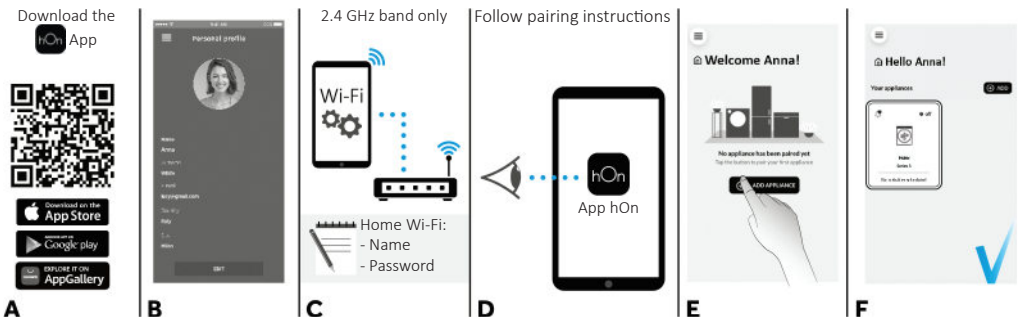
3.4.7 i-Refresh button 

i - Refresh is a Haier patent-owned function that aims to remove dust and moisture. Fluff up clothes as well as refresh clothes in a short time. By rotating and shaking, wind blows into clothes, even delicate clothes and non-washable fabrics can be taken good care.

3.4.8 Remote Control button 

The remote button can be used to link and unlink the Internet of things.

APP PAIRING PROCESS



Touch this button to select the network.
If the machine has never been connected before, short press this button to associate it to the network. If it was already connected, short pressing this button is for quick connection. Long press this button to reset.

3.5 - Display

The display shows following information:

3.5.1 Clean filter indicator 

3.5.2 Delay indicator 

It does not light up under normal conditions, but it will always light up after selecting the delay, and it will always be on when the delay is running.

3.5.3 Hygienic indicator 

After the sterilization function is turned on, this icon remains always on, turns off during the running stage, and turns back on when entering the sterilization stage.

3.5.4 Empty Tank indicator 

This indicator is designed to remind users the water tank should be emptied.
Important: Empty the water tank after each drying cycle.

3.5.5 Door Lock indicator 

3.5.6 Anti-crease indicator 

The **Anti-crease** function is designed to help remove wrinkles from clothes. After the drying cycle, the drum will rotate to stretch the clothes, so there is no need to worry about forgetting to take them out.
The **Anti-crease** function is deactivated by default. After selecting the program, the icon lights up. When the drying cycle ends, the drum continues rotating for an additional 1 to 12 hours with cold air.
Users can stop it at any time by opening the door or starting a new cycle.

3.5.7 Wi-Fi indicator 

During network configuration, the Wi-Fi light flashes (0.5 s on, 0.5 s off), and this icon stays on after successful network configuration.

3.5.8 Mute indicator 

The buzzer is activated by default. To deactivate the buzzer function, press the 2 buttons (**Temp.** and **i-time**) at the same time for 3 seconds until you hear a beep sound,the indicator will light up. To activate it, press the same two buttons for 3 seconds again.

3.5.9 Door opening indicator 

If the door open, this indicator will light up. Users should close the door, then can be start a drying cycle.

3.5.10 Remote control indicator 

After the **Remote** function is successfully configured, the icon is on. Press the **Start/Pause** button to switch off.

3.5.11 i-Refresh indicator 

Under normal circumstances, the icon does not light up, when the air washing program is selected, this icon is fully illuminated.

3.6 - Child lock 

After powering on, while the machine is running, press and hold the "**Dry Level**" and "**Delay**" buttons **simultaneously for 3 seconds** to activate the child lock. To deactivate it, repeat the same button combination for another **3 seconds**.
When the child lock is active:

- All touch buttons are disabled, except for the power-off button.
- Any invalid operation will trigger an alert tone.
- The digital display will show "**clok**".

Note:

- The child lock **does not deactivate automatically** during program operation and must be turned off manually.
- If the machine is turned off and then back on, the child lock remains active.
- If the door is opened during operation and then closed again, the child lock must be deactivated before the machine can restart.
- **Once the program finishes, the child lock is automatically released.**

3.7 - Sound Buzzer

To deactivate the buzzer function, press the 2 buttons (**Dry Level** and **i-time**) at the same time for 3 seconds until you hear a beep sound, the **Signal** indicator will light up. To activate it, press the same two buttons for 3 seconds again.

3.8 - Demo mode

1. Turn on the machine. Press "**Dry Level**" for 5 secs in 15 secs to enter demo mode.
2. Turn off the machine to exit.

4. Programs

● Yes ○ Optional* / No

Program	Max. Load	SELECTABLE OPTIONS						
	HD90-AQ387U1	Dry Level	Delay	Temp.	i-time	Anti-crease	Hygienic	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Shirt	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mix	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Wool	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Delicate	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Towel	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Cotton	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Duvet	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babycare	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Bulky	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sports	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Synthetics	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Optional, means not all levels are available, please refer to the actual machine display for details.

**) EN 61121 test program setting, we recommend that you drain the condensed water externally through the drain hose when drying a full load using the Eco program. This will avoid to empty the water tank during the cycle.

4.1 - Programs Description

Eco **ECO:** The ECO programme (Ready to Wear) is suitable to dry wet cotton laundry and is used to asses the compliance with the EU Ecodesign legislation (environmentally friendly products design). This programme is the most efficient in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.

SHIRT: This specifics cycle has been conceived to dry shirts minimizing tangles and folds thanks specific movements of the drum.

MIX: A new innovative cycle to dry different kinds of fabrics in the same time.

WOOL: For drying wool clothes. It is recommended to reverse all clothes before drying.

DELICATE: A cycle design to dry delicate fabrics that need an accurate and specific treatment.

TIMER: Specifically design for different types of fabrics. The users can decide with complete autonomy the drying time by themselves.

TOWEL: This program sets the best drying parameters for towels and other durable fabrics. Providing high heat and keeping at the same time the integrity of the cotton fibres.

COTTON: The optimal cycle for cotton fabrics, ensuring thorough drying while preserving the softness and durability of the fibers.

DUVET: The perfect cycle for your duvets, that minimize the tangles and folds thanks specific movements of the drum.

BABYCARE: A specific cycle design for baby clothes and underwear that needs high temperature sterilization.

BULKY: The Bulky cycle is the new exclusive program that is capable to adapt its drying technology to the maximum capacity load.

SPORTS: Takes care of your technical garments used for sport and fitness: the machine dries.

SYNTHETICS: To dry synthetic fabrics that need an accurate and specific treatment.

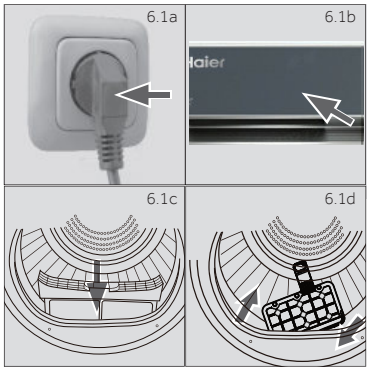
30' **SUPER FAST 30':** A fixed 30 minutes cycle that allows you to have items ready in a short time. Perfect to remove the residual humidity from small amounts of light weight chemical fiber or cotton clothing.

5. Suggestions and tips

5.1 - Care chart

Washing					
95	Washable up to 95°C normal process	60	Washable up to 60°C normal process	60	Washable up to 60°C mild process
40	Washable up to 40°C normal process	40	Washable up to 40°C mild process	40	Washable up to 40°C very mild process
30	Washable up to 30°C normal process	30	Washable up to 30°C mild process	30	Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max 40°C		Do not wash		
Bleaching					
	Any bleaching allowed		Only oxygen / non chlorine		Do not bleach
Drying					
	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature		Do not tumble dry
	Line drying		Flat drying		
Ironing					
	Iron at a maximum temperature up to 200°C		Iron at a medial temperature up to 150°C		Iron at a low temperature up to 110°C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron				

6. Daily use



6.1 - Prepare the appliance

1. Connect the appliance to a power supply (220V to 240V~/50Hz) (Fig. 6.1a). Please also refer to section INSTALLATION in the User Manual.
2. Make sure:
   - The water tank is empty and properly installed (Fig. 6.1b).
   - The lint filter is clean and properly installed (Fig. 6.1c).
   - The condenser filter is clean and properly installed (Fig. 6.1d).

6.2 - Load clothes the appliance

- Loosen up and insert presorted laundry.
- Don't overload the drum.
- Close the door carefully ensuring that clothes are not trapped in the door.

6.3 - Loading the dryer

1. Place the laundry evenly in the drum making sure not to overload the dryer.
2. Switch on the tumble dryer by pressing the **Power** button.

Notice Fabric softeners or similar products should be used as specified in the manufacturer's instructions.

3. Turn the program knob to select the desired program.
4. Set functions such as **Temperature**, **Dry level**, **Delay**. Afterwards press the **Start/Pause** button to start the dry cycle.

6.4 - Take out and add clothes

To remove or add clothes, the program can be interrupted at any time:

- Press the "**Start/Pause**" button. The cycle will be interrupted if opening the door.
- Be careful when taking out or adding clothes! The Interior of the drum or the clothes themselves may be hot, so that there is danger of burns .
- To continue the program, press the "**Start/Pause**" button after closing the door.

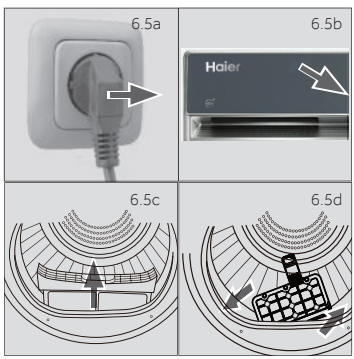
CAUTION! Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.

WARNING! Never turn the dryer off before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can be released.

6.5 - End of dry cycle

The tumble dryer stops operation automatically when a dry cycle is complete. The display shows END for about 5 seconds. Open the tumble dryer door and take out clothes .

1. Switch off the tumble dryer by pressing the **Power** button.
2. Unplug the tumble dryer from the power socket (Fig. 6.5a).
3. Empty the water tank after each dry cycle (Fig. 6.5b).
4. Clean the lint filter after each dry cycle (Fig. 6.5c).
5. Clean the condenser filter after each dry cycle (Fig. 6.5d).



7. Care and cleaning

7.1 - Empty the water tank

During operation, steam is condensed into water and collected in the water tank. Empty the water tank after each drying cycle.

1. Pull out the water tank from its housing.
2. Empty the water tank.
3. Reinstall the water tank to the tumble dryer.

7.2 - Lint filter cleaning

Clean the lint filter after each dry cycle.

1. Remove the lint filter from the drum (Fig. 7.2a).
2. Open up the lint filter (Fig. 7.2b).
3. Remove the lint from the filter (Fig. 7.2c).
4. Reinstall the cleaned lint filter in the tumble dryer (Fig. 7.2d).

7.3 - Condenser filter cleaning

Clean the filter after each dry cycle.

1. Open the door.
2. Pull out the lint filter from front duct (Fig. 7.3b).
3. Pull out the condenser filter from the air duct (Fig. 7.3c).
4. Separate the sponge filter from the condenser filter and clean it from any residuals (Fig.7.3d).
5. Reinstall the sponge to the condenser filter and put it back into the duct.

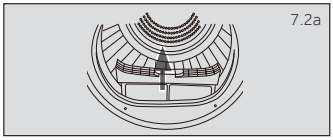
Notice If the lint / the condenser filter is very dirty, after removing lint and fluff from them, if you clean filters under water, remember to dry completely before use.

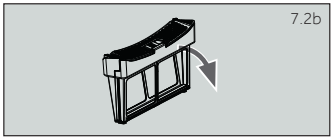
7.4 - Tumble dryer

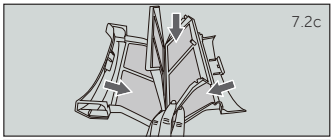
Wipe the outside of the tumble dryer and the control panel with a damp cloth. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

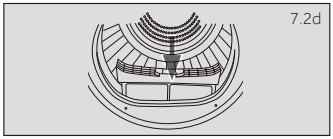
7.5 - Drum

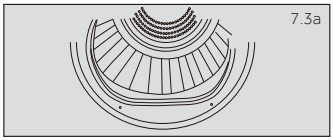
After running for a while, micro elements like calcium and mineral substances contained in the water will result in an invisible film formed inside the drum. Use a damp cloth and some detergent to remove it. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

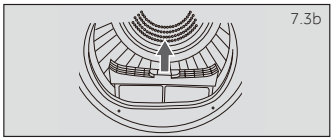


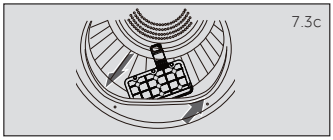


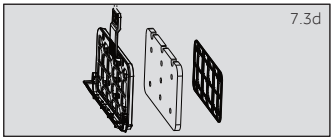






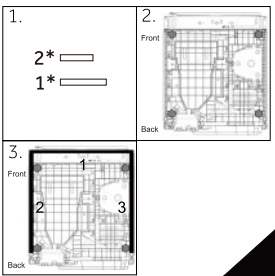






8. OPTIONAL:Install noise reduction pads

1.When opening the shrinkpackage,you will find three noise reduction pads. These are used for reducing noise.
2. Lay the dryer machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom;the noise reduction pads under the dryer machine cabinet as shown in Figure 3 (longer pad in position 1, two shorter pads in position 2 and 3).Finally set the machine upright again.



ES

Descargue la aplicación **hOn**

Haier

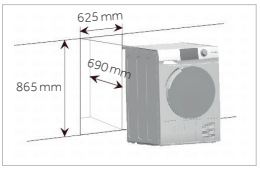
Secadora

Este aparato está diseñado para secar artículos que hayan sido lavados en una solución de agua y que estén marcados en la etiqueta de cuidado del fabricante como aptos para la secadora.
Está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el interior de la vivienda. No está destinado a un uso comercial o industrial. No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. Los usos no previsto pueden causar peligros y la pérdida de todos los derechos de garantía y responsabilidad.

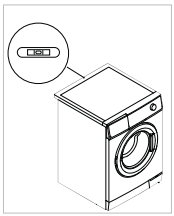
1. Instalación



Coloque el aparato y ajuste las patas al nivel deseado



Instalación bajo la encimera



Nivelar la secadora

1.1 - Preparación

Retire en primer lugar todos los embalajes, incluida la base de poliestireno. Al retirar el embalaje, pueden observarse gotas de agua. Este fenómeno normal es el resultado de las pruebas de agua realizadas en la fábrica.

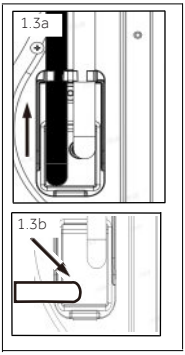


ADVERTENCIA Después del transporte y la instalación, DEBE dejar la secadora en reposo durante dos horas antes de utilizarla.

1.2 - Conexión eléctrica (Fig. 1.2)

Antes de cada conexión compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
- La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
- El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.
- **Solo para Reino Unido:** El enchufe británico cumple la norma BS1363A. Coloque el enchufe en la toma.



ADVERTENCIA Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (consulte la tarjeta de garantía) para evitar situaciones de peligro.

1.3 - Drenaje

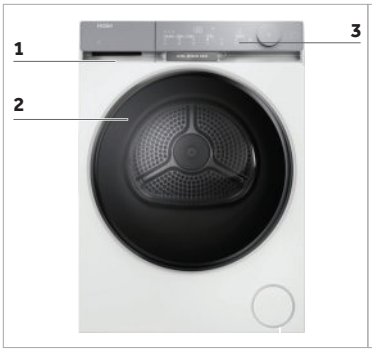
La secadora está equipada con una unidad condensadora que acumula agua durante el ciclo de secado. Esta agua se recoge en el depósito de agua extraíble situado en la parte superior izquierda de la secadora. El agua recogida debe vaciarse después de cada ciclo de secado o puede configurar su secadora para que drene automáticamente utilizando la manguera de drenaje incluida.
Recomendamos configurar la secadora para que se vacíe automáticamente siempre que sea posible, especialmente al secar cargas completas, para evitar la necesidad de vaciar el depósito de agua durante un ciclo de secado.

- Retire la manguera negra de la conexión situada en la parte trasera de la secadora (parte inferior derecha de la parte trasera Fig. 1.3a).
- Desenrolle la manguera de desagüe gris (incluida con la secadora) y conéctela al orificio de desagüe de la máquina (Fig. 1.3b).
- Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en una bañera o tubo vertical.

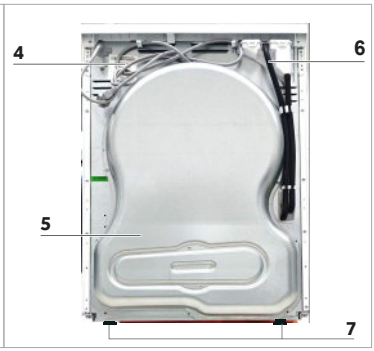
2. Descripción del producto

2.1 - Imagen del aparato

Parte delantera



Parte trasera



1 Depósito de agua
2 Puerta de la secadora
3 Panel de control
4 Cable de alimentación
5 Placa posterior
6 Salida de desagüe
7 Patas ajustables

2.2 - Accesorios

Compruebe los accesorios y la documentación de acuerdo con esta lista:



Manguera de desagüe



Rejilla de secado (opcional)



Etiqueta de datos energéticos



Tarjeta de garantía

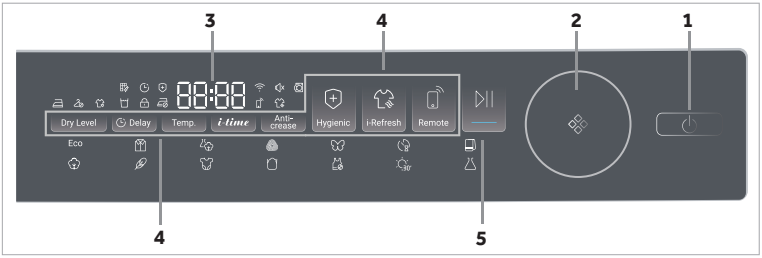


Manual del usuario



Almohadillas reductoras de ruido

3. Panel de control



1 Botón de encendido/ apagado
2 Selector de programa
3 Pantalla
4 Botones de función
5 Botón de Inicio/Pausa

3.1 - Botón de encendido/apagado

Pulse el botón de **encendido/apagado** para encender o apagar la secadora.

3.2 - Selector de programa

Al girar el selector (**2**) se puede seleccionar uno de los programas y se mostrará su configuración predeterminada.

3.3 - Botón de Inicio/Pausa

Pulse **Inicio/Pausa** (**5**) para iniciar un ciclo de secado. Pulse de nuevo el botón para pausar el ciclo de secado: el indicador luminoso parpadea.
Pulse de nuevo el botón para continuar.

3.4 - Botones de función

Los ocho botones (**4**) son botones de función, que pueden seleccionarse según sea necesario.

3.4.1 Botón Nivel de secado 

Pulse el botón para establecer la humedad final de la colada al terminar el ciclo. A continuación se muestra la pantalla:



Armario



Listo para usar



Planchado

3.4.2 Botón Diferido 

La función de Inicio diferido permite a los usuarios retrasar la hora de inicio del ciclo (de 1 a 12 horas). Cuando se activa, se ilumina el icono.

3.4.3 Botón Temp. 

Este botón permite ajustar la temperatura de secado en función de las necesidades o requisitos personales. Al pulsar este botón se ajusta la temperatura de secado deseada. Hay 4 niveles y la pantalla correspondiente se muestra a continuación:

L-3	Temperatura alta.
L-2	Temperatura media.
L-1	Temperatura baja.
CooL (Frío)	Aire frío.

3.4.4 Botón i-time 

Esta función está diseñada para permitir a los usuarios ajustar la duración del ciclo en función de sus necesidades personales. Solo en los programas **Temporizador** y **Lana**, los usuarios pueden utilizar esta función para ajustar el tiempo. Mantenga pulsado este botón 3 segundos, el tiempo puede ajustarse rápidamente.

3.4.5 Botón Antiarrugas 

Modo en el que la secadora seca la ropa y realiza un movimiento continuo para evitar que la ropa seca se apile en la secadora durante mucho tiempo y cause arrugas más marcadas.

3.4.6 Botón Higiene 

La función Higiene está diseñada para eliminar bacterias y ácaros, así como virus en la ropa con alta temperatura. La configuración del programa cambiará automáticamente al nivel y temperatura de secado más altos. Después de seleccionar la función Higiene, este botón mantendrá la luz encendida hasta que se inicien los ciclos de secado. Al entrar en la fase de higiene, el botón se iluminará de nuevo para indicarlo a los usuarios.

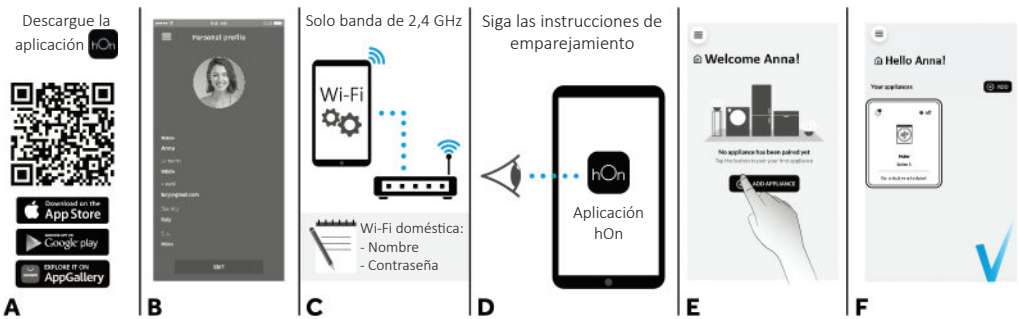
3.4.7 Botón i-Refresh 

i-Refresh es una función patentada por Haier que tiene como objetivo eliminar el polvo y la humedad. Deja mullida la ropa y la refresca en poco tiempo. Al girar y agitar, se airea la ropa, de forma que la ropa delicada y los tejidos no lavables reciban el tratamiento adecuado.

3.4.8 Botón Control remoto 

El botón Remoto puede utilizarse para enlazar y desenlazar el Internet de las cosas.

PROCESO DE EMPAREJAMIENTO CON LA APLICACIÓN



Toque este botón para seleccionar la red.
Si la máquina no se ha conectado nunca, pulse brevemente este botón para asociarla a la red. Si ya se había conectado, pulse brevemente este botón para una conexión rápida. Pulse prolongadamente este botón para reiniciar.

3.5 - Pantalla

La pantalla muestra la siguiente información:

3.5.1 Indicador Limpiar filtro 

3.5.2 Indicador Diferido 

No se enciende en condiciones normales, pero siempre se encenderá después de seleccionar el inicio diferido, y siempre estará encendido cuando el inicio diferido esté en marcha.

3.5.3 Indicador Higiene 

Después de encender la función de esterilización, este icono permanece siempre encendido, se apaga durante la etapa de funcionamiento y vuelve a encenderse al entrar en la etapa de esterilización.

3.5.4 Indicador Vaciar depósito 

Este indicador está diseñado para recordar a los usuarios que el depósito de agua debe vaciarse.
Importante: Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

3.5.5 Indicador Bloqueo de la puerta 

3.5.6 Indicador Antiarrugas 

La función **Antiarrugas** está diseñada para ayudar a eliminar las arrugas de la ropa. El tambor girará después del ciclo de secado para estirar la ropa, por lo que no hay que preocuparse por olvidarse de sacar la ropa.
La función **Antiarrugas** está desactivada por defecto. Tras seleccionar el programa, el icono se ilumina. Cuando finaliza el ciclo de secado, el tambor sigue girando de 1 a 12 horas más con aire frío.
Los usuarios pueden detenerla en cualquier momento abriendo la puerta o iniciando un nuevo ciclo.

3.5.7 Indicador Wi-Fi 

Durante la configuración de la red, la luz Wi-Fi parpadea (0,5 s encendida, 0,5 s apagada), y este icono permanece encendido tras la configuración correcta de la red.

3.5.8 Indicador Silencio 

El zumbador está activado por defecto. Para desactivar la función del zumbador, pulse los botones (**Temp.** y **i-time**) al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que oiga un pitido, el indicador (Fig. 5-5) se encenderá. Para activarla, vuelva a pulsar los dos botones durante 3 segundos.

3.5.9 Indicador de apertura de puerta 

Si la puerta está abierta, se iluminará este indicador. Los usuarios deben cerrar la puerta, entonces se puede iniciar un ciclo de secado.

3.5.10 Indicador de control remoto 

Una vez configurada correctamente la función remota, el icono se ilumina. Pulse el botón de **Inicio/Pausa** para apagar.

3.5.11 Indicador i-Refresh 

En circunstancias normales, el icono no se ilumina; si el programa de lavado por aire está seleccionado, este icono se ilumina completamente.

3.6 - Bloqueo infantil 

Después del encendido, mientras la máquina está funcionando, mantenga pulsados los botones "**Nivel de secado**" e "**Diferido**" **simultáneamente durante 3 segundos** para activar el bloqueo infantil. Para desactivarlo, repita la misma combinación de botones durante otros **3 segundos**. Si el bloqueo infantil está activado:

- Todos los botones táctiles quedan desactivados, excepto el botón de apagado.
- Cualquier operación no válida hará sonar un tono de alerta.
- La pantalla digital mostrará "**clok**".

Nota:

- El bloqueo infantil **no se desactiva automáticamente** durante el funcionamiento del programa y debe desconectarse manualmente.
- Si la máquina se apaga y se vuelve a encender, el bloqueo infantil permanece activo.
- Si la puerta se abre durante el funcionamiento y se vuelve a cerrar, el bloqueo infantil debe desactivarse antes de que la máquina pueda reiniciarse.
- **Una vez finalizado el programa, el bloqueo para niños se libera automáticamente.**

3.7 - Zumbador

Para desactivar la función del zumbador, pulse los botones (**Nivel de secado** y **i-time**) al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que oiga un pitido, se iluminará el indicador **Señal**. Para activarla, vuelva a pulsar los dos botones durante 3 segundos.

3.8 - Modo Demo

1. Encienda el aparato. Pulse "**Nivel de secado**" durante 5 seg. en 15 seg. para entrar en el modo Demo.
2. Apague el aparato para salir.

4. Programas

●	Sí	○	Opcional*	/	No

Programa	Máx. carga en	OPCIONES SELECCIONABLES						
	HD90-AQ387U1	Nivel secado	Diferido	Temp.	i-time	Antiarrugas	Higiene	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Camisas	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mixtos	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Lana	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Delicados	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Temporizador	-	/	●	●	●	●	/	/
Toallas	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Algodón	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Edredones	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Bebé	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Carga XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Ropa Deportiva	4kg	●	●	○	/	●	●	/
Super rápido 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintéticos	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Opcional: significa que no todos los niveles están disponibles; consulte la pantalla del aparato para más detalles.

**) Configuración del programa de prueba EN 61121, recomendamos desaguar el agua condensada externamente a través de la manguera de desagüe cuando seque una carga completa usando el programa Eco. Esto evitará tener que vaciar el depósito de agua durante el ciclo.

4.1 - Descripción de los programas

Eco **ECO:** El programa ECO (Listo para usar) es adecuado para secar ropa de algodón húmeda y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de la UE sobre diseño ecológico (diseño de productos respetuosos con el medio ambiente). Este programa es el más eficiente en términos de consumo de energía para el secado de ropa de algodón húmeda.

CAMISAS: Este ciclo específico ha sido diseñado para secar camisas minimizando enredos y pliegues gracias a movimientos específicos del tambor.

MIXTOS: Un nuevo e innovador ciclo para secar diferentes tipos de tejidos al mismo tiempo.

LANA: Para secar ropa de lana. Antes de secar, se recomienda dar la vuelta a las prendas.

DELICADOS: Ciclo diseñado para secar tejidos delicados que necesitan un tratamiento específico y adaptado.

TEMPORIZADOR: Diseñado específico para diferentes tipos de tejidos. Los usuarios pueden decidir con total autonomía el tiempo de secado por sí mismos.

TOALLAS: Este programa establece los mejores parámetros de secado para toallas y otros tejidos resistentes. Proporciona una alta temperatura y mantiene al mismo tiempo la integridad de las fibras de algodón.

ALGODÓN: El ciclo óptimo para tejidos de algodón, que garantiza un secado completo al tiempo que preserva la suavidad y durabilidad de las fibras.

EDREDONES: El ciclo perfecto para sus edredones, que minimiza los enredos y pliegues gracias a movimientos específicos del tambor.

BEBÉ: Un diseño de ciclo específico para ropa de bebé y ropa interior que necesita esterilización a alta temperatura.

CARGA XXL: El ciclo Carga XXL es el nuevo programa exclusivo capaz de adaptar su tecnología de secado a la carga de máxima capacidad.

ROPA DEPORTIVA: Cuide sus prendas técnicas de deporte y fitness: secado a máquina.

SINTÉTICOS: Para secar tejidos sintéticos que necesitan un tratamiento específico y adaptado.

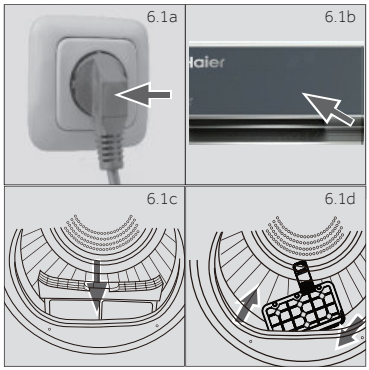
SUPER RÁPIDO 30': Un ciclo fijo de 30 minutos que le permite tener las prendas listas en poco tiempo. Perfecto para eliminar la humedad residual de pequeñas cantidades de ropa ligera de fibra química o algodón.

5. Sugerencias y consejos

5.1 - Tabla de cuidados

Lavado					
95	Lavable hasta 95 °C, proceso normal	60	Lavable hasta 60 °C, proceso normal	60	Lavable hasta 60 °C, proceso suave
40	Lavable hasta 40 °C, proceso normal	40	Lavable hasta 40 °C, proceso suave	40	Lavable hasta 40 °C, proceso muy suave
30	Lavable hasta 30 °C, proceso normal	30	Lavable hasta 30 °C, proceso suave	30	Lavable hasta 30 °C, proceso muy suave
	Lavar a mano, máximo de 40 °C		No lavar		
Uso de blanqueadores					
	Cualquier blanqueo permitido		Solo oxígeno/ sin cloro		No blanquear
Secado					
	Secado en secadora posible a temperatura normal		Secado en secadora posible a temperatura baja		No secar en secadora
	Secado en tendal		Secado plano		
Planchado					
	Planchar a una temperatura máxima de 200 °C		Plancha a una temperatura media de no más de 150 °C		Planchar a una temperatura baja de no más de 110 °C; sin vapor (el planchado con vapor puede causar daños irreversibles)
	No planchar				

6. Uso diario



6.1 - Preparar el aparato

1. Conecte el aparato a una fuente de alimentación (220V a 240V~/50Hz) (Fig. 6.1a). Consulte también el apartado INSTALACIÓN del Manual del usuario.
2. Asegúrese de que:
   - El depósito de agua está vacío y correctamente instalado (Fig. 6.1b).
   - El filtro de pelusas está limpio y correctamente instalado (Fig. 6.1c).
   - El filtro del condensador está limpio y correctamente instalado (Fig. 6.1d).

6.2 - Cargar la ropa en el aparato

- Sacuda e introduzca la ropa previamente clasificada.
- No sobrecargue el tambor.
- Cierre la puerta con cuidado de que la ropa no quede atrapada en ella.

6.3 - Cargar la secadora

1. Coloque la ropa uniformemente en el tambor asegurándose de no sobrecargar la secadora.
2. Encienda la secadora pulsando el botón de **encendido/apagado**.

Aviso Los suavizantes o productos similares deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del fabricante.

3. Gire el selector de programas para seleccionar el programa deseado.
4. Ajuste funciones como **Temperatura**, **Nivel de secado** o **Diferido**. A continuación, pulse el botón de **Inicio/Pausa** para iniciar el ciclo de secado.

6.4 - Quitar y poner ropa

Para quitar o poner ropa, el programa puede interrumpirse en cualquier momento:

- Pulse el botón "**Inicio/Pausa**". El ciclo se interrumpirá si se abre la puerta.
- Cuidado al quitar o poner ropa. El interior del tambor o la propia ropa pueden estar calientes, por lo que existe peligro de quemaduras.
- Para continuar con el programa, pulse el botón "**Inicio/Pausa**" después de cerrar la puerta.

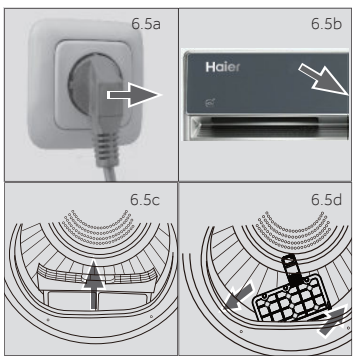
PRECAUCIÓN: Los objetos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden causar averías y daños en la ropa y el aparato.

ADVERTENCIA No apague nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que se retiren rápidamente todas las prendas y se extiendan para que se pueda liberar el calor.

6.5 - Fin del ciclo de secado

La secadora deja de funcionar automáticamente cuando finaliza un ciclo de secado. La pantalla muestra FIN durante unos 5 segundos. Abre la puerta de la secadora y saque la ropa.

1. Apague la secadora pulsando el botón de **encendido/apagado**.
2. Desenchufe la secadora de la toma de corriente (Fig. 6.5a).
3. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado (Fig. 6.5b).
4. Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado (Fig. 6.5c).
5. Limpie el filtro del condensador después de cada ciclo de secado (Fig. 6.5d).



7. Cuidado y limpieza

7.1 - Vaciar el depósito de agua

Durante el funcionamiento, el vapor se condensa en agua y esta se recoge en el depósito de agua. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

1. Extraiga el depósito de agua de su alojamiento.
2. Vacíe el depósito de agua.
3. Vuelva a colocar el depósito de agua en la secadora.

7.2 - Limpieza del filtro de pelusas

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

1. Retire el filtro de pelusas del tambor (Fig. 7.2a).
2. Abra el filtro de pelusas (Fig. 7.2b).
3. Retire la pelusa del filtro (Fig. 7.2c).
4. Vuelva a colocar el filtro de pelusas limpio en la secadora (Fig. 7.2d).

7.3 - Limpieza del filtro del condensador

Limpie el filtro después de cada ciclo de secado.

1. Abra la puerta.
2. Extraiga el filtro de pelusas del conducto frontal (Fig. 7.3b).
3. Extraiga el filtro del condensador del conducto de aire (Fig. 7.3c).
4. Separe el filtro de esponja del filtro del condensador y límpielo de posibles residuos (Fig. 7.3d).
5. Vuelva a instalar la esponja en el filtro del condensador y colóquelo de nuevo en el conducto.

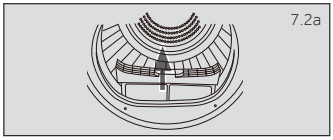
Aviso Cuando el filtro de la pelusa o del condensador estén muy sucios, después de retirarles la pelusa, recuerde secarlos completamente antes de su uso si los limpia con agua.

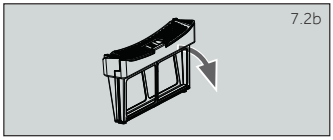
7.4 - Secadora

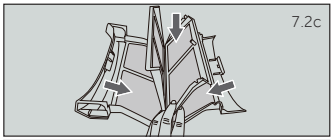
Limpie el exterior de la secadora y el panel de mandos con un paño húmedo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

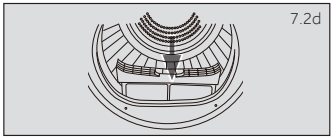
7.5 - Tambor

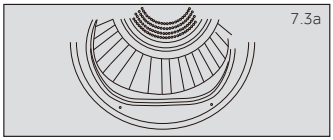
Después de funcionar durante un tiempo, los microelementos como el calcio y las sustancias minerales que contiene el agua darán lugar a una película invisible que se formará en el interior del tambor. Utilice un paño húmedo y un poco de detergente para eliminarlo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

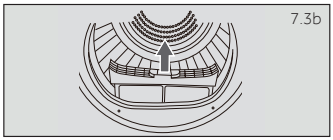

7.2a

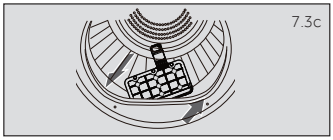

7.2b

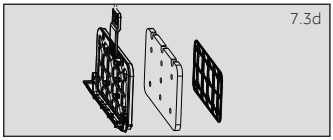

7.2c


7.2d


7.3a


7.3b


7.3c

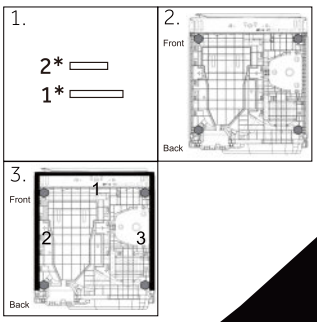

7.3d

8. COPCIONAL:Instalar las almohadillas de reducción del ruido

1.Al abrir el paquete retráctil, encontrará tres almohadillas de reducción del ruido. Se utilizan para reducir el ruido.

2.Coloque la secadora de lado, con lapuerta hacia arriba y la parte inferior hacia el operario.

3.Saque las almohadillas de reducción del ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; pegue alrededor de la parte inferior de la secadora las almohadillas de reducción del ruido como se muestra en la Figura 3 (la almohadillas más largas en laposición 1, las dos almohadillas más cortas en las posiciones 2 y 3). Por último, vuelva acolocar la máquina en posición vertical.



FR

Téléchargez l'application **hOn**

Haier

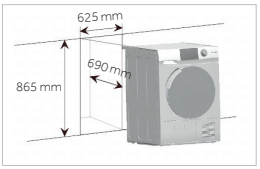
Sèche-linge

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.
Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

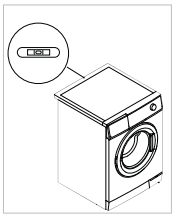
1. Installation



Positionnez l'appareil et réglez les pieds à la hauteur souhaitée



Installation sous le plan de travail



Mise à niveau du sèche-linge

1.1 - Préparation

Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.



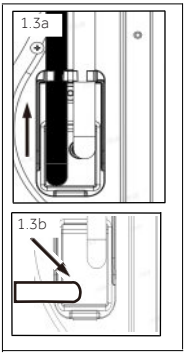
AVERTISSEMENT ! Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

1.2 - Raccordement électrique (Fig. 1.2)

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- L'alimentation électrique, la prise et les fusibles, qui doivent être conformes à la plaque signalétique.
- La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- **Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A. Insérez la fiche dans la prise.

AVERTISSEMENT ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !



1.3 - Vidange

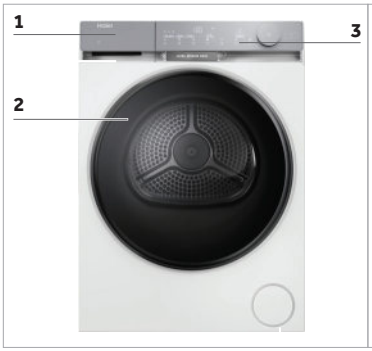
Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le réservoir d'eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau recueillie doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.
Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le réservoir d'eau au cours d'un cycle de séchage.

- Retirez le tuyau noir du raccord à l'arrière du sèche-linge (en bas à droite à l'arrière Fig. 1.3a).
- Déroulez le tuyau de vidange gris (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le à l'orifice de vidange de la machine (Fig. 1.3b).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

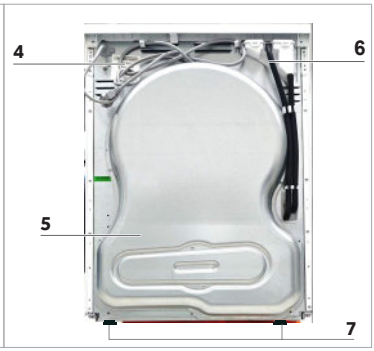
2. Description du produit

2.1 - Image de l'appareil

Face avant



Face arrière



1 Réservoir d'eau
2 Porte du sèche-linge
3 Panneau de commande
4 Cordon d'alimentation
5 Plaque arrière
6 Sortie de vidange
7 Pieds réglables

2.2 - Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste :



Tuyau flexible de vidange



Support de séchage (facultatif)



Étiquette Énergie



Carte de garantie

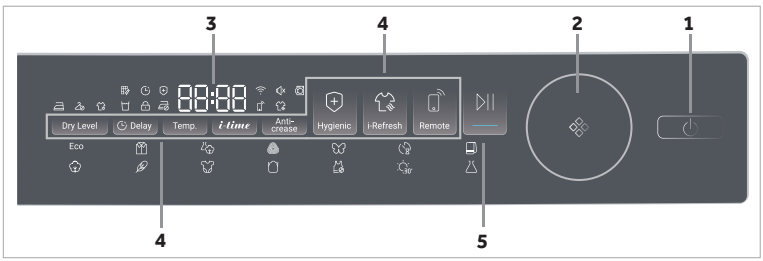


Manuel d'utilisation



Cuscinetti di riduzione del rumore

3. Panneau de commande



1 Touche Marche/Arrêt
2 Bouton Programme
3 Afficheur
4 Touches de fonction
5 Touche Départ/Pause

3.1 - Touche Marche/Arrêt

Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour allumer/éteindre le sèche-linge.

3.2 - Bouton Programme

En tournant le bouton (**2**), il est possible de sélectionner un programme à la fois, dont les réglages par défaut s'affichent.

3.3 - Touche Départ/Pause

Appuyez sur **Départ/Pause** (**5**) pour démarrer un cycle de séchage. Appuyez à nouveau sur la touche pour interrompre le cycle de séchage - le voyant lumineux clignote.
Appuyez à nouveau sur la touche pour continuer.

3.4 - Touches de fonction

Les huit touches (**4**) sont des touches de fonction, qui peuvent être sélectionnées selon les besoins.

3.4.1 Touche Niveau de séchage 

Appuyez sur la touche pour régler le taux d'humidité finale du linge à la fin du cycle. L'affichage est le suivant :



Prêt à ranger | Prêt à porter | Repassage

3.4.2 Touche Programmation différée



La fonction Programmation différée permet aux utilisateurs de retarder l'heure de début du cycle (de 1 à 12 heures). Lorsqu'elle est activée, l'icône s'allume.

3.4.3 Touche Temp.



Cette touche permet de régler la température de séchage en fonction des besoins personnels. Appuyez sur cette touche pour régler la température de séchage souhaitée. Il y a 4 niveaux et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous :

L-3	Température haute.
L-2	Température moyenne.
L-1	Température basse.
CooL	Air froid.

3.4.4 Touche i-time



Cette fonction est conçue pour permettre aux utilisateurs d'ajuster la durée du cycle en fonction de leurs besoins personnels. Cette fonction permettant de régler le temps ne peut être utilisée que pour les programmes **Minuterie** et **Laine**. En appuyant sur cette touche pendant 3 secondes, le temps peut être réglé rapidement.

3.4.5 Touche Anti-froissage



Il s'agit d'un mode dans lequel le sèche-linge sèche les vêtements et effectue un mouvement continu pour éviter que les vêtements ne s'empilent dans le sèche-linge pendant une longue période et ne provoquent des plis plus marqués.

3.4.6 Touche Hygiène



La fonction Hygiène est conçue pour éliminer les bactéries et les acariens ainsi que les virus sur les vêtements à haute température. Le réglage du programme passe automatiquement au niveau et à la température de séchage les plus élevés. Après avoir sélectionné la fonction Hygiène, cette touche maintient la lumière allumée jusqu'à ce que le cycle de séchage commence. Lors du passage à la phase Hygiène, la touche s'allume à nouveau pour l'indiquer aux utilisateurs.

3.4.7 Touche i-Refresh



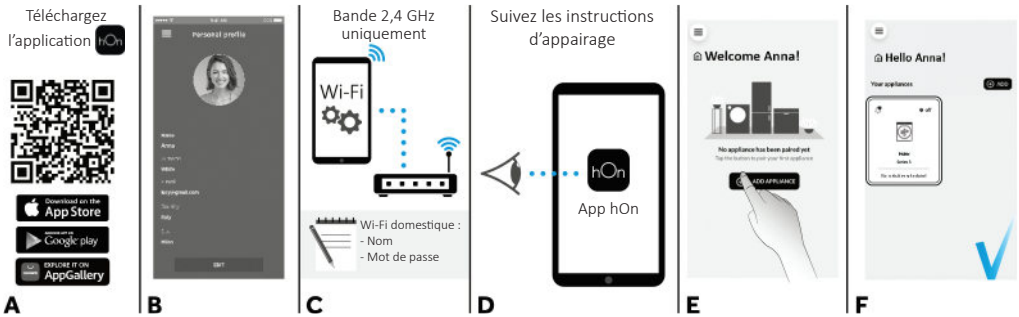
i-Refresh est une fonction brevetée par Haier qui vise à éliminer la poussière et l'humidité. Elle permet de redonner du gonflant aux vêtements et de les rafraîchir en peu de temps. En tournant et en secouant, l'air souffle dans les vêtements, même délicats, et les tissus non lavables peuvent être bien entretenus.

3.4.8 Touche Contrôle à distance



La touche du contrôle à distance peut être utilisée pour connecter et déconnecter l'Internet des objets.

PROCESSUS D'APPAIRAGE DE L'APPLICATION



Appuyez sur cette touche pour sélectionner le réseau.
Si la machine n'a jamais été connectée auparavant, appuyez brièvement sur cette touche pour l'associer au réseau. Si elle a déjà été connectée, une brève pression sur cette touche permettra une connexion rapide. Appuyez longuement sur cette touche pour réinitialiser.

3.5 - Afficheur

L'afficheur indique les informations suivantes :

3.5.1 Indicateur Nettoyage du filtre 

3.5.2 Indicateur Programmation différée 

Il ne s'allume pas dans des conditions normales, mais il s'allume toujours après avoir sélectionné la programmation différée, et il est toujours allumé lorsque la programmation différée est en cours.

3.5.3 Indicateur Hygiène 

Une fois la fonction de stérilisation activée, cette icône reste toujours allumée, elle s'éteint pendant la phase de fonctionnement et se rallume lorsque l'on entre dans la phase de stérilisation.

3.5.4 Indicateur Bac vide 

Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs que le réservoir d'eau doit être vidé.
Important : videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

3.5.5 Indicateur Verrouillage de la porte 

3.5.6 Indicateur Anti-froissage 

La fonction **Anti-froissage** est conçue pour aider à éliminer les plis des vêtements. Après le cycle de séchage, le tambour tourne pour étirer les vêtements. Cela évite d'avoir peur d'oublier de sortir le linge.
La fonction **Anti-froissage** est désactivée par défaut. Après avoir sélectionné le programme, l'icône s'allume. Lorsque le cycle de séchage se termine, le tambour continue de tourner pendant 1 à 12 heures supplémentaires avec de l'air froid.
Les utilisateurs peuvent l'arrêter à tout moment en ouvrant la porte ou en démarrant un nouveau cycle.

3.5.7 Indicateur Wi-Fi 

Pendant la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignote (0,5 s allumé, 0,5 s éteint), et cette icône reste allumée une fois la configuration du réseau réussie.

3.5.8 Indicateur Muet 

La sonnerie est activée par défaut. Pour désactiver la fonction Sonnerie, appuyez simultanément sur les 2 touches(**Temp.** et **i-time**) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore, l'indicateur s'allumera. Pour l'activer, appuyez à nouveau sur les deux mêmes touches pendant 3 secondes.

3.5.9 Indicateur Ouverture de la porte 

Si la porte est ouverte, cet indicateur s'allume. Les utilisateurs doivent fermer la porte, puis peuvent lancer un cycle de séchage.

3.5.10 Indicateur Contrôle à distance 

Une fois la fonction **Contrôle à distance** configurée avec succès, l'icône s'allume. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour éteindre l'appareil.

3.5.11 Indicateur i-Refresh 

Dans des circonstances normales, l'icône ne s'allume pas, lorsque le programme de lavage à l'air est sélectionné, cette icône s'allume complètement.

3.6 - Sécurité enfant 

Après la mise sous tension, lorsque l'appareil est en marche, appuyez simultanément sur les touches « **Niveau de séchage** » et « **Programmation différée** » **pendant 3 secondes** pour activer la sécurité enfant. Pour la désactiver, appuyez sur la même combinaison de touches pendant **3 secondes**. Lorsque la sécurité enfant est activée :

- Toutes les touches tactiles sont désactivées, à l'exception de la touche de mise hors tension.
- Toute opération non valide déclenche une tonalité d'alerte.
- L'écran numérique affiche « clok ».

Remarque :

- La sécurité enfant **ne se désactive pas automatiquement** pendant le fonctionnement du programme et doit être désactivée manuellement.
- Si la machine est éteinte puis rallumée, la sécurité enfant reste active.
- Si la porte est ouverte pendant le fonctionnement et refermée, la sécurité enfant doit être désactivée avant que la machine puisse redémarrer.
- **Une fois le programme terminé, la sécurité enfant est automatiquement débloquée.**

3.7 - Sonnerie

Pour désactiver la fonction Sonnerie, appuyez simultanément sur les 2 touches (**Niveau de séchage** et **i-time**) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore, l'indicateur **Signal** s'allumera. Pour l'activer, appuyez à nouveau sur les deux mêmes touches pendant 3 secondes.

3.8 - Mode démo

1. Allumez la machine. Appuyez sur « **Niveau de séchage** » pendant 5 secondes dans les 15 secondes pour passer en mode démo.
2. Éteignez l'appareil pour le quitter.

4. Programmes

●	Oui	○	Facultatif*	/	Non

Programme	Charge maximale en	OPTIONS SÉLECTIONNABLES						
	HD90-AQ387U1	Niveau de séchage	Programmation différée	Temp.	i-time	Anti-froissage	Hygiène	i-Refresh
Eco Éco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Chemise	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mixte	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Laine	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Délicat	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Minuterie	-	/	●	●	●	●	/	/
Serviettes	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Coton	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Couette	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Spécial bébé	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Charge XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sports	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Synthétiques	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Facultatif, ce qui signifie que tous les niveaux ne sont pas disponibles, veuillez vous référer à l'afficheur de la machine pour plus de détails.

**) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le cycle.

4.1 - Description des programmes

Eco **ÉCO :** Le programme ÉCO (Prêt à porter) convient au séchage du linge humide en coton et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation UE relative à l'écoconception (conception de produits respectueux de l'environnement). C'est le programme le plus efficace en matière de consommation d'énergie pour le séchage du linge humide en coton.

CHEMISE : Ce cycle particulier a été conçu pour sécher les chemises, en réduisant au maximum froissement et plis grâce à des mouvements spéciaux du tambour.

MIXTE : Un nouveau cycle révolutionnaire pour sécher différents types de tissus en même temps.

LAINE : Pour le séchage des vêtements en laine. Nous recommandons de mettre les vêtements à l'envers avant le séchage.

DÉLICAT : Cycle conçu pour sécher les tissus délicats qui ont besoin d'un traitement précis et spécifique.

MINUTERIE : Conçue spécifiquement pour différents types de tissus. Les utilisateurs peuvent décider en toute autonomie du temps de séchage.

SERVIETTES : Ce programme définit les meilleurs paramètres de séchage pour les serviettes et autres tissus durables. Sèche à température élevée tout en préservant l'intégrité des fibres de coton.

COTON : Cycle optimal pour les tissus en coton, assurant un séchage complet tout en préservant la douceur et la durabilité des fibres.

COUETTE : Le cycle parfait pour vos couettes, qui minimise les enchevêtrements et les plis grâce à des mouvements spécifiques du tambour.

SPÉCIAL BÉBÉ : Cycle spécifique pour les vêtements et sous-vêtements de bébé qui nécessitent une stérilisation à haute température.

CHARGE XXL : Le cycle Charge XXL est le nouveau programme exclusif capable d'adapter sa technologie de séchage à la capacité de charge maximale.

SPORTS : Prend soin de vos vêtements techniques utilisés pour le sport et le fitness : la machine sèche.

SYNTHÉTIQUES : Pour sécher les tissus synthétiques qui nécessitent un traitement précis et spécifique.

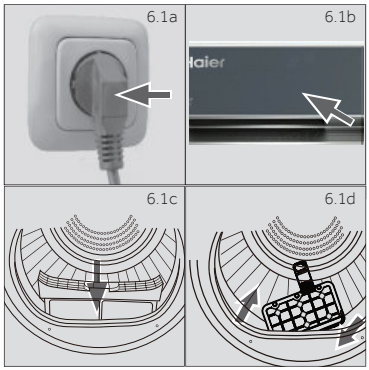
30' **SUPERFAST 30' :** Cycle fixe de 30 minutes qui vous permet d'avoir des vêtements prêts en peu de temps. Parfait pour éliminer l'humidité résiduelle de petites quantités de vêtements légers en fibres chimiques ou en coton.

5. Suggestions et conseils

5.1 - Tableau d'entretien des textiles

Lavage					
95	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal	60	Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal	60	Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
40	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal	40	Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux	40	Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
30	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal	30	Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux	30	Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		
Blanchiment					
	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/sans chlore		Ne pas blanchir
Séchage					
	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		
Repassage					
	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

6. Utilisation quotidienne



6.1 - Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (Fig. 6.1a). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION du manuel d'utilisation.
2. Assurez-vous que :
   - le réservoir d'eau est vide et correctement installé (Fig. 6.1b).
   - le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 6.1c).
   - le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 6.1d).

6.2 - Placer les vêtements dans l'appareil

- Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- Ne surchargez pas le tambour.
- Fermez la porte avec précaution en veillant à ce que les vêtements ne soient pas coincés dans la porte.

6.4 - Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur la touche **Marche/Arrêt**.

Remarque Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

3. Tournez le bouton de programme pour sélectionner le programme souhaité.
4. Réglez les fonctions telles que la **température**, le **niveau de séchage**, la **programmation différée**. Appuyez ensuite sur la touche **Départ/Pause** pour lancer le cycle de séchage.

6.3 - Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** ». Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte.
- Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « **Départ/Pause** » après avoir fermé la porte.

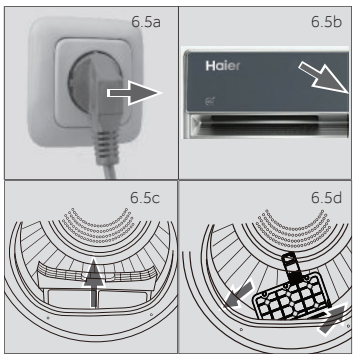
ATTENTION ! Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

AVERTISSEMENT ! N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

6.5 - Fin du cycle de séchage

Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'afficheur indique FIN pendant environ 5 secondes. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements.

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche **Marche/Arrêt**.
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 6.5a).
3. Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 6.5b).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 6.5c).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 6.5d).



7. Entretien et nettoyage

7.1 - Vider le réservoir d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le réservoir d'eau de son logement.
2. Videz le réservoir d'eau.
3. Réinstallez le réservoir d'eau dans le sèche-linge.

7.2 - Nettoyage du filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 7.2a).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 7.2b).
3. Retirez les peluches du filtre (Fig. 7.2c).
4. Replacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 7.2d).

7.3 - Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 7.3b).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 7.3c).
4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 7.3d).
5. Replacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.

Remarque Si le filtre à peluches/le filtre du condenseur est très sale, après avoir enlevé les peluches, si vous nettoyez les filtres sous l'eau, n'oubliez pas de les sécher complètement avant de les utiliser.

7.4 - Sèche-linge

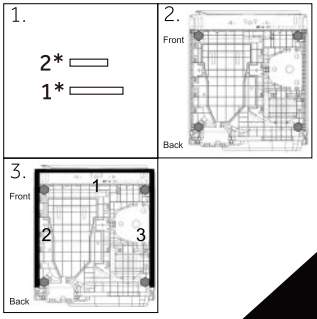
Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

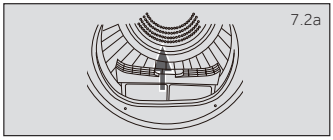
7.5 - Tambour

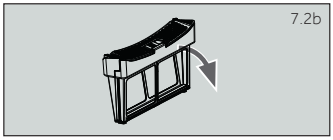
Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

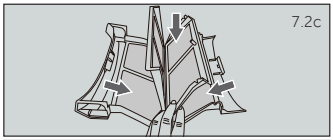
8. FACULTATIF: installation de patins de réduction du niveau sonore

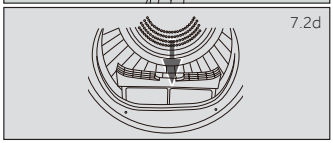
1. En ouvrant l'emballage rétractable, vous trouvereztrois patins de réduction du niveau sonore. Ils servent à réduire le niveau sonore.
2. Posez lesèche-linge sur le côté, le hublot orientévers le haut, la partie inférieure vers l'opérateur.
3. Retirez les patins de réduction du niveau sonore etôtez le film de protection adhésif double face; collezles patins sur le fond, sous le corps du sèche-linge, comme indiqué à la figure3 (le patin plus long enposition1, les deux patins plus courts en positions2 et3) Ensuite replacez la machine en position verticale.

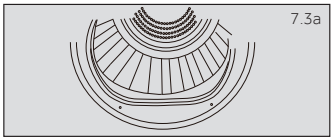


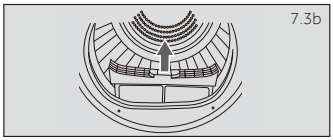


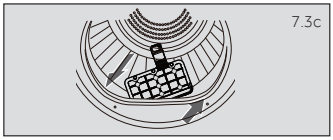


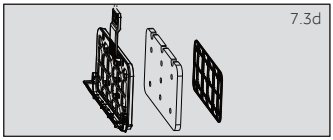












NL

Download de **hOn**-app

Haier

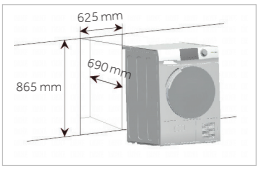
Wasdroger

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.
Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

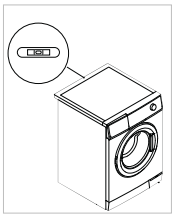
1. Installatie



Plaats het apparaat en zet de voetjes op het gewenste niveau



Installatie onder het werkblad



De droger waterpas zetten

1.1 - Voorbereiding

Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het gevolg is van watertests in de fabriek.



WAARSCHUWING! Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

1.2 - Elektrische aansluiting (afb. 1.2)

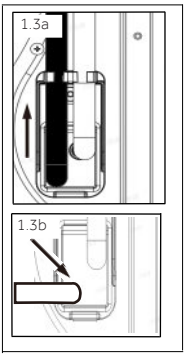
Controleer bij elke aansluiting of:

- de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.
- **Alleen VK:** De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.
  Steek de stekker in het stopcontact.

WAARSCHUWING! Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!

1.3 - Afvoer

De droger is uitgerust met een condensator waarin water zich verzamelt tijdens de droogcyclus. Dit water wordt opgevangen in het verwijderbare waterreservoir linksboven in de droger. Het opgevangen water moet na elke droogcyclus worden geleegd of u kunt de droger zo instellen dat hij automatisch leegloopt met de bijgeleverde afvoerslang.
We raden aan om de droger zodanig in te stellen dat deze waar mogelijk automatisch leegloopt, vooral bij het drogen van volle ladingen. Dit verkleint het risico op het moeten legen van het waterreservoir tijdens een droogcyclus.

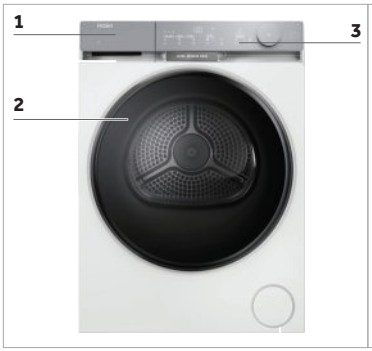


- Verwijder de zwarte slang uit de aansluiting aan de achterkant van de droger (rechtsonder op de achterkant, afb. 1.3a).
- Rol de grijze afvoerslang (meegeleverd met de droger) af en sluit deze aan op de afvoerpoort van de machine (afb. 1.3b).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

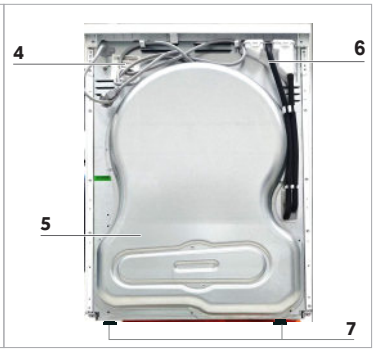
2. Productbeschrijving

2.1 - Afbeelding van apparaat

Voorkant



Achterkant



1 Waterreservoir
2 Deur wasdroger
3 Bedieningspaneel
4 Netsnoer
5 Achterplaat
6 Afvoer
7 Verstelbare pootjes

2.2 - Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur aan de hand van deze lijst:



Afvoerslang



Droogrek (optioneel)



Energielabel



Garantiekaart

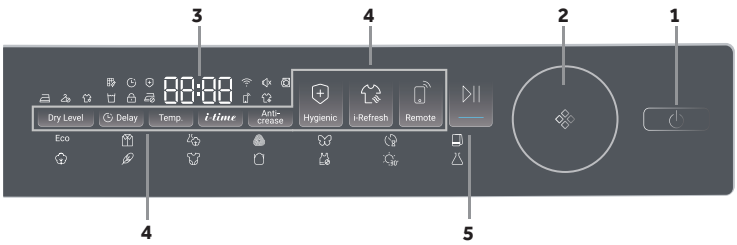


Gebruikershandleiding



Trillingdemperblokken

3. Bedieningspaneel



1 Aan/uit-toets
2 Programmaknop
3 Display
4 Functietoetsen
5 Start/Pauze-toets

3.1 - Aan/uit-toets

Druk op de **aan/uit**-toets om de wasdroger aan/uit te zetten.

3.2 - Programmaknop

Door aan de knop (**2**) te draaien kan één programma per keer worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.

3.3 - Start/Pauze-toets

Druk op **Start/Pauze** (**5**) om een droogcyclus te starten. Druk nogmaals op de toets om de droogcyclus te pauzeren – het indicatielampje knippert.
Druk nogmaals op de toets om verder te gaan.

3.4 - Functietoetsen

De acht toetsen (**4**) zijn functietoetsen die naar wens kunnen worden geselecteerd.

3.4.1 Toets 'Droogniveau' 

Druk op deze toets om het uiteindelijke vochtgehalte van het wasgoed aan het einde van de cyclus in te stellen. Het scherm wordt hieronder weergegeven:



Kastdroog



Klaar om te dragen



Strijken

3.4.2 Uitsteltoets



Met de uitstelfunctie kunnen gebruikers de starttijd van de cyclus uitstellen (van 1 tot 12 uur). Wanneer geactiveerd, licht het pictogram op.

3.4.3 Temp.-toets



Met deze toets kan de droogtemperatuur worden ingesteld op basis van persoonlijke behoeften of vereisten. Druk op deze toets om de gewenste droogtemperatuur in te stellen. Er zijn 4 niveaus en de bijbehorende displayweergave wordt hieronder getoond:

L-3	Hoge temperatuur.
L-2	Gemiddelde temperatuur.
L-1	Lage temperatuur.
CooL	Koele lucht.

3.4.4 Toets i-time



Deze functie is ontworpen om gebruikers in staat te stellen de duur van de cyclus aan te passen op basis van persoonlijke behoeften. Alleen bij de programma's **Timer** en **Wol** kunnen gebruikers deze functie gebruiken om de tijd aan te passen. Houd deze knop 3 seconden ingedrukt om de tijd snel aan te passen.

3.4.5 Antikreuktoets



Het verwijst naar een modus waarin de droger de kleding droogt en een continue beweging uitvoert om te voorkomen dat de drogende kleding zich opstapelt in de droger en ernstige kreuken veroorzaakt.

3.4.6 Hygiënetoets



De functie 'Hygiëne' is ontworpen om met een hoge temperatuur bacteriën, mijten en virussen op kleding te doden. De programma-instelling verandert automatisch naar het hoogste droogniveau en de hoogste temperatuur. Na het selecteren van de hygiënefunctie blijft deze knop branden totdat de droogcycli starten. Als naar de hygiënefase wordt overgeschakeld, gaat de toets weer branden om dit bij de gebruikers aan te geven.

3.4.7 i-Refresh-toets



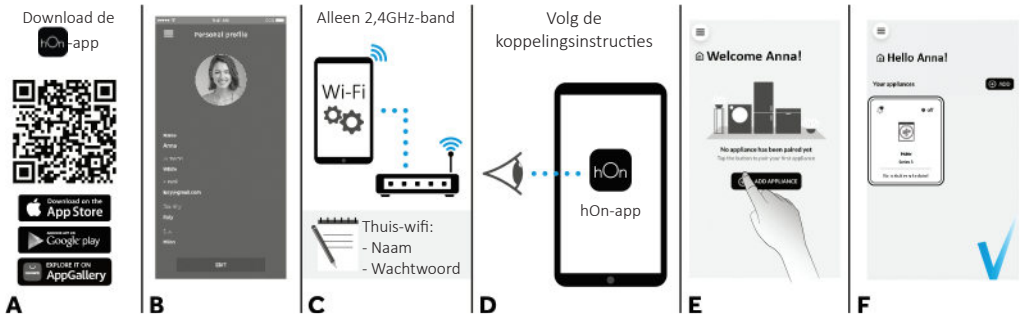
i-Refresh is een gepatenteerde functie van Haier die stof en vocht verwijdert. Schud en fris kleding op in korte tijd. Door te draaien en te schudden blaast de wind in de kleding. Zelfs delicate kleding en stoffen die niet gewassen kunnen worden, kunnen zo goed verzorgd worden.

3.4.8 Toets 'Bediening op afstand'



De knop op de afstandsbediening kan worden gebruikt om het internet der dingen te koppelen en te ontkoppelen.

KOPPELINGSPROCES APP



Druk op deze toets om het netwerk te selecteren.
Als de machine nog nooit is aangesloten, druk dan kort op deze toets om hem te koppelen aan het netwerk. Als er al een verbinding was, kunt u snel verbinding maken door kort op deze toets te drukken. Druk lang op deze toets om te resetten.

3.5 - Display

Het display toont de volgende informatie:

3.5.1 Indicator 'filter schoonmaken'



3.5.2 Uitstelindicator



De indicator brandt niet onder normale omstandigheden, maar hij brandt altijd na het selecteren van de uitstel en hij brandt altijd als de uitstel loopt.

3.5.3 Hygiëne-indicator



Nadat de sterilisatiefunctie is ingeschakeld, blijft dit pictogram altijd aan, gaat het uit tijdens de loopfase en gaat het weer aan bij het ingaan van de sterilisatiefase.

3.5.4 Indicator 'Leeg reservoir'



Deze indicator is bedoeld om gebruikers eraan te herinneren dat het waterreservoir geleegd moet worden.
Belangrijk: Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

3.5.5 Indicator deurvergrendeling



3.5.6 Antikreukindicator



De **antikreukfunctie** is ontworpen om kreukels uit kleding te helpen verwijderen. De trommel draait na de droogcyclus om kleding uit te rekken, u hoeft u dus geen zorgen te maken dat u vergeet de kleding eruit te halen.
De **antikreukfunctie** is standaard uitgeschakeld. Nadat u het programma hebt geselecteerd, licht het pictogram op. Wanneer de droogcyclus eindigt, blijft de trommel nog 1 tot 12 uur draaien met koude lucht.
Gebruikers kunnen dit op elk moment stoppen door de deur te openen of een nieuwe cyclus te starten.

3.5.7 Wifi-indicator



Tijdens de netwerkconfiguratie knippert het wifilampje (0,5 sec. aan, 0,5 sec. uit) en dit pictogram blijft branden na een succesvolle netwerkconfiguratie.

3.5.8 Indicator 'Gedempt'



De zoemer is standaard geactiveerd. Om de zoemerfunctie te deactiveren, drukt u tegelijkertijd 3 seconden op de 2 toetsen ('**Temp.**' en '**i-time**') totdat u een pieptoon hoort. De indicator gaat branden. Druk nogmaals 3 seconden op dezelfde twee toetsen om hem te activeren.

3.5.9 Indicator voor openen deur



Als de deur open is, licht deze indicator op. Gebruikers moeten de deur sluiten en kunnen dan een droogcyclus starten.

3.5.10 Indicator 'Bediening op afstand'



Nadat de functie '**Bediening op afstand**' met succes is geconfigureerd, is het pictogram ingeschakeld. Druk op de **Start/Pauze**-toets om uit te schakelen.

3.5.11 i-Refresh-indicator



Onder normale omstandigheden brandt het pictogram niet, als het luchtwasprogramma is geselecteerd, brandt dit pictogram volledig.

3.6 - Kinderslot



Houd na het inschakelen van de machine de toetsen '**Droogniveau**' en '**Uitstel**' **tegelijkertijd 3 seconden** ingedrukt om het kinderslot te activeren. Om de functie uit te schakelen, herhaalt u dezelfde toetsencombinatie nog eens **3 seconden**. Wanneer het kinderslot actief is:

- Alle aanraaktoetsen zijn uitgeschakeld, behalve de uitschakeltoets.
- Elke ongeldige handeling activeert een waarschuwingstoon.
- Op het digitale display verschijnt '**clok**'.

Opmerking:

- Het kinderslot **wordt niet automatisch uitgeschakeld** tijdens de werking van het programma en moet handmatig worden uitgeschakeld.
- Als de machine wordt uitgezet en weer aangezet, blijft het kinderslot actief.
- Als de deur tijdens het gebruik wordt geopend en vervolgens weer wordt gesloten, moet het kinderslot worden gedeactiveerd voordat de machine opnieuw kan starten.
- **Zodra het programma klaar is, wordt het kinderslot automatisch vrijgegeven.**

3.7 - Geluid zoemer

Om de zoemerfunctie te deactiveren, drukt u tegelijkertijd 3 seconden op de 2 toetsen ('**Droogniveau**' en '**i-time**') totdat u een pieptoon hoort. De **signaalindicator** gaat branden. Druk nogmaals 3 seconden op dezelfde twee toetsen om hem te activeren.

3.8 - Demomodus

1. Zet de machine aan. Druk binnen 15 seconden 5 seconden lang op '**Droogniveau**' om naar de demomodus te gaan.
2. Schakel de machine uit om af te sluiten.

4. Programma's

●	Ja	○	Optioneel*	/	Nee

Programma	Max. Lading	SELECTEERBARE OPTIES						
	HD90-AQ387U1	Droogniveau	Uitstel	Temp.	i-time	Antikreuk	Hygiëne	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Shirt	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Gemengd	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Wol	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Fijne was	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Handdoeken	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Katoen	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Dekbed	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babyverzorging	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL Lading	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sport	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Supersnel 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Synthetisch	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) 'Optioneel' betekent dat niet alle niveaus beschikbaar zijn. Raadpleeg het display van de machine voor meer informatie.

**) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

4.1 - Programma's Beschrijving

Eco **ECO:** Het ECO-programma (Klaar om te dragen) is geschikt voor het drogen van nat katoenen wasgoed en wordt gebruikt om te beoordelen of de machine voldoet aan de EU-wetgeving voor ecologisch ontwerp (milieuvriendelijk productontwerp). Dit programma is het meest efficiënt wat betreft energieverbruik voor het drogen van nat katoenen wasgoed.

SHIRT: Deze speciale cyclus werd ontworpen om hemden te drogen en knopen en vouwen te minimaliseren dankzij de specifieke bewegingen van de trommel.

GEMENGD: Een nieuwe innovatieve cyclus om verschillende soorten stoffen tegelijkertijd te drogen.

WOL: Voor het drogen van wollen kleding. Het is aanbevolen om alle kleding binnenste buiten te keren vóór het drogen.

FIJNE WAS: Een cyclus ontworpen voor het drogen van delicate stoffen die een nauwkeurige en specifieke behandeling nodig hebben.

TIMER: Specifiek ontworpen voor verschillende soorten stoffen. De gebruikers kunnen de droogtijd volledig zelf bepalen.

HANDDOEKEN: Dit programma stelt de beste droogparameters in voor handdoeken en andere robuuste stoffen. Zorgt voor hoge warmte en behoudt tegelijkertijd de integriteit van de katoenvezels.

KATOEN: De optimale cyclus voor katoenen stoffen, die zorgt voor grondig drogen met behoud van de zachtheid en duurzaamheid van de vezels.

DEKBED: De perfecte cyclus voor uw dekbedden, die verstrengeling en vouwen minimaliseert dankzij specifieke bewegingen van de trommel.

BABYVERZORGING: Een specifieke cyclus ontworpen voor babykleding en ondergoed dat op hoge temperatuur gesteriliseerd moet worden.

XXL LADING: De cyclus 'XXL Lading' is het nieuwe exclusieve programma dat in staat is om de droogtechnologie aan te passen aan de maximale laadcapaciteit.

SPORT: Verzorgt uw technische kleding voor sport en fitness: de machine droogt.

SYNTHETISCH: Om synthetische stoffen te drogen die een nauwkeurige en specifieke behandeling nodig hebben.

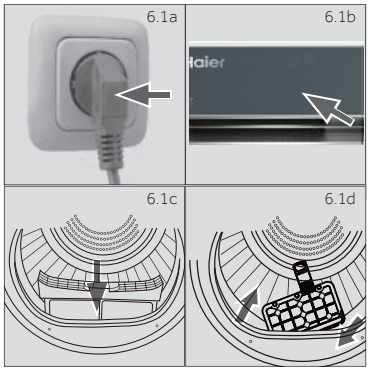
30' **SUPERSNEL 30':** Een vaste cyclus van 30 minuten waarmee u items in korte tijd klaar hebt. Perfect om restvocht te verwijderen van kleine hoeveelheden lichtgewicht kleding van chemische vezels of katoen.

5. Suggesties en tips

5.1 - Verzorgingstabel

Wassen					
95	Wasbaar tot 95°C, normaal proces	60	Wasbaar tot 60°C, normaal proces	60	Wasbaar tot 60°C, mild proces
40	Wasbaar tot 40°C, normaal proces	40	Wasbaar tot 40°C, mild proces	40	Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
30	Wasbaar tot 30°C, normaal proces	30	Wasbaar tot 30°C, mild proces	30	Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/geen chloor		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijken					
	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken op een lage temperatuur tot 110°C: zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

6. Dagelijks gebruik



6.1 - Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V~/50 Hz) (afb. 6.1a). Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE in de gebruikershandleiding.
2. Zorg ervoor dat:
   - het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 6.1b);
   - het pluizenfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 6.1c);
   - het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 6.1d).

6.2 - Kleding in het apparaat laden

- Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- Overbelast de trommel niet.
- Sluit de deur voorzichtig en zorg ervoor dat de kleding niet bekneld raakt in de deur.

6.3 - De droger laden

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de **aan/uit**-toets te drukken.

Opmerking Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

3. Draai aan de programmaknop om het gewenste programma te kiezen.
4. Stel functies zoals **temperatuur**, **droogniveau**, **uitstel** in. Druk daarna op de toets **Start/Pauze** om de droogcyclus te starten.

6.4 - Kleding verwijderen en toevoegen

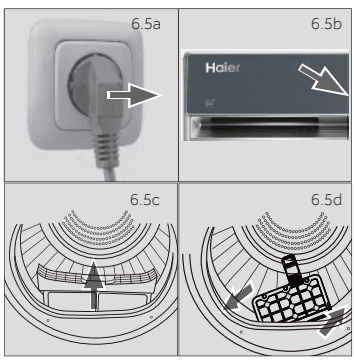
Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- Druk op de '**Start/Pauze**'-toets. De cyclus wordt onderbroken als de deur wordt geopend.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- Druk op de '**Start/Pauze**'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.

VOORZICHTIG! Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

WAARSCHUWING! Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.

6.5 - Einde droogcyclus



De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display wordt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE' weergegeven. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit.

1. Schakel de wasdroger uit door op de **aan/uit**-toets te drukken.
2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 6.5a).
3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 6.5b).
4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 6.5c).
5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 6.5d).

7. Onderhoud en reiniging

7.1 - Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

1. Trek het waterreservoir uit de behuizing.
2. Leeg het waterreservoir.
3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger.

7.2 - Het pluizenfilter schoonmaken

Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 7.2a).
2. Open het pluizenfilter (afb. 7.2b).
3. Verwijder de pluizen uit het filter (Fig. 7.2c).
4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 7.2d).

7.3 - Het condensfilter schoonmaken

Reinig het filter na elke droogcyclus.

1. Open de deur.
2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 7.3b).
3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 7.3c).
4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 7.3d).
5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.

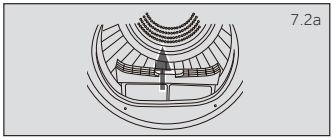
Opmerking Als het pluizenfilter/condensfilter erg vuil is, moet u, nadat u pluizen eruit hebt verwijderd en als u de filters onder water reinigt, niet vergeten ze volledig te laten drogen voordat u ze weer gebruikt.

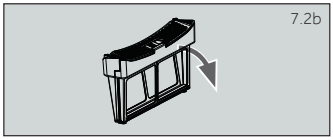
7.4 - Wasdroger

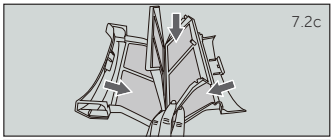
Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

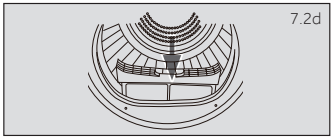
7.5 - Trommel

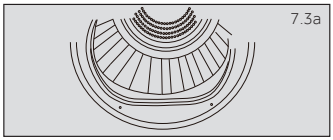
Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

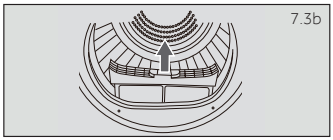

7.2a

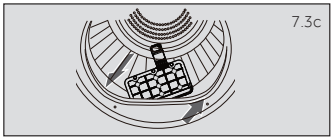

7.2b

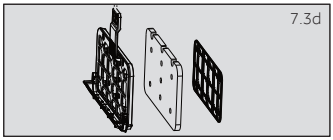

7.2c


7.2d


7.3a

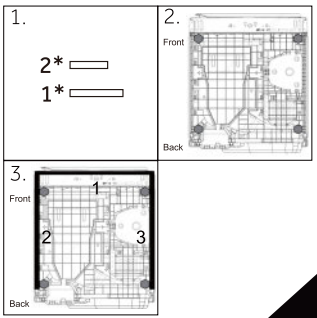

7.3b


7.3c


7.3d

8. OPTIONEEL: Geluiddempende pads installeren

1. Als u de krimpverpakking opent, vindt u drie geluiddempende pads. Deze worden gebruikt omlawaai te verminderen.
2. Leg de droger op zijn kant, met de deur naar bovenen de onderkant naar de gebruiker gericht.
3. Pak de geluiddempende pads en verwijder de dubbelzijdige zelfklevende beschermfolie. Plak de geluiddempende pads rondom onder de droogkast, zoals weergegeven in afbeelding3(langere pad op positie1, en de twee kortere pads op positie2 en3).Zettot slotde machine weer rechtop.



PT

Descarregue a aplicação **hOn**

Haier

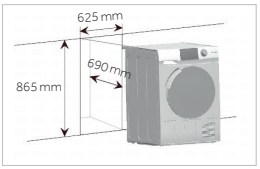
Máquina de secar

Este aparelho destina-se a secar artigos que tenham sido lavados numa solução aquosa e que estejam marcados na etiqueta de conservação do fabricante como sendo adequados para a secagem na máquina de secar roupa.
Foi concebido exclusivamente para uso doméstico no interior da casa. Não se destina a utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações no dispositivo. A utilização incorreta pode provocar riscos e a perda de todas as garantias e reclamações de responsabilidade.

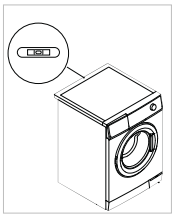
1. Instalação



Pousar o aparelho e regular os pés para o nível desejado



Instalação sob a bancada



Nivelar a máquina de secar roupa

1.1 - Preparação

Remova primeiro todas as embalagens, incluindo a base de poliestireno. Ao remover a embalagem, podem ser observadas gotas de água. Este fenómeno é normal e resulta dos testes de água efetuados na fábrica.



AVISO! Após o transporte e a instalação, DEVE SEMPRE deixar a máquina de secar repousar durante duas horas antes de a utilizar.

1.2 - Ligação elétrica (Fig. 1.2)

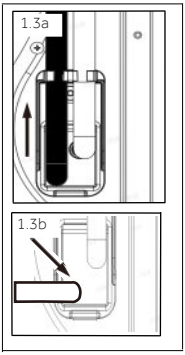
Antes de cada ligação, verifique se:

- A fonte de alimentação, a tomada e o fusível são adequados à placa de classificação.
- A tomada de alimentação está ligada à terra e não são utilizadas fichas múltiplas ou extensões.
- A ficha e a tomada de alimentação são compatíveis.
- **Apenas no Reino Unido:** A ficha do Reino Unido cumpre a norma BS1363A. Coloque a ficha na tomada.

AVISO! Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço de assistência técnica (consulte o cartão de garantia), para evitar perigos!

1.3 - Drenagem

A máquina de secar está equipada com uma unidade de condensação que acumula água durante o ciclo de secagem. Esta água é recolhida no depósito de água amovível situado na parte superior esquerda da máquina de secar. A água recolhida deve ser esvaziada após cada ciclo de secagem ou pode configurar a sua máquina de secar para drenar automaticamente utilizando a mangueira de drenagem incluída.
Recomendamos que a máquina de secar seja configurada para drenar automaticamente sempre que possível, especialmente quando secar cargas completas, o que evitará a necessidade de esvaziar o depósito de água durante um ciclo de secagem.



- Retire o tubo preto da ligação situada na parte de trás da máquina de secar (canto inferior direito da parte de trás Fig. 1.3a).
- Desenrole o tubo de descarga cinzento (fornecido com a máquina de secar) e ligue-o ao orifício de drenagem da máquina (Fig. 1.3b).
- Coloque a outra extremidade do tubo de drenagem numa banheira ou num tubo vertical.

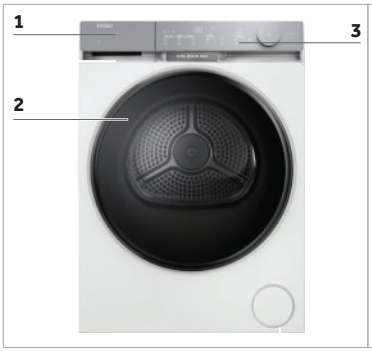
Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online para obter mais informações sobre:

go.he.services/haier-um

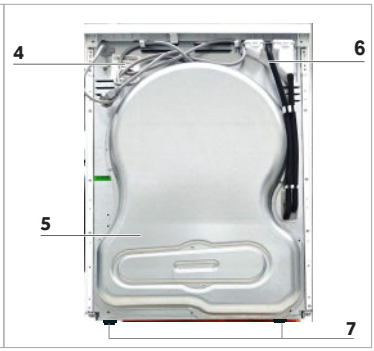
2. Descrição do produto

2.1 - Imagem do aparelho

Frente



Traseira



1 Depósito de água
2 Porta da máquina de secar roupa
3 Painel de controlo
4 Cabo de alimentação elétrica
5 Placa traseira
6 Saída de drenagem
7 Pés ajustáveis

2.2 - Acessórios

Verificar os acessórios e a literatura de acordo com esta lista:



Mangueira de drenagem



Estendal (opcional)



Etiqueta energética



Cartão de garantia

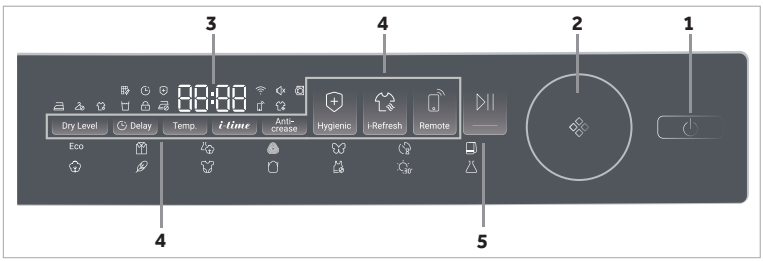


Manual do utilizador



Almofadas de redução de ruído

3. Painel de controlo



1 Botão de alimentação
2 Botão de programa
3 Ecrã
4 Botões de função
5 Botão Início/Pausa

3.1 - Botão de alimentação

Prima o botão de **alimentação** para ligar/desligar a máquina de secar roupa.

3.2 - Botão de programa

Ao rodar o botão (**2**), é possível selecionar um programa de cada vez, sendo apresentadas as respetivas predefinições.

3.3 - Botão Início/Pausa

Prima **Início/Pausa** (**5**) para iniciar um ciclo de secagem. Prima novamente o botão para interromper o ciclo de secagem - a luz indicadora fica intermitente.
Prima novamente o botão para continuar.

3.4 - Botões de função

Os oito botões (**4**) são botões de função, que podem ser selecionados conforme necessário.

3.4.1 Botão Nível de secagem 

Prima o botão para definir o teor de humidade final da roupa no fim do ciclo. O ecrã é apresentado a seguir:



Guarda-roupa



Pronto a vestir



Passar a ferro

3.4.2 Botão de atraso 

A função de atraso permite aos utilizadores atrasar a hora de início do ciclo (de 1 a 12 horas). Quando ativado, o ícone acende-se.

3.4.3 Botão Temp. 

Este botão está definido para ajustar a temperatura de secagem com base nas necessidades ou requisitos pessoais. Prima o botão para definir a temperatura de secagem pretendida. Existem 4 níveis e o ecrã correspondente é apresentado abaixo:

L-3	Temperatura elevada.
L-2	Temperatura média.
L-1	Temperatura baixa.
CooL	Ar frio.

3.4.4 Botão i-time 

Esta função foi concebida para permitir que os utilizadores ajustem a duração do ciclo com base nas suas necessidades pessoais. Apenas nos programas **Temporizador** e **Lã**, os utilizadores podem utilizar esta função para ajustar a hora. Se continuar a premir este botão durante 3 segundos, o tempo pode ser ajustado rapidamente.

3.4.5 Botão anti vincos 

Refere-se a um modo em que a máquina de secar seca a roupa e efetua um movimento contínuo para evitar que a roupa seca fique empilhada na máquina de secar durante muito tempo e provoque vincos mais acentuados.

3.4.6 Botão Higiene 

A função Higiene foi concebida para matar as bactérias e os ácaros, bem como os vírus, nas roupas a alta temperatura. A definição do programa muda automaticamente para o nível e a temperatura de secagem mais elevados. Depois de selecionar a função Higiene, este botão mantém a luz acesa até ao início dos ciclos de secagem. Ao entrar na fase de higiene, o botão acende-se novamente para indicar os utilizadores.

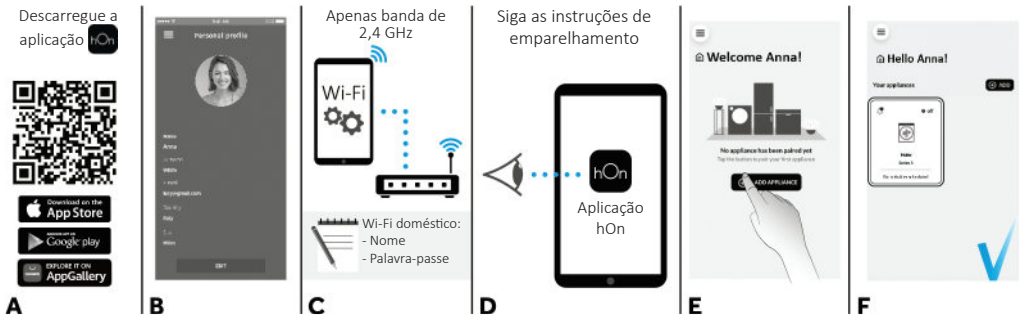
3.4.7 Botão i-Refresh 

I-Refresh é uma função patenteada pela Haier que visa remover o pó e a humidade. Torna a roupa fofa, bem como refresca a roupa num curto espaço de tempo. Ao rodar e abanar, o vento sopra para a roupa e mesmo a roupa delicada e os tecidos não laváveis podem ser bem tratados.

3.4.8 Botão Controlo remoto 

O botão remoto pode ser utilizado para ligar e desligar a Internet das coisas.

PROCESSO EMPARELHAMENTO APP



Toque neste botão para selecionar a rede.
Se a máquina nunca tiver sido conectada antes, prima brevemente este botão para a associar à rede. Se já estiver conectada, premir brevemente este botão permite uma ligação rápida. Prima longamente este botão para reiniciar.

3.5 - Ecrã

O ecrã apresenta as seguintes informações:

3.5.1 Indicador de filtro limpo 

3.5.2 Indicador de atraso 

Não se acende em condições normais, mas acende-se sempre depois de selecionar o atraso e fica sempre ligado quando o atraso está a decorrer.

3.5.3 Indicador Higiene 

Depois de ativada a função de esterilização, este ícone permanece sempre ligado, desliga-se durante a fase de funcionamento e volta a ligar-se quando se entra na fase de esterilização.

3.5.4 Indicador de depósito vazio 

Este indicador foi concebido para lembrar os utilizadores que o depósito de água deve ser esvaziado.
Importante: Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.

3.5.5 Indicador do fecho da porta 

3.5.6 Indicador anti vincos 

A função **anti vincos** foi concebida para ajudar a eliminar vincos da roupa. Após o ciclo de secagem, o tambor roda para esticar a roupa, pelo que não é necessário preocupar-se em esquecer-se de tirar a roupa.
A função **anti vincos** está desativada por defeito. Depois de selecionar o programa, o ícone acende-se. Quando o ciclo de secagem termina, o tambor continua a rodar durante mais 1 a 12 horas com ar frio.
Os utilizadores podem para-lo a qualquer momento, abrindo a porta ou iniciando um novo ciclo.

3.5.7 Indicador Wi-Fi 

Durante a configuração da rede, a luz Wi-Fi pisca (0,5 s ligada, 0,5 s desligada) e este ícone permanece ligado após uma configuração de rede bem sucedida.

3.5.8 Indicador de silêncio 

O sinal sonoro é ativado por defeito. Para desativar a função de sinal sonoro, prima os 2 botões (**Temp.** e **i-time**) ao mesmo tempo durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro, o indicador acende-se. Para o ativar, prima novamente os mesmos dois botões durante 3 segundos.

3.5.9 Indicador de abertura da porta 

Se a porta estiver aberta, este indicador acende. Os utilizadores devem fechar a porta e, em seguida, podem iniciar um ciclo de secagem.

3.5.10 Indicador do controlo remoto 

Depois de a função **remota** ter sido configurada com êxito, o ícone fica aceso. Premir o botão **Início/Pausa** para desligar.

3.5.11 Indicador i-Refresh 

Em circunstâncias normais, o ícone não se acende; quando o programa de lavagem com ar é selecionado, este ícone fica totalmente aceso.

3.6 - Tranca de segurança infantil 

Depois de ligar a máquina, enquanto esta estiver em funcionamento, prima e mantenha premidos os botões "**Nível de secagem**" e "**Atraso**" **simultaneamente durante 3 segundos** para ativar o bloqueio para crianças. Para o desativar, repita a mesma combinação de botões durante mais **3 segundos**. Quando a tranca de segurança infantil está ativa:

- Todos os botões táteis estão desativados, exceto o botão de desligar.
- Qualquer operação inválida acionará um sinal sonoro de alerta.
- O visor digital indica "clok".

Nota:

- A tranca de segurança infantil **não se desativa automaticamente** durante o funcionamento do programa e tem de ser desligada manualmente.
- Se a máquina for desligada e voltar a ser ligada, a tranca de segurança infantil permanece ativa.
- Se a porta for aberta durante o funcionamento e depois fechada novamente, o bloqueio para crianças tem de ser desativado antes de a máquina poder voltar a arrancar.
- **Uma vez terminado o programa, a tranca de segurança infantil é automaticamente libertada.**

3.7 - Som da campainha

Para desativar a função de sinal sonoro, prima os 2 botões (**Nível de secagem** e **i-time**) ao mesmo tempo durante 3 segundos até ouvir um **sinal**sonoro, o indicador acende-se. Para o ativar, prima novamente os mesmos dois botões durante 3 segundos.

3.8 - Modo demo

1. Ligar a máquina. Prima "**Nível de secagem**" durante 5 s em 15 s para entrar no modo de demonstração.
2. Desligar a máquina para sair.

4. Programas

●	Sim	o	Opcional*	/	Não

Programa	Máx. Carga	OPÇÕES SELECIONÁVEIS						
	HD90-AQ387U1	Nível de secagem	Atraso	Temp.	i-time	Anti vincos	Higiene	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	o	/	●	●	/
Camisa	2,5kg	●	●	o	/	●	/	●
Mistos	5kg	●	●	o	/	●	●	/
Lã	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Delicados	1kg	●	●	o	/	●	/	/
Temporizador	-	/	●	●	●	●	/	/
Toalhas	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Algodão	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Edredão	1Item	●	●	o	/	●	/	●
Roupas bebé	3kg	●	●	o	/	●	●	●
Carga XXL	4,5kg	●	●	o	/	●	●	●
Desporto	4kg	●	●	o	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintéticos	1kg	●	●	o	/	●	/	●

*) Opcional, significa que nem todos os níveis estão disponíveis; consulte o ecrã da máquina para obter mais informações.

**) Definição do programa de teste EN 61121, recomendamos que a água condensada seja drenada externamente através da mangueira de drenagem quando secar uma carga completa utilizando o programa Eco. Deste modo, evita-se esvaziar o depósito de água durante o programa.

4.1 - Descrição dos programas

Eco **ECO:** O programa ECO (Pronto a vestir) é adequado para secar roupa de algodão húmida e é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE (conceção de produtos ecológicos). Este programa é o mais eficiente em termos de consumo de energia para secar roupa de algodão húmida.

CAMISA: Este ciclo específico foi concebido para secar camisas minimizando o emaranhamento e as dobras graças a movimentos específicos do tambor.

MISTOS: Um ciclo inovador novo para secar diferentes tipos de tecidos ao mesmo tempo.

LÃ: Para secar roupa de lã. Sugere-se que volte toda a roupa do avesso antes de a secar.

DELICADOS: Um desenho de ciclo para secar tecidos delicados que requerem um tratamento exato e específico.

TEMPORIZADOR: Concebido especificamente para diferentes tipos de tecidos. Os utilizadores podem decidir com total autonomia o tempo de secagem por si próprios.

TOALHAS: Este programa define os melhores parâmetros de secagem para toalhas e outros tecidos duráveis. Proporcionando um calor elevado e mantendo ao mesmo tempo a integridade das fibras de algodão.

ALGODÃO: O ciclo ideal para tecidos de algodão, garantindo uma secagem completa e preservando a suavidade e a durabilidade das fibras.

EDREDÃO: O ciclo perfeito para os seus edredões, que minimiza os emaranhados e as dobras graças a movimentos específicos do tambor.

ROUPAS BEBÉ: Um ciclo específico concebido para roupa de bebé e roupa interior que necessita de esterilização a alta temperatura.

CARGA XXL: O ciclo Carga XXL é o novo programa exclusivo que é capaz de adaptar a sua tecnologia de secagem à capacidade máxima de carga.

DESPORTO: Cuida do seu vestuário técnico utilizado para desporto e fitness: a máquina seca.

SINTÉTICOS: Para secar tecidos sintéticos que requerem um tratamento exato e específico.

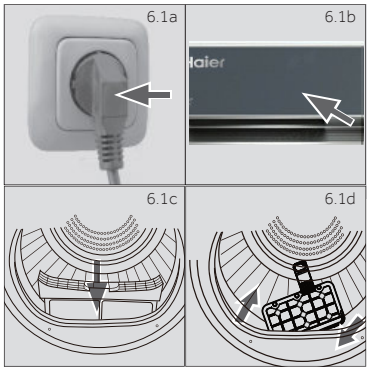
30' **SUPERFAST 30':** Um ciclo fixo de 30 minutos que lhe permite ter os artigos prontos num curto espaço de tempo. Ideal para eliminar a humidade residual de pequenas quantidades de fibras químicas leves ou de vestuário de algodão.

5. Sugestões e dicas

5.1 - Tabela de cuidados

Lavagem					
95	Lavável até 95 °C em processo normal	60	Lavável até 60 °C em processo normal	60	Lavável até 60 °C em processo suave
40	Lavável até 40 °C em processo normal	40	Lavável até 40 °C em processo suave	40	Lavável até 40 °C, processo muito suave
30	Lavável até 30 °C em processo normal	30	Lavável até 30 °C em processo suave	30	Lavável até 30 °C, processo muito suave
	Lavar à mão no máximo a 40°C		Não lavar		
Branqueamento					
	Qualquer branqueamento permitido		Apenas oxigénio / sem cloro		Não branquear
Secagem					
	Possibilidade de secagem à temperatura normal		Possibilidade de secagem à máquina a uma temperatura mais baixa		Não secar na máquina
	Secagem em linha		Secagem plana		
Passar a ferro					
	Passar a ferro a uma temperatura máxima até 200 °C		Passar a ferro a uma temperatura média até 150 °C		Passar a ferro a uma temperatura baixa, até 110 °C: sem vapor (o engomar a vapor pode causar danos irreversíveis)
	Não passar a ferro				

6. Utilização diária



6.1 - Preparar o aparelho

1. Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação (220V a 240V~/50Hz) (Fig. 6.1a). Consulte também a secção INSTALAÇÃO no Manual do Utilizador.
2. Certifique-se de que:
   - O depósito de água está vazio e corretamente instalado (Fig. 6.1b).
   - O filtro de cotão está limpo e corretamente instalado (Fig. 6.1c).
   - O filtro do condensador está limpo e corretamente instalado (Fig. 6.1d).

6.2 - Carregar a roupa no aparelho

- Desembrulhe e introduza a roupa pré-separada.
- Não sobrecarregue o tambor.
- Feche a porta com cuidado para que a roupa não fique presa na porta.

6.3 - Carregar a máquina de secar roupa

1. Coloque a roupa uniformemente no tambor, tendo o cuidado de não sobrecarregar a máquina de secar.
2. Ligue a máquina de secar roupa premindo o botão de **alimentação**.

Aviso Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

3. Rode o botão de programa para selecionar o programa desejado.
4. Defina funções como a **Temperatura**, o **Nível de secagem** e o **Atraso**. Em seguida, prima o botão **Início/Pausa** para iniciar o ciclo de secagem.

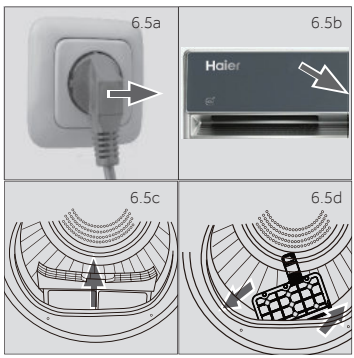
6.4 - Retirar e acrescentar roupa

Para retirar ou acrescentar roupa, o programa pode ser interrompido em qualquer altura:

- Premir o botão "**Início/Pausa**". O ciclo será interrompido se abrir a porta.
- Cuidado ao retirar ou acrescentar roupa! O interior do tambor ou a própria roupa podem estar quentes, pelo que existe o perigo de queimaduras.
- Para continuar o programa, prima o botão "**Início/Pausa**" depois de fechar a porta.

CUIDADO! Os objetos não têxteis, bem como os objetos pequenos, soltos ou com arestas vivas podem provocar avarias e danos no vestuário e no aparelho.

AVISO! Nunca desligue a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor possa ser libertado.



6.5 - Fim do ciclo de secagem

A máquina de secar roupa para automaticamente o seu funcionamento quando um ciclo de secagem está concluído. O ecrã apresenta a indicação FIM durante cerca de 5 segundos. Abra a porta da máquina de secar roupa e retire a roupa.

1. Desligue a máquina de secar roupa premindo o botão de **alimentação**.
2. Desligue a máquina de secar roupa da tomada (Fig. 6.5a).
3. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem (Fig. 6.5b).
4. Limpe o filtro de cotão após cada ciclo de secagem (Fig. 6.5c).
5. Limpe o filtro do condensador após cada ciclo de secagem (Fig. 6.5d).

7. Cuidados e limpeza

7.1 - Esvaziar o depósito de água

Durante o funcionamento, o vapor é condensado em água e recolhido no depósito de água. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.

1. Retire o depósito de água da sua caixa.
2. Esvazie o depósito de água.
3. Volte a colocar o depósito de água na máquina de secar roupa.

7.2 - Limpeza do filtro de cotão

Limpe o filtro de cotão após cada ciclo de secagem.

1. Retire o filtro de cotão do tambor (Fig. 7.2a).
2. Abra o filtro de cotão (Fig. 7.2b).
3. Retire o cotão do filtro (Fig. 7.2c).
4. Volte a colocar o filtro de cotão limpo na máquina de secar roupa (Fig. 7.2d).

7.3 - Limpeza do filtro do condensador

Limpe o filtro após cada ciclo de secagem.

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro de cotão da conduta frontal (Fig. 7.3b).
3. Retire o filtro do condensador da conduta de ar (Fig. 7.3c).
4. Separe o filtro de esponja do filtro do condensador e limpe-o de quaisquer resíduos (Fig. 7.3d).
5. Volte a instalar a esponja no filtro do condensador e volte a colocá-lo na conduta.

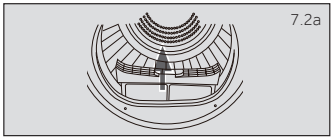
Aviso Se o filtro de cotão / o filtro do condensador estiver muito sujo, depois de retirar o cotão e a penugem, se limpar os filtros debaixo de água, lembre-se de os secar completamente antes de os utilizar.

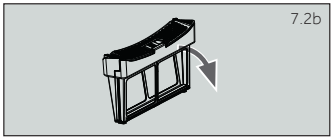
7.4 - Máquina de secar roupa

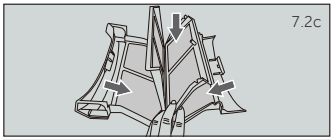
Limpe o exterior da máquina de secar roupa e o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

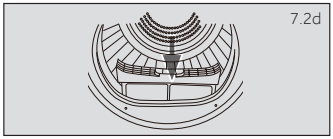
7.5 - Tambor

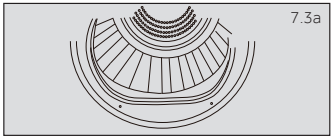
Após algum tempo de funcionamento, microelementos, como o cálcio e as substâncias minerais contidas na água, resultam na formação de uma película invisível no interior do tambor. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para a remover. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

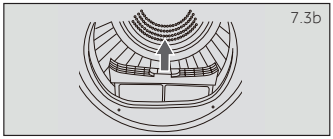


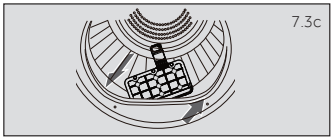


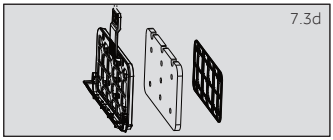






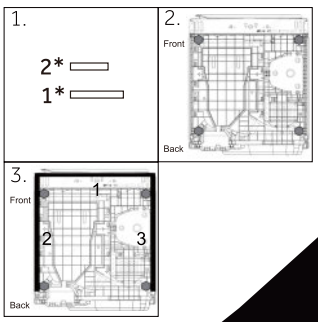






8. OPCIONAL: Instalar almofadas de redução do ruído

1. Quando abrir a embalagem, encontrará trêsalmofadas de redução de ruído. Esta são utilizadas para reduzir o ruído.
2. Deite a máquina de secar com o óculo virado paracima e olado de baixo virado para o operador.
3. Retire as almofadas de redução de ruído e removaapelícula protetora adesiva de dupla face; cole à voltadaparte inferior; as almofadas de redução de ruído sob o armário da máquina de secar, conforme indicado naFigura 3 (duas almofadas mais compridas naposição 1, duas almofadas mais curtas na posição 2 e 3). Por fim,volte a colocar a máquina na vertical.



BG

Изтеглете приложението **hOn**

Haier

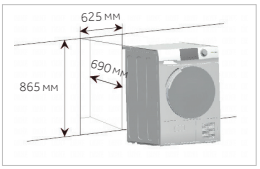
Сушилня

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикета им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.
Предназначен е единствено за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

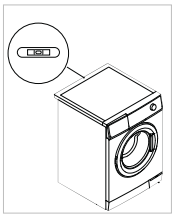
1. Монтаж



Поставете уреда и регулирайте крачетата на желаното ниво



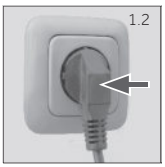
Монтаж под плот



Нивелирайте сушилнята

1.1 - Подготовка

Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато премахвате опаковката, може да видите водни капки. Това е нормално явление и е в резултат на тестове с вода във фабриката.

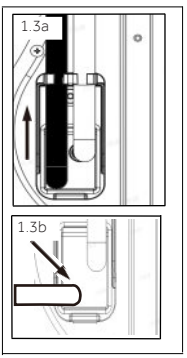


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! След транспортиране и монтаж ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

1.2 - Електрическа връзка (фиг. 1.2)

Преди всяко свързване проверете дали:

- захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- Захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- щепселът и контактът си съответстват.
- **Само за Обединеното кралство:** Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A. Поставете щепсела в контакта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки.

1.3 - Източване

Сушилнята е оборудвана с кондензатор, който събира вода по време на цикъла на сушене. Тази вода се събира в подвижен резервоар за вода, разположен в горния ляв ъгъл на сушилнята. Събраната вода трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене или можете да настроите вашата сушилня да се оттича автоматично с помощта на включения маркуч за източване.
Препоръчваме сушилнята да бъде настроена да се източва автоматично, когато е възможно, особено при сушене на пълни количества, това ще избегне необходимостта от изпразване на резервоара за вода по време на цикъл на сушене.

- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Долу вдясно на гърба фиг. 1.3a).
- Развийте сивия маркуч за източване (включен във вашата сушилня) и го свържете към отвора за източване на машината (фиг. 1.3б).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

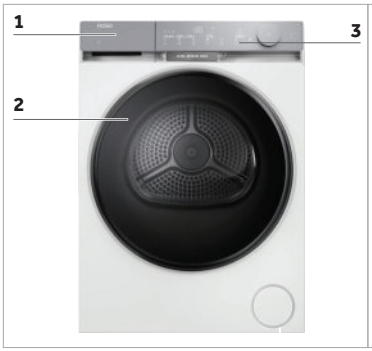
Изтеглете и прочетете пълното Ръководство за потребителя онлайн за повече подробности относно:

go.he.services/haier-um

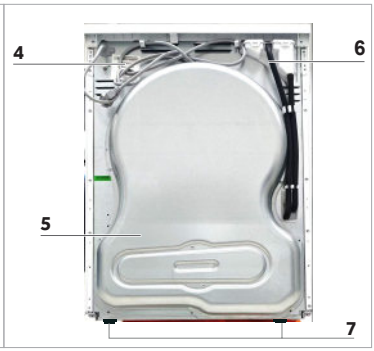
2. Описание на продукта

2.1 - Снимка на уреда

Предна страна



Задна страна



1 Резервоар за вода
2 Врата за сушилнята
3 Панел за управление
4 Захранващ кабел
5 Задна плоча
6 Дренажен изход
7 Регулируеми крачета

2.2 - Аксесоари

Проверете аксесоарите и печатните материали в съответствие спрямо този списък:



Маркуч за източване



Решетка за сушене (по избор)



Енергиен етикет



Гаранционна карта

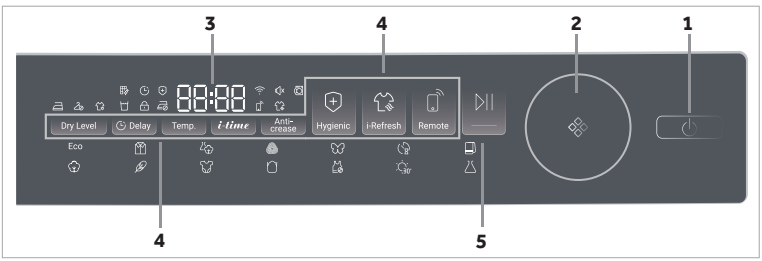


Ръководство за потребителя



Подложки за намаляване на шума

3. Панел за управление



1 Бутон за захранване
2 Програматор
3 Дисплей
4 Функционални бутони
5 Бутон „Старт/Пауза"

3.1 - Бутон за захранване

Натиснете бутона за **захранване**, за да включите/изключите сушилнята.

3.2 - Програматор

Чрез завъртане на копчето (**2**) можете да изберете една от програмите, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

3.3 - Бутон „Старт/Пауза"

Натиснете **„Старт/Пауза"** (**5**), за да стартирате цикъл на сушене. Натиснете бутона отново, за да поставите на пауза цикъла на сушене – светлинният индикатор мига.
Натиснете бутона отново, за да продължите.

3.4 - Функционални бутони

Осемте бутона (**4**) са функционални бутони, които могат да бъдат избрани според нуждите.

3.4.1 Бутон за ниво на сушене Dry Level

Натиснете бутона, за да зададете нивото на окончателното съдържание на влага в прането в края на цикъла. Дисплеят е показан по-долу:



За шкаф



Готово за носене



Гладене

3.4.2 Бутон за забавяне 

Функцията за забавяне позволява на потребителите да отложат началния час на цикъла (от 1 до 12 часа). Когато се активира, иконата ще светне.

3.4.3 Бутон за темп. 

Този бутон е за регулиране на температурата на сушене според личните нужди или изисквания. Натиснете този бутон, за да зададете желаната температура на сушене. Има 4 нива и съответстващият дисплей е показан по-долу:

ι-3	Висока температура.
ι-2	Средна температура.
ι-1	Ниска температура.
ϵoοι	Свеж въздух.

3.4.4 Бутон i-time 

Тази функция е предназначена да позволи на потребителите да регулират продължителността на цикъла според личните си нужди. Единствено при програмите **Таймер** и **Вълна** потребителите могат да използват тази функция за регулиране на времето. Продължете да натискате този бутон за 3 секунди, времето може да се регулира бързо.

3.4.5 Бутон „Против гънки“ 

Отнася се за режим, при който сушилнята суши дрехите и се движи непрекъснато, за да се избегне натрупване на съхнещите в нея дрехи за дълго и причиняването на по-значителни гънки.

3.4.6 Бутон за хигиенично сушене 

Функцията „Хигиенично сушене“ е проектирана да убива бактерии и акари, както и вируси върху дрехи с висока температура. Настройката на програмата автоматично ще се промени на най-високата степен на изсушаване и температура. След като изберете функцията „Хигиенично сушене“, този бутон ще продължи да свети, докато започнат циклите на сушене. При преминаване към фазата на хигиенично сушене бутонът ще светне отново, за да извести потребителите.

3.4.7 Бутон i-Refresh 

„i-Refresh“ е патентована функция на Haier, която цели да премахва праха и влагата. Раздува и освежава дрехите за кратко време. Чрез въртене и разклащане вятърът навлиза в дрехите, като дори за деликатните дрехи и материите, които не могат да се перат, може да се полагат добри грижи.

3.4.8 Бутон „Дистанционен контрол“ 

Бутонът за дистанционно управление може да се използва за свързване и прекъсване на връзката с интернет на уредите.

ПРОЦЕС НА СДВОЯВАНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕ



Докоснете този бутон, за да изберете мрежата.

Ако машината никога не е била свързвана преди, натиснете за кратко този бутон, за да я свържете към мрежата. Ако вече е била свързана, краткото натискане на този бутон служи за бързо свързване. Натиснете продължително този бутон, за да нулирате.

3.5 - Дисплей
Дисплеят показва следната информация:

3.5.1 Индикатор за почистване на филтъра 

3.5.2 Индикатор за забавяне 
Той не свети при нормални условия, но винаги ще светне след избиране на забавянето и винаги ще бъде включен, когато забавянето работи.

3.5.3 Индикатор за хигиенично сушене 
След като функцията за стерилизация е включена, тази икона остава винаги включена, изключва се по време на етапа на работа и се включва отново при навлизане в етапа на стерилизация.

3.5.4 Индикатор за празен резервоар 
Този индикатор е предвиден да напомня на потребителите, че резервоарът за вода трябва да бъде източен.
Важно: Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

3.5.5 Индикатор за заключване на вратата 

3.5.6 Индикатор против гънки 
Функцията **„Против гънки"** е предназначена за премахване на гънките по дрехите. След цикъла на сушене барабанът ще се завърти, за да разтегне дрехите, така че няма нужда да се притеснявате, че ще забравите да ги извадите.
Функцията „**Против гънки**" е деактивирана по подразбиране. След като изберете програмата, иконата светва. Когато цикълът на сушене приключи, барабанът продължава да се върти още от 1 до 12 часа със студен въздух.
Потребителите могат да го спрат по всяко време, като отворят вратата или започнат нов цикъл.

3.5.7 Wi-Fi индикатор 
По време на конфигурацията на мрежата светлината на Wi-Fi мига (светва за 0,5 секунди, изгасва за 0,5 секунди) и тази икона остава включена след успешната конфигурация на мрежата.

3.5.8 Индикатор за заглушаване 
Звуковият сигнал е активиран по подразбиране. За да деактивирате функцията на звуковия сигнал, натиснете едновременно двата бутона (**Темп.** и **i-time**) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал, индикаторът ще светне. За да го активирате, натиснете отново същите два бутона за 3 секунди.

3.5.9 Индикатор за отваряне на врата 
Ако вратата е отворена, този индикатор ще светне. Потребителите трябва да затворят вратата, след което може да се стартира цикъл на сушене.

3.5.10 Индикатор за дистанционен контрол 
След като функцията**Дистанционно** е конфигурирана успешно, иконата е включена. Натиснете бутона за **Старт/Пауза**, за да изключите.

3.5.11 Индикатор i-Refresh 
При нормални обстоятелства иконата не свети, когато е избрана програмата за въздушно пране, тази икона е напълно осветена.

3.6 - Заключване за деца 

След включване, докато машината работи, натиснете и задръжте едновременно бутоните „**Ниво на сушене**" и „**забавяне**"**за 3 секунди,** за да активирате заключването за деца. За да го деактивирате, повторете същата комбинация от бутони за още **3 секунди**. Когато заключването за деца е активирано:
- Всички сензорни бутони са деактивирани, с изключение на бутона за изключване.
- Всеки опит за невалидно действие ще задейства предупредителен сигнал.
- Цифровият дисплей ще покаже „clok".

Забележка:

- Заключването за деца **не се деактивира автоматично** по време на работа на програмата и трябва да бъде изключено ръчно.
- Ако машината бъде изключена и след това отново включена, заключването за деца остава активно.
- Ако вратата се отвори по време на работа и след това се затвори отново, заключването за деца трябва да се деактивира, преди машината да може да се рестартира.
- **Когато програмата приключи, защитата за деца се освобождава автоматично.**

3.7 - Звуков сигнал

За да деактивирате функцията на звуковия сигнал, натиснете едновременно двата бутона (**Ниво на сушене** и **i-time**) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал, индикаторът за **Сигнал** ще светне. За да го активирате, натиснете отново същите два бутона за 3 секунди.

3.8 - Демо режим

1. Включете машината. Натиснете „**Ниво на сушене**" за 5 секунди в рамките на 15 секунди, за да влезете в демо режим.
2. Изключете машината, за да излезете.

4. Програми

●	Да	○	По избор*	/	Не

Програма	Макс. Натоварване	ИЗБИРАЕМИ ОПЦИИ						
	HD90-AQ387U1	Ниво на сушене	Забавяне	Темп.	i-time	Против гънки	Хигиенично сушене	i-Refresh
Eco Еco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Ризи	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Смесени тъкани	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Вълна	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Деликатни тъкани	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Таймер	-	/	●	●	●	●	/	/
Хавлии	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Памучни	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Пух	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Грижа за бебето	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL товар	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Спортни	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Супер бързо 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Синтетика	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) По избор означава, че не всички нива са налични, моля, вижте дисплея на уреда за подробности.

**) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програма „Eco". Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.

4.1 - Описание на програмите

Eco **ECO:** Програмата „ECO" (Готови за носене) е подходяща за сушене на мокро памучно пране и се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС относно екопроектирането (проектиране на екологични продукти). Тази програма е най-ефективната по отношение на консумацията на енергия за сушене на мокро памучно пране.

РИЗИ: Този специален цикъл е предвиден за сушене на ризи с минимално смачкване и образуване на гънки, което се постига чрез специални движения на барабана.

СМЕСЕНИ ТЪКАНИ: Нов, иновационен цикъл за едновременно изсушаване на различни видове тъкани.

ВЪЛНА: За сушене на вълнени дрехи. Препоръчва се дрехите да се обърнат наопаки преди сушене.

ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ: Цикъл за изсушаване на деликатни тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

ТАЙМЕР: Специален дизайн за различни видове тъкани. Потребителите могат сами да определят времето за сушене.

ХАВЛИИ: Тази програма задава най-добрите параметри за сушене на кърпи и други устойчиви тъкани. Осигурява висока температура и в същото време запазва целостта на памучните влакна.

ПАМУЧНИ: Оптималният цикъл за памучни тъкани, осигуряващ цялостно изсушаване, като същевременно запазва мекотата и издръжливостта на влакната.

ПУХ: Перфектният цикъл за вашите завивки, който свежда до минимум заплитането и гънките благодарение на специфичните движения на барабана.

ГРИЖА ЗА БЕБЕТО: Специален цикъл за бебешки дрехи и спално бельо, които се нуждаят от стерилизация при висока температура.

XXL ТОВАР: Цикълът „XXL товар" е новата ексклузивна програма, която може да адаптира технологията на сушене към максималния капацитет на зареждане.

СПОРТНИ: Грижи се за облеклата, които използвате за спорт и фитнес: машината суши.

СИНТЕТИКА: За изсушаване на синтетични тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

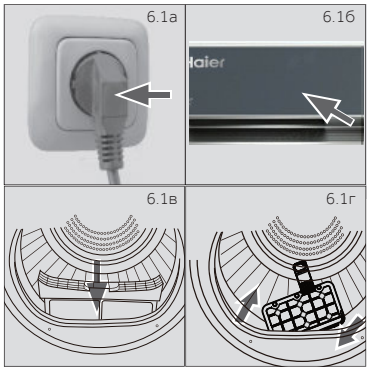
СУПЕР БЪРЗО 30': Фиксиран цикъл от 30 минути, който изсушава прането ви за кратко време. Перфектен за отстраняване на остатъчната влага от малки количества леки памучни дрехи или такива с химически състав.

5. Предложения и съвети

5.1 - Таблица за грижи

Пране					
95	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка	60	Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка	60	Може да се пере при температура 60°C при мека обработка
40	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка	40	Може да се пере при температура 40°C при мека обработка	40	Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
30	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка	30	Може да се пере при температура 30°C при мека обработка	30	Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере		
Избелване					
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/Без хлор		Не се избелва
Сушене					
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура		Не сушете с центрофуга
	Сушене на линия		Плоско сушене		
Гладене					
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150°C		Гладене при ниска температура до 110°C: без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)
	Не гладете				

6. Ежедневна употреба



6.1 - Подгответе уреда

1. Свържете уреда към захранване (220 V до 240 V~/50 Hz) (фиг. 6.1а). Моля, вижте също раздел МОНТАЖ в Ръководството за потребителя.
2. Уверете се, че:
   - Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран (фиг. 6.1б).
   - Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран (фиг. 6.1в).
   - Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 6.1d).

6.2 - Зареждане на дрехи в уреда

- Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- Не претоварвайте барабана.
- Затворете вратата внимателно, като се уверите, че не са заклещени дрехи.

6.3 - Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като натиснете бутона за **захранване**.

Забележка Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.

3. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма.
4. Задайте функции като **„Температура“**, **„Ниво на сушене“**, **„Отлагане“**. След това натиснете бутона **„Старт/Пауза“**, за да стартирате цикъла на сушене.

6.4 - Изваждане и добавяне на дрехи

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- Натиснете бутона за „**Старт/Пауза**“. Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата.
- Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- За да продължите програмата, натиснете бутона „**Старт/Пауза**“ след затваряне на вратата.

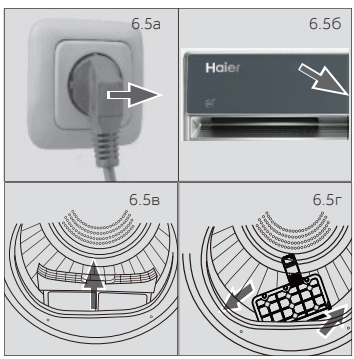
ВНИМАНИЕ! Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.

6.5 - Край на цикъла на сушене

Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва КРАЙ за около 5 секунди. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите.

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за **захранване**.
2. Изключете сушилнята от контакта (фиг. 6.5а).
3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (фиг. 6.5б).
4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (фиг. 6.5в).
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки сух цикъл (фиг. 6.5г).



7. Грижа и почистване

7.1 - Източване на резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му.
2. Източете резервоара за вода.
3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята.

7.2 - Почистване на филтъра за власинки

Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 7.2а).
2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 7.2б).
3. Отстранете мъх от филтъра (фиг. 7.2в).
4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилнята (фиг. 7.2г).

7.3 - Почистване на филтъра на кондензатора

Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

1. Отворете вратата.
2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 7.3б).
3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (фиг. 7.3в).
4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 7.3г).
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го поставете обратно в канала.

Забележка

Когато филтърът на кондензатора/филтърът за власинки е много замърсен, ако след отстраняване на власинките и мъха го почистите под вода, не забравяйте да го изсушите напълно преди употреба.

7.4 - Сушилня

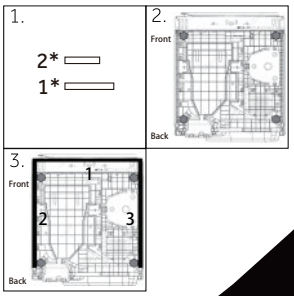
Избършете външната част на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

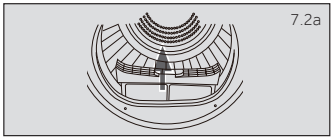
7.5 - Барабан

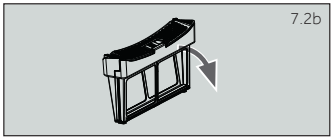
След известно време на употреба, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

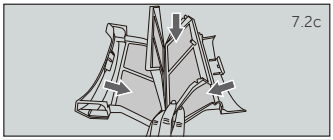
8. ПОИЗБОР: Монтирайтеподложкизанамаляваненашума

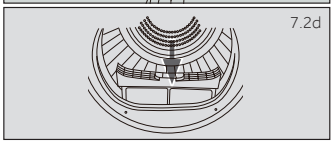
1. При отваряне на свиващата се опаковка щенамерите три подложки за намаляване на шума. Тесе използват за намаляване на шума.
2. Поставете сушилнята настрани, люкът дасочинагоре, долната страна към оператора.
3. Извадете подложките за намаляване на шума иотстранете двустранното залепващо защитнофолио; поставете около дъното подложките занамаляване на шума под корпуса на сушилнята,както е показано на Фигура 3 (по-дългата подложкавпозиция 1, двете по-къси подложки в позиция 2 и3). Накрая отново поставете машината в изправеноположение.

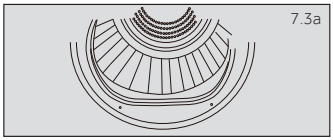


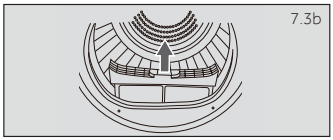


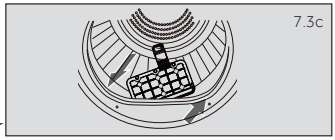


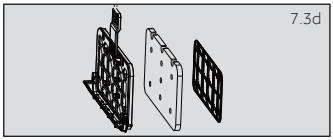












HR

Preuzmite aplikaciju **hOn**

Haier

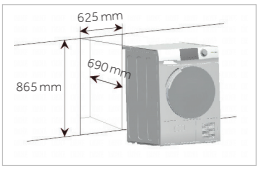
Sušilica

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.
Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

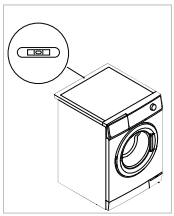
1. Ugradnja



Postavite uređaj i podesite nožice na željenu razinu



Ugradnja ispod radne ploče



Niveliranje sušilice

1.1 - Priprema

Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. To je normalna pojava i rezultat je ispitivanja vode u tvornici.



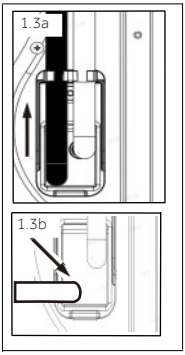
UPOZORENJE! Nakon transporta i ugradnje OBAVEZNO pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

1.2 - Električni priključci (slika 1.2)

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
- Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.
- Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- **Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A. Utaknite utikač u utičnicu.

UPOZORENJE! Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!



1.3 - Pražnjenje

Sušilica je opremljena kondenzatorom koji nakuplja vodu tijekom ciklusa sušenja. Ta se voda nakuplja u uklonjivom spremniku za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu sušilice. Prikupljena voda mora se isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja, a možete i postaviti automatsko pražnjenje sušilice pomoću isporučenog odvodnog crijeva.
Preporučujemo da sušilicu postavite na automatsko pražnjenje kada je to moguće, posebno pri sušenju pod punim opterećenjem - tako izbjegavate pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa sušenja.

- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (dolje desno na stražnjoj strani, slika 1.3a).
- Odmotajte sivo odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na odvodni priključak (slika 1.3b).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

Preuzmite i pročitajte cijeli Korisnički priručnik na internetu ako trebate više pojedinosti o:

go.he.services/haier-um

2. Opis proizvoda

2.1 - Slika uređaja

Prednja strana

Stražnja strana



1 Spremnik za vodu
2 Vrata sušilice
3 Upravljačka ploča
4 Kabel napajanja
5 Stražnja ploča
6 Izlaz za odvodnju
7 Prilagodljive nožice

2.2 - Dodaci

Provjerite dodatke i literaturu u skladu s ovim popisom:



Odvodno crijevo



Rešetka za sušenje (opcija)



Energetska oznaka



Jamstveni list

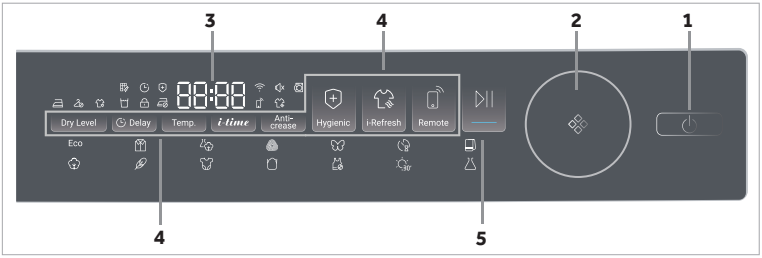


Upute za upotrebu



Spužvasti jastučići za smanjenje buke

3. Upravljačka ploča



1 Gumb za uključivanje/isključivanje
2 Regulator programa
3 Zaslon
4 Funkcijski gumbi
5 Gumb za pokretanje/pauzu

3.1 - Gumb za uključivanje/isključivanje

Pritisnite gumb za **uključivanje/isključivanje** za uključivanje/isključivanje sušilice.

1.1 - Regulator programa

Okretanjem regulatora (**2**) možete odabrati jedan od programa, prikazat će se njegove zadane postavke.

1.2 - Gumb za pokretanje/pauzu

Pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu** (**5**) da biste pokrenuli ciklus sušenja. Pritisnite li ponovno gumb za pauzu ciklusa sušenja, indikator će treperiti.
Za nastavak još jednom pritisnite gumb.

1.3 - Funkcijski gumbi

Osam gumba (**4**) su funkcijski gumbi koje možete odabrati po potrebi.

1.3.1 Gumb za razinu sušenja 

Pritisnite ovaj gumb za podešavanje konačnog sadržaja vlage u rublju na kraju ciklusa. Na zaslonu se prikazuje sljedeće:



Suho za ormar



Spremno za nošenje



Glačanje

1.3.2 Gumb za odgodu 

Funkcija odgode omogućuje korisnicima odgodu vremena početka ciklusa (od 1 do 12 sati). Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona.

1.3.3 Gumb za temperaturu 

Ovaj gumb služi za podešavanje temperature sušenja na temelju osobnih potreba ili posebnih zahtjeva. Pritisnite ovaj gumb za podešavanje željene temperature sušenja. Postoje 4 razine, a prikaz na zaslonu nalazi se u nastavku:

L-3	Visoka temperatura.
L-2	Srednja temperatura.
L-1	Niska temperatura.
CooL	Hladan zrak.

1.3.4 Gumb i-time 

Ova je funkcija osmišljena kako bi korisnicima omogućila prilagođavanje trajanja ciklusa prema osobnim potrebama. Samo u programima **Vremenski programator** i **Vuna** korisnik može koristiti ovu funkciju za podešavanje vremena. Nastavite pritiskati ovaj gumb 3 sekunde za brzo podešavanje vremena.

1.3.5 Gumb programa protiv gužvanja 

Odnosi se na način rada u kojem sušilica suši odjeću i provodi kontinuirano kretanje kako bi se izbjeglo slaganje sušene odjeće u sušilici tijekom duljeg vremena, što uzrokuje veće nabore.

1.3.6 Gumb za higijensku njegu 

Funkcija higijenske njege služi za uništavanje bakterija, grinja i virusa na odjeći na visokoj temperaturi. Postavka programa automatski će se promijeniti na najvišu razinu sušenja i temperaturu. Nakon odabira funkcije Higijenska njega, ovaj će gumb svijetliti sve dok ne započnu ciklusi sušenja. Prilikom ulaska u fazu higijenske njege, gumb će ponovno zasvijetliti kako bi označio korisnike.

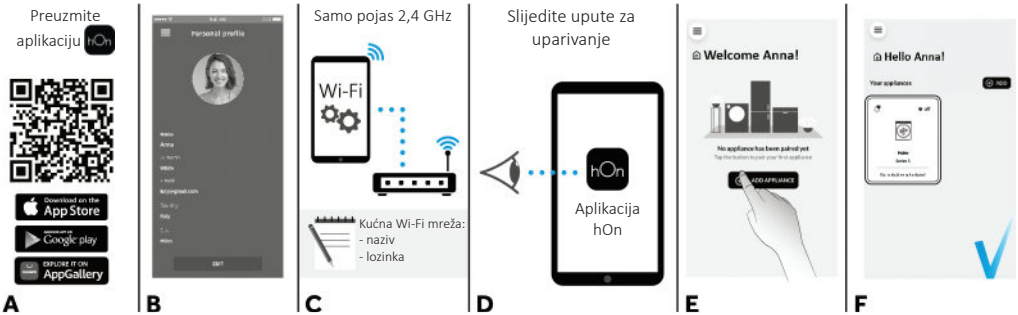
1.3.7 Gumb i-Refresh 

i-Refresh je Haierova patentirana funkcija čiji je cilj uklanjanje prašine i vlage. Uklonite dlačice i osvježite odjeću u kratkom vremenu. Uz okretanje i trešnju, vjetar puše u odjeću pa se čak i osjetljiva odjeća i tkanine koje se ne mogu prati mogu dobro zbrinuti.

1.3.8 Gumb za daljinsko upravljanje 

Gumb za daljinsko upravljanje može se koristiti za povezivanje i prekidanje veze s Internetom stvari.

POSTUPAK UPARIVANJA APLIKACIJE



Dodirnite ovaj gumb da biste odabrali mrežu.
Ako stroj nikada prije nije bio spojen, kratko pritisnite ovaj gumb kako biste ga povezali s mrežom. Ako je već bio spojen, kratkim pritiskom gumba omogućuje se brzo povezivanje. Pritisnite i zadržite ovaj gumb za resetiranje.

1.4 - Zaslon

Na zaslonu se prikazuju sljedeći podaci:

1.4.1 Pokazivač za čišćenje filtra 

1.4.2 Pokazivač za odgodu 

Ne svijetli u normalnim uvjetima, ali uvijek svijetli nakon odabira odgode i uvijek je uključen kada odgoda radi.

1.4.3 Pokazivač za higijensku njegu 

Nakon uključivanja funkcije sterilizacije, ova ikona ostaje uvijek uključena, isključuje se tijekom faze rada i ponovno se uključuje pri ulasku u fazu sterilizacije.

1.4.4 Pokazivač za prazan spremnik 

Ovaj je indikator osmišljen kako bi podsjetio korisnike da je potrebno isprazniti spremnik za vodu.
Važno: Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1.4.5 Pokazivač zaključavanja vrata 

1.4.6 Pokazivač za program protiv gužvanja 

Funkcija **zaštite od gužvanja** osmišljena je kako bi pomogla u uklanjanju nabora na odjeći. Bubanj se nastavlja okretati nakon ciklusa sušenja kako bi se odjeća rastegnula, tako da ne trebate brinuti da ćete zaboraviti izvaditi odjeću.
Funkcija **zaštite od gužvanja** deaktivirana je prema zadanim postavkama. Nakon odabira programa, svijetli ikona. Kada ciklus sušenja završi, bubanj se nastavlja okretati još 1 do 12 sati uz strujanje hladnog zraka.
Korisnik ga može zaustaviti u bilo kojem trenutku otvaranjem vrata ili pokretanjem novog ciklusa.

1.4.7 Indikator Wi-Fi veze 

Tijekom konfiguracije mreže, Wi-Fi svjetlo trepće (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona ostaje uključena nakon uspješne konfiguracije mreže.

1.4.8 Indikator utišanog zvuka 

Zvučni signal aktiviran je prema zadanim postavkama. Za deaktiviranje funkcije zvučnog signala istodobno pritisnite dva gumba (**Temperatura** i **i-time**) na 3 sekunde dok se ne začuje zvučni signal i uključi indikator. Da biste je aktivirali, ponovno pritisnite ista dva gumba na 3 sekunde.

1.4.9 Indikator otvaranja vrata 

Ako se vrata otvore, ovaj indikator će zasvijetliti. Korisnik treba zatvoriti vrata, a zatim pokrenuti ciklus sušenja.

1.4.10 Indikator daljinskog upravljanja 

Nakon što je funkcija **Daljinsko upravljanje** uspješno konfigurirana, ikona je uključena. Pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu** da biste isključili.

1.4.11 Indikator i-Refresh 

U normalnim okolnostima ikona ne svijetli. Kad je odabran program pranja djelovanjem zraka, ikona potpuno svijetli.

1.5 - Sigurnosno zaključavanje 

Nakon uključivanja, za vrijeme rada stroja istodobno pritisnite i držite gumbe "**Razina sušenja**" i "**Odgoda**" **3 sekunde** kako biste aktivirali sigurnosno zaključavanje. Ako ju želite deaktivirati, ponovite istu kombinaciju gumba još **3 sekunde**.
Kada je aktivirano sigurnosno zaključavanje:

- Svi taktilni gumbi su onemogućeni, osim gumba za isključivanje.
- Svaka nevažeća radnja aktivirat će ton upozorenja.
- Na digitalnom zaslonu prikaza će se „clok ".

Napomena:

- Sigurnosno zaključavanje **ne isključuje se automatski** za vrijeme rada programa i mora se isključiti ručno.
- Ako se uređaj isključi i ponovno uključi, sigurnosno zaključavanje ostaje aktivno.
- Ako se tijekom rada otvore pa zatvore vrata, sigurnosno zaključavanja potrebno je se deaktivirati prije ponovnog pokretanja uređaja.
- **Kada program završi s radom, sigurnosno zaključavanje automatski se deaktivira.**

1.6 - Zvučni signal

Za deaktiviranje funkcije zvučnog signala istodobno pritisnite dva gumba (**Razina sušenja** i **i-time**) na 3 sekunde dok se ne začuje zvučni signal i uključi indikator **signala**. Da biste je aktivirali, ponovno pritisnite ista dva gumba na 3 sekunde.

1.7 - Demo verzija

1. Uključite uređaj. Pritisnite "**Razina sušenja**" na 5 sekundi za 15 sekundi za ulazak u demo verziju.
2. Isključite stroj za izlazak.

4. Programi

●	Da	o	Neobavezno*	/	Ne

Program	Maksimalno Opterećenje	DOSTUPNE OPCIJE						
	HD90-AQ387U1	Razina sušenja	Odgoda	Temperatura	i-time	Program protiv gužvanja	Higijenska njega	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	o	/	●	●	/
Majice	2,5kg	●	●	o	/	●	/	●
Miješano	5kg	●	●	o	/	●	●	/
Vuna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Osjetljivo	1kg	●	●	o	/	●	/	/
Vremenski programator	-	/	●	●	●	●	/	/
Ručnici	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Pamuk	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Popluni	1Item	●	●	o	/	●	/	●
Odjeća za bebe	3kg	●	●	o	/	●	●	●
Velika količina rublja	4,5kg	●	●	o	/	●	●	●
Sportska odjeća	4kg	●	●	o	/	●	●	/
30' Super brzi 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintetika	1kg	●	●	o	/	●	/	●

*) Opcionalno, znači da nisu dostupne sve razine, detalje potražite na zaslonu na uređaju.

**) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispustite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eco. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.

4.1 - Opis programa

Eco **ECO:** ECO program (Spremno za nošenje) prikladan je za sušenje mokrog pamučnog rublja i upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda). Ovaj je program najučinkovitiji u smislu potrošnje energije pri sušenju mokrog pamučnog rublja.

MAJICE: Ovaj je posebni program napravljen za sušenje košulja uz smanjenje zapetljavanja i gužvanja zahvaljujući posebnim okretajima bubnja.

MIJEŠANO: novi inovativni ciklus za istodobno sušenje raznih vrsta tkanina.

VUNA: Za sušenje vunene odjeće. Preporučuje se naopako izvrnuti odjeću prije sušenja.

OSJETLJIVO: Ciklus za sušenje osjetljivih tkanina za koje je potreban precizan i poseban tretman.

VREMENSKI PROGRAMATOR: Posebno osmišljeno za različite vrste tkanina. Korisnici mogu sami odabrati vrijeme sušenja.

RUČNICI: Ovaj program postavlja najbolje parametre sušenja za ručnike i druge izdržljive tkanine. Omogućuje visoku razinu temperature te istovremeno zadržava cjelovitost pamučnih vlakana.

PAMUK: Optimalan ciklus za pamučne tkanine, koji osigurava dobro sušenje uz očuvanje mekoće i izdržljivosti vlakana.

POPLUNI: Idealan ciklus za vaše poplune koji smanjuje zapetljavanje i gužvanje zahvaljujući posebnim okretajima bubnja.

ODJEĆA ZA BEBE: Poseban ciklus za odjeću i donje rublje za bebe koja zahtijeva sterilizaciju na visokoj temperaturi.

VELIKA KOLIČINA RUBLJA: Ciklus za glomazne predmete novi je ekskluzivni program koji prilagođava tehnologiju sušenja maksimalnom kapacitetu punjenja.

SPORTSKA ODJEĆA: Vodi brigu o vašoj tehničkoj odjeći koja se koristi za sport i fitness: stroj obavlja sušenje.

SINTETIKA: Za sušenje sintetičkih tkanina koje zahtijevaju precizno i posebno rukovanje.

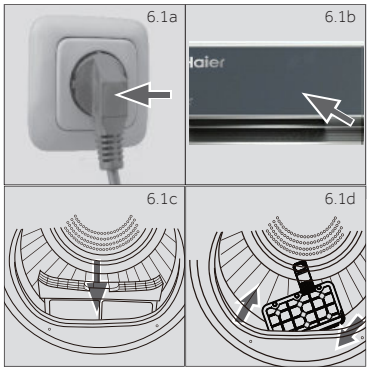
30' **SUPER BRZI 30'** fiksni ciklus od 30 minuta koji vam omogućuje da osušite predmete u kratkom vremenu. Idealno za uklanjanje zaostale vlage iz malih količina odjeće od laganih kemijskih vlakana ili pamuka.

5. Prijedlozi i savjeti

5.1 - Dijagram za njegu

Pranje					
95	Može se prati do 95 °C, normalan postupak	60	Može se prati do 60 °C, normalan postupak	60	Može se prati do 60 °C, blagi postupak
40	Može se prati do 40 °C, normalan postupak	40	Može s prati do 40 °C, blagi postupak	40	Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
30	Može se prati do 30 °C, normalan postupak	30	Može se prati do 30 °C, blagi postupak	30	Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje maks. 40 °C		Nemojte prati		
Izbjeljivanje					
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
Sušenje					
	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi		Ne sušite u sušilici
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		
Glačanje					
	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)
	Nemojte glačati				

6. Svakodnevna upotreba



6.1 - Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V~/50 Hz) (slika 6.1a). Pogledajte odjeljak UGRADNJA u uputama za upotrebu.
2. Pobrinite se za sljedeće:
   - Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen (slika 6.1b).
   - Filtar za vlakna je čist i pravilno postavljen (slika 6.1c).
   - Kondenzatorski filtar je čist i pravilno postavljen (slika 6.1d).

6.2 - Umetnite odjeću u uređaj

- Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- Nemojte preopteretiti bubanj.
- Pažljivo zatvorite vrata kako odjeća ne bi ostala zahvaćena u vratima.

6.3 - Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopteretite sušilicu.
2. Uključite sušilicu pritiskom na gumb za **uključivanje/isključivanje**.

Napomena Koristiti omekšivače za tkaninu ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.

3. Okrenite gumb programa za odabir željenog programa.
4. Postavite funkcije kao što su **Temperatura**, **Razina sušenja** i **Odgoda**. Nakon toga pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu** da biste započeli ciklus sušenja.

6.4 - Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- Pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu**. Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
- Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opeklina.
- Za nastavak programa pritisnite gumb za **pokretanje/pauzu** nakon zatvaranja vrata.

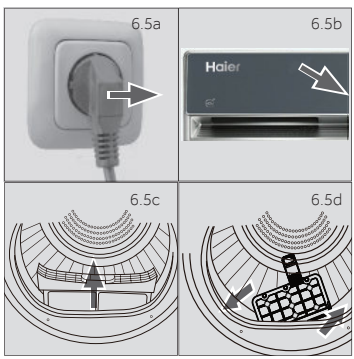
OPREZ! Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.

UPOZORENJE! Nikada ne zaustavljajte sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

6.5 - Završetak ciklusa sušenja

Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje KRAJ na otprilike 5 sekundi. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću.

1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za **uključivanje/isključivanje**.
2. Iskopčajte sušilicu iz električne utičnice (slika 6.5a).
3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 6.5b).
4. Očistite filtar za dlačice nakon svakog ciklusa sušenja (slika 6.5c).
5. Očistite filtar kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 6.5d).



7. Čišćenje i održavanje

7.1 - Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta.
2. Ispraznite spremnik za vodu.
3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu.

7.2 - Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filtar za dlačice po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Izvadite filtar za dlačice iz bubnja (slika 7.2a).
2. Otvorite filtar za dlačice (slika 7.2b).
3. Uklonite vlakna s filtra (slika 7.2c).
4. Ponovno postavite očišćeni filtar za dlačice u sušilicu (slika7.2d).

7.3 - Čišćenje filtra kondenzatora

Očistite filtar po završetku svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filtar za dlačice iz prednjeg kanala (slika 7.3b).
3. Izvucite filtar kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 7.3c).
4. Odvojite spužvasti filtar od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 7.3d).
5. Vratite spužvu na filtar kondenzatora i vratite ga u kanal.

Napomena Ako je filtar vlakana /kondenzatora jako prljav, nakon uklanjanja vlakana i dlačica s njih, ako čistite filtre pod vodom, ne zaboravite ga potpuno osušiti prije uporabe.

7.4 - Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

7.5 - Bubanj

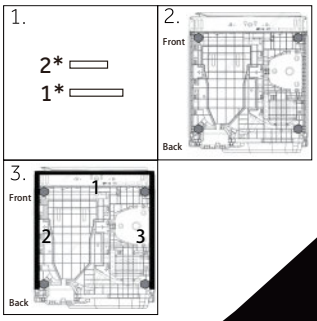
Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

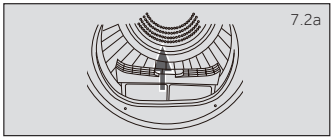
8. NEOBAVEZNO:Ugradnjajastučićazasmanjenjebuke

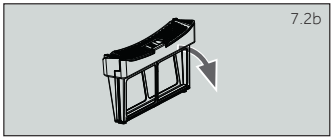
1.U paketu za skupljanje pronaći ćete tri jastučića zasmanjenje buke. Oni služe se za smanjenje buke.

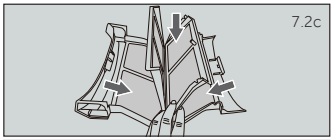
2.Sušilicu rublja položite na bočnu stranu s otvoromokrenutim premagore, a donjom stranom premarukovatelju.

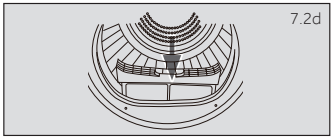
3.Izvadite jastučiće za smanjenje buke i ukloniteobostranu ljepljivu zaštitnu foliju; zalijepite ih okodonjeg dijela; jastučići za smanjenje buke ispodormarića sušilice rublja kao što je prikazano na slici 3(dužI jastučiću položaju 1, dva kraća jastučićaupoložaju 2 i 3). Na krajustroj vratite u uspravanpoložaj.

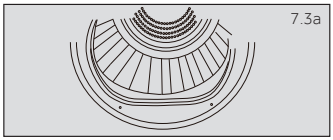


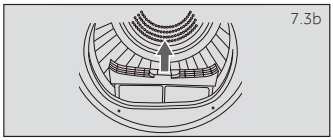


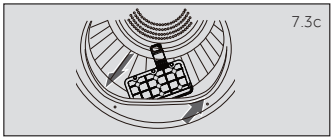


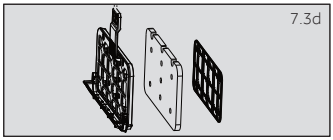












HU

A **hOn** alkalmazás letöltése

Haier

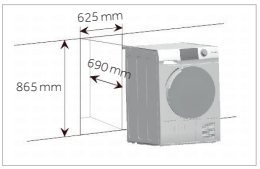
Szárítógép

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében szárithatók szárítógépben.
Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

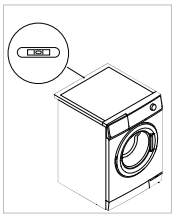
1. Telepítés



Helyezze el a készüléket, és állítsa a lábakat a kívánt szintre



Beszerelés munkalap alá



A szárítógép vízszintbe állítása

1.1 - Előkészítés

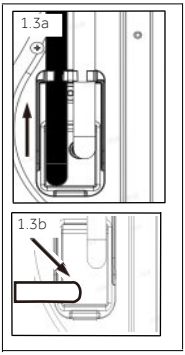
Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettségi ellenőrzések következménye.



FIGYELMEZTETÉS! Szállítás és telepítés után KÖTELEZŐEN hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

1.2 - Elektromos csatlakozás (1.2. ábra)

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:
- a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
- **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.
  Helyezze a dugaszt az aljzatba.



FIGYELMEZTETÉS! Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!

1.3 - Leeresztés

A szárítógép egy kondenzátor egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárítógép bal felső sarkában található, eltávolítható víztartályban gyűlik össze. Az összegyűjtött vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beépítheti a szárítógépet úgy, hogy az automatikusan ürítsen a mellékelt elvezetőtömlő segítségével.
Javasoljuk, hogy a szárítógépet úgy építse be, hogy lehetőség szerint automatikusan ürítsen, különösen teljes töltetek szárítását követően, így elkerülhető, hogy a víztartály ürítésére szárítási ciklus során kelljen sort keríteni.
- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (a hátsó rész jobb sarkában, 1.3a. ábra).
- Tekerje le (a szárítógéphez mellékelt) szürke elvezetőtömlőt, és csatlakoztassa a gép leeresztő nyílásához (1.3b. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.

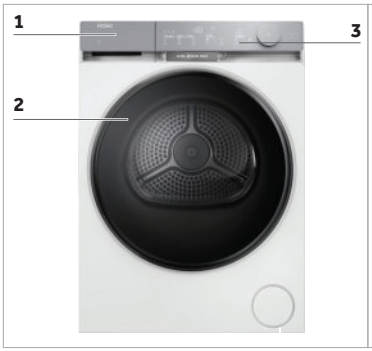
További részletekért töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online:

go.he.services/haier-um

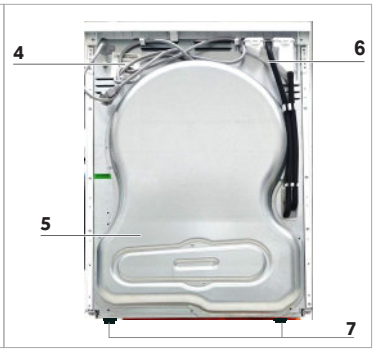
2. Termékleírás

2.1 - Kép a készülékről

Elülső oldal



Hátsó oldal



1 Víztartály
2 Szárítógép ajtaja
3 Vezérlőpult
4 Tápkábel
5 Hátlap
6 Vízleeresztés kivezetés
7 Állítható lábak

2.2 - Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat a listának megfelelően:



Elvezetőtömlő



Szárító állvány (opcionális)



Energiacímke



Jótállási jegy

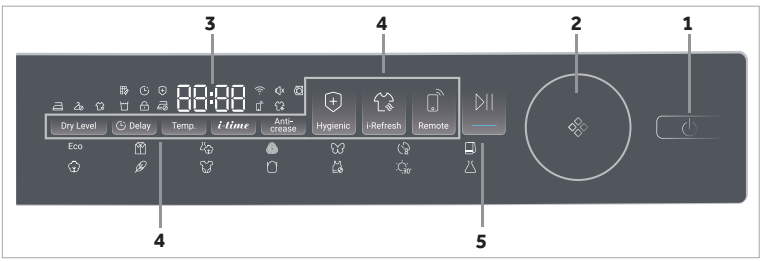


Használati útmutató



Zajcsökkentő szivacspárnák

3. Vezérlőpult



1 Bekapcsoló gomb
2 Programválasztó tárcsa
3 Kijelző
4 Funkciógombok
5 Start/Szünet gomb

3.1 - Bekapcsoló gomb

Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a szárítógép be- és kikapcsolásához.

3.2 - Programválasztó tárcsa

A gomb (**2**) elforgatásával kiválasztható az adott program, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

3.3 - Start/Szünet gomb

Szárítási ciklus indításához nyomja meg a **Start/Szünet** (**5**) gombot. Nyomja meg ismét a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez, ekkor a jelzőfény villogásba kezd.
A folytatáshoz nyomja meg ismét a gombot.

3.4 - Funkciógombok

A nyolc gomb (**4**) funkciógomb, ezek szükség szerint használhatók.

3.4.1 Szárítási szint gomb



Nyomja meg a gombot a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén. A kijelző az alábbiakban látható:



Szekrényszáraz



Viselésre kész



Vasalás

3.4.2 Késleltetés gomb 

A késleltetési funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy késleltessék a ciklus kezdési idejét (1 és 12 óra között). Aktiválást követően az ikon világít.

3.4.3 Hőmérséklet gomb 

A gombbal beállítható a szárítási hőmérséklet a személyes igények vagy követelmények alapján. A gomb megnyomásával állítsa be a kívánt szárítási hőmérsékletet. 4 szint létezik, és a megfelelő üzenet jelenik meg:

L-3	Magas hőmérséklet.
L-2	Középhőmérséklet.
L-1	Alacsony hőmérséklet.
CooL (Hűvös)	Hűvös levegő.

3.4.4 i-time gomb 

A funkció lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy a személyes igényeik alapján módosítsák a ciklus időtartamát. A felhasználók csak az **Időzítő** és **Gyapjú** programokban használhatják ezt a funkciót az idő beállítására. Tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig, így az idő gyorsan beállítható.

3.4.5 Gyűrődésgátló funkció gomb 

Olyan üzemmódra utal, amelyben a szárítógép szárítja a ruhákat, és folyamatos mozgást végez annak elkerülése érdekében, hogy a száradó ruha hosszabb ideig összegabalyodva maradjon a szárítóban, és súlyosabb gyűrődéseket okozzon.

3.4.6 Higiénikus funkció gomb 

A Higiénikus funkciót kifejezetten a baktériumok és atkák, valamint a vírusok elpusztítására tervezték, és magas hőmérsékletet feltételez. A program beállítása automatikusan a legmagasabb szárítási szintre és hőmérsékletre vált. A Higiénikus funkció kiválasztása után ez a gomb addig világít, amíg kezdetét nem veszi a szárítási ciklus. A higiéniai fázisba lépéskor a gomb ismét világít a felhasználók tájékoztatása céljából.

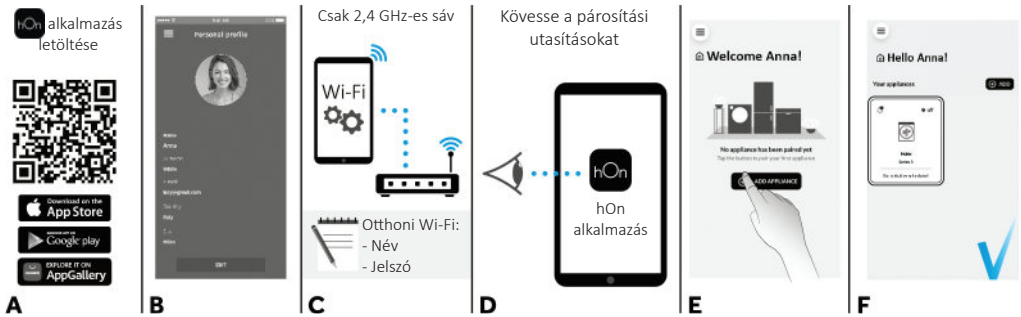
3.4.7 i-Refresh gomb 

Az i-Refresh a Haier szabadalom által védett funkciója, amelynek célja a por és a nedvesség eltávolítása. Rövid idő alatt kisimítja és felfrissíti a ruhákat. Forgatással és rázással a szél belefúj a ruhákba, a funkcióval még a kényes ruhák és a nem mosható anyagok is jól ápolhatók.

3.4.8 Távirányítás gomb 

A távirányító gombja a dolgok internetének összekapcsolására és leválasztására használható.

ALKALMAZÁSPÁROSÍTÁSI FOLYAMAT



Érintse meg ezt a gombot a hálózat kiválasztásához.

Ha a gép még soha nem volt csatlakoztatva, nyomja meg röviden ezt a gombot a hálózathoz való hozzárendeléshez. Ha már csatlakoztatva volt, röviden meg kell nyomni ezt a gombot a gyors csatlakozáshoz. Nyomja meg hosszan ezt a gombot a visszaállításhoz.

3.5 - Kijelző
A kijelző a következő tájékoztatással szolgál:

3.5.1 Szűrőtisztítás jelzőfény 

3.5.2 Késleltetés jelzőfény 
Ez normál körülmények között nem világít, de a késleltetés kiválasztása után mindig bekapcsol, és mindig világít beállított késleltetés mellett.

3.5.3 Higiéniai jelzőfény 
A sterilizálási funkció bekapcsolása után ez az ikon mindig világít, a futási szakaszban kikapcsol, majd újra bekapcsol a sterilizálási szakaszba lépéskor.

3.5.4 Tartály ürítése jelzőfény 
Ez a jelzőfény arra szolgál, hogy emlékeztesse a felhasználókat a víztartály ürítésének a szükségességére.
Fontos: Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

3.5.5 Ajtózárolás jelzése 

3.5.6 Gyűrődésgátló funkció jelzőfény 
A **gyűrődésgátló** funkció kialakításából adódóan elősegíti a ruhák gyűrődésének a megelőzését. A szárítási ciklus után a dob elfordul, hogy a ruhák megnyújtása érdekében, így nem kell aggódnia, ha elfelejti kivenni a ruhákat.
A **gyűrődésgátló** funkció alapértelmezés szerint nem engedélyezett. A program kiválasztása után az ikon világít. A szárítási ciklus befejezését követően a dob további 1-12 órán át forog hideg levegővel befújásával.
A felhasználók ezt bármikor leállíthatják az ajtó kinyitásával vagy új ciklus elindításával.

3.5.7 Wi-Fi jelzőfény 
A hálózat konfigurálása közben a WiFi jelzőfény villog (0,5 mp-re bekapcsol, 0,5 mp-re kikapcsol), és ez az ikon továbbra is világít a sikeres hálózati konfigurálás után.

3.5.8 Némítás jelzőfény 
A hangjelzés alapértelmezés szerint aktiválva van. A hangjelzés funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre a 2 gombot (**Hőm.** és **i-time**) 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall, a jelzőfény ekkor bekapcsol. Az aktiváláshoz ismét tartsa lenyomva ugyanazt a két gombot 3 másodpercig.

3.5.9 Ajtónyitás jelzőfény 
Amikor az ajtó nyitva van, ez a jelzőfény világít. A felhasználóknak be kell zárniuk az ajtót, ezt követően elindíthatják a szárítási ciklust.

3.5.10 Távirányítás jelzőfény 
A **Távirányítás** funkció sikeres konfigurálását követően az ikon világítása bekapcsol. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Start/Szünet** gombot.

3.5.11 i-Refresh jelzőfény 
Normál körülmények között az ikon nem világít, levegős mosási program kiválasztása esetén az ikon teljesen világít.

3.6 - Gyermekzár 

Bekapcsolás után, a gép működése mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a „**Szárítási szint**" és a „**Késleltetés**" gombot **egyszerre 3 másodpercig** a gyermekzár aktiválásához. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét ugyanazt a gombkombinációt további **3 másodpercig**. Ha a gyermekzár aktív:
- A készülék letiltja az összes érintőgombot, kivéve a kikapcsoló gombot.
- Az összes érvénytelen művelet nyomán figyelmeztető hang hallható.
- A digitális kijelzőn megjelenik a „clok" felirat.

Megjegyzés:

- A gyermekzár **nem kapcsol ki automatikusan** a program működése közben, és manuálisan kell kikapcsolni.
- A gép kikapcsolása esetén a visszakapcsolás után a gyermekzár aktív marad.
- Ha a készülék működése közben az ajtót kinyitják, majd ismét becsukják, a gyermekzárat ki kell kapcsolni, mielőtt a gépet újraindíthatja.
- **Amikor a program befejeződik, a készülék automatikusan oldja a gyermekzárat.**

3.7 - Hangjelzés

A hangjelzés funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre a 2 gombot (**Szárítási szint** és **i-time**) 3 másodpercig, amíg sípoló hangot nem hall, a **Jel** jelzőfény ekkor bekapcsol. Az aktiváláshoz ismét tartsa lenyomva ugyanazt a két gombot 3 másodpercig.

3.8 - Demo mód

1. Kapcsolja be a gépet. Tartsa lenyomva a „**Szárítási szint**" gombot 5 másodpercig 15 másodpercen belül a demo mód bekapcsolásához.
2. A kilépéshez kapcsolja ki a gépet.

4. Programok

●	Igen	○	Opcionális*	/	Nem

Program	Max. töltet	VÁLASZTHATÓ OPCIÓK						
	HD90-AQ387U1	Szárítási szint	Késleltetés	Hőmérséklet	i-time	Gyűrődésgátlás	Higiénikus	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Ing	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Vegyes	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Gyapjú	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Kényes	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Időzítő	-	/	●	●	●	●	/	/
Törülközők	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Pamut	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Paplan	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babaruhák	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL töltet	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportfelszerelések	4kg	●	●	○	/	●	●	/
Szupergyors 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Szintetikus	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Opcionális, ami azt jelenti, hogy nem áll rendelkezésre az összes szint, kérjük, olvassa el az adott gép kijelzőjén látható részleteket.

**) Az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé az elvezetőtömlőn keresztül, amikor teljes töltetet szárít az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

4.1 - Programok leírása

Eco **ECO:** Az ECO program (Viselésre kész) alkalmas nedves pamut ruhanemű szárítására, és az EU Ecodesign jogszabályainak való megfelelés felmérésére szolgál (környezetbarát termékek tervezése). Ez a program az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb nedves pamut ruhanemű szárításához.

ING: Ez a program minimalizálja az ingek szárítása alatt az összegabalyodást és a gyűrődést a dob speciális forgásának köszönhetően.

VEGYES: Új, innovatív program a különböző típusú szövetek együttes szárításához.

GYAPJÚ: Gyapjúruhák szárításához. Javasoljuk, hogy szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.

KÉNYES: A ciklus kialakításából adódóan a körültekintő és speciális kezelést igénylő anyagok kímélő szárításához készült.

IDŐZÍTŐ: Kifejezetten különböző típusú szövetekhez terveztük. A felhasználók teljes önállósággal maguk dönthetnek el a szárítási időről.

TÖRÜLKÖZŐK: A program a törülközők és egyéb tartós szövetek legjobb szárítási paramétereit állítja be. A ciklus magas hőfokot állít elő, miközben gondoskodik a pamutszálak integritásának a megőrzéséről.

PAMUT: Optimális ciklus pamutszövetekhez, mivel biztosítja az alapos szárítást, miközben megőrzi a szálak puhaságát és tartósságát.

PAPLAN: Tökéletes ciklus paplanokhoz, amely minimalizálja az összegabalyodásokat és gyűrődéseket a dob speciális mozgásának köszönhetően.

BABARUHÁK: Speciális kialakítású ciklus babaruhákhoz és fehérneműhöz, amely magas hőmérsékletű sterilizálást igényel.

XXL TÖLTET: A XXL töltet ciklus új exkluzív program, amely képes szárítási technológiát a maximális kapacitáshoz igazítani.

SPORTFELSZERELÉSEK: Gondoskodik a sportoláshoz és fitneszhez használt technikai ruházatáról, a gép szárítást végez.

SZINTETIKUS: Gondos és különleges kezelést igénylő, szintetikus anyagok szárításához.

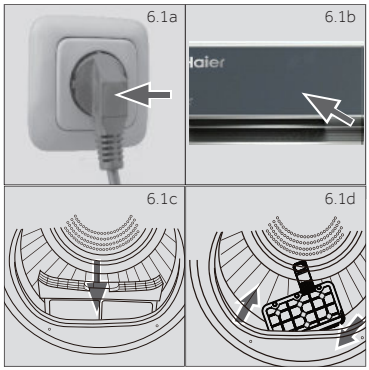
30' **SZUPERGYORS 30':** Rögzített 30 perces ciklus, amely lehetővé teszi, hogy a ruházati cikkek rövid idő alatt elérhetővé váljanak. Tökéletes a maradék nedvesség eltávolítására kis mennyiségű könnyű műszálas vagy pamut ruházat szárításakor.

5. Javaslatok és tippek

5.1 - Ápolási táblázat

Mosás					
95	95 °C-ig mosható normál eljárással	60	60 °C-ig mosható normál eljárással	60	60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
40	40 °C-ig mosható normál eljárással	40	40 °C-ig mosható kíméletes eljárással	40	40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
30	30 °C-ig mosható normál eljárással	30	30 °C-ig mosható kíméletes eljárással	30	30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		
Fehérítés					
	Bármilyen fehérítés megengedett		Csak oxigén/nem klór		Ne fehérítse
Szárítás					
	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		
Vasalás					
	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan kárt okozhat)
	Ne vasalja				

6. Napi használat



6.1 - Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket hálózati áramellátáshoz (220 V - 240 V~/50 Hz) (6.1a. ábra). Kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyv TELEPÍTÉS szakaszát is.
2. Győződjön meg a következőkről:
   - A víztartály üres és megfelelően van felszerelve (6.1b. ábra).
   - A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (6.1c. ábra).
   - A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (6.1d. ábra).

6.2 - Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- Ne terhelje túl a dobot.
- Óvatosan csukja be az ajtót, ügyelve arra, hogy ruhák ne szoruljanak be az ajtóba.

6.3 - A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a **Bekapcsoló** gomb megnyomásával.

Megjegyzés A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

3. Forgassa el a programválasztó tárcsát a kívánt program kiválasztásához.
4. Állítson be olyan funkciókat, mint a **Hőmérséklet**, **Szárítási szint**, **Késleltetés**. Ezt követően nyomja meg a **Start/Szünet** gombot a szárítási ciklus elindításához.

6.4 - Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- Nyomja meg a „**Start/Szünet**" gombot. A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.
- Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- A program folytatásához nyomja meg a „**Start/Szünet**" gombot az ajtó bezárása után.

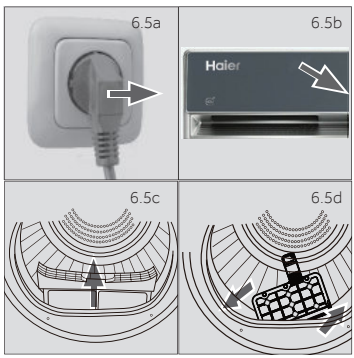
VIGYÁZAT! A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

6.5 - Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. A kijelzőn kb. 5 másodpercre megjelenik a VÉGE felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat.

1. Kapcsolja ki a szárítógépet a **Bekapcsoló** gomb megnyomásával.
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (6.5a. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (6.5b. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (6.5c. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (6.5d. ábra).



7. Ápolás és tisztítás

7.1 - Ürítse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából.
2. Ürítse ki a víztartályt.
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe.

7.2 - Piheszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (7.2a. ábra).
2. Nyissa ki a piheszűrőt (7.2b. ábra).
3. Távolítsa el a szöszöket a szűrőről (7.2c. ábra).
4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (7.2d. ábra).

7.3 - Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Húzza ki a piheszűrőt az elülső csatornából (7.3b. ábra).
3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (7.3c. ábra).
4. Válassza le a habszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (7.3d. ábra).
5. Helyezze vissza a habszőrűt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.

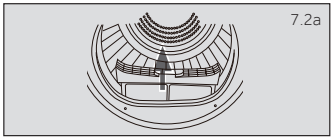
Megjegyzés Ha a pihe- / a kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, a pihe és a szösz eltávolítása után, ha víz alatt tisztítja a szűrőket, ne felejtse el teljesen megszárítani azokat használat előtt.

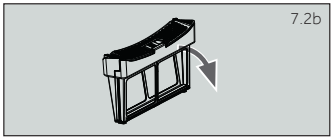
7.4 - Szárítógép

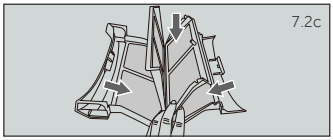
Nedves törlőkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

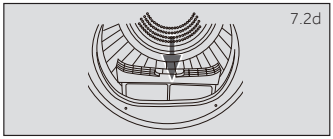
7.5 - Dob

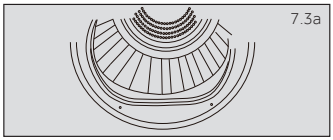
Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törlőkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

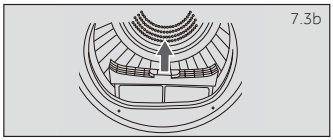


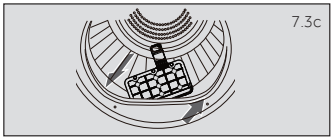


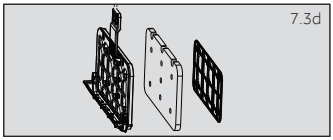










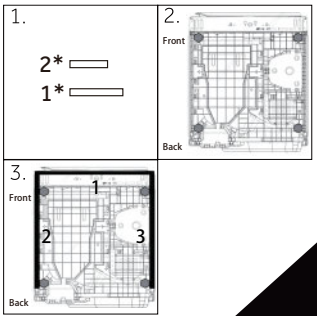


8. NEOBAVEZNO:Ugradnjajastučićazasmanjenjebuke

1.U paketu za skupljanje pronaći ćete tri jastučića zasmanjenje buke. Oni služe se za smanjenje buke.

2.Sušilicu rublja položite na bočnu stranu s otvoromokrenutim premagore, a donjom stranom premarukovatelju.

3.Izvadite jastučiće za smanjenje buke i ukloniteobostranu ljepljivu zaštitnu foliju; zalijepite ih okodonjeg dijela; jastučići za smanjenje buke ispodormarića sušilice rublja kao što je prikazano na slici 3(dužl jastučiću položaju 1, dva kraća jastučićaupoložaju 2 i 3). Na krajustroj vratite u uspravanpoložaj.



SL

Prenesite aplikacijo **hOn**

Haier

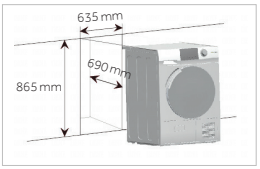
Sušilni stroj

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.
Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve aparata niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

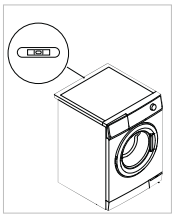
1. Namestitev



Namestite aparat in nastavite noge na želeno višino.



Namestitev pod delovni pult



Izravnajte sušilni stroj

1.1 – Priprava

Odstranite vso embalažo, vključno s polistirenskim podstavkom. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite vodne kapljice. Ta običajen pojav je posledica preizkusov z vodo v tovarni.



OPOZORILO! Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

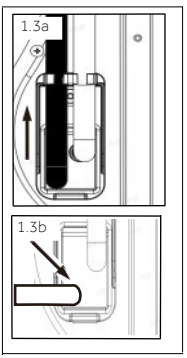
1.2 – Električni priključek (slika 1.2)

Pred vsako povezavo preverite, ali:

- So napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico.
- Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- Se vtič in vtičnica povsem ujemata.
- **Samo za Združeno kraljestvo:** Vtič Združenega kraljestva ustreza standardu BS1363A. Vtaknite vtič v vtičnico.

OPOZORILO! Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!

1.3 – Odvajanje



Sušilni stroj je opremljen s kondenzatorsko enoto, v kateri se med sušenjem nabira voda. Ta voda se zbira v odstranljivem rezervoarju za vodo, ki je v zgornjem levem kotu sušilnega stroja. Zbrano vodo je treba izprazniti po vsakem ciklu sušenja, ali pa lahko sušilni stroj nastavite tako, da samodejno odteče skozi priloženo odtočno cev.
Priporočamo, da je sušilni stroj po možnosti nastavljen tako, da se voda samodejno odvaja, še posebej pri sušenju polnih obremenitev, s čimer se boste izognili potrebi po praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom sušenja.

- Odstranite črno cev iz priključka na zadnji strani sušilnega stroja (spodaj desno na zadnji strani, slika 1.3a).
- Odvijte sivo odtočno cev (priloženo sušilnemu stroju) in jo priključite na odtočno odprtino stroja (slika 1.3b).
- Drugi konec odtočne cevi postavite v kad ali odtočno cev.

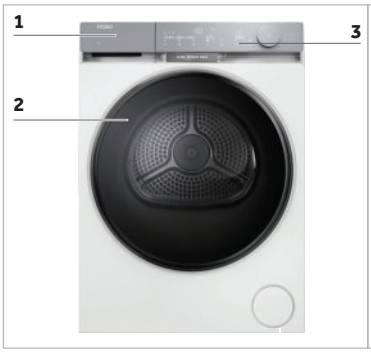
Za več podrobnosti prenesite in preberite celoten uporabniški priročnik s spleta, ki je na voljo na:

go.he.services/haier-um

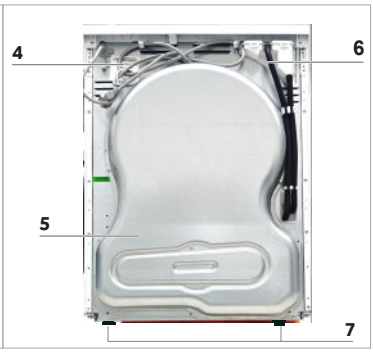
2. Opis izdelka

2.1 – Slika aparata

Sprednja stran



Zadnja stran



1 Rezervoar za vodo
2 Vrata sušilnega stroja
3 Nadzorna plošča
4 Napajalni kabel
5 Zadnja plošča
6 Odtok
7 Nastavljive noge

2.2 – Dodatki

Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom:



Odtočna cev



Stojalo za sušenje (neobvezno)



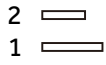
Energijska nalepka



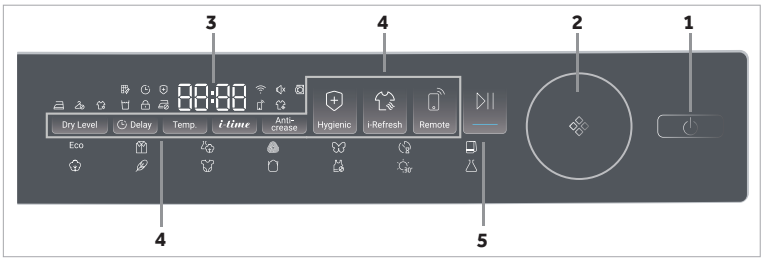
Garancijski list



Uporabniški priročnik



3. Nadzorna plošča



1 Gumb za vklop/izklop
2 Gumb za programiranje
3 Zaslon
4 Funkcijski gumbi
5 Gumb Zagon/Pavza

3.1 – Gumb za vklop/izklop

Za vklop/izklop sušilnega stroja pritisnite **gumb za vklop/izklop**.

3.2 – Gumb za programiranje

Z vrtenjem gumba (**2**) lahko izberete enega od programov, nakar se prikažejo njegove privzete nastavitve.

3.3 – Gumb Zagon/Pavza

Pritisnite **Zagon/Pavza** (**5**), da začnete cikel sušenja. Ponovno pritisnite gumb, da cikel sušenja začasno ustavite – utripa indikatorska lučka.
Za nadaljevanje ponovno pritisnite gumb.

3.4 – Funkcijski gumbi

Obstaja osem funkcijskih gumbov (**4**), ki jih lahko izberete po potrebi.

3.4.1 Gumb Stopnja sušenja 

S pritiskom na gumb nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla. Prikaz je upodobljen spodaj:



Omara



Pripravljeno za nošenje



Likanje

3.4.2 Gumb Zakasnitev 

Funkcija zakasnitve uporabnikom omogoča, da zakasnijo čas zagona cikla (od 1 do 12 ur). Ob aktiviranju zasveti ikona.

3.4.3 Gumb Temperatura 

Ta gumb je namenjen prilagajanju temperature sušenja glede na osebne potrebe ali zahteve. S pritiskom na gumb nastavite želeno temperaturo sušenja. Obstajajo 4 stopnje z naslednjimi prikazi:

L-3	Visoka temperatura.
L-2	Srednja temperatura.
L-1	Nizka temperatura.
CooL	Hladen zrak.

3.4.4 Gumb i-time 

Ta funkcija je zasnovana tako, da uporabnikom omogoča prilagajanje trajanja cikla glede na osebne potrebe. Uporabniki lahko to funkcijo za prilagajanje časa uporabljajo samo v programih **Časovnik** in **Volna**. Če pritisnete ta gumb za 3 sekunde, lahko čas hitro prilagodite.

3.4.5 Gumb Proti mečkanju 

Gre za način, pri katerem sušilni stroj suši oblačila in izvaja neprekinjeno premikanje, da se posušena oblačila ne bi sprijela v sušilnem stroju za daljši čas, kar bi povzročilo trdovratnejše gube.

3.4.6 Gumb Higiensko 

Funkcija Higiensko je namenjena uničevanju bakterij in pršic ter virusov na oblačilih z visoko temperaturo. Nastavitev programa se samodejno spremeni na najvišjo stopnjo sušenja in temperature. Po izbiri funkcije Higiensko bo ta gumb svetil, dokler se ne začne cikel sušenja. Ko preidete v higiensko fazo, gumb ponovno zasveti, da opozori uporabnike.

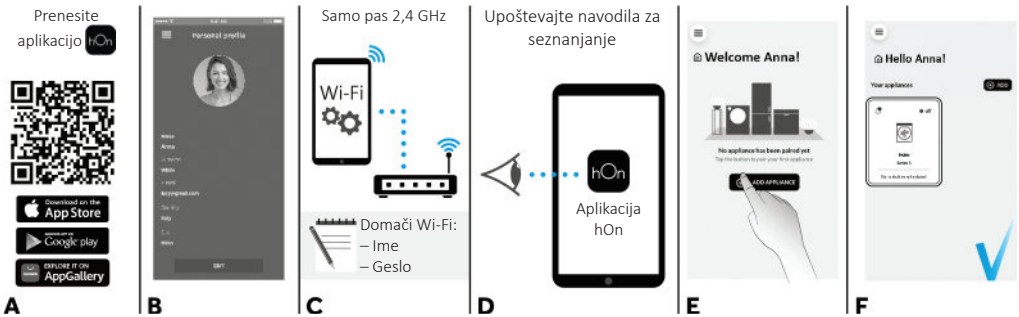
3.4.7 gumb i-Refresh 

I-Refresh je Haierjeva patentirana funkcija za odstranjevanje prahu in vlage. V kratkem času lahko zrahljate oblačila in jih osvežite. Ob vrtenju in tresenju zrak piha v oblačila, zato je mogoče dobro poskrbeti tudi za občutljiva oblačila in tkanine, ki jih ni mogoče oprati.

3.4.8 Gumb Daljinsko upravljanje 

Gumb za daljinsko upravljanje lahko uporabite za povezavo in prekinitev povezave z internetom stvari.

POSTOPEK SEZNANJANJA Z APLIKACIJO



Dotaknite se tega gumba, da izberete omrežje.
Če stroj še nikoli ni bil povezan, kratko pritisnite ta gumb, da ga povežete z omrežjem. Če je bil že povezan, s kratkim pritiskom na ta gumb na hitro vzpostavite povezavo. Za ponastavitev gumb pridržite.

3.5 – Zaslon

Na zaslonu se prikazujejo naslednje informacije:

3.5.1 Indikator čiščenja filtra 

3.5.2 Indikator zakasnitve 

V normalnih pogojih ne zasveti, vendar zasveti vedno, ko izberete zakasnitev, med delovanjem zakasnitve pa neprekinjeno sveti.

3.5.3 Indikator Higiensko 

Po vklopu funkcije sterilizacije ta ikona neprekinjeno sveti, med fazo delovanja ugasne in ponovno zasveti, ko preide v fazo sterilizacije.

3.5.4 Indikator za praznjenje rezervoarja 

Ta indikator je namenjen opozarjanju uporabnikov, da je treba izprazniti rezervoar za vodo.
Pomembno: Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

3.5.5 Indikator zaklepanja vrat 

3.5.6 Indikator Proti mečkanju 

Funkcija **Proti mečkanju** je zasnovana tako, da pomaga odstraniti gube iz oblačil. Boben se bo po ciklu sušenja vrtel, da raztegne oblačila, zato vam ni treba skrbeti, da bi pozabili vzeti oblačila iz bobna.
Funkcija **Proti mečkanju** je privzeto deaktivirana. Ko izberete program, zasveti ikona. Ko se cikel sušenja konča, se boben od 1 do 12 ur še naprej vrti ob dovajanju hladnega zraka.
Uporabniki ga lahko kadar koli ustavijo tako, da odprejo vrata ali zaženejo nov cikel.

3.5.7 Indikator Wi-Fi 

Med konfiguriranjem omrežja lučka Wi-Fi utripa (0,5 s sveti, 0,5 s ne sveti), po uspešnem konfiguriranju omrežja pa ta ikona neprekinjeno sveti.

3.5.8 Indikator za izklop zvoka 

Brenčalo je privzeto aktivirano. Če želite deaktivirati funkcijo brenčala, istočasno pritisnite 2 gumba**(Temperatura** in **i-time**) za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala. Zasveti indikator. Če jo želite aktivirati, ponovno pridržite ista dva gumba 3 sekunde.

3.5.9 Indikator odpiranja vrat 

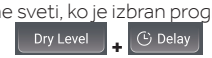
Če so vrata odprta, zasveti ta indikator. Uporabniki morajo zapreti vrata, nato pa lahko začnejo cikel sušenja.

3.5.10 Indikator daljinskega upravljanja 

Ko je funkcija **daljinskega upravljanja** uspešno konfigurirana, ikona sveti. Za izklop pritisnite gumb **Zagon/Pavza**.

3.5.11 Indikator i-Refresh 

V običajnih okoliščinah ikona ne sveti, ko je izbran program pranja z zrakom, pa ikona neprekinjeno sveti.

3.6 – Otroška ključavnica 

Po vklopu stroja med delovanjem **hkrati pritisnite in 3 sekunde držite** gumba »**Stopnja sušenja**« in »**Zakasnitev**«, da aktivirate otroško ključavnic. Če jo želite deaktivirati, ponovno držite ista gumba **3 sekunde**. Ko je otroška ključavnica aktivna:

- Vsi gumbi na dotik so onemogočeni, razen gumba za izklop.
- Vsaka neveljavna operacija sproži opozorilni ton.
- Na digitalnem zaslonu se prikaže »clok«.

Opomba:

- Otroška ključavnica se med delovanjem programa **ne deaktivira sama**, zato jo je treba izklopiti ročno.
- Če stroj izklopite in nato ponovno vklopite, otroška ključavnica ostane aktivna.
- Če med delovanjem odprete in ponovno zaprete vrata, je treba otroško ključavnico pred ponovnim zagonom stroja deaktivirati.
- **Ko se program konča, se otroška ključavnica samodejno sprosti.**

3.7 – Zvočni signal

Če želite deaktivirati funkcijo brenčala, istočasno pritisnite 2 gumba (**Stopnja sušenja** in **i-time**) za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala. Zasveti indikator **signala**. Če jo želite aktivirati, ponovno pridržite ista dva gumba 3 sekunde.

3.8 – Demo način

1. Vklopite napravo. Pritisnite »**Stopnja sušenja**« za 5 sekund v 15 sekundah, da vstopite v demo način.
2. Za izhod iz tega načina izklopite stroj.

4. Programi

●	Da	o	Izbirno*	/	Ne

Program	Največja obremenitev	MOŽNE OPCIJE						
	HD90-AQ387U1	Stopnja sušenja	Zakasnitev	Temperatura	i-time	Proti mečkanju	Higiensko	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	o	/	●	●	/
Srajca	2,5kg	●	●	o	/	●	/	●
Mešano	5kg	●	●	o	/	●	●	/
Volna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Občutljivo perilo	1kg	●	●	o	/	●	/	/
Časovnik	-	/	●	●	●	●	/	/
Brisače	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Bombaž	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Odeje	1Item	●	●	o	/	●	/	●
Otroško perilo	3kg	●	●	o	/	●	●	●
XXL količina	4,5kg	●	●	o	/	●	●	●
Športna oblačila	4kg	●	●	o	/	●	●	/
Super hitro 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintetika	1kg	●	●	o	/	●	/	●

*) Izbirno; pomeni, da vse stopnje niso na voljo, za podrobnosti glejte dejanski prikaz na stroju.

**) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne obremenitve z uporabo programa Eco kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom.

4.1 – Opis programov

Eco **ECO:** Program ECO (Pripravljeno za nošenje) je primeren za sušenje mokrega bombažnega perila in se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi izdelkov (okolju prijazno oblikovanje izdelkov). Ta program je najučinkovitejši z vidika porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

SRAJCA: Poseben cikel je namenjen sušenju srajc in zmanjšuje možnost prepletanja in gubanja zaradi posebnih premikov bobna.

MEŠANO: Nov inovativni program za sušenje različnih vrst tkanin hkrati.

VOLNA: Za sušenje volnenih oblačil. Priporočamo, da pred sušenjem oblačila obrnite.

OBČUTLJIVO PERILO: Cikel za sušenje občutljivih tkanin, ki zahtevajo skrbno in posebno nego.

ČASOVNIK: Posebej oblikovan za različne vrste tkanin. Uporabniki lahko čas sušenja določijo povsem samostojno.

BRISAČE: Ta program nastavi najboljše parametre sušenja za brisače in druge trpežne tkanine. Zagotavlja visoko toploto in hkrati ohranja celovitost bombažnih vlaken.

BOMBAŽ: Optimalni cikel za bombažne tkanine, ki zagotavlja temeljito sušenje, hkrati pa ohranja mehkobo in trpežnost vlaken.

ODEJE: Popoln cikel za vaše prešite odeje, ki zmanjšujejo zapletanje in gube zaradi posebnih gibov bobna.

OTROŠKO PERILO: Poseben cikel, zasnovan za otroška oblačila in spodnje perilo, ki ga je treba sterilizirati pri visoki temperaturi.

XXL KOLIČINA: Cikel XXL količina je nov ekskluzivni program, ki lahko prilagodi svojo tehnologijo sušenja največji obremenitvi.

ŠPORTNA OBLAČILA: Poskrbite za svoja tehnična oblačila za šport in fitnes: posušite jih strojno.

SINTETIKA: Za sušenje sintetičnih tkanin, ki zahtevajo skrbno in posebno nego.

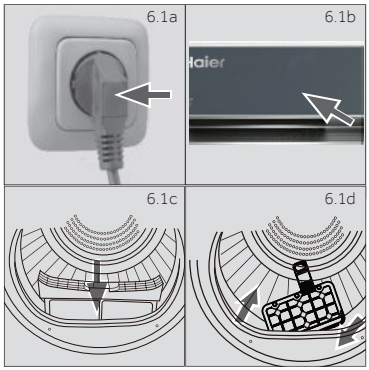
30' **SUPER HITRO 30':** Fiksni 30-minutni cikel, ki vam omogoča, da so artikli nared v kratkem času. Odličen za odstranjevanje preostale vlage iz majhnih količin lahkih kemičnih vlaken ali bombažnih oblačil.

5. Predlogi in nasveti

5.1 – Diagram nege

Pranje					
95	Pralno do 95 °C, običajen postopek	60	Pralno do 60 °C, običajen postopek	60	Pralno do 60 °C, blag postopek
40	Pralno do 40 °C, običajen postopek	40	Pralno do 40 °C, blag postopek	40	Pralno do 40 °C, zelo blag postopek
30	Pralno do 30 °C, običajen postopek	30	Pralno do 30 °C, blag postopek	30	Pralno do 30 °C, zelo blag postopek
	Ročno pranje, največ 40 °C		Ne perite		
Beljenje					
	Dovoljeno je kakršno koli beljenje		Samo kisik/neklorirano		Ne belite
Sušenje					
	Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi		Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi		V sušilnem stroju ne sušite
	Sušenje v navpični legi		Sušenje v vodoravni legi		
Likanje					
	Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C		Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C		Likanje pri nizki temperaturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe)
	Ne likajte				

6. Vsakodnevna uporaba



6.1 – Pripravite aparat

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V~/50 Hz) (slika 6.1a). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV v uporabniškem priročniku.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
   - Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen (slika 6.1b).
   - Filter vlaken je čist in pravilno nameščen (slika 6.1c).
   - Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 6.1d).

6.2 – Naložite oblačila v aparat

- Zrahljajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- Ne preobremenite bobna.
- Previdno zaprite vrata in pazite, da se oblačila ne ujamejo v vrata.

6.3 – Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vklopite sušilni stroj s pritiskom na **gumb za vklop/izklop**.

Opomba Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.

3. Z vrtenjem gumba za izbiro programov izberite želeni program.
4. Nastavite funkcije, kot so **Temperatura**, **Stopnja sušenja**, **Zakasnitev**. Nato pritisnite gumb **Zagon/Pavza**, da začnete cikel sušenja.

6.4 – Jemanje oblačil iz stroja in dodajanje

Če želite odstraniti ali dodati oblačila, lahko program kadar koli prekinete:

- Pritisnite gumb »**Zagon/Pavza**«. Cikel bo prekinjen, če odprete vrata.
- Bodite previdni pri jemanju oblačil iz stroja ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »**Zagon/Pavza**«.

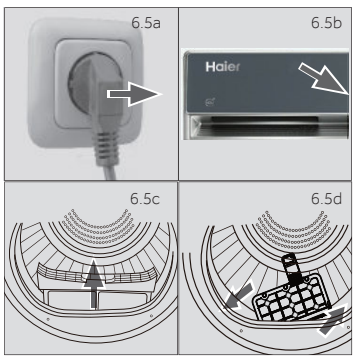
POZOR! Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.

OPOZORILO! Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

6.5 – Konec cikla sušenja

Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže KONEC za približno 5 sekund. Odprite vrata sušilnega stroja in odstranite oblačila.

1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na **gumb za vklop/izklop**.
2. Iztaknite sušilni stroj iz električne vtičnice (slika 6.5a).
3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite rezervoar za vodo (slika 6.5b).
4. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter vlaken (slika 6.5c).
5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 6.5d).



7. Nega in čiščenje

7.1 – Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja.
2. Izpraznite rezervoar za vodo.
3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj.

7.2 – Čiščenje filtra vlaken

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 7.2a).
2. Odprite filter vlaken (slika 7.2b).
3. Odstranite vlakna s filtra (slika 7.2c).
4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 7.2d).

7.3 – Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter.

1. Odprite vrata.
2. Izvlecite filter vlaken iz sprednjega kanala (slika 7.3b).
3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 7.3c).
4. Ločite gobasti filter od filtra kondenzatorja in odstranite morebitne ostanke z njega (slika 7.3d).
5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja in ga vstavite v kanal.

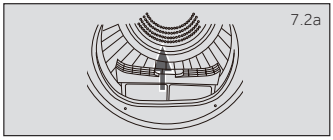
Opomba Če je filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan in ga po odstranitvi vlaken in puha sperete z vodo, ne pozabite, da se mora pred uporabo povsem posušiti.

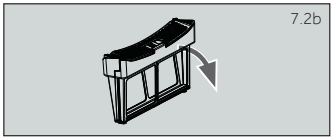
7.4 – Sušilni stroj

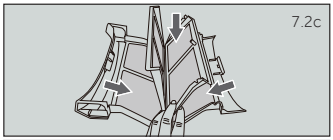
Zunanjost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

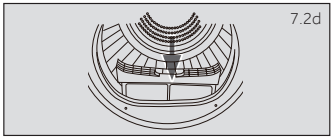
7.5 – Boben

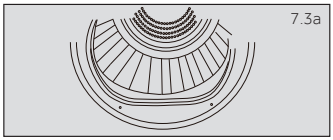
Po nekaj času delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega filma v bobnu. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

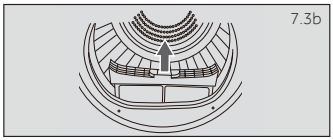

7.2a

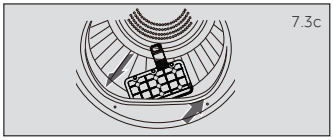

7.2b

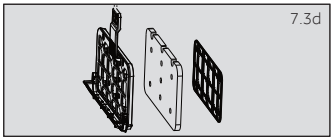

7.2c


7.2d


7.3a

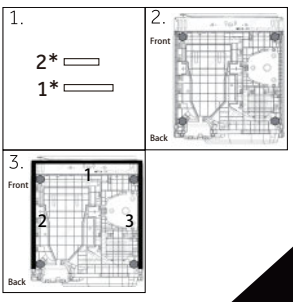

7.3b


7.3c


7.3d

8. IZBIRNO: Namestite blazinice za zmanjšanje hrupa

1. Pri odpiranju skrčljive embalaže boste našli triblazinice za zmanjšanje hrupa. Uporabljajo se zazmanjšanje hrupa.
2. Sušilni stroj položite na stran, pri čemer je odprtina obrnjena navzgor, spodnja stran pa proti upravljavcu.
3. Odstranite blazinice za zmanjšanje hrupa in odstranite dvostransko lepilno zaščitnofolijo; prilepite okoli dna;blazinice za zmanjšanje hrupa namestite pod ohišjem sušilnega stroja, kot je prikazano na sliki 3 (daljšo blazinicovpoložaj 1, dve krajši blazinici pa vpoložaj 2 in 3). Nato ponovno postavite stroj pokonci.



SR

Preuzmite aplikaciju **hOn**

Haier

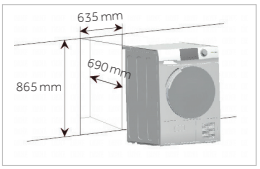
Mašina za sušenje veša

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.
Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

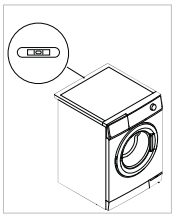
1. Instalacija



Postavite uređaj i podesite nožice na željeni nivo



Instalacija ispod radne površine



Poravnanje mašine za sušenje veša

1.1 - Priprema

Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.

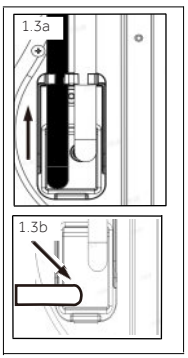


UPOZORENJE! Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

1.2 - Električni priključak (sl. 1.2)

Pre svakog povezivanja proverite:

- Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- Da li su utikač i utičnica strogo usklađeni.
- **Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard. Priključite utikač u utičnicu.



UPOZORENJE! Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!

1.3 - Ispuštanje vode

Mašina za sušenje veša je opremljena kondenzatorom koji akumulira vodu tokom ciklusa sušenja. Ova voda se sakuplja u uklonjivom rezervoaru za vodu koji se nalazi u gornjem levom uglu mašine za sušenje veša. Sakupljena voda se mora isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja ili možete podesiti mašinu za sušenje veša da se automatski isprazni pomoću priloženog odvodnog creva.
Preporučujemo da mašina za sušenje veša bude podešena tako da se automatski prazni gde je to moguće, posebno kada se suši pod punim opterećenjem, čime će se izbeći potreba za pražnjenjem rezervoara za vodu tokom ciklusa sušenja.

- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (dole desno na zadnjoj strani, sl. 1.3a).
- Odmotajte sivo crevo za odvod (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa odvodnim priključkom mašine (sl. 1.3b).
- Postavite drugi kraj creva za odvod u kadu ili cev za odvod.

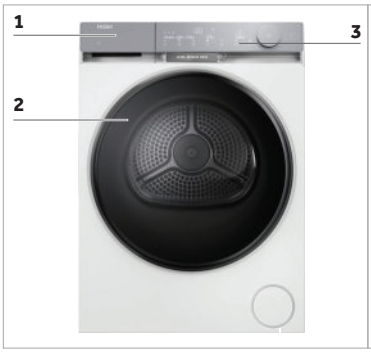
Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja na:

go.he.services/haier-um

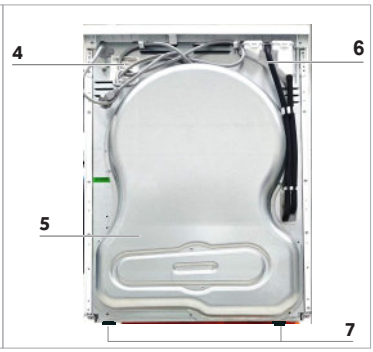
2. Opis proizvoda

2.1 - Slika uređaja

Prednja strana



Zadnja strana



1 Rezervoar za vodu
2 Vrata mašine za sušenje veša
3 Kontrolna tabla
4 Kabl za napajanje
5 Zadnja ploča
6 Izlaz za odvod
7 Podesive nožice

2.2 - Dodatni pribor

Proverite dodatni pribor i literaturu u skladu sa ovom listom:



Crevo za odvod



Stalak za sušenje (opciono)



Energetska oznaka



Garantni list

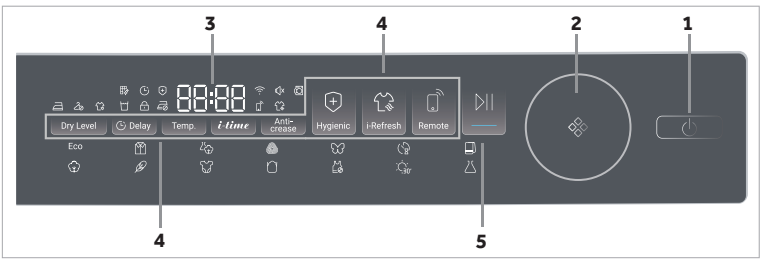


Uputstvo za upotrebu



Jastuči ć i za smanjenje buke

3. Kontrolna tabla



1 Dugme za uključivanje
2 Dugme za program
3 Displej
4 Dugmad funkcija
5 Dugme Start/Pauza

3.1 - Dugme za uključivanje

Pritisnite dugme za **uključivanje** da biste uključili/isključili mašinu za sušenje veša.

3.2 - Dugme za program

Okretanjem kružnog dugmeta (**2**) može se izabrati jedan po jedan program i prikazaće se njegova podrazumevana podešavanja.

3.3 - Dugme Start/Pauza

Pritisnite dugme **Start/Pauza** (**5**) da biste započeli ciklus sušenja. Ponovo pritisnite dugme da biste pauzirali ciklus sušenja – indikator treperi.
Ponovo pritisnite dugme da biste nastavili.

3.4 - Dugmad funkcija

Ovih osam dugmadi (**4**) su dugmad funkcija, koji se mogu izabrati po potrebi.

3.4.1 Dugme za nivo sušenja 

Pritisnite dugme da biste podesili krajnji sadržaj vlage u vešu na kraju ciklusa. Displej je prikazan u nastavku:



Suvo za ormar



Spremno za nošenje



Peglanje

3.4.2 Dugme za odlaganje 

Funkcija odlaganja omogućava korisnicima da odlože vreme početka ciklusa (od 1 do 12 sati). Kada se aktivira, ikona će zasvetleti.

3.4.3 Dugme za temperaturu 

Ovo dugme služi za podešavanje temperature sušenja na osnovu ličnih potreba ili zahteva. Pritisnite ovo dugme da biste podesili željenu temperaturu sušenja. Postoje 4 nivoa, a odgovarajući prikaz je prikazan u nastavku:

L-3	Visoka temperatura.
L-2	Srednja temperatura.
L-1	Niska temperatura.
CooL	Hladan vazduh.

3.4.4 Dugme i-time 

Ova funkcija je namenjena da omogući korisnicima da prilagode trajanje ciklusa na osnovu ličnih potreba. Samo pod programima **Tajmer** i **Vuna**, korisnici mogu da koriste ovu funkciju za podešavanje vremena. Nastavite da pritiskate ovo dugme 3 sekunde, vreme se može brzo podesiti.

3.4.5 Dugme protiv gužvanja 

Odnosi se na režim u kojem mašina za sušenje veša suši odeću i vrši kontinuirano kretanje kako bi se izbeglo da odeća koja se suši duže vreme bude jedna preko druge u mašini za sušenje veša i izaziva teže nabore.

3.4.6 Dugme za higijenski program 

Higijenska funkcija je dizajnirana da ubije bakterije i grinje, kao i viruse na odeći pomoću visoke temperature. Podešavanje programa će se automatski promeniti na najviši nivo sušenja i temperature. Nakon odabira Higijenske funkcije, ovo dugme će ostati upaljeno do početka ciklusa sušenja. Prilikom ulaska u higijensku fazu, dugme će ponovo zasvetleti kako bi označilo korisnike.

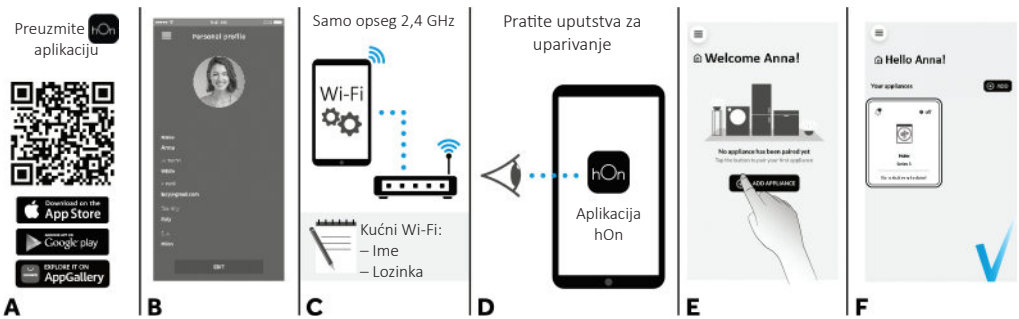
3.4.7 Dugme i-Refresh 

I-Refresh je Haier patentna funkcija koja ima za cilj uklanjanje prašine i vlage. Čisti odeću od dlaka i osvežava je za kratko vreme. Zahvaljujući okretanju i trešenju, vetar struji preko odeće; čak i osetljiva odeća i tkanine koje se ne peru mogu biti podvrgnute ovom tretmanu.

3.4.8 Dugme Daljinski upravljač 

Dugme za daljinsko upravljanje se može koristiti za povezivanje i prekidanje veze sa Internetom stvari.

POSTUPAK UPARIVANJA APLIKACIJE



Dodirnite ovo dugme da izaberete mrežu.
Ako mašina nikada ranije nije bila povezana, kratko pritisnite ovo dugme da biste je povezali sa mrežom. Ako je već bila povezana, kratko pritiskanje ovog dugmeta služi za brzo povezivanje. Dugo držite pritisnutim ovo dugme za resetovanje.

3.5 - Displej

Na displeju se prikazuju sledeće informacije:

3.5.1 Indikator za čišćenje filtera 

3.5.2 Indikator odlaganja 

Ona ne svetli u normalnim uslovima, ali će uvek svetliti nakon odabira odlaganja i uvek će biti uključena kada odlaganje traje.

3.5.3 Higijenski indikator 

Nakon što je funkcija sterilizacije uključena, ova ikona ostaje uvek uključena, isključuje se tokom faze rada i ponovo se uključuje prilikom ulaska u fazu sterilizacije.

3.5.4 Indikator praznog rezervoara 

Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da rezervoar za vodu treba isprazniti.
Važno: Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

3.5.5 Indikator zaključanih vrata 

3.5.6 Indikator funkcije protiv gužvanja 

Funkcija **protiv gužvanja** je dizajnirana da pomogne u uklanjanju nabora sa odeće. Nakon ciklusa sušenja, bubanj se rotira kako bi se odeća rastegla, tako da ne morate da brinete ako zaboravite da izvadite odeću.
Funkcija **protiv gužvanja** je podrazumevano deaktivirana. Nakon odabira programa, ikona svetli. Kada se ciklus sušenja završi, bubanj nastavlja da se okreće još 1 do 12 sati sa hladnim vazduhom.
Korisnici ga mogu zaustaviti u bilo kom trenutku otvaranjem vrata ili pokretanjem novog ciklusa.

3.5.7 Indikator Wi-Fi mreže 

Tokom konfiguracije mreže, Wi-Fi svetlo treperi (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona ostaje uključena nakon uspešne konfiguracije mreže.

3.5.8 Indikator isključenog zvuka 

Zvučna signalizacija se podrazumevano aktivira. Da biste isključili funkciju zvučne signalizacije, pritisnite 2 dugmeta (**Temperatura** i **i-time**) istovremeno na 3 sekunde dok ne čujete zvučni signal, indikator će zasvetleti. Da biste ga aktivirali, ponovo pritisnite ista dva dugmeta na 3 sekunde.

3.5.9 Indikator otvaranja vrata 

Ako su vrata otvorena, zasvetleće ovaj indikator. Korisnici treba da zatvore vrata, a zatim mogu da započnu ciklus sušenja.

3.5.10 Indikator daljinskog upravljača 

Nakon što je funkcija **daljinskog upravljača** uspešno konfigurisana, ikona je uključena. Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste je isključili.

3.5.11 Indikator i-Refresh 

U normalnim okolnostima, ikona ne svetli, kada je izabran program ispiranja vazduhom, ova ikona je potpuno osvetljena.

3.6 - Blokada tastera 

Nakon uključivanja, dok mašina radi, pritisnite i držite tastere „**Nivo sušenja**“ i „**Odlaganje**“ **3 sekunde istovremeno** da biste aktivirali blokadu tastera. Da biste je deaktivirali, ponovite istu kombinaciju dugmadi još **3 sekunde**. Kada je blokada tastera aktivna:

- Sva dugmad na dodir su onemogućena, osim dugmeta za isključivanje.
- Svaka nevažeća operacija će aktivirati ton upozorenja.
- Na digitalnom displeju će se prikazati „clok“.

Napomena:

- Blokada tastera **se ne deaktivira automatski** tokom rada programa i mora se ručno isključiti.
- Ako je mašina isključena, a zatim ponovo uključena, blokada tastera ostaje aktivna.
- Ako se vrata otvore tokom rada, a zatim ponovo zatvore, blokada tastera mora biti deaktivirana pre nego što mašina može ponovo da se pokrene.
- **Kada se program završi, blokada tastera se automatski otpušta.**

3.7 - Zvučna signalizacija

Da biste isključili funkciju zvučne signalizacije, pritisnite 2 dugmeta (**Nivo sušenja** i **i-time**) istovremeno na 3 sekunde dok ne čujete **zvučni signal**, indikator će zasvetleti. Da biste ga aktivirali, ponovo pritisnite ista dva dugmeta na 3 sekunde.

3.8 - Demo režim

1. Uključite mašinu. Pritisnite „**Nivo sušenja**" na 5 sekundi za 15 sekundi da biste ušli u demo režim.
2. Isključite mašinu da biste izašli.

4. Programi

●	Da	○	Opciono*	/	Ne

Program	Maks. Opterećenje	OPCIJE KOJE SE MOGU IZABRATI						
	HD90-AQ387U1	Nivo sušenja	Odlaganje	Temperatura	i-time	Protiv gužvanja	Higijenski	i-Refresh osvežavanje
Eco Eko-Štedljiv**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Košulje	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mešano	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Vuna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Osetljivo	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Tajmer	-	/	●	●	●	●	/	/
Peškiri	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Pamuk	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Jorgan	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Baby nega	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL punjenje	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportska odeća	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superbrzi 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sintetika	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Opciono: znači da nisu dostupni svi nivoi, pogledajte stvarni displej mašine za detalje.

**) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja sa punim opterećenjem koristeći program Eko-Štedljiv. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

4.1 - Opis programa

Eco **EKO-ŠTEDLJIV:** Program EKO-ŠTEDLJIV (Spremno za nošenje) je pogodan za sušenje vlažnog pamučnog veša i koristi se za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda). Ovaj program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša.

KOŠULJE: Ovaj specifični ciklus je osmišljen da osuši košulje uz potpuno smanjivanje količine prevoja i nabora zahvaljujući specifičnim pokretima bubnja.

MEŠANO: Novi inovativni ciklus za sušenje različitih vrsta tkanina u isto vreme.

VUNA: Za sušenje vunene odeće. Preporučuje se da se sva odeća preokrene pre sušenja.

OSETLJIVO: Ciklus osmišljen za sušenje osetljivih tkanina kojima je potreban precizan i poseban tretman.

TAJMER: Posebno osmišljen za različite vrste tkanina. Korisnici mogu sami da odluče koliko će dugo trajati sušenje.

PEŠKIRI: Ovaj program podešava najbolje parametre sušenja za peškire i druge izdržljive tkanine. Obezbeđuje visoku temperaturu i istovremeno održava celovitost pamučnih vlakana.

PAMUK: Optimalan ciklus za pamučne tkanine, obezbeđujući temeljno sušenje uz očuvanje mekoće i trajnosti vlakana.

JORGAN: Savršen ciklus za jorgane koji smanjuje preplitanja i nabore zahvaljujući posebnim pokretima bubnja.

BABY NEGA: Specifično dizajniran ciklus za odeću za bebe i donji veš koji zahteva sterilizaciju na visokoj temperaturi.

XXL PUNJENJE: Ciklus za punu mašinu je novi poseban program koji može da prilagodi tehnologiju sušenja maksimalnom kapacitetu punjenja.

SPORTSKA ODEĆA: Vodite računa o odevnim predmetima koji se koriste za sport i fitnes: mašina suši.

SINTETIKA: Za sušenje sintetičkih tkanina kojima je potreban precizan i specifičan tretman.

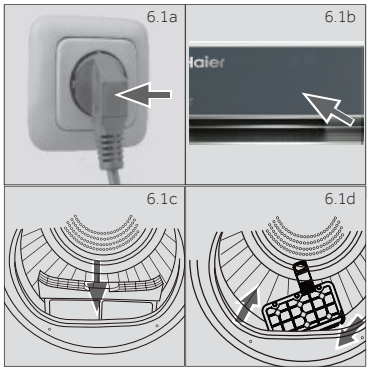
30' **SUPERBRZI 30':** Ciklus fiksnog trajanja od 30 minuta koji vam omogućava da odeća bude spremna u kratkom roku. Savršeno za uklanjanje preostale vlage iz malih količina laganih hemijskih vlakana ili pamučne odeće.

5. Predlozi i saveti

5.1 - Dijagram nege

Pranje					
95	Perivo do 95 °C normalan proces	60	Perivo do 60 °C normalan proces	60	Perivo do 60 °C blagi proces
40	Perivo do 40 °C normalan proces	40	Perivo do 40 °C blagi proces	40	Perivo do 40 °C veoma blag proces
30	Perivo do 30 °C normalan proces	30	Perivo do 30 °C blagi proces	30	Perivo do 30 °C veoma blag proces
	Ručno pranje maks. 40°C		Ne perite		
Beljenje					
	Svako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik / bez hlora		Ne izbeljivati
Sušenje					
	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi		Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje		
Peglanje					
	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)
	Ne peglati				

6. Svakodnevna upotreba



6.1 - Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (220 V do 240 V~/50 Hz) (sl. 6.1a). Pogledajte i odeljak INSTALACIJA u Uputstvu za upotrebu.
2. Obratite pažnju na sledeće:
   - Rezervoar za vodu je prazan i pravilno instaliran (sl. 6.1b).
   - Filter za vlakna je čist i pravilno instaliran (sl. 6.1c).
   - Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (sl. 6.1d).

6.2 - Ubacivanje odeće u uređaj

- Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- Nemojte preopteretiti bubanj.
- Pažljivo zatvorite vrata tako da se odeća ne zaglavi u vratima.

6.3 - Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za **uključivanje**.

Napomena Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

3. Okrenite dugme programa da biste izabrali željeni program.
4. Podesite funkcije kao što su **Temperatura**, **Nivo sušenja**, **Odlaganje**. Nakon toga pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste započeli ciklus sušenja.

6.4 - Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

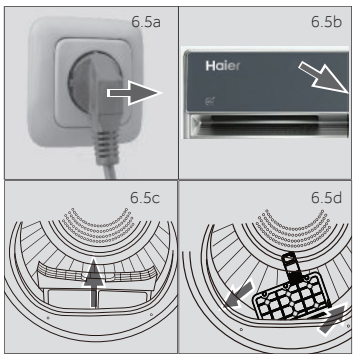
- Pritisnite dugme „**Start/Pauza**". Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.
- Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća može biti vruća, tako da postoji opasnost od opekotina.
- Da biste nastavili program, pritisnite dugme „**Start/Pauza**" nakon zatvaranja vrata.

OPREZ! Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.

UPOZORENJE! Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i raširе kako bi se oslobodila toplota.

6.5 - Kraj ciklusa sušenja

Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na displeju se prikazuje KRAJ na oko 5 sekundi. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću.



1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za **uključivanje**.
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (sl. 6.5a).
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 6.5b).
4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 6.5c).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (sl. 6.5d).

7. Održavanje i čišćenje

7.1 - Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta.
2. Ispraznite rezervoar za vodu.
3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša.

7.2 - Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (sl. 7.2a).
2. Otvorite filter za vlakna (sl. 7.2b).
3. Uklonite vlakna sa filtera (slika 7.2c).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (sl. 7.2d).

7.3 - Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (sl. 7.3b).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (sl. 7.3c).
4. Odvojite sunđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (sl. 7.3d).
5. Ponovo postavite sunđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.

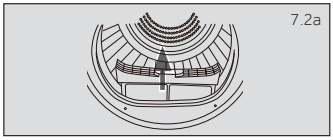
Napomena Ako je filter vlakana/kondenzatora veoma prljav, nakon uklanjanja vlakana i dlaka sa njih, ako čistite filtere pod vodom, ne zaboravite da se mora potpuno osušiti pre upotrebe.

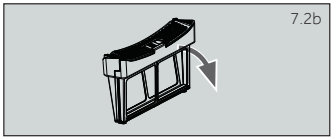
7.4 - Mašina za sušenje veša

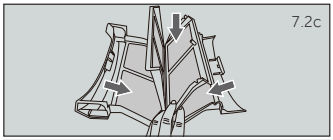
Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

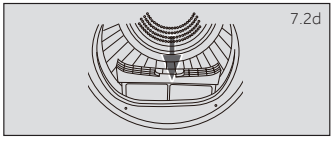
7.5 - Bubanj

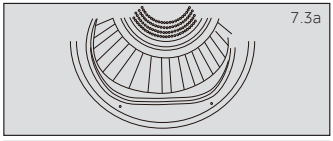
Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi kao što su kalcijum i minerali formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

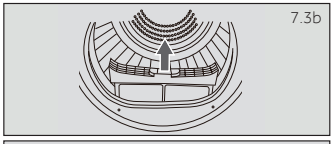


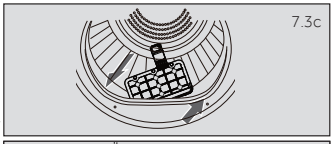


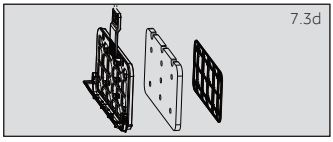






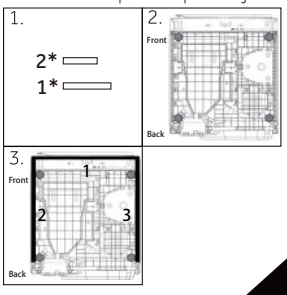






8. OPCIONO: Instalirajte podmetače za smanjenje buke

1. Prilikom otvaranja malog paketa, naći ćete trigumena podmetača za smanjenje buke. Oni se koristeza smanjenje buke.
2. Položite mašinu za sušenje veša na bok, prozor jeokrenut prema gore, a donja strana prema rukovaocu.
3. Izvadite gumene podmetače za smanjenje bukeiuklonite obostranu lepljivu zaštitnu foliju; nalepite ihoko dna; postavite gumene podmetače za smanjenjebuke ispod kućišta mašine za sušenje veša kao što jeprikazano na slici 3 (duži podmetač na položaju 1, dvakraća podmetača na položajima 2 i 3). Na krajuponovo postavite mašinu u uspravan položaj.



CS

Stáhněte si aplikaci **hOn**

Haier

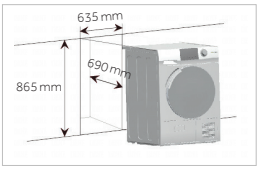
Sušička

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.
Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

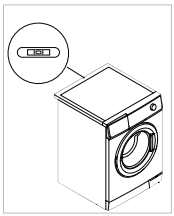
1. Instalace



Umístění spotřebiče a nastavení požadované výšky noh



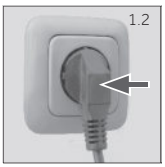
Instalace pod pracovní desku



Vyrovnání sušičky

1.1 - Příprava

Nejprve odstraňte všechen obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné kapky vody. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.



VAROVÁNÍ! Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

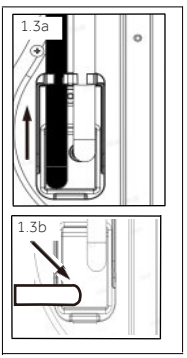
1.2 - Elektrické zapojení (obr. 1.2)

Před každým připojením zkontrolujte:

- Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A. Zasuňte zástrčku do zásuvky.

VAROVÁNÍ! Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!

1.3 - Vypouštění



Sušička je vybavena kondenzační jednotkou, ve které se během cyklu hromadí voda. Tato voda se hromadí ve vyjímatelném zásobníku na vodu v levé horní části sušičky. Shromážděnou vodu je nutné vyprázdnit po každém cyklu sušení nebo můžete sušičku sestavit tak, aby se automaticky vypouštěla pomocí dodané vypouštěcí hadice.
Pokud je to možné, doporučujeme sestavit sušičku s automatickým vypouštěním, zejména při sušení s plnou náplní, aby se vyloučila nutnost vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

- Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (vpravo dole na zadní straně, obr. 1.3a).
- Rozviňte šedou vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k vypouštěcímu otvoru spotřebiče (obr. 1.3b).
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupací trubky.

Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku s podrobnějšími informacemi, která je k dispozici online na adrese:

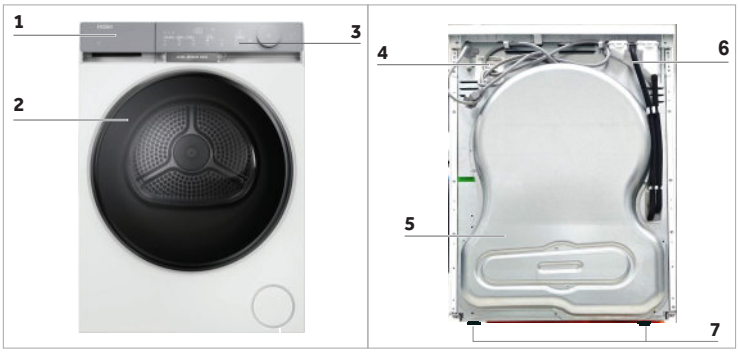
go.he.services/haier-um

2. Popis výrobku

2.1 - Obrázek spotřebiče

Přední strana

Zadní strana



1 Zásobník na vodu
2 Dvířka sušičky
3 Ovládací panel
4 Napájecí kabel
5 Zadní deska
6 Vypouštěcí otvor
7 Nastavitelné nohy

2.2 - Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu:



Vypouštěcí hadice



Sušicí police (volitelná)



Energetický štítek



Záruční list

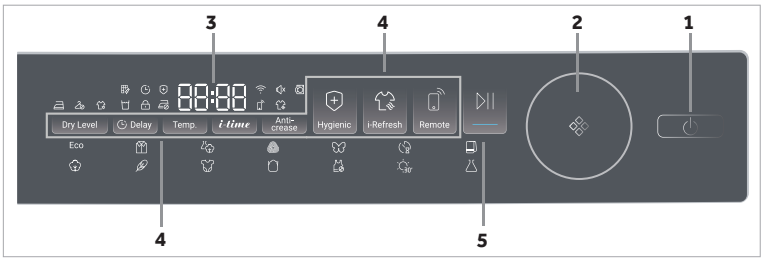


Uživatelská příručka



Houbové podložky snižující hluk

3. Ovládací panel



1 Tlačítko Napájení
2 Volič programů
3 Displej
4 Tlačítka funkcí
5 Tlačítko Start/Pozastavit

3.1 - Tlačítko Napájení

Stisknutím tlačítka **Napájení** zapněte nebo vypněte sušičku.

3.2 - Volič programů

Otáčením ovladače (**2**) lze postupně vybírat programy, zobrazí se výchozí nastavení vybraného programu.

3.3 - Tlačítko Start/Pozastavit

Stisknutím tlačítka **Start/Pozastavit** (**5**) spusťte cyklus sušení. Dalším stisknutím tlačítka pozastavte cyklus sušení, kontrolka bude blikat.
Dalším stisknutím pokračujte v cyklu.

3.4 - Tlačítka funkcí

Těchto osm tlačítek (**4**) jsou tlačítka speciálních funkcí, které lze vybírat podle potřeby.

3.4.1 Tlačítko Úroveň sušení 

Stisknutím tlačítka nastavte konečný obsah vlhkosti v prádle na konci cyklu. Na displeji se zobrazuje:



Pro uložení do skříně



Připraveno k oblečení



Žehlení

3.4.2 Tlačítko Prodleva 

Funkce Prodleva umožňuje uživatelům odložit čas spuštění cyklu (od 1 do 12 hodin). Po aktivaci se rozsvítí ikona.

3.4.3 Tlačítko Teplota 

Toto tlačítko je určeno k upravování teploty sušení podle osobních potřeb nebo požadavků. Stisknutím tohoto tlačítka nastavte požadovanou teplotu sušení. Existují 4 úrovně, jimž odpovídají následující zobrazení:

L-3	Vysoká teplota.
L-2	Střední teplota.
L-1	Nízká teplota.
Cool (Chlazení)	Chladný vzduch

3.4.4 Tlačítko i-time 

Tato funkce má umožnit uživatelům, aby si upravili délku cyklu podle osobních potřeb. Tuto funkci pro úpravu času lze používat pouze v programech **Časovač** a **Vlna**. Podržením tohoto tlačítka na 3 sekundy lze rychle upravit čas.

3.4.5 Tlačítko Proti pomačkání 

Označuje režim, ve kterém sušička suší prádlo a provádí nepřetržité pohyby, aby sušené prádlo dlouho nezůstávalo na jedné hromadě, což by způsobilo značné pomačkání.

3.4.6 Tlačítko Hygienický 

Hygienická funkce je navržena tak, aby při vysoké teplotě hubila bakterie a roztoče, stejně jako viry v prádle. Nastavení programu se automaticky změní na nejvyšší úroveň sušení a teplotu. Po vybrání hygienické funkce bude toto tlačítko svítit, dokud se nespustí cyklus sušení. Po vstupu do hygienické fáze se tlačítko znovu rozsvítí, aby informovalo uživatele.

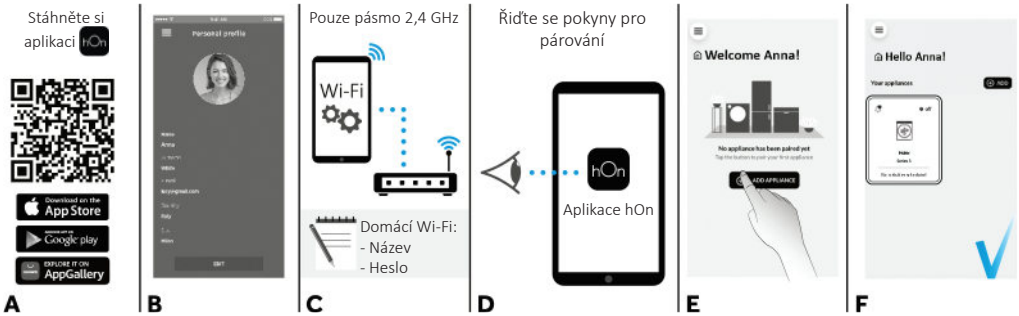
3.4.7 Tlačítko i-Refresh 

i-Refresh je funkce patentovaná společností Haier, jejímž účelem je odstraňovat prach a vlhkost. V krátké době načechrá a rovněž osvěží oblečení. Během otáčení a protřepávání vniká do oblečení proud vzduchu a dobře ošetří i jemné prádlo a tkaniny, které nelze prát v pračce.

3.4.8 Tlačítko Dálkové ovládání 

Tlačítko dálkového ovládání lze použít k propojení s internetem věcí nebo zrušení tohoto propojení.

PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ



Klepnutím na toto tlačítko vyberte síť.
Pokud spotřebič ještě nikdy nebyl připojen k síti, krátkým stisknutím tohoto tlačítka proveďte jeho asociaci se sítí. Pokud již byl připojen, krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte rychlé připojení. Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka resetujte připojení.

3.5 - Displej

Na displeji se zobrazují následující informace:

3.5.1 Kontrolka čištění filtru 

3.5.2 Kontrolka prodlevy 

Kontrolka v normálních podmínkách nesvítí, ale po zvolení prodlevy se vždy rozsvítí a během prodlevy bude vždy svítit.

3.5.3 Kontrolka hygienického cyklu 

Po zapnutí sterilizační funkce bude tato ikona vždy svítit, během fáze chodu zhasne a po vstupu do sterilizační fáze se opět rozsvítí.

3.5.4 Kontrolka Vyprázdnit zásobník 

Tato kontrolka má připomenout uživatelům, že je třeba vyprázdnit zásobník na vodu.
Důležité: Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

3.5.5 Kontrolka zámku dvířek 

3.5.6 Kontrolka proti pomačkání 

Funkce **Proti pomačkání** pomáhá odstraňovat záhyby z prádla. Po skončení cyklu sušení se bude buben otáčet, aby se prádlo rozprostřelo, takže se nemusíte obávat, že ho zapomenete vyndat.
Funkce **Proti pomačkání** je standardně deaktivována. Po vybrání programu se rozsvítí ikona. Po skončení cyklu se bude buben dále otáčet po dobu 1 až 12 hodin a bude jím proudit studený vzduch.
Uživatelé mohou tuto funkci kdykoli zastavit otevřením dvířek nebo spuštěním nového cyklu.

3.5.7 Kontrolka Wi-Fi 

Během konfigurování sítě kontrolka Wi-Fi bliká (0,5 s svítí, 0,5 s nesvítí) a po úspěšném nakonfigurování sítě zůstane tato ikona svítit.

3.5.8 Kontrolka vypnutí zvuku 

Zvuková signalizace je standardně aktivována. Chcete-li deaktivovat funkci zvukové signalizace, současně stiskněte dvě tlačítka (**Teplota** a **i-time**) na 3 sekundy, dokud se neozve pípnutí, pak se rozsvítí kontrolka. Chcete-li ji aktivovat, znovu na 3 sekundy stiskněte obě tato tlačítka.

3.5.9 Kontrolka otevření dvířek 

Pokud jsou otevřená dvířka, rozsvítí se tato kontrolka. Uživatel by měl zavřít dvířka, pak bude moci spustit cyklus sušení.

3.5.10 Kontrolka dálkového ovládání 

Tato ikona se rozsvítí po úspěšné konfiguraci funkce **Dálkové ovládání**. Chcete-li ji vypnout, stiskněte tlačítko **Start/ Pozastavit**.

3.5.11 Kontrolka i-Refresh 

Za normálních okolností ikona nesvítí. Rozsvítí se po vybrání programu ošetření vzduchem.

3.6 - Dětský zámek 

Chcete-li aktivovat dětský zámek, po zapnutí stiskněte za chodu spotřebiče současně tlačítka „**Úroveň sušení**" a „**Prodleva**" a podržte je **3 sekundy**. Chcete-li tuto funkci deaktivovat, znovu na **3 sekundy** stiskněte stejnou kombinaci tlačítek. Když je aktivní dětský zámek:

- Jsou deaktivována všechna dotyková tlačítka kromě tlačítka vypínače.
- Po jakémkoli neplatném úkonu se ozve výstražný zvukový signál.
- Na digitálním displeji se zobrazí „clok".

Poznámka:

- Dětský zámek se **nedeaktivuje automaticky** za chodu programu a musí se deaktivovat ručně.
- Jestliže se spotřebič vypne a potom znovu zapne, dětský zámek zůstane aktivní.
- Jestliže se za chodu otevřou dvířka a potom se znovu zavřou, je nutné deaktivovat dětský zámek, než bude možné znovu spustit spotřebič.
- **Po skončení programu se dětský zámek automaticky uvolní.**

3.7 - Zvuková signalizace

Chcete-li deaktivovat funkci zvukové signalizace, současně stiskněte dvě tlačítka (**Úroveň sušení** a **i-time**) na 3 sekundy, dokud se neozve pípnutí, pak se rozsvítí kontrolka **Signalizace**. Chcete-li ji aktivovat, znovu na 3 sekundy stiskněte obě tato tlačítka.

3.8 - Demo mode

1. Zapněte spotřebič. Když během 15 sekund stisknete na 5 sekund tlačítko „**Úroveň sušení**", vstoupíte do režimu Demo mode.
2. Tento režim opustíte vypnutím spotřebiče.

4. Programy

●	Ano	○	Volitelně*	/	Ne

Program	Max. náplň	VOLITELNÉ MOŽNOSTI						
	HD90-AQ387U1	Úroveň sušení	Prodleva	Teplota	i-time	Proti pomačkání	Hygienický	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Košile	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Smíšené	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Vlna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Jemné	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Časovač	-	/	●	●	●	●	/	/
Ručníky	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bavlna	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Přikrývky	1ltem	●	●	○	/	●	/	●
Dětské prádlo	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Náplň XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportovní	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Velmi rychlý 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Syntetika	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Volitelně: znamená, že nejsou k dispozici všechny úrovně, podrobnosti najdete na displeji aktuálního spotřebiče.

**) Nastavení zkušebního programu podle normy EN 61121, při sušení plné náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

4.1 - Popis programů

Eco **ECO:** Program ECO (Připraveno k oblečení) je vhodný k sušení mokrého bavlněného prádla a používá se k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí). Z hlediska spotřeby energie se jedná o nejúčinnější program pro sušení mokrého bavlněného prádla.

KOŠILE: Tento speciální cyklus byl vytvořen za účelem sušení košil s minimálním zamotáním a pomačkáním díky speciálním pohybům bubnu.

SMÍŠENÉ: Nový, inovativní cyklus pro současné sušení různých druhů tkanin.

VLNA: Pro sušení vlněných oděvů. Před sušením se doporučuje obrátit všechny oděvy naruby.

JEMNÉ: Cyklus pro sušení jemných tkanin, které potřebují přesné a specifické zacházení.

ČASOVAČ: Navržen speciálně pro různé typy tkanin. Uživatelé mohou zcela samostatně rozhodovat o době sušení.

RUČNÍKY: Tento program nastavuje nejlepší parametry sušení pro ručníky a další trvanlivé tkaniny. Vytváří vysokou teplotu a zároveň zachovává celistvost bavlněných vláken.

BAVLNA: Optimální cyklus pro vlněné tkaniny, který zaručuje důkladné usušení při zachování měkkosti a trvanlivosti vláken.

PŘIKRÝVKY: Ideální cyklus pro přikrývky, který díky speciálním pohybům bubnu minimalizuje pomačkání a zamotání prádla.

DĚTSKÉ PRÁDLO: Speciální cyklus pro dětské oblečení a spodní prádlo, které vyžaduje sterilizaci vysokou teplotou.

NÁPLŇ XXL: Cyklus Náplň XXL je nový, exkluzivní program, který je schopen automaticky přizpůsobovat technologii sušení maximální náplni.

SPORTOVNÍ: Postará se o vaše oděvy z technických tkanin pro sportovní aktivity a cvičení.

SYNTETIKA: Pro sušení syntetických látek, které vyžadují přesné a specifické ošetření.

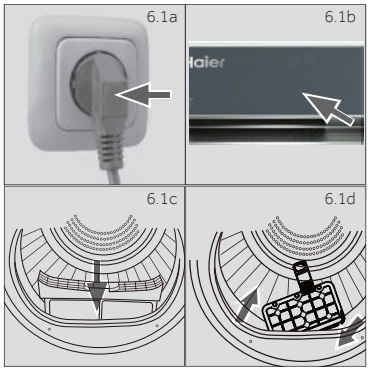
30' **VELMI RYCHLÝ 30':** Cyklus s pevnou délkou 30 minut, s nímž bude prádlo zanedlouho suché. Ideální pro odstranění zbytkové vlhkosti z malého množství prádla z lehkých syntetických vláken nebo bavlny.

5. Návrhy a tipy

5.1 - Tabulka ošetřování prádla

Praní					
95	Pratelné do 95 °C, normální postup	60	Pratelné do 60 °C, normální postup	60	Pratelné do 60 °C, šetrný postup
40	Pratelné do 40 °C, normální postup	40	Pratelné do 40 °C, šetrný postup	40	Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
30	Pratelné do 30 °C, normální postup	30	Pratelné do 30 °C, šetrný postup	30	Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík / bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				

6. Každodenní používání



6.1 - Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 6.1a). Přečtěte si také oddíl INSTALACE v uživatelské příručce.
2. Ujistěte se, že:
   - Zásobník na vodu je prázdný a správně nainstalovaný (obr. 6.1b).
   - Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 6.1c).
   - Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 6.1d).

6.2 - Vkládání prádla do spotřebiče

- Vkládejte předem roztříděné a uvolněné prádlo.
- Nepřetěžujte buben.
- Opatrně zavřete dvířka a dbejte na to, aby se prádlo ve dvířkách nezachytilo.

6.3 - Plnění sušičky

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku stisknutím tlačítka **Napájení**.

Upozornění Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.

3. Otáčením voliče programů vyberte požadovaný program.
4. Nastavte funkce jako **Teplota**, **Úroveň sušení**, **Prodleva**. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka **Start/Pozastavit**.

6.4 - Vyjímání a přidávání oděvů

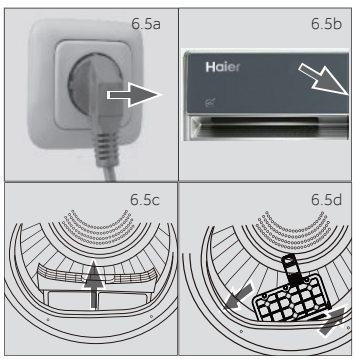
Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- Stiskněte tlačítko „**Start/Pozastavit**". V případě otevření dvířek se přeruší cyklus.
- Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubnu nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „**Start/Pozastavit**".

POZOR! Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

VAROVÁNÍ! Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.

6.5 - Konec cyklu sušení



Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví. Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí KONEC. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení.

1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka **Napájení**.
2. Odpojte bubnovou sušičku od síťové zásuvky (obr. 6.5a).
3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 6.5b).
4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu (obr. 6.5c).
5. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obr. 6.5d).

7. Čištění a údržba

7.1 - Vyprázdněte zásobník na vodu

Během provozu se pára kondenzuje na vodu a shromažďuje se v zásobníku na vodu. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

1. Vytáhněte zásobník na vodu z držáku.
2. Vyprázdněte nádržku na vodu.
3. Znovu namontujte nádržku na vodu do sušičky.

7.2 - Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

1. Vyjměte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 7.2a).
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 7.2b).
3. Odstraňte z filtru textilní prach (obr. 7.2c).
4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 7.2d).

7.3 - Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

1. Otevřete dvířka.
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 7.3b).
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 7.3c).
4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 7.3d).
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.

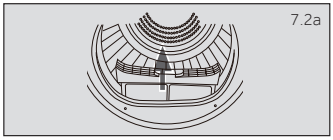
Upozornění Pokud je filtr textilního prachu/filtr kondenzátoru velmi znečištěný a po odstranění textilního prachu a chomáčů ho myjete pod vodou, nezapomeňte ho před použitím úplně vysušit.

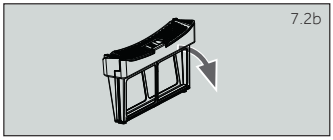
7.4 - Sušička

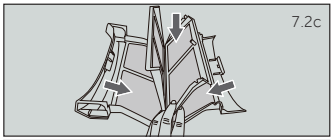
Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

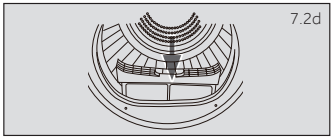
7.5 - Buben

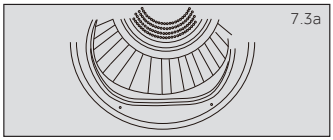
Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročásteček vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

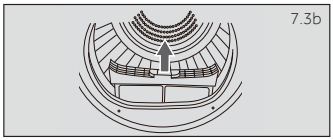

7.2a

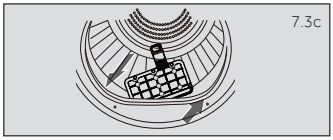

7.2b

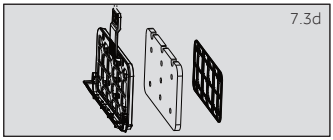

7.2c


7.2d


7.3a

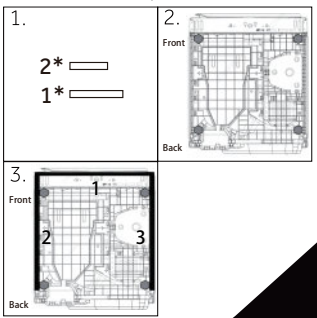

7.3b


7.3c


7.3d

8. VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete tři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti.
2. Položte sušičku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a spodní stranou směrem k uživateli.
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň sušičky, jak je znázorněno na obrázku 3 (delší podložku do polohy 1 a dvě kratší do poloh 2 a 3). Nakonec postavte spotřebič zpět do vzpřímené polohy.



PL

Pobierz aplikację **hOn**

Haier

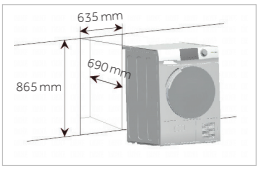
Suszarka do ubrań

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.
Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

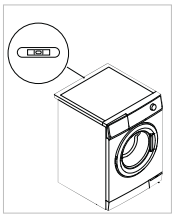
1. Instalacja



Umieść urządzenie i ustaw nóżki na żądanym poziomie



Montaż pod blatem



Wypoziomuj suszarkę

1.1 - Przygotowanie

Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodoodporności w fabryce.

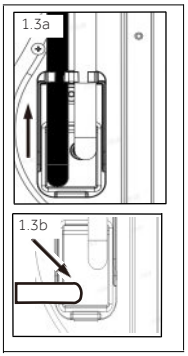


OSTRZEŻENIE! Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

1.2 - Podłączenie elektryczne (rys. 1.2)

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
- Gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
- Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- **Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A. Włóż wtyczkę do gniazdka.



OSTRZEŻENIE! Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!

1.3 - Opróżnianie

Suszarka wyposażona jest w skraplacz, który gromadzi wodę podczas cyklu suszenia. Woda ta jest gromadzona w wyjmowanym zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu suszarki. Zebrana woda musi być opróżniana po każdym cyklu suszenia lub można skonfigurować suszarkę tak, aby automatycznie odprowadzała wodę za pomocą dołączonego węża odpływowego.
Zalecamy, aby w miarę możliwości ustawić suszarkę tak, aby automatycznie opróżniała się, zwłaszcza podczas suszenia pełnych wsadów. Dzięki temu unikniesz konieczności opróżniania zbiornika na wodę podczas cyklu suszenia.

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (prawy dolny róg z tyłu, rys.1.3a).
- Rozwiń szary wąż odpływowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do portu odpływowego urządzenia (rys. 1.3b).
- Umieść drugi koniec węża odpływowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

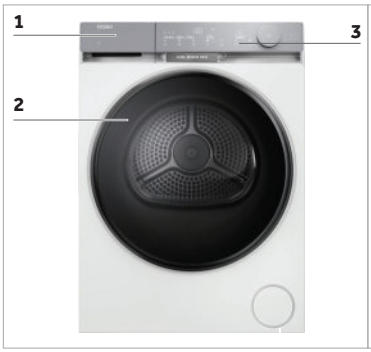
Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji:

go.he.services/haier-um

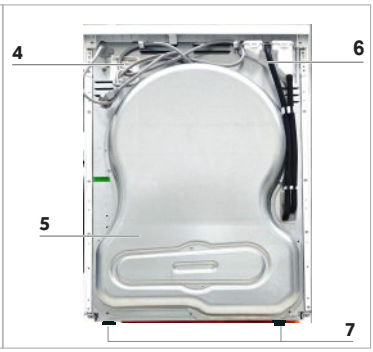
2. Opis produktu

2.1 - Zdjęcie urządzenia

Przód



Rewers



1 Pojemnik na wodę
2 Drzwi suszarki bębnowej
3 Panel sterowania
4 Przewód zasilający
5 Tabliczka z tyłu
6 Wylot drenażowy
7 Regulowane nóżki

2.2 - Akcesoria

Sprawdź akcesoria i dokumentację zgodnie z tą listą:



Wąż odpływowy



Suszarka (opcjonalnie)



Etykieta energetyczna



Karta gwarancyjna

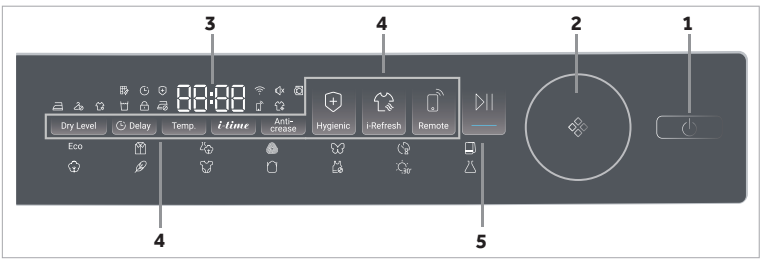


Instrukcja obsługi



Podkładki redukujące hałas

3. Panel sterowania



1 Przycisk zasilania
2 Pokrętło programu
3 Wyświetlacz
4 Przyciski funkcyjne
5 Przycisk Uruchom/ Wstrzymaj

3.1 - Przycisk zasilania

Naciśnij przycisk **zasilania**, aby włączyć/wyłączyć suszarkę bębnową.

3.2 - Pokrętło programu

Obracając pokrętło (**2**) można wybrać jeden program naraz, a jego ustawienia domyślne zostaną wyświetlone.

3.3 - Przycisk Uruchom/Wstrzymaj

Naciśnij przycisk **Uruchom/Wstrzymaj** (**5**), aby rozpocząć cykl suszenia. Naciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać suszenie – kontrolka cyklu suszenia miga.
Naciśnij przycisk ponownie, aby kontynuować.

3.4 - Przyciski funkcyjne

Osiem przycisków (**4**) to przyciski funkcyjne, które można wybrać według potrzeb.

3.4.1 Przycisk Poziom suszenia 

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu. Poniżej pokazano wyświetlacz:



Do szafy



Gotowe do noszenia



Prasowanie

3.4.2 Przycisk Opóźnienie 

Funkcja Opóźnienia umożliwia użytkownikom opóźnienie rozpoczęcia cyklu (od 1 do 12 godzin). Po aktywacji ikona się zaświeci.

3.4.3 Przycisk Temperatura 

Ten przycisk służy do regulacji temperatury suszenia w oparciu o osobiste potrzeby lub wymagania. Naciśnij ten przycisk, aby ustawić żądaną temperaturę suszenia. Istnieją 4 poziomy:

L-3	Wysoka temperatura.
L-2	Średnia temperatura.
L-1	Niska temperatura.
Cool (Chłodne)	Zimne powietrze.

3.4.4 Przycisk i-time 

Ta funkcja ma na celu umożliwienie użytkownikom dostosowania czasu trwania cyklu do ich osobistych potrzeb. Użytkownicy mogą używać tej funkcji do ustawiania czasu wyłącznie w programach **Timer** i **Wełna**. Przytrzymaj ten przycisk naciśnięty przez 3 sekundy, aby szybko zmienić czas.

3.4.5 Przycisk Bez zagnieceń 

Włącza tryb, w którym suszarka suszy ubrania i wykonuje ciągłe obroty, aby suszone ubrania nie zalegały zbyt długo w suszarce i nie gniotły się za bardzo.

3.4.6 Przycisk Higiena 

Funkcja Higiena jest przeznaczona do zabijania bakterii i roztoczy, a także wirusów na ubraniach za pomocą wysokiej temperatury. Ustawienia programu zostaną automatycznie zmienione na najwyższy poziom suszenia i najwyższą temperaturę. Po wybraniu funkcji Higiena przycisk ten będzie podświetlony do momentu rozpoczęcia cyklu suszenia. Po rozpoczęciu fazy Higiena przycisk ponownie się zaświeci w celach informacyjnych.

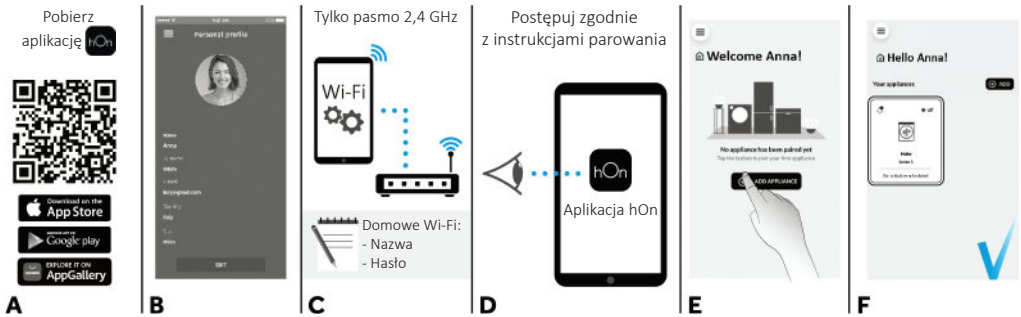
3.4.7 Przycisk i-Refresh 

I-Refresh to opatentowana przez firmę Haier funkcja, której celem jest usuwanie kurzu i wilgoci. Możesz szybko odświeżyć ubrania i nadać im puszystości. Poprzez obracanie ubrań i potrząsanie nimi przedostaje się do nich powietrze, dzięki czemu w tym trybie można prać nawet delikatne ubrania oraz tkaniny nieprzeznaczone do prania w pralce.

3.4.8 Przycisk Zdalne sterowanie 

Przycisku zdalnego można używać do łączenia i rozłączania Internetu rzeczy.

PROCES PAROWANIA APLIKACJI



Naciśnij ten przycisk, aby wybrać sieć.
Jeśli urządzenie nie było wcześniej podłączane, naciśnij krótko ten przycisk, aby powiązać je z siecią. Jeśli było już podłączane, krótkie naciśnięcie tego przycisku umożliwia szybkie połączenie. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby zresetować.

3.5 - Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje następujące informacje:

3.5.1 Wskaźnik czyszczenia filtra 

3.5.2 Wskaźnik opóźnienia 

Kontrolka ta nie świeci się w normalnych warunkach, ale zawsze zapala się po wybraniu opóźnienia i zawsze pozostaje włączona, gdy opóźnienie jest aktywne.

3.5.3 Wskaźnik Higiena 

Po włączeniu funkcji sterylizacji ikona ta pozostaje włączona przez cały czas, gaśnie w trakcie trwania bieżącej fazy i włącza się ponownie po wejściu w fazę sterylizacji.

3.5.4 Wskaźnik pustego zbiornika 

Wskaźnik ten ma przypominać użytkownikom o konieczności opróżnienia zbiornika na wodę.
Ważne: Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

3.5.5 Wskaźnik blokady drzwi 

3.5.6 Wskaźnik braku zagnieceń 

Funkcja **Bez zagnieceń** ma za zadanie pomóc w zapobieganiu powstawania zagnieceń na ubraniach. Po zakończeniu cyklu suszenia bęben będzie się obracał, aby roztrzepać ubrania, więc nie musisz się martwić, że zapomnisz je wyjąć.
Funkcja **Bez zagnieceń** jest domyślnie wyłączona. Po wybraniu programu ikona się zaświeci. Po zakończeniu cyklu suszenia bęben obraca się jeszcze przez 1 do 12 godzin, wykorzystując zimne powietrze.
Użytkownicy mogą w każdej chwili zatrzymać proces poprzez otwarcie drzwi lub rozpoczęcie nowego cyklu.

3.5.7 Wskaźnik Wi-Fi 

Podczas konfiguracji sieci dioda WiFi miga (włącza się na 0,5 s i wyłącza się na 0,5 s), a ta ikona pozostaje włączona po pomyślnej konfiguracji sieci.

3.5.8 Wskaźnik wyciszenia 

Brzęczyk jest domyślnie włączony. Aby dezaktywować funkcję brzęczyka, naciśnij jednocześnie 2 przyciski (**Temperatura** i **i-time**) przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a wskaźnik zaświeci się. Aby go aktywować, ponownie naciśnij te same dwa przyciski przez 3 sekundy.

3.5.9 Wskaźnik otwarcia drzwi 

Jeśli drzwi są otwarte, ten wskaźnik się zaświeci. Użytkownicy powinni zamknąć drzwi, aby rozpocząć cykl suszenia.

3.5.10 Wskaźnik zdalnego sterowania 

Po pomyślnym skonfigurowaniu funkcji **zdalnego sterowania** ikona się zaświeci. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **Uruchom/ Wstrzymaj**.

3.5.11 Wskaźnik i-Refresh 

W normalnych warunkach ikona nie świeci się, natomiast po wybraniu programu prania z powietrzem ikona w pełni się świeci.

3.6 - Blokada rodzicielska 

Po włączeniu zasilania, gdy urządzenie pracuje, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „**Poziom suszenia**" i „**Opóźnienie**" **przez 3 sekundy,** aby aktywować blokadę rodzicielską. Aby ją dezaktywować, powtórz tę samą kombinację przycisków przez kolejne **3 sekundy**. Gdy blokada rodzicielska jest aktywna:

- Wszystkie przyciski dotykowe są wyłączone, za wyjątkiem przycisku wyłączania zasilania.
- Każda nieprawidłowa operacja spowoduje wyemitowanie sygnału dźwiękowego.
- Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „**clok**".

Uwaga:

- Blokada rodzicielska **nie wyłącza się automatycznie** w trakcie działania programu. Należy ją wyłączyć ręcznie.
- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone i ponownie włączone, blokada rodzicielska pozostanie aktywna.
- Jeśli drzwi zostaną otwarte w trakcie pracy urządzenia, a następnie ponownie zamknięte, blokada rodzicielska musi zostać wyłączona, aby można było ponownie uruchomić urządzenie.
- **Po zakończeniu programu blokada rodzicielska zostanie automatycznie zwolniona.**

3.7 - Dźwięk brzęczyka

Aby dezaktywować funkcję brzęczyka, naciśnij jednocześnie 2 przyciski (**Poziom suszenia** i **i-time**) i przytrzymaj je przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a wskaźnik **Sygnał** się zaświeci. Aby go aktywować, ponownie naciśnij te same dwa przyciski przez 3 sekundy.

3.8 - Tryb demo

1. Włącz urządzenie. W ciągu 15 sekund naciśnij przycisk „**Poziom suszenia**" i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby przejść do trybu demonstracyjnego.
2. Wyłącz maszynę, aby wyjść.

4. Programy

●	Tak	○	Opcjonalnie*	/	Nie

Program	Maks. obciążenie	OPCJE DO WYBORU						
	HD90-AQ387U1	Poziom suszenia	Opóźnienie	Temperatura	i-time	Bez zagnieceń	Higiena	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Koszula	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Tkaniny mieszane	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Wełna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Tkaniny delikatne	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Ręczniki	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bawełna	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Kołdry	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Ubrania dla niemowląt	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Ładunek XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Odzież sportowa	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superszybki 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Tkaniny syntetyczne	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Opcjonalnie: oznacza, że nie wszystkie poziomy są dostępne. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z rzeczywistym wyświetlaczem urządzenia.
**) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż odpływowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

4.1 - Opis programów

Eco **ECO:** Program ECO (Gotowe do noszenia) jest odpowiedni do suszenia mokrego prania z bawełny i jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE Ecodesign (projektowanie produktów przyjaznych dla środowiska). Ten program jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii do suszenia tych tkanin.

KOSZULA: Ten specyficzny cykl został stworzony z myślą o suszeniu koszul, minimalizując splątanie i zagniecenia dzięki specyficznym ruchom bębna.

TKANINY MIESZANE: Nowy, innowacyjny cykl jednoczesnego suszenia różnego rodzaju tkanin.

WEŁNA: Do suszenia wełnianych ubrań. Przed suszeniem zaleca się wywrócenie odzieży na lewą stronę.

TKANINY DELIKATNE: Do suszenia delikatnych tkanin, które wymagają dokładnej i specjalnej obróbki.

TIMER: Specjalnie zaprojektowany dla różnych rodzajów tkanin. Użytkownicy mogą samodzielnie decydować o czasie suszenia.

RĘCZNIKI: Program ten ustawia najlepsze parametry suszenia dla ręczników i innych trwałych tkanin, zapewniając wysoką temperaturę i jednocześnie zachowując integralność włókien bawełny.

BAWEŁNA: Optymalny cykl dla tkanin bawełnianych, zapewniający dokładne suszenie przy jednoczesnym zachowaniu miękkości i trwałości włókien.

KOŁDRY: Idealny cykl dla Twoich kołder, który minimalizuje zagniecenia i splątanie dzięki specjalnym ruchom bębna.

UBRANIA DLA NIEMOWLĄT: Specjalny projekt cyklu dla ubrań i bielizny dziecięcej, które wymagają sterylizacji w wysokiej temperaturze.

ŁADUNEK XXL: Cykl Ładunek XXL to nowy ekskluzywny program, który jest w stanie dostosować technologię suszenia do maksymalnego obciążenia.

ODZIEŻ SPORTOWA: Program do suszenia odzieży technicznej przeznaczonej do uprawiania sportu i fitnessu.

TKANINY SYNTETYCZNE: Do suszenia tkanin syntetycznych wymagających dokładnej i specjalistycznej obróbki.

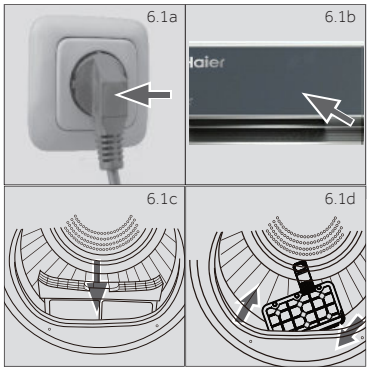
30' **SUPERSZYBKI 30':** Stały, krótki 30-minutowy cykl, umożliwiający szybkie wysuszenie ubrań. Doskonale nadaje się do usuwania wilgoci resztkowej z niewielkich ilości lekkich ubrań wykonanych z włókien chemicznych lub bawełny.

5. Sugestie i wskazówki

5.1 - Karta pielęgnacji

Pranie					
95	Można prać w normalnym cyklu do 95°C	60	Można prać w normalnym cyklu do 60°C	60	Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
40	Można prać w normalnym cyklu do 40°C	40	Można prać w łagodnym cyklu do 40°C	40	Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
30	Można prać w normalnym cyklu do 30°C	30	Można prać w łagodnym cyklu do 30°C	30	Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen / bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasować w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				

6. Codzienne użytkowanie



6.1 - Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V~/50 Hz) (rys. 6.1a). Proszę zapoznać się także z sekcją INSTALACJA w Instrukcji obsługi.
2. Upewnij się, że:
   - Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1b).
   - Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1c).
   - Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 6.1d).

6.2 - Załaduj ubrania do urządzenia

- Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- Nie przeciążaj bębna.
- Zamknij drzwi ostrożnie, upewniając się, że ubrania nie zostały przytrzaśnięte.

6.3 - Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włącz suszarkę bębnową, naciskając przycisk **zasilania**.

Uwaga Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Wybierz żądany program za pomocą pokrętła programu.
4. Ustaw funkcje, takie jak **Temperatura**, **Poziom suszenia**, **Opóźnienie**. Następnie naciśnij przycisk **Uruchom/Wstrzymaj**, aby rozpocząć cykl suszenia.

6.4 - Wyjmij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- Naciśnij przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**". Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.
- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „**Uruchom/Wstrzymaj**".

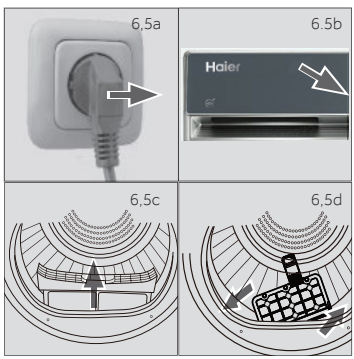
OSTRZEŻENIE! Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

6.5 - Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

1. Wyłącz suszarkę naciskając przycisk **zasilania**.
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 6.5a).
3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5b).
4. Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5c).
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 6.5d).



7. Pielęgnacja i czyszczenie

7.1 - Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij pojemnik na wodę z obudowy.
2. Opróżnij zbiornik na wodę.
3. Zainstaluj ponownie zbiornik na wodę w suszarce bębnowej.

7.2 - Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (ryc. 7.2a).
2. Otwórz filtr kłaczków (ryc. 7.2b).
3. Usuń kłaczki z filtra (rys. 7.2c).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 7.2d).

7.3 - Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyścić filtr po każdym cyklu suszenia.

1. Otwórz drzwi.
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 7.3b).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 7.3c).
4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyścić go z wszelkich pozostałości (rys. 7.3d).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.

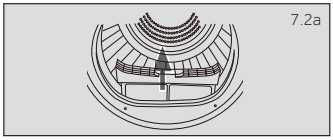
Uwaga Jeśli filtr kłaczków/filtr skraplacza jest bardzo brudny, usuń z niego kłaczki i włókna, umyj go pod wodą i pamiętaj, aby przed ponownym użyciem dokładnie go osuszyć.

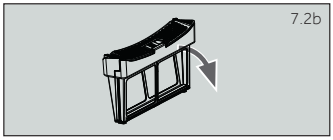
7.4 - Suszarka do ubrań

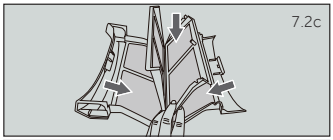
Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

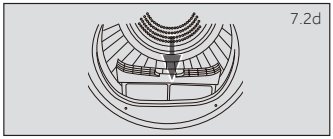
7.5 - Bęben

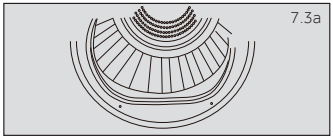
Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

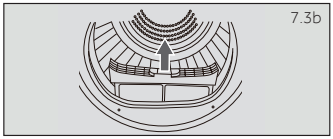

7.2a

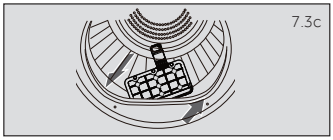

7.2b

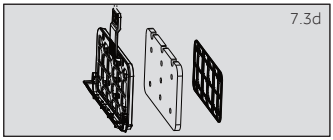

7.2c


7.2d


7.3a

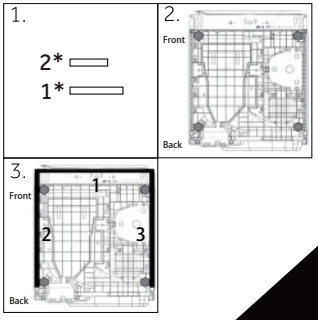

7.3b


7.3c


7.3d

8. OPCJONALNIE: Zamontuj podkładki redukujące hałas

1. Po otwarciu opakowania termokurczliwegoznajdziesz trzy podkładki redukujące hałas. Służą doredukcji hałasu.
2. Połóż suszarkę na boku, otworem skierowanym dogóry, dolną stroną w kierunku operatora.
3. Wyjmij podkładki redukujące hałas i usuńdwustronną samoprzylepną folię ochronną; wklejwokół dna; podkładki wygłuszające pod szafką pralki, jak pokazano na rysunku 3 (dłuższa podkładka wpozycja1, dwie krótsze podkładki w pozycji 2 i 3). Na koniecustaw maszynę ponownie prosto.



RO

Descărcați aplicația **hOn**

Haier

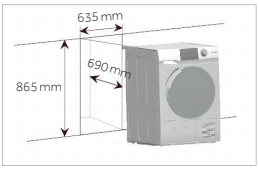
Uscător

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.
Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea nepreconizată poate cauza pericole și pierderea tuturor pretențiilor de garanție și de răspundere.

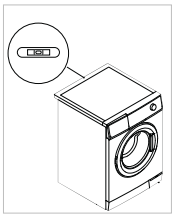
1. Instalare



Amplasați aparatul și așezați picioarele la nivelul dorit



Instalare sub blatul de lucru



Așezarea la nivel a uscătorului

1.1 - Pregătire

Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. În timp ce scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



AVERTISMENT! După transport și instalare, TREBUIE să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

1.2 - Racord electric (Fig. 1.2)

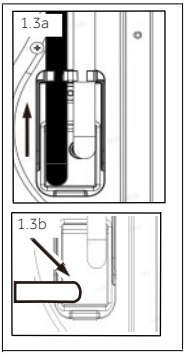
Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
- Ștecărul și priza de alimentare se potrivesc perfect.
- **Numai în Marea Britanie:** Ștecărul britanic respectă standardul BS1363A. Introduceți ștecărul în priză.

AVERTISMENT! În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele.

1.3 - Scurgerea apei

Uscătorul este echipat cu o unitate de condensare care acumulează apă în timpul ciclului de uscare. Această apă este colectată în rezervorul de apă detașabil, situat în partea superioară stângă a uscătorului. Apa colectată trebuie golită după fiecare ciclu de uscare sau puteți configura uscătorul pentru a se goli automat cu ajutorul furtunului de scurgere inclus.
Vă recomandăm să setați uscătorul să se golească automat, în special atunci când usucă încărcături complete, pentru a evita necesitatea golirii rezervorului rezervorul de apă în timpul unui ciclu de uscare.



- Îndepărtați furtunul negru de la racordul din spatele uscătorului (în partea dreaptă jos, din spate, Fig. 1.3a).
- Desfășurați furtunul de scurgere gri (inclus cu uscătorul) și conectați-l la orificiul de scurgere al mașinii (Fig. 1.3b).
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țeavă verticală.

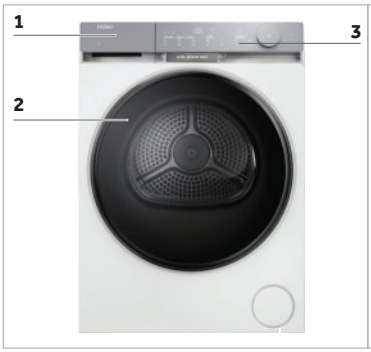
Descărcați și citiți online manualul de utilizare complet pentru mai multe detalii despre:

go.he.services/haier-um

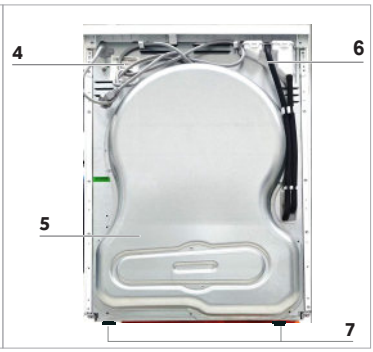
2. Descrierea produsului

2.1 - Imaginea aparatului

Partea din față



Partea din spate



1 Rezervor de apă
2 Ușa uscătorului
3 Panoul de control
4 Cablu de alimentare
5 Placă spate
6 Ieșire de scurgere
7 Picioare reglabile

2.2 - Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă:



Furtun de scurgere



Suport de uscare (opțional)



Eticheta energetică



Card de garanție

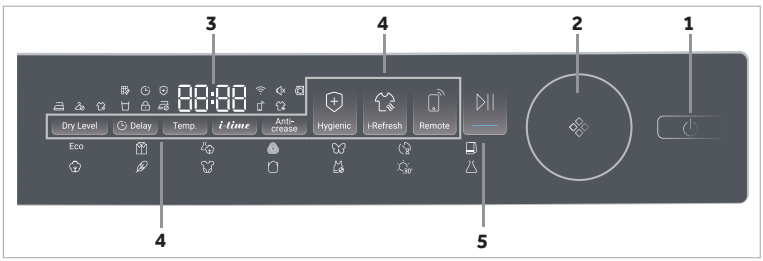


Manual de utilizare



Burete silențios

3. Panoul de control



1 Butonul de pornire
2 Butonul pentru programe
3 Afișaj
4 Butoane de funcție
5 Butonul Pornire/Pauză

3.1 - Butonul de pornire

Apăsați butonul de **pornire** pentru a porni/opri uscătorul de rufe.

3.2 - Butonul pentru programe

Prin rotirea butonului (**2**) se poate selecta unul dintre programe, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

3.3 - Butonul Pornire/Pauză

Apăsați **Pornire/Pauză** (**5**) pentru a începe un ciclu de uscare. Apăsați din nou butonul pentru a pune pe pauză ciclul de uscare – indicatorul luminos luminează intermitent.
Apăsați din nou butonul pentru a continua.

3.4 - Butoane de funcție

Cele opt butoane (**4**) sunt butoane funcționale, care pot fi selectate după cum este necesar.

3.4.1 Butonul Nivel de uscare 

Apăsați butonul pentru a seta conținutul final de umiditate al rufelor la sfârșitul ciclului. Afișajul este prezentat mai jos:



Dulap



Gata de purtare



Călcare

3.4.2 Butonul de întârziere 

Funcția de întârziere le permite utilizatorilor să amâne ora de începere a ciclului (de la 1 la 12 ore). Atunci când este activată, pictograma se aprinde.

3.4.3 Butonul pentru temperatură 

Acest buton este setat pentru a regla temperatura de uscare în funcție de propriile nevoi sau cerințe. Apăsați acest buton pentru a seta temperatura de uscare dorită. Există 4 niveluri și afișajul corespunzător este prezentat mai jos:

L-3 Temperatură ridicată.
L-2 Temperatură medie.
L-1 Temperatură scăzută.
CooL Aer rece.

3.4.4 Butonul i-time 

Această funcție este concepută pentru a permite utilizatorilor să ajusteze durata ciclului în funcție de propriile nevoi. Numai în cadrul programelor **Cronometru** și **Lână**, utilizatorii pot utiliza această funcție pentru a regla timpul. Țineți apăsat acest buton timp de 3 secunde, timpul poate fi reglat rapid.

3.4.5 Butonul anti-șifonare 

Se referă la un mod în care uscătorul usucă hainele și efectuează o mișcare continuă pentru a evita ca hainele care se usucă să stea stivuite în uscător pentru o perioadă lungă de timp și să provoace riduri mai grave.

3.4.6 Buton de igienizare 

Funcția de igienizare este concepută pentru a distruge bacteriile și acarienii, precum și virușii de pe haine, folosind temperaturi ridicate. Setarea programului se va schimba automat la cel mai înalt nivel și cea mai ridicată temperatură de uscare. După selectarea funcției de igienizare, acest buton va menține lumina aprinsă până la începerea ciclurilor de uscare. La intrarea în faza de igienizare, butonul se va aprinde din nou pentru a indica utilizatorii.

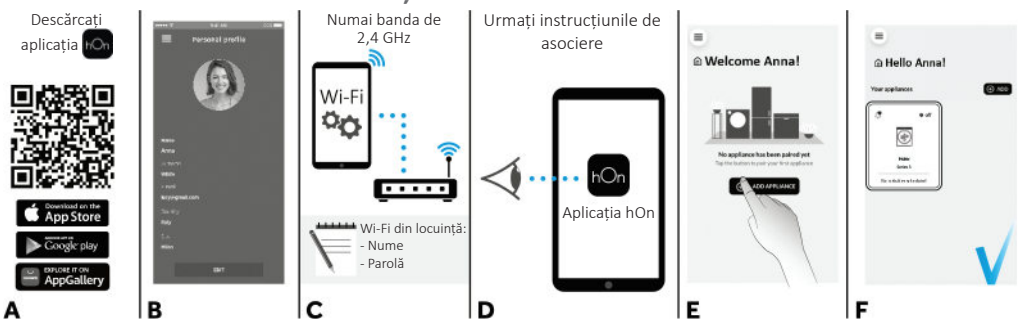
3.4.7 Butonul i-Refresh 

i-Refresh este o funcție brevetată de Haier care are drept scop eliminarea prafului și a umezelii. Umflați hainele și împrospătați hainele într-un timp scurt. Prin rotire și scuturare, curenții de aer suflă în haine, astfel încât chiar și țesăturile delicate și cele care nu pot fi spălate pot fi îngrijite bine.

3.4.8 Butonul Control de la distanță 

Butonul de la distanță poate fi utilizat pentru a conecta și a deconecta rețeaua conectată (Internet of Things).

PROCESUL DE ASOCIERE CU APLICAȚIA



Atingeți acest buton pentru a selecta rețeaua.
Dacă aparatul nu a mai fost conectat până acum, apăsați scurt acest buton pentru a-l asocia la rețea. În cazul în care a fost deja conectat, dacă apăsați scurt pe acest buton, puteți stabili rapid conexiunea. Apăsați lung acest buton pentru a reseta.

3.5 - Afișaj

Pe afișaj apar următoarele informații:

3.5.1 Indicator de curățare a filtrului 

3.5.2 Indicator de întârziere 

Acesta nu se aprinde în condiții normale, dar se va aprinde întotdeauna după selectarea întârzierii și va fi întotdeauna aprins atunci când întârzierea este în funcțiune.

3.5.3 Indicator de igienizare 

După activarea funcției de sterilizare, această pictogramă rămâne întotdeauna aprinsă, se dezactivează în timpul etapei de funcționare și se activează din nou la intrarea în etapa de sterilizare.

3.5.4 Indicator de rezervor gol 

Acest indicator este conceput pentru a le reaminti utilizatorilor că rezervorul de apă trebuie golit.
Important: Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

3.5.5 Indicator de blocare a ușilor 

3.5.6 Indicator anti-șifonare 

Funcția **anti-șifonare** este concepută pentru a ajuta la îndepărtarea cutelor de pe haine. După ciclul de uscare, tamburul se va roti pentru a întinde hainele, astfel încât nu trebuie să vă faceți griji dacă uitați să scoateți hainele.
Funcția **Anti-șifonare** este dezactivată în mod implicit. După selectarea programului, pictograma se aprinde. Când ciclul de uscare se încheie, tamburul continuă să se rotească timp de încă 1 până la 12 ore cu aer rece.
Utilizatorii îl pot opri în orice moment prin deschiderea ușii sau prin începerea unui nou ciclu.

3.5.7 Indicator WiFi 

În timpul configurării rețelei, lumina WiFi clipește intermitent (0,5 s aprinsă, 0,5 s stinsă), iar această pictogramă rămâne aprinsă după configurarea cu succes a rețelei.

3.5.8 Indicator Fără sunet 

Alarma este activată în mod implicit. Pentru a dezactiva funcția alarmei, apăsați simultan cele 2 butoane **(Temp.** și **i-time**) timp de 3 secunde până când auziți un semnal sonor, indicatorul se va aprinde. Pentru a o activa, apăsați din nou aceleași două butoane timp de 3 secunde.

3.5.9 Indicator de deschidere a ușii 

Dacă ușa este deschisă, acest indicator se va aprinde. Utilizatorii trebuie să închidă ușa, apoi poate fi pornit un ciclu de uscare.

3.5.10 Indicator control de la distanță 

După ce funcția de la **distanță** este configurată cu succes, pictograma este aprinsă. Apăsați butonul **Pornire/Pauză** pentru a opri.

3.5.11 Indicator i-Refresh 

În condiții normale, pictograma nu se aprinde, atunci când este selectat programul de spălare cu aer, această pictogramă este complet aprinsă.

3.6 - Blocare pentru copii 

După pornire, în timp ce mașina este în funcțiune, țineți apăsate simultan butoanele „**Nivel de uscare**" și „**Întârziere**" **timp de 3 secunde** pentru a activa blocarea pentru copii. Pentru a o dezactiva, repetați aceeași combinație de butoane timp de încă **3 secunde**. Când blocarea pentru copii este activă:

- Toate butoanele tactile sunt dezactivate, cu excepția butonului de oprire.
- Orice operațiune invalidă va declanșa un semnal sonor de alertă.
- Afișajul digital va indica „**clok**".

Observație:

- Blocarea pentru copii **nu se dezactivează automat** în timpul funcționării programului și trebuie oprită manual.
- Dacă aparatul este oprit și apoi repornit, funcția de blocare pentru copii rămâne activă.
- În plus, dacă ușa este deschisă în timpul funcționării și apoi închisă din nou, funcția de blocare pentru copii trebuie să fie dezactivată înainte ca aparatul să poată reporni.
- **Odată ce programul se termină, blocarea pentru copii este eliberată automat.**

3.7 - Sunet de alarmă

Pentru a dezactiva funcția alarmei, apăsați simultan cele 2 butoane (**Nivel de uscare** și **i-time**) timp de 3 secunde până când auziți un semnal sonor, indicatorul de **semnal** se va aprinde. Pentru a o activa, apăsați din nou aceleași două butoane timp de 3 secunde.

3.8 - Mod demo

1. Porniți aparatul. Apăsați „**Nivel de uscare**" timp de 5 secunde în 15 secunde pentru a intra în modul demo.
2. Opriți aparatul pentru a ieși.

4. Programe

●	Da	○	Opțional*	/	Nu

Program	Max. náplň	VOLITELNÉ MOŽNOSTI						
	HD90-AQ387U1	Nivel de uscare	Întârziere	Temperatură	i-time	Anti-șifonare	Igienizare	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Cămăși	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mixte	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Lână	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Țesături delicate	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Cronometru	-	/	●	●	●	●	/	/
Prosoape	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bumbac	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Cuvertură	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Articole bebeluși	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Sarcină XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Haine de sport	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Haine sintetice	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Opțional: înseamnă că nu toate nivelurile sunt disponibile, vă rugăm să consultați afișajul real al aparatului pentru detalii.

**) Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul Eco. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

4.1 - Descrierea programelor

Eco **ECO:** Programul ECO (Gata de purtare) este adecvat pentru uscarea rufelor umede din bumbac și este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică (proiectarea produselor ecologice). Acest program este cel mai eficient din punct de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac.

CĂMĂȘI: Acest ciclu specific a fost conceput pentru a usca cămăși, reducând încurcăturile și cutele datorită mișcărilor specifice ale tamburului.

MIXTE: Un ciclu nou inovator de uscare a diverselor tipuri de materiale în același timp.

LÂNĂ: Pentru uscarea hainelor din lână. Este recomandat să întoarceți toate hainele pe dos înainte de a le usca.

ȚESĂTURI DELICATE: Un ciclu conceput pentru a usca materiale care au nevoie de un tratament precis și specific.

CRONOMETRU: Conceput pentru diferite tipuri de țesături. Utilizatorii pot decide singuri, în deplină autonomie, durata de uscare.

PROSOAPE: Acest program stabilește cei mai buni parametri de uscare pentru prosoape și alte țesături groase. Oferă un nivel ridicat de căldură și păstrează în același timp integritatea fibrelor de bumbac.

BUMBAC: Ciclul optim pentru țesăturile din bumbac, care asigură uscarea completă, păstrând în același timp textura moale și durabilitatea fibrelor.

CUVERTURĂ: Ciclul perfect pentru cuverturi, ce reduce la minimum încurcăturile și cutele datorită mișcărilor specifice ale tamburului.

ARTICOLE BEBELUȘI: Un ciclu specific pentru hainele și lenjeria de corp a copiilor, care necesită sterilizare la temperaturi ridicate.

SARCINĂ XXL: Ciclul Sarcină XXL este un nou program exclusiv, capabil să adapteze tehnologia de uscare la capacitatea maximă a tamburului.

HAINE DE SPORT: Asigură îngrijirea și uscarea corespunzătoare a hainelor utilizate pentru sport și fitness.

HAINE SINTETICE: Pentru a usca materiale delicate și sintetice care au nevoie un tratament precis și specific.

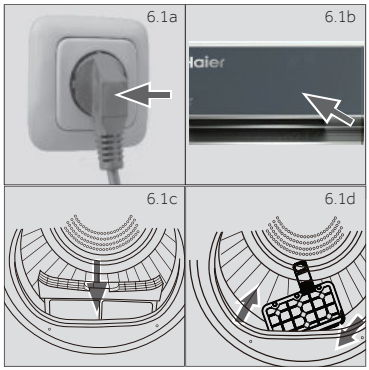
30' **SUPERFAST 30':** Un ciclu cu o durată fixă de 30 de minute, care vă permite să aveți articolele gata într-un timp scurt. Perfect pentru a elimina umiditatea reziduală din cantități mici de îmbrăcăminte din fibre chimice ușoare sau bumbac.

5. Sugestii și sfaturi

5.1 - Grafic de îngrijire

Spălare					
95	Spălare până la 95°C proces normal	60	Spălare până la 60°C proces normal	60	Spălare până la 60°C proces blând
40	Spălare până la 40°C proces normal	40	Spălare până la 40°C proces blând	40	Spălare până la 40°C proces foarte blând
30	Spălare până la 30°C proces normal	30	Spălare până la 30°C proces blând	30	Spălare până la 30°C proces foarte blând
	Spălare manuală, la maximum 40°C		A nu se spăla		
Albire					
	Se permite orice tip de înălbire		Numai oxigen/ fără clor		A nu se înălbi
Uscare					
	Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală		Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută		A nu se usca la uscător
	Uscare pe sârmă		Uscare pe o suprafață orizontală		
Călcare					
	Călcare la o temperatură maximă de până la 200 °C		Călcare la o temperatură medie de până la 150°C		Călcare la o temperatură scăzută de până la 110 °C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune ireversibile)
	A nu se călca				

6. Utilizarea zilnică



6.1 - Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V~/50 Hz) (Fig. 6.1a). Vă rugăm să consultați, de asemenea, secțiunea INSTALARE din manualul de utilizare.
2. Asigurați-vă că:
   - Rezervorul de apă este gol și instalat corespunzător (Fig. 6.1b).
   - Filtrul de scame este curat și instalat corect (Fig. 6.1c).
   - Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 6.1d).

6.2 - Încărcarea hainelor în aparat

- Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- Nu supraîncărcați tamburul.
- Închideți ușa cu atenție, asigurându-vă că hainele nu sunt prinse în ușă.

6.3 - Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul apăsând butonul de **pornire**.

Atenționare Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

3. Rotiți butonul de program pentru a selecta programul dorit.
4. Setați funcții cum ar fi **temperatura**, **nivelul de uscare**, **întârziere**. După aceea, apăsați butonul **Pornire/Pauză** pentru a începe ciclul de uscare.

6.4 - Scoaterea și adăugarea hainelor

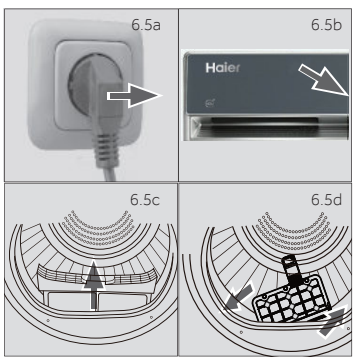
Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- Apăsați butonul **Pornire/Pauză**. Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.
- Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.
- Pentru a continua programul, apăsați butonul „**Pornire/Pauză**", după închiderea ușii.

ATENȚIE! Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.

AVERTISMENT! Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

6.5 - Sfârșitul ciclului de uscare



Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Pe afișaj apare SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 secunde. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele.

1. Opriți uscătorul de rufe apăsând butonul de **pornire**.
2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 6.5a).
3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 6.5b).
4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 6.5c).
5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 6.5d).

7. Îngrijire și curățare

7.1 - Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă.
2. Goliți rezervorul de apă.
3. Reinstalați rezervorul de apă pe uscătorul de rufe.

7.2 - Curățarea de scame a filtrului

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

1. Îndepărtați filtrul de scame de pe tambur (Fig. 7.2a).
2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 7.2b).
3. Îndepărtați scamele din filtru (Fig. 7.2c).
4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 7.2d).

7.3 - Curățarea filtrului condensatorului

Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

1. Deschideți ușa.
2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 7.3b).
3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 7.3c).
4. Separați filtrul cu burete de filtrul condensatorului și curățați-l de orice reziduuri (Fig. 7.3d).
5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.

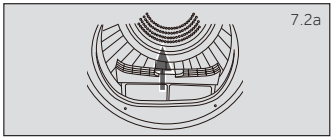
Atenționare Dacă scamele / filtrul condensatorului sunt foarte murdare, după ce ați îndepărtat scamele și puful din ele, dacă curățați filtrele sub apă, nu uitați să le uscați complet înainte de utilizare.

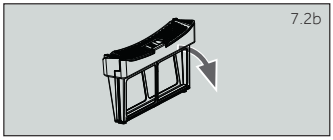
7.4 - Uscător

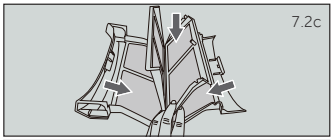
Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

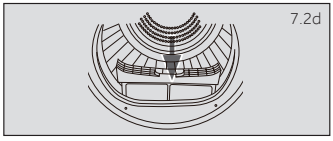
7.5 - Tambur

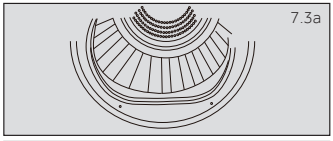
După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

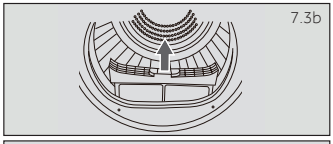

7.2a

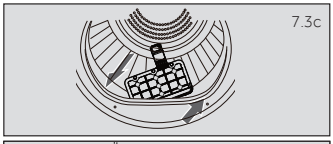

7.2b

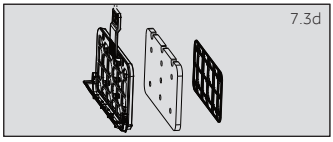

7.2c


7.2d


7.3a

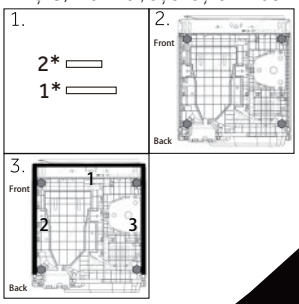

7.3b


7.3c


7.3d

8. OPȚIONAL: Instalarea tampoanelor pentru reducerea zgomotului

1. La deschiderea ambalajului, veți găsi trei tampoane pentru reducerea zgomotului. Acestea sunt utilizate pentru reducerea zgomotului.
2. Așezați mașina de uscat peo parte, cu hubloul îndreptat în sus, cu partea inferioară spre operator.
3. Scoateți tampoanele pentru reducerea zgomotului și îndepărtați folia protectoare adezivă cu două fețe; lipiți de jur împrejurul părții inferioare; tampoanele pentru reducerea zgomotului se află sub corpul mașinii de uscat, așa cum se arată în Figura 3 (două tampoane mai lungiîn poziția 1, două tampoane mai scurte în pozițiile 2 și 3). La final, așezați din nou mașina în poziție verticală.



SK

Stiahnite si aplikáciu **hOn**

Haier

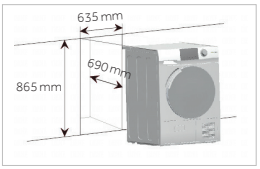
Bubnová sušička

Tento spotrebič je určený na sušenie položiek, ktoré boli vyprané vo vode, a sú označené na etikete s údajmi o starostlivosti výrobcu ako vhodné na sušenie v sušičke.
Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

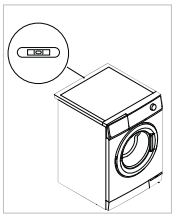
1. Inštalácia



Umiestnite spotrebič na miesto a nastavte nožičky na požadovanú úroveň



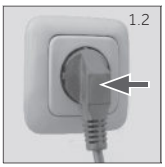
Inštalácia pod pracovnú dosku



Vyrovnajte sušičku

1.1 - Príprava

Najprv odstráňte všetky časti balenia vrátane polystyrénovej základne. Pri odstraňovaní balenia sa môžu objaviť kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú zo skúšok s vodou v továrni.

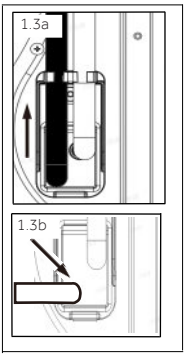


UPOZORNENIE! Po preprave a inštalácii MUSÍTE nechať sušičku pred použitím dve hodiny stáť.

1.2 - Elektrické pripojenie (obr. 1.2)

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A. Vsuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete.



UPOZORNENIE! Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu!

1.3 - Vypúšťanie

Sušička je vybavená kondenzačnou jednotkou, v ktorej sa počas cyklu sušenia hromadí voda. Táto voda sa zhromažďuje vo vyberateľnej nádržke na vodu, ktorá je v ľavej hornej časti sušičky. Nahromadená voda sa musí vyprázdniť po každom cykle sušenia alebo môžete nastaviť sušičku tak, aby sa automaticky vypúšťala použitím priloženej vypúšťacej hadice.
Odporúčame, aby bola sušička nastavená na automatické vypúšťanie, ak je to možné, najmä pri sušení plnej náplne, čím sa predíde vyprázdňovaniu nádrže na vodu počas cyklu sušenia.

- Odpojte čiernu hadicu zo spojky na zadnej strane sušičky (vpravo dole na zadnej strane obr. 1.3a).
- Rozviňte sivú vypúšťaciu hadicu (dodávanú so sušičkou) a pripojte ju k vypúšťaciemu otvoru spotrebiča (obr. 1.3b).
- Druhý koniec vypúšťacej hadice zaveste na okraj vane alebo do kanalizačného potrubia.

Stiahnite si a prečítajte si úplnú príručku pre používateľa online, kde nájdete viac podrobností:

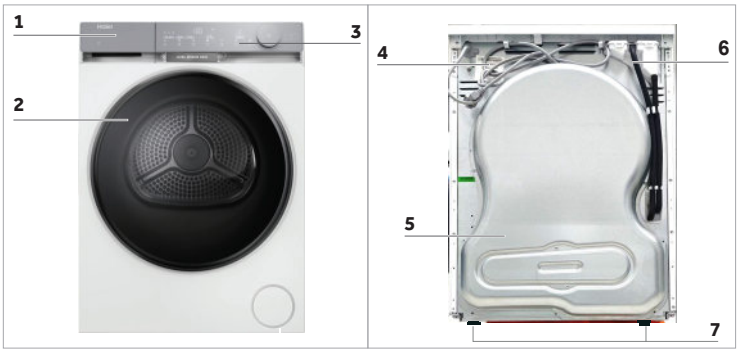
go.he.services/haier-um

2. Opis produktu

2.1 - Obrázok spotrebiča

Predná strana

Zadná strana



1 Nádrž na vodu
2 Dvierka bubnovej sušičky
3 Ovládací panel
4 Napájací elektrický kábel
5 Zadná doska
6 Výstup odtoku
7 Nastaviteľné nožičky

2.2 - Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu:



Odtoková hadica



Stojan na sušenie (voliteľné)



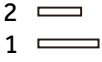
Energetický štítok



Záručný list

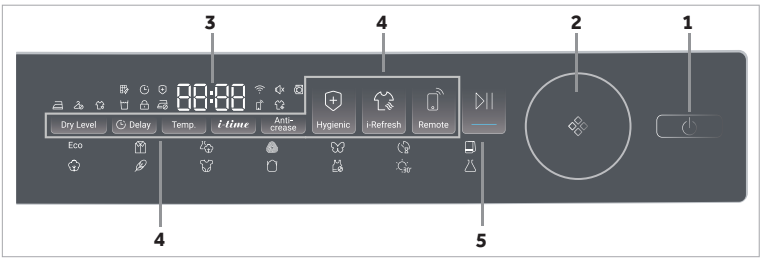


Príručka používateľa



Podložky na zníženie hluku

3. Ovládací panel



1 Tlačidlo elektrického napájania
2 Programový gombík
3 Displej
4 Funkčné tlačidlá
5 Tlačidlo Štart/Pozastaviť

3.1 - Tlačidlo elektrického napájania

Stlačením tlačidla **Elektrické napájanie** bubnovú sušičku zapnete/vypnete.

3.2 - Programový gombík

Otáčaním gombíka (**2**) je možné zvoliť jeden program naraz, zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

3.3 - Tlačidlo Štart/Pozastaviť

Stlačením tlačidla **Štart/Pozastaviť** (**5**) spusťte cyklus sušenia. Opätovným stlačením tlačidla cyklu sušenia pozastavte, kontrolka začne blikať.
Opätovným stlačením tlačidla cyklus obnovte.

3.4 - Funkčné tlačidlá

Osem tlačidiel (**4**) sú funkčné tlačidlá, funkcie sa dajú zvoliť podľa potreby.

3.4.1 Tlačidlo úrovne sušenia 

Stlačením tlačidla nastavíte konečný obsah vlhkosti bielizne na konci cyklu. Displej je zobrazený nižšie:



Na uloženie do skrine



Na oblečenie



Žehlenie

3.4.2 Tlačidlo oneskorenia 

Funkcia oneskorenia umožňuje používateľom oddialiť čas začiatku cyklu (1 až 12 hodín). Po aktivácii sa rozsvieti ikona.

3.4.3 Tlačidlo teploty 

Toto tlačidlo slúži na úpravu teploty sušenia na základe osobných potrieb alebo požiadaviek. Stlačením tlačidla nastavte požadovanú teplotu sušenia. K dispozícii sú 4 úrovne a zodpovedajúci displej je zobrazený nižšie:

L-3	Vysoká teplota.
L-2	Stredná teplota.
L-1	Nízka teplota.
Cool (Studená)	Chladný vzduch.

3.4.4 Tlačidlo i-time 

Táto funkcia je navrhnutá tak, aby používateľom umožnila upraviť trvanie cyklu na základe osobných potrieb. Používatelia môžu túto funkciu použiť na nastavenie času iba v programoch **Časovač** a **Vlna**. Podržte stlačené toto tlačidlo 3 sekundy, čas sa dá rýchlo upraviť.

3.4.5 Tlačidlo proti pokrčeniu 

Vzťahuje sa na režim, v ktorom sušička suší oblečenie a vykonáva nepretržitý pohyb, aby sa predišlo tomu, že sušené oblečenie ostane nahromadené v bubne v jednej polohe a veľmi sa pokrčilo.

3.4.6 Tlačidlo hygienického programu 

Hygienická funkcia je navrhnutá na ničenie baktérií, roztočov a vírusov na odevoch pri vysokej teplote. Nastavenie programu sa automaticky zmení na najvyššiu úroveň sušenia a teplotu. Po výbere funkcie Hygienický bude toto tlačidlo svietiť, kým sa nezačnú cykly sušenia. Pri vstupe do hygienickej fázy sa tlačidlo opäť rozsvieti, aby sa to signalizovalo používateľom.

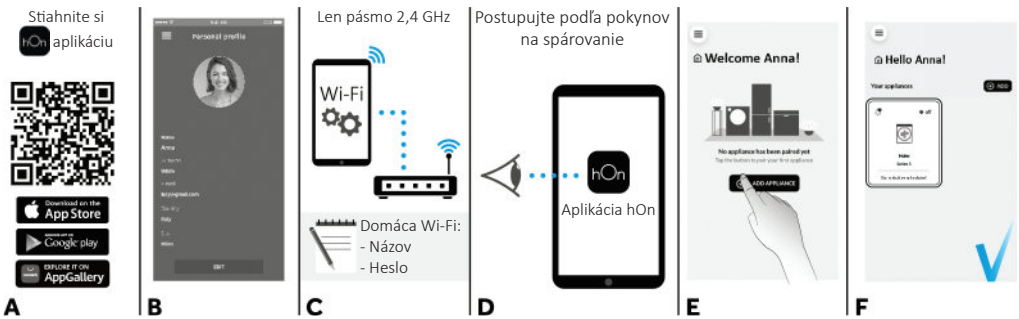
3.4.7 Tlačidlo i-Refresh 

I-Refresh je funkcia patentovaná spoločnosťou Haier, ktorej cieľom je odstrániť prach a vlhkosť. Zaistí prevzdušnenie a osvieženie odevov v krátkom čase. Odevy sa budú otáčať, pretriasať a prevzdušňovať prívodom vzduchu, bude možné ošetriť takto aj jemnú bielizeň a odevy, ktoré sa nedajú prať vo vode.

3.4.8 Tlačidlo „diaľkové ovládanie“ 

Tlačidlo diaľkového ovládania sa dá použiť na naviazanie a zrušenie internetových funkcií.

PROCES PÁROVANIA APLIKÁCIE



Stlačením tohto tlačidla vyberte sieť.
Ak spotrebič nebol predtým nikdy pripojený, krátkym stlačením tohto tlačidla ho priradíte k sieti. Ak už bol pripojený, krátke stlačenie tohto tlačidla slúži na rýchle pripojenie. Dlhé stlačenie spôsobí zresetovanie.

3.5 - Displej

Na displeji sa zobrazujú nasledujúce informácie:

3.5.1 Indikátor čistenia filtra 

3.5.2 Indikátor oneskorenia 

Za normálnych podmienok sa nerozsvieti, ale vždy sa rozsvieti po zvolení oneskorenia a bude svietiť vždy, keď je aktivované oneskorenie.

3.5.3 Indikátor hygienického programu 

Po zapnutí funkcie sterilizácie ostane táto ikona vždy rozsvietená, vypne sa počas cyklu a znova sa rozsvieti pri aktivácii fázy sterilizácie.

3.5.4 Indikátor pre vyprázdenie nádržky 

Tento indikátor je navrhnutý tak, aby pripomenul používateľom, že je potrebné vyprázdniť nádržku na vodu.
Dôležité: Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia.

3.5.5 Ukazovateľ zámky dvierok 

3.5.6 Indikátor proti pokrčeniu 

Funkcia **proti pokrčeniu** je navrhnutá tak, aby zamedzila pokrčeniu bielizne. Po ukončení cyklu sušenia sa bude bubon otáčať, aby sa bielizeň nekrčila, takže sa nemusíte obávať záhybov, ak by ste ju zabudli vybrať.
Funkcia **proti pokrčeniu** je predvolene deaktivovaná. Po výbere programu sa rozsvieti ikona. Keď cyklus sušenia skončí, bubon sa bude naďalej otáčať s prívodom studeného vzduchu 1 až 12 hodín.
Používatelia ho môžu kedykoľvek zastaviť otvorením dvierok alebo spustením nového cyklu.

3.5.7 Indikátor Wi-Fi 

Počas konfigurácie siete bliká kontrolka Wi-Fi (0,5 s svieti, 0,5 s nesvieti) a táto ikona zostane po úspešnej konfigurácii siete svietiť nepretržite.

3.5.8 Indikátor vypnutia zvuku 

Bzučiak je predvolene aktivovaný. Ak chcete funkciu bzučiaka vypnúť, stlačte súčasne 2 tlačidlá (**Teplota** a **i-time**) na 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie, rozsvieti sa indikátor. Ak ho chcete aktivovať, tie isté dve tlačidlá stlačte znovu na 3 sekundy.

3.5.9 Indikátor otvorenia dverí 

Ak sú dvierka otvorené, tento indikátor sa rozsvieti. Používatelia by mali zatvoriť dvierka, aby mohli spustiť cyklus sušenia.

3.5.10 Indikátor diaľkového ovládania 

Po úspešnej konfigurácii funkcie **na diaľku** sa ikona rozsvieti. Vypnete ju stlačením tlačidla **Štart/Pozastaviť**.

3.5.11 Indikátor i-Refresh 

Za normálnych okolností sa ikona nerozsvieti. Svieti nepretržite, keď je zvolený program prania vzduchom.

3.6 - Detská poistka 

Po zapnutí spotrebiča, počas cyklu súčasne stlačte a podržte tlačidlá „**Úroveň sušenia**“ a „**Oneskorenie**“ **na 3 sekundy**, aby sa aktivovala detská poistka. Ak ju chcete vypnúť, zopakujte ten istý postup, stlačte tlačidlá znovu na **3 sekundy**.
Keď je detská zámka aktívna:

- Všetky dotykové tlačidlá sú vypnuté, okrem tlačidla vypnutia.
- Akýkoľvek neplatný úkon spustí výstražný tón.
- Na digitálnom displeji sa zobrazí „**clok**“.

Poznámka:

- Detská poistka **sa počas prevádzky programu automaticky nevypne** a je potrebné ju vypnúť manuálne.
- Ak spotrebič vypnete a potom znova zapnete, detská poistka zostane aktívna.
- Ak dvierka počas prevádzky otvoríte a potom znova zatvoríte, pred reštartovaním spotrebiča je potrebné detskú poistku deaktivovať.
- **Po skončení programu sa detská poistka automaticky zruší.**

3.7 - Bzučiak

Ak chcete funkciu bzučiaka vypnúť, stlačte súčasne 2 tlačidlá (**Úroveň sušenia** a **i-time**) na 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie, rozsvieti sa indikátor **Signál**. Ak ho chcete aktivovať, tie isté dve tlačidlá stlačte znovu na 3 sekundy.

3.8 - Demo mode

1. Zapnite spotrebič. Stlačením tlačidla „**Úroveň sušenia**" na 5 sekúnd do 15 sekúnd sa aktivuje Demo mode.
2. Ukončíte ho vypnutím spotrebiča.

4. Programy

●	Áno	○	Voliteľné*	/	Nie

Program	Max. Náplň v	VOLITEĽNÉ MOŽNOSTI						
	HD90-AQ387U1	Úroveň sušenia	Oneskorenie	Teplota	i-time	Proti pokrčeniu	Hygienický	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Košele	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mix	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Vlna	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Jemné	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Časovač	-	/	●	●	●	●	/	/
Uteráky	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bavlna	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Prikrývky	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Detská bielizeň	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Náplň XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Športové odevy	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Super rýchly 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Syntetika	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Voliteľné, čo znamená, že nie sú k dispozícii všetky úrovne, podrobnosti nájdete na displeji konkrétneho spotrebiča.

**) Nastavenie testovacieho programu podľa EN 61121, odporúčame vypustiť kondenzovanú vodu cez vypúšťaciu hadicu pri sušení pri plnom zaťažení pomocou programu Eco. Týmto sa zabráni vyprázdneniu nádrže na vodu počas programu.

4.1 - Opis programov

Eco **ECO:** ECO program (Na oblečenie) je vhodný na sušenie mokrej bavlnenej bielizne a používa sa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu). Tento program je z hľadiska spotreby energie najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

KOŠELE: Tento špecifický cyklus bol vyvinutý na sušenie košieľ, pričom sa minimalizuje pokrčenie a záhyby vďaka špecifickým pohybom bubna.

MIX: Nový inovačný cyklus na sušenie rôznych druhov textílií súčasne.

VLNA: Na sušenie vlnených odevov. Odporúča sa, aby ste pred sušením prevrátili všetky odevy naruby.

JEMNÉ: Cyklus sušenia jemných tkanín, ktoré vyžadujú presné a špecifické ošetrenie.

ČASOVAČ: Špecificky navrhnutý pre rôzne typy tkanín. Používatelia môžu rozhodnúť o dobe sušenia úplne nezávisle.

UTERÁKY: Program nastavuje najvhodnejšie parametre sušenia pre uteráky a iné odolné tkaniny. Poskytuje vysokú teplotu a zároveň zachováva celistvosť bavlnených vláken.

BAVLNA: Optimálny cyklus pre bavlnené tkaniny zaisťujúci dôkladné vysušenie za zachovania hebkosti a trvácnosti vláken.

PRIKRÝVKY: Dokonalý cyklus pre paplóny, ktorý minimalizuje zhlukovanie peria a pokrčenie vďaka špecifickým pohybom bubna.

DETSKÁ BIELIZEŇ: Špecifický cyklus navrhnutý pre detské oblečenie a spodnú bielizeň, ktoré si vyžadujú sterilizáciu pri vysokej teplote.

NÁPLŇ XXL: Cyklus pre objemné odevy je nový exkluzívny program, ktorý dokáže prispôsobiť svoju technológiu sušenia maximálnej kapacite náplne.

ŠPORTOVÉ ODEVY: Program vhodný pre technické odevy na športovanie a fitness: sušenie v sušičke.

SYNTETIKA: Na sušenie syntetických tkanín, ktoré vyžadujú presne určené a špecifické ošetrenie.

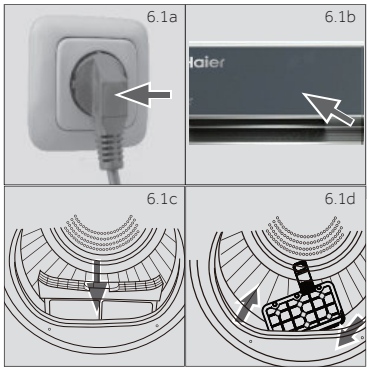
30' **SUPER RÝCHLY 30':** 30-minútový cyklus s nemennou dobou, ktorý umožní rýchle vysušenie odevov. Ideálny na odstránenie zvyškovej vlhkosti z malého množstva odevov z ľahkých chemických vláken alebo bavlneného oblečenia.

5. Odporúčania a rady

5.1 - Tabuľka starostlivosti

Pranie					
95	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	60	Bežný postup prania pri teplote až 60 °C	60	Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
40	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	40	Šetrné pranie pri teplote až 40 °C	40	Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
30	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	30	Šetrné pranie pri teplote až 30 °C	30	Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		Iba kyslík/bez použitia chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehliť pri nízkej teplote do 110 °C bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				

6. Každodenné používanie



6.1 - Príprava spotrebiča

1. Pripojte spotrebič zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz) (obr. 6.1a). Prečítajte si tiež časť INŠTALÁCIA v používateľskej príručke.
2. Uistite sa, že:
   - Nádrž na vodu je prázdna a správne nainštalovaná (obr. 6.1b).
   - Filter na vlákna je čistý a správne nainštalovaný (obr. 6.1c).
   - Filter kondenzáta je čistý a správne nainštalovaný (obr. 6.1d).

6.2 - Vložte bielizeň do spotrebiča

- Vytriedenú bielizeň vytraste a vložte do bubna.
- Nepreťažujte bubon.
- Opatrne zatvorte dvierka a uistite sa, že bielizeň nie je zachytená do dvierok.

6.3 - Plnenie sušičky

1. Bielizeň vkladajte do bubna rovnomerne, aby sa sušička nepreťažila.
2. Bubnovú sušičku zapnite stlačením tlačidla **elektrického napájania**.

Poznámka Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov výrobcu.

3. Otáčaním voliča programov vyberte požadovaný program.
4. Nastavte funkcie ako je **Teplota**, **Úroveň sušenia**, **Oneskorenie**. Potom stlačte tlačidlo **Štart/Pozastaviť** na spustenie cyklu sušenia.

6.4 - Kusy bielizne vyberte a pridajte

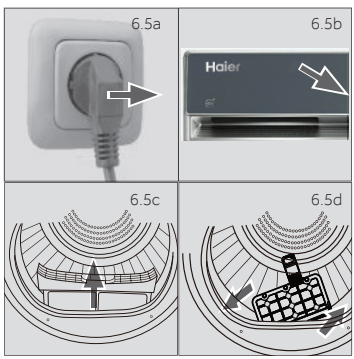
Ak chcete vybrať alebo pridať kusy bielizne, program môžete kedykoľvek prerušiť:

- Stlačte tlačidlo „**Štart/Pozastaviť**". Cyklus sa preruší otvorením dvierok.
- Pri vyberaní alebo pridávaní oblečenia dávajte pozor! Vnútro bubna alebo samotné oblečenie môže byť horúce, preto hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Ak chcete pokračovať v programe, po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo „**Štart/Pozastaviť**".

POZOR! Iné ako textilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

UPOZORNENIE! Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred ukončením cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa uvoľnilo teplo.

6.5 - Koniec cyklu sušenia



Sušička zastaví prevádzku po dokončení cyklu sušenia automaticky. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí nápis KONIEC. Otvorte dvierka bubnovej sušičky a vyberte oblečenie.

1. Vypnite bubnovú sušičku stlačením tlačidla **elektrického napájania**.
2. Odpojte bubnovú sušičku od elektrickej zásuvky (obr. 6.5a).
3. Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia (obr. 6.5b).
4. Po každom cykle sušenia vyčistite filter na vlákna (obr. 6.5c).
5. Po každom cykle sušenia vyčistite filter kondenzátora (obr. 6.5d).

7. Starostlivosť a čistenie

7.1 - Vyprázdnite nádrž na vodu

Počas prevádzky sa para kondenzuje na vodu a zhromažďuje sa v nádrži na vodu. Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia.

1. Vytiahnite nádržku na vodu z miesta uloženia.
2. Vyprázdnite nádržku na vodu.
3. Nádržku na vodu znovu namontujte do sušičky.

7.2 - Čistenie filtra od vláken

Po každom cykle sušenia vyčistite filter vláken.

1. Vyberte filter na vlákna z bubna (obr. 7.2a).
2. Otvorte filter na vlákna (obr. 7.2b).
3. Odstráňte vlákna z filtra (obr. 7.2c).
4. Znovu namontujte vyčistený filter na vlákna do bubnovej sušičky (obr. 7.2d).

7.3 - Čistenie filtra kondenzátora

Po každom cykle sušenia vyčistite filter.

1. Otvorte dvierka.
2. Vytiahnite filter na vlákna z predného potrubia (obr. 7.3b).
3. Vytiahnite filter kondenzátora zo vzduchového potrubia (obr. 7.3c).
4. Oddeľte špongiový filter od filtra kondenzátora a vyčistite ho od zvyškov (obr. 7.3d).
5. Nasaďte špongiu späť na filter kondenzátora a vložte filter späť do potrubia.

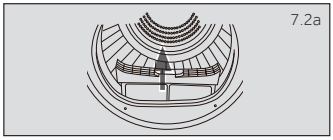
Poznámka Ak sú filter na vlákna/filter kondenzátora veľmi znečistené, po odstránení vlákien a chumáčov z nich pri čistení pod tečúcou vodou ich nezabudnite pred použitím úplne vysušiť.

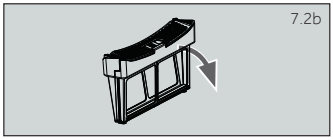
7.4 - Bubnová sušička

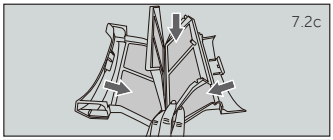
Vonkajšiu stranu bubnovej sušičky a ovládacieho panela utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlo ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

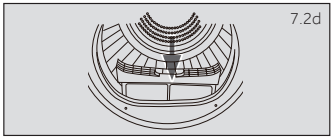
7.5 - Bubon

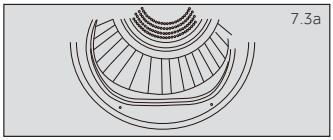
Po určitej doby prevádzky prvky, ako je vápnik a minerálne látky vo vytvoria vnútri bubna neviditeľný povlak. Na jeho odstránenie použite vlhkú handričku s malým prídavkom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlo ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

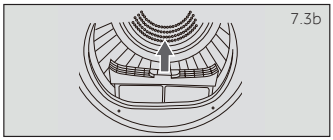


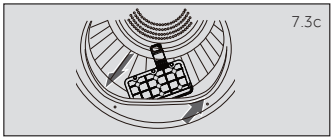


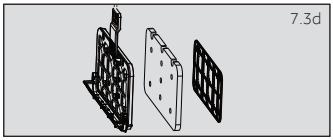






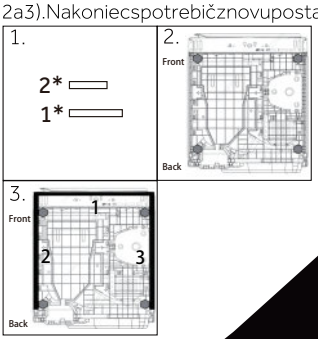






8. VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete niekoľkopodložiek na znižovanie hluku. Používajú sa naznižovanie hluku.
2. Položte sušičku ležať na bok, dvierka smerujúcenahor,spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy.
3. Vyberte podložky na znižovanie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prileptepodložky na znižovanie hluku pod skriňu práčky, akovidno na obrázku 3 (dlhšia podložka vpolohe1, dvekratšie podložky vpolohe 2a3).Nakoniecspotrebičznovupostavte.



UA

Завантажте застосунок **hOn**

Haier

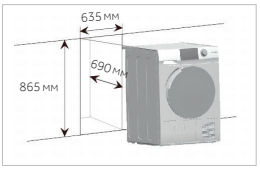
Сушильна машина

Цей прилад призначений для сушіння речей, які були випрані у водному розчині і які на етикетках виробника з догляду мають маркування, що вказує на придатність для сушіння в сушильній машині.
Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

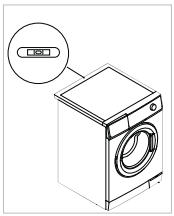
1. Встановлення



Поставте прилад і встановіть ніжки на потрібний рівень



Встановлення під робочою поверхнею



Вирівнювання сушильної машини

1.1 - Підготовка

Спочатку видаліть усю упаковку, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.

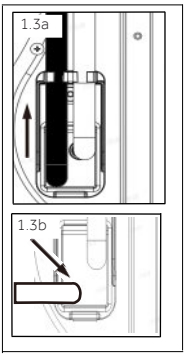


УВАГА! Після транспортування та встановлення НЕОБХІДНО дати відстоятися сушильній машині дві години перед використанням.

1.2 - Електричне підключення (мал. 1.2)

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- Джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
- Розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
- Вилка та розетка строго співпадають.
- **Тільки для Великої Британії:** Британська вилка відповідає стандарту BS1363A. Вставте вилку в розетку.



УВАГА! Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.

1.3 - Злив

Сушильна машина оснащена конденсаторним блоком, який накопичує воду під час циклу сушіння. Ця вода збирається у знімному резервуарі для води, розташованому у верхньому лівому куті сушильної машини. Воду, що накопичилася, необхідно зливати після кожного циклу сушіння, або ж ви можете налаштувати сушарку на автоматичний злив за допомогою зливного шланга, що входить до комплекту.
Ми рекомендуємо за можливості налаштувати сушильну машину на автоматичне зливання води, особливо при сушінні повного завантаження. Це дозволить уникнути необхідності спорожнення контейнера для води під час циклу сушіння.

- Зніміть чорний шланг зі з'єднання в задній частині сушильної машини (внизу справа, мал. 1.3a).
- Розмотайте сірий зливний шланг (входить до комплекту сушильної машини) і підключіть його до зливного отвору машини (мал. 1.3b).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк.

Щоб отримати детальну інформацію, завантажте та прочитайте повний посібник користувача за адресою:

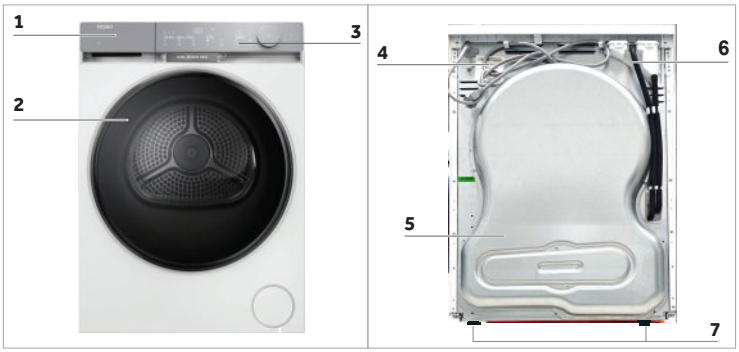
go.he.services/haier-um

2. Опис виробу

2.1 - Зображення приладу

Передня сторона

Задня сторона



1 Резервуар для води
2 Дверцята сушильної машини
3 Панель керування
4 Шнур живлення
5 Задня пластина
6 Зливний отвір
7 Регульовані ніжки

2.2 - Приладдя

Перевірте комплектність приладдя та документації відповідно до цього списку:



Зливний шланг



Сушильна полиця (необов'язково)



Етикетка енергоефективності



Гарантійний талон

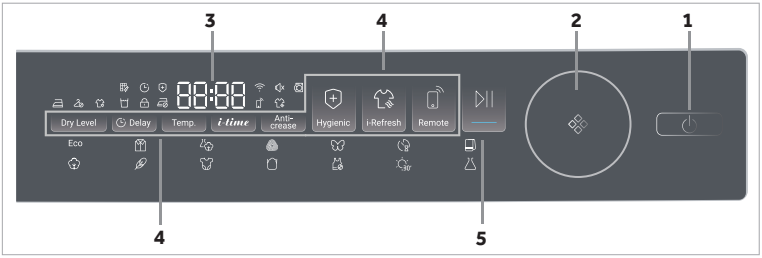


Посібник користувача



Шумопоглинаючі губчасті подушечки

3. Панель керування



1 Кнопка "Живлення"
2 Ручка програмування
3 Дисплей
4 Кнопки функцій
5 Кнопка "Пуск/Пауза"

3.1 - Кнопка "Живлення"

Натисніть кнопку"Живлення", щоб увімкнути/вимкнути сушильну машину.

3.2 - Ручка програмування

Повертаючи ручку (**2**), можна вибрати одну з програм; відобразяться її налаштування за замовчуванням.

3.3 - Кнопка "Пуск/Пауза"

Натисніть "**Пуск/Пауза**" (**5**), щоб розпочати цикл сушіння. Натисніть кнопку ще раз, щоб призупинити цикл сушіння – індикатор блимає.
Натисніть кнопку ще раз, щоб продовжити.

3.4 - Кнопки функцій

Вісім кнопок (**4**) є спеціальними кнопками функцій, які можна вибрати за необхідності.

3.4.1 Кнопка "Рівень сухості" Dry Level

Натисніть цю кнопку, щоб встановити остаточний вміст вологи в білизні наприкінці циклу. На дисплеї відображатиметься така інформація:



Сушіння у шафу



Готово для носіння



Прасування

3.4.2 Кнопка “Відкладений пуск” Delay

Функція відкладеного пуску дозволяє відкладати час початку циклу (від 1 до 12 годин). При активації починає світитися відповідна піктограма.

3.4.3 Кнопка “Температура” Temp.

Ця кнопка призначена для налаштування температури сушіння залежно від особистих потреб або вимог. Натисніть цю кнопку, щоб встановити потрібну температуру сушіння. Існує 4 рівні; на дисплеї відображатиметься така інформація:

L-3	Висока температура.
L-2	Середня температура.
L-1	Низька температура.
Cool (Прохол)	Прохолодне повітря.

3.4.4 Кнопка i-time i-time

Ця функція призначена для того, щоб користувачі могли регулювати тривалість циклу залежно від особистих потреб. Користувачі можуть використовувати цю функцію для регулювання часу лише в програмах **Таймер** і **Вовна**. Тримайте цю кнопку натиснутою 3 секунди, щоб час можна було швидко налаштувати.

3.4.5 Кнопка “Захист від зминання” Anti-crease

Це режим, в якому сушильна машина сушить білизну й здійснює безперервний рух, щоб уникнути тривалого залежування білизни в барабані й утворення ще більших зморшок.

3.4.6 Кнопка “Гігієнічна обробка” Hygienic

Функція “Гігієнічна обробка” призначена для знищення бактерій і кліщів, а також вірусів на одязі за високої температури. Налаштування програми автоматично змінюється на найвищий рівень сушіння та температуру. Після вибору функції “Гігієнічна обробка” ця кнопка буде світитися до початку циклу сушіння. З початком фази гігієнічної обробки ця кнопка знову почне світитися, вказуючи користувачеві не це.

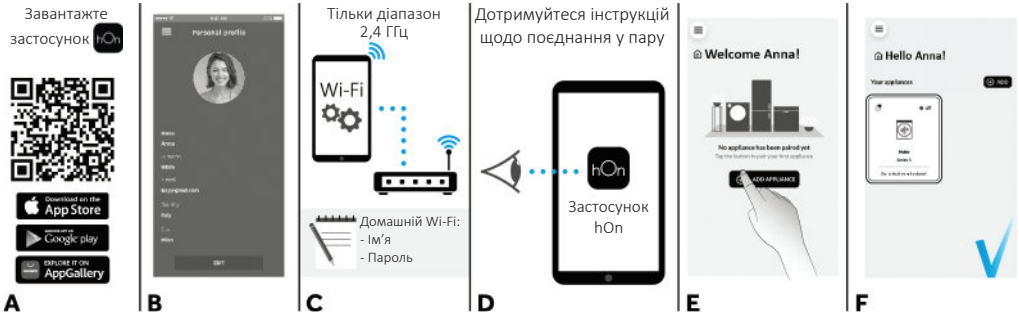
3.4.7 Кнопка i-Refresh i-Refresh

i-Refresh – це запатентована функція Haier, яка спрямована на видалення пилу й вологи. Вона дозволяє розпушити одяг, а також освіжити його за короткий час. За рахунок обертання та вібрації повітряний потік проникає в одяг, тому можна добре наглядати за делікатними речами й тканинами, що не підлягають пранню.

3.4.8 Кнопка “Дистанційне керування” Remote

Кнопку дистанційного керування можна використовувати для підключення та відключення Інтернету речей.

ПРОЦЕС ПОЄДНАННЯ У ПАРУ З ЗАСТОСУНКОМ



Натисніть цю кнопку, щоб вибрати мережу.

Якщо машина ніколи не підключалася раніше, коротко натисніть цю кнопку, щоб зв'язати її з мережею. Якщо вона вже підключалася, коротко натисніть цю кнопку, щоб швидко підключити її до мережі. Натисніть і утримуйте цю кнопку, щоб скинути налаштування.

3.5 - Дисплей
На дисплеї відображається наступна інформація:

3.5.1 Індикатор очищення фільтра 

3.5.2 Індикатор відкладеного пуску 
Він не світиться за звичайних умов, але він завжди буде починати світитися після вибору затримки, і він завжди буде світитися, коли затримка запущена.

3.5.3 Індикатор гігієнічної обробки 
Після увімкнення функції стерилізації ця піктограма світиться постійно, вимикається під час роботи і знову починає світитися при переході до етапу стерилізації.

3.5.4 Індикатор спорожнення резервуара 
Цей індикатор призначений для нагадування користувачам про те, що резервуар для води слід спорожнити.
Важливо! Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

3.5.5 Індикатор блокування дверцят 

3.5.6 Індикатор захисту від зминання 
Функція **Захист від зминання** призначена для усунення зморшок на одязі. Після циклу сушіння барабан обертатиметься, щоб розтягнути одяг, тому не потрібно турбуватися про те, що ви забудете вийняти одяг.
Функція **Захист від зминання** вимкнена за замовчуванням. Після вибору програми починає світитися відповідна піктограма. Коли цикл сушіння закінчується, барабан продовжує обертатися додатково від 1 до 12 годин з обдувом прохолодним повітрям.
Користувачі можуть зупинити його в будь-який час, відчинивши дверцята або почавши новий цикл.

3.5.7 Індикатор Wi-Fi 
Під час налаштування мережі піктограма Wi-Fi блимає (0,5 сек. увімкнено, 0,5 сек. вимкнено), а після успішного налаштування мережі вона світиться постійно.

3.5.8 Індикатор вимкнення звуку 
Звуковий сигнал активовано за замовчуванням. Щоб вимкнути функцію звукового сигналу, одночасно натисніть 2 кнопки (**Температура** та **i-time**) і утримуйте протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал, почне світитися відповідний індикатор. Щоб увімкнути її, знову натисніть і утримуйте протягом 3 секунд ті ж самі дві кнопки.

3.5.9 Індикатор відчинення дверцят 
Якщо дверцята відчинені, цей індикатор почне світитися. Потрібно зачинити дверцята, а тоді можна почати цикл сушіння.

3.5.10 Індикатор дистанційного керування 
Після успішного налаштування функції **Дистанційне керування** піктограма почне світитися. Натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб вимкнути.

3.5.11 Індикатор i-Refresh 
За звичайних умов піктограма не світиться, а коли обирається програма "прання повітрям", ця піктограма світиться на повну силу.

3.6 - Блокування від дітей 

Щоб активувати блокування від дітей, після увімкнення, під час роботи машини одночасно натисніть і утримуйте 3 секунди кнопки "**Рівень сухості**" й "**Відкладений пуск**". Щоб вимкнути її, натисніть ту саму комбінацію кнопок ще раз на **3 секунди**. Коли функція блокування від дітей активна:
- Усі сенсорні кнопки не працюють, за винятком кнопки вимкнення живлення.
- Будь-яка недійсна операція викличе сигнал попередження.
- На цифровому дисплеї відобразиться "clok".

Примітка.

- Блокування від дітей **не вимикається автоматично** під час роботи програми і має бути вимкнене вручну.
- Якщо машину вимкнути, а потім знову увімкнути, блокування від дітей залишиться активним.
- Якщо під час роботи відкрити дверцята, а потім знову закрити, то перед перезапуском машини необхідно скасувати блокування від дітей.
- **Коли програма закінчується, блокування від дітей автоматично скасовується.**

3.7 - Звуковий сигнал

Щоб вимкнути функцію звукового сигналу, одночасно натисніть 2 кнопки (**Рівень сухості** і **i-time**) і утримуйте протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал, і почне світитися індикатор **сигналу**. Щоб увімкнути її, знову натисніть і утримуйте протягом 3 секунд ті ж самі дві кнопки.

3.8 - Демонстраційний режим

1. Увімкніть машину. Впродовж 15 секунд натисніть на 5 секунд "**Рівень сухості**", щоб увійти в демонстраційний режим.
2. Вимкніть машину, щоб вийти.

4. Програми

●	Так	o	Необов'язково*	/	Ні

Програма	Макс. завантаження	ДОСТУПНІ ДЛЯ ВИБОРУ ФУНКЦІЇ						
	HD90-AQ387U1	Рівень сухості	Відкладений пуск	Температура	i-time	Захист від зминання	Гігієнічна обробка	i-Refresh
Eco Еко**)	9kg	●	●	o	/	●	●	/
Сорочка	2,5kg	●	●	o	/	●	/	●
Змішані тканини	5kg	●	●	o	/	●	●	/
Вовна	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Делікатні тканини	1kg	●	●	o	/	●	/	/
Таймер	-	/	●	●	●	●	/	/
Рушники	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Бавовна	5kg	●	●	o	/	●	●	●
Ковдра	1Item	●	●	o	/	●	/	●
Дитячі речі	3kg	●	●	o	/	●	●	●
Завантаження XXL	4,5kg	●	●	o	/	●	●	●
Спортивні речі	4kg	●	●	o	/	●	●	/
30' Супершвидка 30 хв	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Синтетика	1kg	●	●	o	/	●	/	●

*) "Необов'язково" означає, що не всі рівні доступні. Дивіться фактичне відображення на дисплеї машини для отримання детальної інформації.

**) Налаштування тестової програми згідно EN 61121; рекомендується зливати конденсат назовні через зливний шланг при сушінні з повним завантаженням з використанням програми "Еко". Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час виконання циклу.

4.1 - Опис програм

Eco **ЕКО:** Програма ЕКО (Готове до носіння) підходить для сушіння вологої бавовняної білизни та використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС з екодизайну (проектування екологічної продукції). Ця програма є найбільш ефективною з точки зору споживання енергії для сушіння вологої бавовняної білизни.

СОРОЧКА: Цей спеціальний цикл розроблено для сушіння сорочок з мінімальним сплутуванням речей та для запобігання утворенню складок.

ЗМІШАНІ ТКАНИНИ: Інноваційний цикл для сушіння разом тканин різних типів.

ВОВНА: Для сушіння вовняного одягу. Перед сушінням рекомендуємо вивернути весь одяг навиворіт.

ДЕЛІКАТНІ ТКАНИНИ: Цикл для сушіння делікатних тканин, які потребують обережного й особливого поводження.

ТАЙМЕР: Спеціальний дизайн для різних типів тканин. Користувачі можуть самостійно визначати час сушіння.

РУШНИКИ: Ця програма має оптимальні параметри сушіння рушників та інших міцних тканин. Вона забезпечує високу температуру і при цьому зберігає цілісність бавовняних волокон.

БАВОВНА: Оптимальний цикл для бавовняних тканин, що забезпечує ретельне сушіння, зберігаючи при цьому м'якість і довговічність волокон.

КОВДРА: Ідеальний цикл для ваших ковдр, який мінімізує сплутування та складки завдяки спеціальним рухам барабана.

ДИТЯЧІ РЕЧІ: Спеціальний цикл для дитячого одягу та нижньої білизни, які потребують високотемпературної стерилізації.

ЗАВАНТАЖЕННЯ XXL: Цикл "Завантаження XXL" — це нова ексклюзивна програма, здатна адаптувати свою технологію сушіння до максимального завантаження.

СПОРТИВНІ РЕЧІ: Піклується про ваш технічний одяг, який використовується для спорту й фітнесу.

СИНТЕТИКА: Для дбайливого сушіння синтетичних тканин.

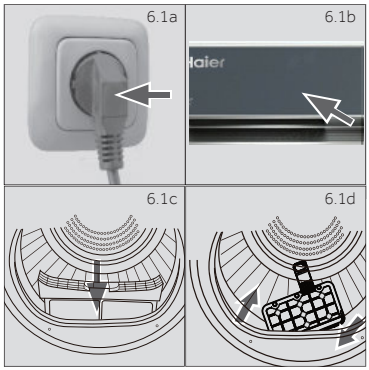
30' **СУПЕРШВИДКА 30':** Фіксований 30-хвилинний цикл, який дозволяє отримати сухі речі за короткий час. Ідеально підходить для видалення залишкової вологи з невеликої кількості легкого одягу з штучного волокна чи бавовни.

5. Пропозиції та поради

5.1 - Схема догляду

Прання					
95	Можна прати при температурі до 95 °C у звичайному режимі	60	Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі	60	Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі
40	Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі	40	Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі	40	Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі
30	Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі	30	Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі	30	Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі
	Прання вручну при макс. 40°C		Не прати		
Відбілювання					
	Будь-яке відбілювання дозволено		Тільки кисень / без хлору		Не відбілювати
Сушіння					
	Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури		Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури		Не сушити в сушильній машині
	Сушити у підвішеному стані		Сушити горизонтально		
Прасування					
	Прасування при максимальній температурі до 200°C		Прасувати при середній температурі до 150°C		Прасування за низької температури до 110°C; без пари (прасування з парою може призвести до незворотних пошкоджень)
	Не прасувати				

6. Щоденне використання



6.1 - Підготовка приладу

1. Підключіть прилад до джерела живлення (від 220 В до 240 В~/50 Гц) (мал. 6.1a). Також зверніться до розділу ВСТАНОВЛЕННЯ в посібнику користувача.
2. Переконайтеся, що:
   - Резервуар для води порожній і встановлений належним чином (мал. 6.1b).
   - Ворсовий фільтр чистий і правильно встановлений (мал. 6.1c).
   - Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (мал. 6.1d).

6.2 - Завантаження одягу у прилад

- Розпушіть і покладіть всередину попередньо відсортовану білизну.
- Не перевантажуйте барабан.
- Обережно зачиніть дверцята, щоб одяг не застряг у дверцятах.

6.3 - Завантаження сушильної машини

1. Рівномірно кладіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку **Живлення**.

Примітка Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

3. Поверніть ручку вибору програм, щоб вибрати потрібну програму.
4. Встановіть такі функції, як **Температура**, **Рівень сухості**, **Відкладений пуск**. Після цього натисніть кнопку **Пуск/Пауза**, щоб розпочати цикл сушіння.

6.4 - Виймання та додавання одягу

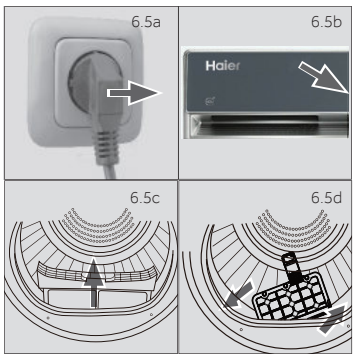
Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати у будь-який час:

- Натисніть кнопку "**Пуск/Пауза**". Цикл буде перервано, якщо відкрити дверцята.
- Будьте обережні при вийманні чи додаванні одягу! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- Щоб продовжити програму, натисніть кнопку "**Пуск/Пауза**" після зачинення дверцят.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей та пошкодження одягу та приладу.

УВАГА! Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.

6.5 - Кінець циклу сушіння



Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї приблизно 5 секунд відображається повідомлення КІНЕЦЬ. Відкрийте дверцята сушильної машини й вийміть одяг.

1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку **Живлення**.
2. Від'єднайте сушильну машину від розетки (мал. 6.5a).
3. Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння (мал. 6.5b).
4. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (мал. 6.5c).
5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (мал. 6.5d).

7. Догляд та очищення

7.1 - Спорожніть резервуар для води

Під час роботи пара конденсується у воду і збирається у резервуарі для води. Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

1. Витягніть резервуар для води з корпусу.
2. Спорожніть резервуар для води.
3. Встановіть резервуар для води у сушильну машину.

7.2 - Очищення ворсового фільтра

Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Зніміть ворсовий фільтр з барабана (мал. 7.2a).
2. Відкрийте ворсовий фільтр (мал. 7.2b).
3. Видаліть ворс з фільтра (мал. 7.2c).
4. Встановіть очищений ворсовий фільтр у сушильну машину (мал. 7.2d).

7.3 - Очищення фільтра конденсатора

Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Відчиніть дверцята.
2. Витягніть ворсовий фільтр із переднього повітропроводу (мал. 7.3b).
3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (мал. 7.3c).
4. Відокремте губчастий фільтр від фільтра конденсатора й очистіть його від залишків (мал. 7.3d).
5. Встановіть губчастий фільтр на фільтр конденсатора та вставте його назад у повітропровід.

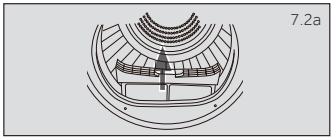
Примітка Якщо ворсовий фільтр / фільтр конденсатора дуже забруднений, після видалення ворсу й пуху з них, якщо ви очищаєте фільтри під водою, не забудьте повністю висушити їх перед використанням.

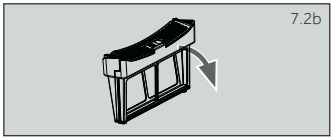
7.4 - Сушильна машина

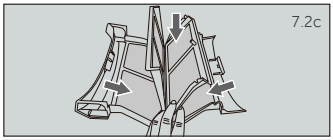
Протріть зовнішню частину сушильної машини та панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

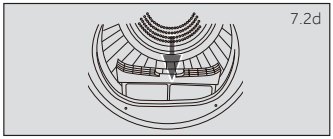
7.5 - Барабан

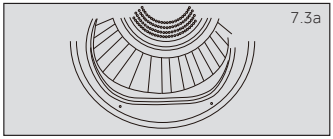
Після роботи протягом деякого часу мікроелементи, такі як кальцій та мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Щоб прибрати її використовуйте вологу ганчірку та деяку кількість миючого засобу. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

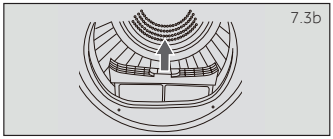

7.2a

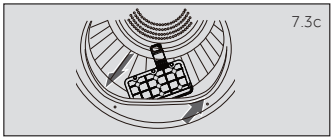

7.2b

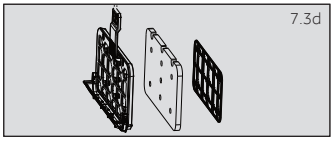

7.2c


7.2d


7.3a

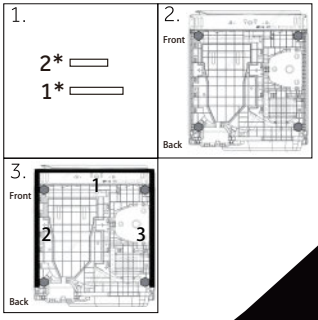

7.3b


7.3c


7.3d

8. НЕОБОВ'ЯЗКОВО: встановіть шумопоглинаючі накладки

1. Відкривши термозбіжну упаковку, ви виявите тришумопоглинаючі накладки. Вони використовуютьсядля зменшення шуму.
2. Покладіть сушильну машину на бік ілюмінаторомвгору,нижньою стороною до оператора.
3. Вийміть шумопоглинаючі накладки та зніміть двосторонню клейку захисну плівку; наклейте знизу: шумопоглинаючінакладки під корпусом сушильноїмашини, як показано на малюнку 3 (довша накладкавположенні 1, дві коротші накладки в положенні 2і 3). Потім знову встановіть машину у вертикальнеположення.



EL

Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn**

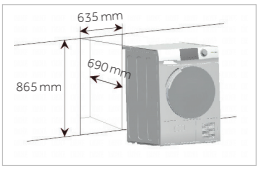
Στεγνωτήριο ρούχων

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.
Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

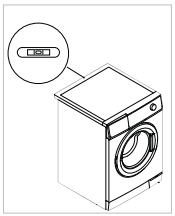
1. Εγκατάσταση



Τοποθετήστε τη συσκευή και ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο



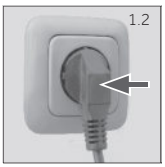
Εγκατάσταση κάτω από τον πάγκο εργασίας



Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

1.1 - Προετοιμασία

Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές νερού στο εργοστάσιο.

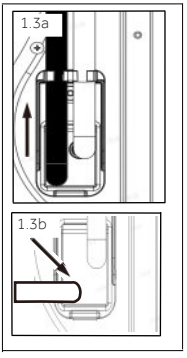


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

1.2 - Ηλεκτρική σύνδεση (Εικ. 1.2)

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- Το φις και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
- **Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο:** Το φις Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A. Τοποθετήστε το φις στην πρίζα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!

1.3 - Αποστράγγιση

Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μονάδα συμπυκνωτή που συσσωρεύει νερό κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Το νερό αυτό συλλέγεται στην αφαιρούμενη δεξαμενή νερού που βρίσκεται πάνω αριστερά στο στεγνωτήριο. Το νερό που έχει συλλεχθεί πρέπει να εκκενώνεται μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος ή μπορείτε να ρυθμίσετε το στεγνωτήριο, ώστε να αποστραγγίζεται αυτόματα χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο σωλήνα αποστράγγισης.
Συνιστούμε να ρυθμίζετε το στεγνωτήριο, ώστε να αποστραγγίζεται αυτόματα, όπου είναι δυνατόν, ειδικά κατά το στέγνωμα πλήρων φορτίων, καθώς έτσι αποφεύγεται η ανάγκη εκκένωσης της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου στεγνώματος.

- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (κάτω δεξιά στο πίσω μέρος Εικ. 1.3a).
- Ξετυλίξτε τον γκρι εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στο στόμιο αποστράγγισης του μηχανήματος (Εικ. 1.3b).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποστράγγισης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

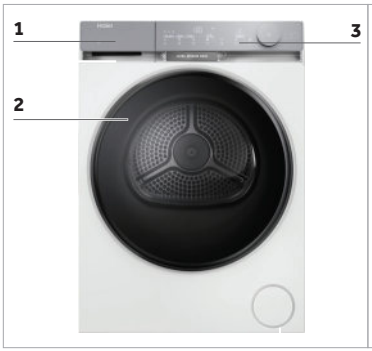
Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με:

go.he.services/haier-um

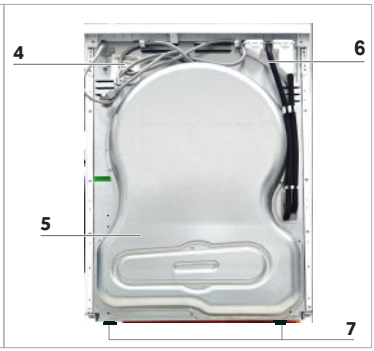
2. Περιγραφή προϊόντος

2.1 - Φωτογραφία της συσκευής

Μπροστινή πλευρά



Πίσω πλευρά



1 Δεξαμενή νερού
2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
3 Πίνακας ελέγχου
4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
5 Πίσω κάλυμμα
6 Έξοδος αποστράγγισης
7 Ρυθμιζόμενα πόδια

2.2 - Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα:



Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης



Απλώστρα στεγνώματος (προαιρετικά)



Ενεργειακή ετικέτα



Κάρτα εγγύησης

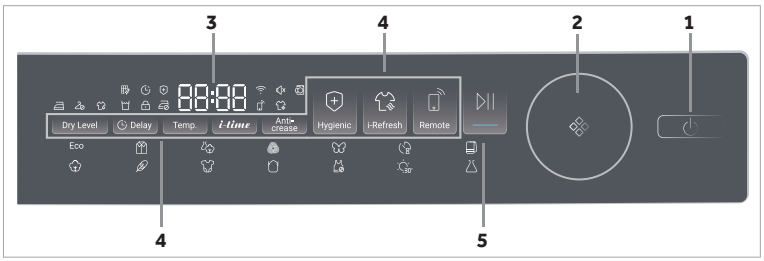


Εγχειρίδιο χρήστη



Στηρίγματα μείωσης θορύβου

3. Πίνακας ελέγχου



1 Κουμπί λειτουργίας
2 Διακόπτης προγραμμάτων
3 Οθόνη
4 Κουμπιά λειτουργίας
5 Κουμπί Έναρξης/Παύσης

3.1 - Κουμπί λειτουργίας

Πατήστε το κουμπί **Λειτουργία** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο ρούχων.

3.2 - Διακόπτης προγραμμάτων

Περιστρέφοντας ον διακόπτη (**2**) μπορεί να επιλεγεί ένα πρόγραμμα κάθε φορά, θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.

3.3 - Κουμπί Έναρξης/Παύσης

Πατήστε **Έναρξη/Παύση** (**5**) για να ξεκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος. Πατήστε ξανά το κουμπί για να διακόψετε τον κύκλο στεγνώματος – η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει.
Πατήστε ξανά το κουμπί για να συνεχίσετε.

3.4 - Κουμπιά λειτουργίας

Τα οκτώ κουμπιά (**4**) στα αριστερά είναι κουμπιά λειτουργιών, τα οποία μπορούν να επιλεγούν ανάλογα με τις ανάγκες.

3.4.1 Κουμπί επιπέδου στεγνώματος Dry Level

Πατήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία των ρούχων στο τέλος του κύκλου. Η ένδειξη εμφανίζεται παρακάτω:



Ντουλάπα



Έτοιμο να φορεθεί



Σιδέρωμα

3.4.2 Κουμπί καθυστέρησης

Η λειτουργία καθυστέρησης επιτρέπει στους χρήστες να καθυστερήσουν την ώρα έναρξης του κύκλου (από 1 έως 12 ώρες). Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο.

3.4.3 Κουμπί Θερμ.

Αυτό το κουμπί ρυθμίζει τη θερμοκρασία στεγνώματος ανάλογα με τις προσωπικές ανάγκες ή απαιτήσεις. Πατήστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος που θέλετε. Υπάρχουν 4 επίπεδα και η αντίστοιχη ένδειξη υποδεικνύεται παρακάτω:

L-3	Υψηλή θερμοκρασία.
L-2	Μέτρια θερμοκρασία.
L-1	Χαμηλή θερμοκρασία.
Cool (Ψυχρή)	Ψυχρός αέρας.

3.4.4 Κουμπί i-χρόνος

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει στους χρήστες να ρυθμίζουν τη διάρκεια του κύκλου ανάλογα με τις προσωπικές τους ανάγκες. Μόνο στα προγράμματα **«Χρονομετρητής»** και **«Μάλλινα»**, οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτή τη λειτουργία για να ρυθμίσουν τον χρόνο. Κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί 3 δευτερόλεπτα, ο χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί γρήγορα.

3.4.5 Κουμπί προστασίας από το τσαλάκωμα

Αναφέρεται σε μια λειτουργία κατά την οποία το στεγνωτήριο στεγνώνει τα ρούχα και εκτελεί συνεχείς κινήσεις για να αποφεύγεται η στοίβαξη των ρούχων που στεγνώνουν στο στεγνωτήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα και η πρόκληση χειρότερων ζαρών.

3.4.6 Κουμπί υγιεινής

Η λειτουργία υγιεινής έχει σχεδιαστεί για να σκοτώνει βακτήρια και ακάρεα καθώς και ιούς στα ρούχα μέσω της υψηλής θερμοκρασίας. Η ρύθμιση του προγράμματος θα αλλάξει αυτόματα στο υψηλότερο επίπεδο στεγνώματος και θερμοκρασίας. Μετά την επιλογή της λειτουργίας Υγιεινής, αυτό το κουμπί θα συνεχίσει να είναι αναμμένο μέχρι να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος. Κατά την είσοδο στη φάση υγιεινής, το κουμπί ανάβει ξανά για να την υποδείξει στους χρήστες.

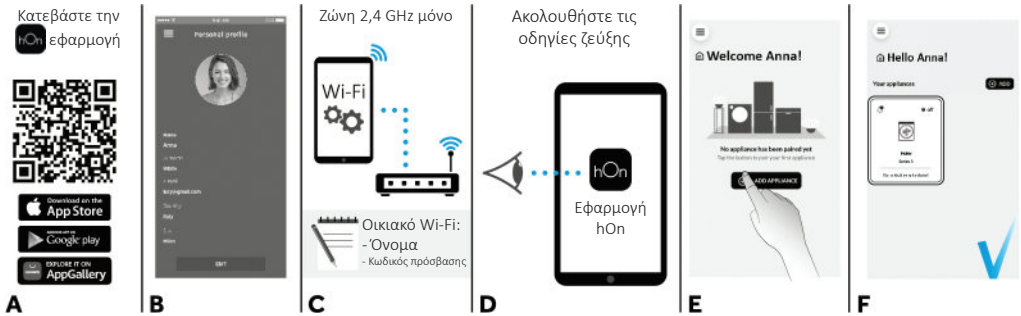
3.4.7 Κουμπί «i-Φρεσκάρισμα»

Το «i-Φρεσκάρισμα» είναι μια λειτουργία, κατοχυρωμένη με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, της Haier και αποσκοπεί στην απομάκρυνση της σκόνης και της υγρασίας. Κάνει τα ρούχα αφράτα και τα φρεσκάρει σε σύντομο χρονικό διάστημα. Περιστρέφοντας και ανακινώντας, φυσιέται αέρας στα ρούχα, ακόμη και τα ευαίσθητα ρούχα και τα υφάσματα που δεν πλένονται μπορούν να φροντίζονται καλά.

3.4.8 Κουμπί «Τηλεχειρισμός»

Το κουμπί τηλεχειρισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση και την αποσύνδεση του Διαδικτύου των πραγμάτων.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ



Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το δίκτυο.

Εάν το μηχάνημα δεν έχει συνδεθεί ποτέ πριν, πατήστε σύντομα αυτό το κουμπί για να το συνδέσετε στο δίκτυο. Εάν είχε ήδη συνδεθεί, το σύντομο πάτημα αυτού του κουμπιού είναι για γρήγορη σύνδεση. Πατήστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για επαναφορά.

3.5 - Οθόνη

Η οθόνη εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

3.5.1 Ένδειξη καθαρού φίλτρου 

3.5.2 Ένδειξη καθυστέρησης 

Δεν ανάβει υπό κανονικές συνθήκες, αλλά θα ανάβει πάντα μετά την επιλογή καθυστέρησης και θα είναι πάντα αναμμένη όταν εκτελείται η καθυστέρηση.

3.5.3 Ένδειξη υγιεινής 

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας αποστείρωσης, αυτό το εικονίδιο παραμένει πάντα αναμμένο, σβήνει κατά τη διάρκεια του σταδίου εκτέλεσης και ανάβει ξανά κατά την είσοδο στο στάδιο αποστείρωσης.

3.5.4 Ένδειξη κενής δεξαμενής 

Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες ότι η δεξαμενή νερού πρέπει να αδειάσει.
Σημαντικό: Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

3.5.5 Ένδειξη κλειδώματος πόρτας 

3.5.6 Ένδειξη προστασίας από το τσαλάκωμα 

Η λειτουργία **προστασίας από το τσαλάκωμα** έχει σχεδιαστεί για να βοηθά στην εξάλειψη των ζαρών από τα ρούχα. Μετά τον κύκλο στεγνώματος, το τύμπανο θα περιστρέφεται μετά τον κύκλο στεγνώματος για να απλώσει τα ρούχα, οπότε δεν υπάρχει λόγος να ανησυχείτε μήπως ξεχάσετε να τα βγάλετε.
Η λειτουργία **προστασίας από το τσαλάκωμα** είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή. Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, ανάβει το εικονίδιο. Όταν τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος, το τύμπανο συνεχίζει να περιστρέφεται για επιπλέον 1 έως 12 ώρες με κρύο αέρα.
Οι χρήστες μπορούν να το σταματήσουν ανά πάσα στιγμή ανοίγοντας την πόρτα ή ξεκινώντας έναν νέο κύκλο.

3.5.7 Ένδειξη Wi-Fi 

Κατά τη διάρκεια της διαμόρφωσης δικτύου, η λυχνία Wi-Fi αναβοσβήνει (0,5 δευτερόλεπτα αναμμένη, 0,5 δευτερόλεπτα σβηστή) και αυτό το εικονίδιο παραμένει αναμμένο μετά την επιτυχή διαμόρφωση δικτύου.

3.5.8 Ένδειξη σίγασης 

Ο βομβητής είναι ενεργοποιημένος από προεπιλογή. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία βομβητή, πατήστε ταυτόχρονα τα 2 κουμπιά (**Θερμ.** και **i-χρόνος**) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο μπιπ, θα ανάψει η ένδειξη. Για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε ξανά τα ίδια δύο κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα.

3.5.9 Ένδειξη ανοίγματος πόρτας 

Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή, αυτή η ένδειξη θα ανάψει. Οι χρήστες θα πρέπει να κλείσουν την πόρτα και στη συνέχεια μπορεί να ξεκινήσει ένας κύκλος στεγνώματος.

3.5.10 Ένδειξη τηλεχειρισμού 

Μετά την επιτυχή διαμόρφωση της λειτουργίας **τηλεχειρισμού**, το εικονίδιο είναι αναμμένο. Πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» για να σβήσει.

3.5.11 Ένδειξη «i-Φρεσκάρισμα» 

Υπό κανονικές συνθήκες, το εικονίδιο δεν ανάβει, όταν επιλέγεται το πρόγραμμα πλύσης με αέρα, το εικονίδιο αυτό ανάβει πλήρως.

3.6 - Κλείδωμα οθόνης 

Μετά την ενεργοποίηση, ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, πατήστε και κρατήστε πατημένα **συγχρόνως για 3 δευτερόλεπτα** τα κουμπιά «**Επίπεδο στεγνώματος**» και «**Καθυστέρηση**» για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα οθόνης. Για να το απενεργοποιήσετε, επαναλάβετε τον ίδιο συνδυασμό κουμπιών για άλλα **3 δευτερόλεπτα**. Όταν το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργό:

- Όλα τα κουμπιά αφής είναι απενεργοποιημένα, εκτός από το κουμπί απενεργοποίησης.
- Οποιαδήποτε ανέγκυρη λειτουργία θα προκαλέσει έναν τόνο ειδοποίησης.
- Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει «clok»

Σημείωση:

- Το κλείδωμα οθόνης **δεν απενεργοποιείται αυτόματα** κατά τη λειτουργία του προγράμματος και πρέπει να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα.
- Εάν το μηχάνημα απενεργοποιηθεί και στη συνέχεια ενεργοποιηθεί ξανά, το κλείδωμα οθόνης παραμένει ενεργό.
- Εάν η πόρτα ανοίξει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και στη συνέχεια κλείσει ξανά, το κλείδωμα οθόνης πρέπει να απενεργοποιηθεί προτού γίνει δυνατή η επανεκκίνηση του μηχανήματος.
- **Μόλις το πρόγραμμα τελειώσει, το κλείδωμα οθόνης αποδεσμεύεται αυτόματα.**

3.7 - Βομβητής ήχου

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία βομβητή, πατήστε ταυτόχρονα τα 2 κουμπιά (**Επίπεδο στεγνώματος** και **i-χρόνος**) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο μπιπ, θα ανάψει η ένδειξη **σήματος**. Για να το ενεργοποιήσετε, πατήστε ξανά τα ίδια δύο κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα.

3.8 - Λειτουργία demo

1. Ενεργοποιήστε το μηχάνημα. Πιέστε το «**Επίπεδο στεγνώματος**» για 5 δευτερόλεπτα έως 15 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία demo.
2. Απενεργοποιήστε το μηχάνημα για έξοδο.

4. Προγράμματα

●	Ναι	○	Προαιρετικό*	/	Όχι

Πρόγραμμα	Μέγ. Φορτίο	ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ						
	HD90-AQ387U1	Επίπεδο στεγνώματος	Καθυστέρηση	Θερμ.	i-χρόνος	Προστασία από το τσαλάκωμα	Υγιεινή	i-Φρεσκάρισμα
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Πουκάμισο	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Ανάμικτα	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Μάλλινα	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Ευαίσθητα	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Χρονομετρητής	-	/	●	●	●	●	/	/
Πετσέτες	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Βαμβακερά	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Πάπλωμα	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Βρεφική φροντίδα	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Φορτίο XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Αθλητικά	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superfast 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Συνθετικά	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Προαιρετικό: σημαίνει ότι δεν είναι διαθέσιμα όλα τα επίπεδα, ανατρέξτε στην τρέχουσα ένδειξη του μηχανήματος για λεπτομέρειες.

**) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποχετεύετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποχέτευσης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

4.1 - Περιγραφή προγραμμάτων

Eco **ECO:** Το πρόγραμμα ECO (Έτοιμο να φορεθεί) είναι κατάλληλο για το στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον). Αυτό το πρόγραμμα είναι το πιο αποδοτικό ως προς την κατανάλωση ενέργειας για το στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων.

ΠΟΥΚΑΜΙΣΟ: Αυτός ο συγκεκριμένος κύκλος έχει σχεδιαστεί για να στεγνώνει τα πουκάμισα ελαχιστοποιώντας το τσαλάκωμα και τις τσακίσεις χάρη στις συγκεκριμένες κινήσεις του τυμπάνου.

ΑΝΑΜΙΚΤΑ: Ένας νέος καινοτόμος κύκλος για να στεγνώσετε διαφορετικά είδη υφασμάτων ταυτόχρονα.

ΜΑΛΛΙΝΑ: Για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων. Συνιστάται η αναστροφή όλων των ρούχων πριν από το στέγνωμα.

ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ: Κύκλος σχεδιασμένος για το στέγνωμα ευαίσθητων υφασμάτων που χρειάζονται ακριβή και ειδική επεξεργασία.

ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗΣ: Ειδικός σχεδιασμός για διαφορετικούς τύπους υφασμάτων. Οι χρήστες μπορούν να αποφασίζουν οι ίδιοι με πλήρη αυτονομία τον χρόνο στεγνώματος.

ΠΕΤΣΕΤΕΣ: Αυτό το πρόγραμμα ορίζει τις καλύτερες παραμέτρους στεγνώματος για πετσέτες και άλλα ανθεκτικά υφάσματα. Παρέχοντας υψηλή θερμότητα και διατηρώντας ταυτόχρονα την ακεραιότητα των βαμβακερών ινών.

ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ: Ο βέλτιστος κύκλος για βαμβακερά υφάσματα, που εξασφαλίζει πλήρες στέγνωμα, διατηρώντας παράλληλα την απαλότητα και την ανθεκτικότητα των ινών.

ΠΑΠΛΩΜΑ: Ο τέλειος κύκλος για τα παπλώματά σας, που ελαχιστοποιεί τα μπερδέματα και τις πτυχώσεις χάρη σε συγκεκριμένες κινήσεις του τυμπάνου.

ΒΡΕΦΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ: Ειδικός σχεδιασμός κύκλου για βρεφικά ρούχα και εσώρουχα που χρειάζονται αποστείρωση σε υψηλή θερμοκρασία.

ΦΟΡΤΙΟ XXL: Ο κύκλος Φορτίο XXL είναι το νέο αποκλειστικό πρόγραμμα που μπορεί να προσαρμόσει την τεχνολογία στεγνώματος στο μέγιστο φορτίο.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ: Φροντίζει τα τεχνικά σας ρούχα που χρησιμοποιούνται για άθληση και στο γυμναστήριο: το μηχάνημα τα στεγνώνει.

ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ: Για να στεγνώσετε συνθετικά υφάσματα που χρειάζονται ακριβή και ειδική επεξεργασία.

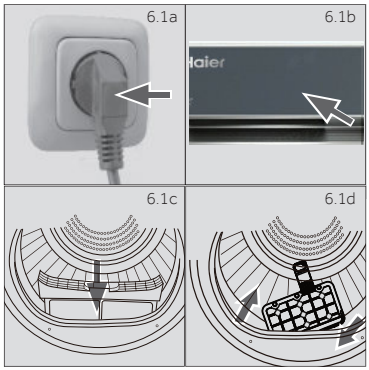
30' **SUPER FAST 30':** Ένας σταθερός κύκλος 30 λεπτών που σας επιτρέπει να έχετε τα αντικείμενα έτοιμα σε σύντομο χρονικό διάστημα. Ιδανικό για την απομάκρυνση της υπολειμματικής υγρασίας από μικρές ποσότητες ελαφρών χημικών ινών ή βαμβακερών ρούχων.

5. Προτάσεις και συμβουλές

5.1 - Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο					
95	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C	60	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C	60	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
40	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C	40	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C	40	Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
30	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C	30	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C	30	Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		
Λεύκανση					
	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο / όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
Στέγνωμα					
	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		
Σιδέρωμα					
	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110°C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

6. Καθημερινή χρήση



6.1 - Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε παροχή ρεύματος (220V έως 240V~/50Hz) (Εικ. 6.1a). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ» στο εγχειρίδιο χρήσης.
2. Βεβαιωθείτε ότι:
   - Η δεξαμενή νερού είναι άδεια και σωστά τοποθετημένη (Εικ. 6.1b).
   - Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 6.1c).
   - Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 6.1d).

6.2 - Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- Μην υπερφορτώνετε το τύμπανο.
- Κλείστε προσεκτικά την πόρτα, φροντίζοντας να μην παγιδευτούν τα ρούχα στην πόρτα.

6.3 - Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρούχων πατώντας το κουμπί **λειτουργίας**.

Ειδοποίηση Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

3. Περιστρέψτε τον διακόπτη προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.
4. Ρύθμιση λειτουργιών όπως **Θερμοκρασία**, **Επίπεδο στεγνώματος**, **Καθυστέρηση**. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Έναρξης/Παύσης** για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

6.4 - Βγάλσιμο και προσθήκη ρούχων

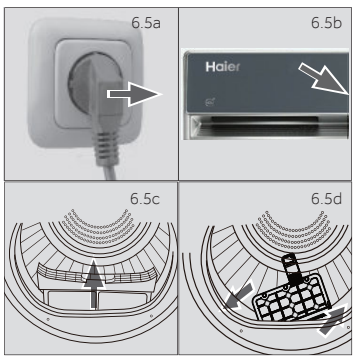
Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- Πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα.
- Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» αφού κλείσετε την πόρτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

6.5 - Τέλος κύκλου στεγνώματος



Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ΤΕΛΟΣ για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα.

1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί **λειτουργίας**.
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 6.5a).
3. Εκκενώνετε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 6.5b).
4. Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 6.5c).
5. Καθαρίζετε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 6.5d).

7. Φροντίδα και καθαρισμός

7.1 - Αδειάστε τη δεξαμενή νερού

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στη δεξαμενή νερού. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Βγάλτε τη δεξαμενή νερού από το περίβλημά της.
2. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού.
3. Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στο στεγνωτήριο ρούχων.

7.2 - Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 7.2a).
2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 7.2b).
3. Αφαιρέστε το χνούδι από το φίλτρο (Εικ. 7.2c).
4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 7.2d).

7.3 - Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 7.3b).
3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 7.3c).
4. Διαχωρίστε το φίλτρο σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 7.3d).
5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.

Ειδοποίηση

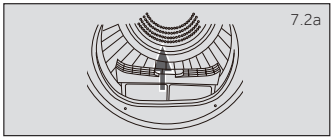
Εάν το φίλτρο για χνούδια / του συμπυκνωτή είναι πολύ βρώμικο, αφού αφαιρέσετε τα χνούδια και τη σκόνη από αυτό, εάν καθαρίζετε τα φίλτρα κάτω από τη βρύση, θυμηθείτε να τα στεγνώσετε εντελώς πριν τα χρησιμοποιήσετε.

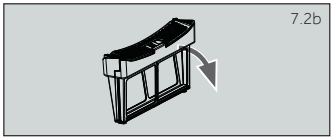
7.4 - Στεγνωτήριο ρούχων

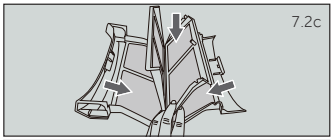
Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

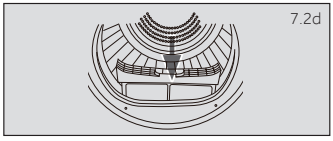
7.5 - Τύμπανο

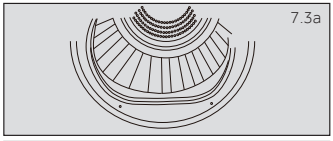
Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

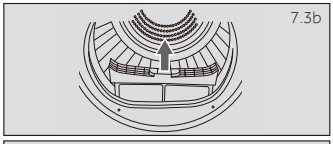

7.2a

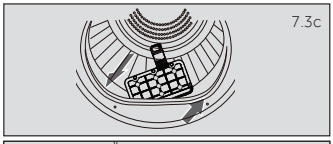

7.2b

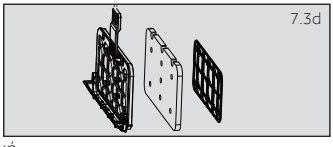

7.2c


7.2d


7.3a

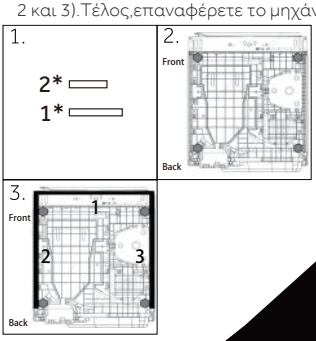

7.3b


7.3c


7.3d

8. ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ : Εγκατάσταση φύλλων μείωσης θορύβου

1. Όταν ανοίξετε τη συρρικνωμένη συσκευασία, θαβρείτε τρία φύλλα μείωσης θορύβου. Χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου.
2. Ξαπλώστε το στεγνωτήριο ρούχων στο πλευρό του, με την πόρτα στραμμένη προς τα πάνω και την κάτωπλευρά προς τον χειριστή.
3. Βγάλτε ταφύλλα μείωσης θορύβου και αφαιρέστε τηναυτοκόλλητη προστατευτική μεμβράνη διπλής όψης. Κολλήστε γύρω από το κάτω μέρος τα φύλλα μείωσης θορύβου, κάτω από τον θάλαμο στεγνωτηρίου ρούχων όπως υποδεικνύεται στην εικόνα 3 (το μακρύτερο φύλλο στη θέση 1, δύο κοντύτερα φύλλα στη θέση 2 και 3). Τέλος, επαναφέρετε το μηχάνημα σε όρθια θέση.



DA

Download **hOn**-appen

Haier

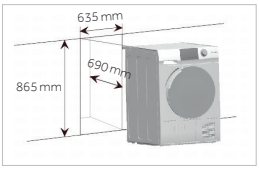
Tørretumbler

Dette apparat er beregnet til at tørre genstande, der er blevet vasket i en vandopløsning, og som er markeret på producentens plejeetikette som egnet til tørretumbler.
Det er udelukkende designet til indendørs husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Ændringer eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utilsigtet brug kan forårsage farer og tab af alle garanti- og erstatningskrav.

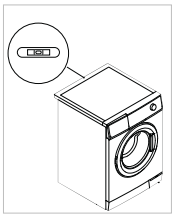
1. Installation



Placer apparatet, og indstil fødderne til det ønskede niveau



Montering under bordplade



Niveller tørretumbleren

1.1 - Klargøring

Fjern først al emballage inklusive polystyrenbasen. Mens du fjerner emballagen, kan der observeres vanddråber. Dette normale fænomen skyldes vandtest på fabrikken.



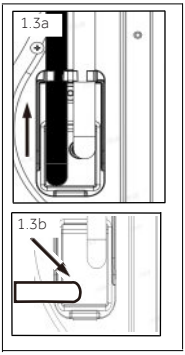
ADVARSEL! Efter transport og installation SKAL du lade tørretumbleren stå i to timer før brug.

1.2 - Elektrisk tilslutning (fig. 1.2)

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- Strømforsyning, stikdåse og sikring passer til mærkepladen.
- Stikkontakten er jordet. Ingen stikdåser eller forlængerledninger.
- Strømstik og stikkontakt opfylder alle krav.
- **Kun Storbritannien:** Det britiske stik opfylder BS1363A-standarden. Sæt stikket i stikkontakten.

ADVARSEL! Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af servicetekniker (se garantibeviset) for at undgå fare!



1.3 - Tømning

Tørretumbleren er udstyret med en kondensatorenhed, som samler vand under tørreprogrammet. Dette vand opsamles i den aftagelige vandtank, der er placeret øverst til venstre i tørretumbleren. Det akkumulerede vand skal tømmes efter hvert tørreprogram. Du kan også indstille din tørretumbler til at dræne automatisk ved hjælp af den medfølgende afløbsslange.
Vi anbefaler, at tørretumbleren indstilles til at dræne automatisk, hvor det er muligt, især ved tørring af en fuld tromle, så du ikke behøver at skulle tømme vandbeholderen under tørreprogrammet.

- Fjern den sorte slange fra tilslutningen på bagsiden af tørretumbleren (nederst til højre på bagsiden fig. 1.3a).
- Rul den grå afløbsslange ud (følger med tørretumbleren), og tilslut den til maskinens afløbsport (fig. 1.3b).
- Placer den anden ende af afløbsslangen i et kar eller et standrør.

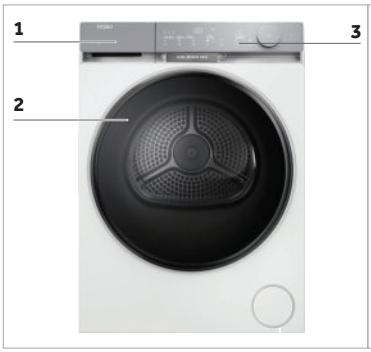
Hent og læs den komplette brugervejledning online for flere oplysninger om:

go.he.services/haier-um

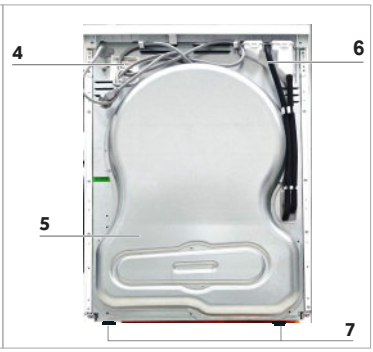
2. Produktbeskrivelse

2.1 - Billede af apparatet

Forside



Bagside



1 Vandbeholder
2 Låge til tørretumbler
3 Betjeningspanel
4 Strømforsyningsledning
5 Bagplade
6 Vandafgang
7 Justerbare fødder

2.2 - Tilbehør

Tjek tilbehøret og dokumentationen i henhold til denne liste:



Afløbsslange



Tørrestativ (valgfrit)



Energimærke



Garantibevis

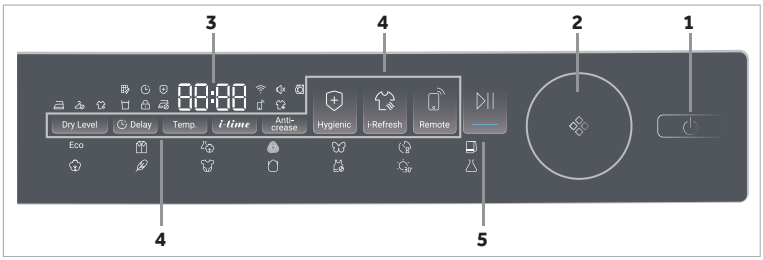


Brugervejledning



Støjreducerende puder

3. Betjeningspanel



1 Tænd/sluk-knap
2 Programknap
3 Display
4 Funktionsknapper
5 Start/Pause-knap

3.1 - Tænd/sluk-knap

Tryk på **tænd/sluk**-knappen for at tænde/slukke for tørretumbleren.

3.2 - Programknap

Ved at dreje knappen (**2**) kan der vælges et af programmerne ad gangen, og dets standardindstillinger vises.

3.3 - Start/Pause-knap

Tryk på **Start/Pause** (**5**) for at starte et tørreprogram. Tryk på knappen igen for at standse. Tørreprogrammets indikatorlampe blinker.
Tryk på knappen igen for at fortsætte.

3.4 - Funktionsknapper

De otte knapper (**4**) er funktionsknapper, som kan vælges efter behov.

3.4.1 Tørreniveau-knap 

Tryk på knappen for at indstille det endelige fugtindhold i vasketøjet ved programmets afslutning. Displayet er vist nedenfor:



Skab



Klar til brug



Strygning

3.4.2 Timer-knap 

Med Timer-funktionen kan brugeren udsætte starttidspunktet for programmet (fra 1 til 12 timer). Når funktionen er aktiveret, lyser ikonet.

3.4.3 Temp.-knap 

Denne knap er indstillet til at justere tørretemperaturen baseret på personlige behov eller krav. Tryk på denne knap for at indstille den ønskede tørretemperatur. Der er 4 niveauer, og det tilsvarende display er vist nedenfor:

L-3	Høj temperatur.
L-2	Mellemtemperatur.
L-1	Lav temperatur.
CooL (Kølig)	Kølig luft.

3.4.4 i-tid-knap 

Denne funktion er designet til at give brugeren mulighed for at justere programvarigheden baseret på personlige behov. Kun under programmerne **Timer** og **Uld** kan brugeren bruge denne funktion til at justere tiden. Hold denne knap inde i 3 sekunder, og du kan hurtigt justere tiden.

3.4.5 Antikrøl-knap 

Det henviser til en tilstand, hvor tørretumbleren tørrer tøjet og holder sig i konstant bevægelse for at undgå, at det færdigtørrede tøj ligger stille i tørretumbleren i lang tid og bliver krøllet.

3.4.6 Hygiejne-knap 

Hygiejne-funktionen er beregnet til at dræbe bakterier og husstøvmider samt virus på tøj med høj temperatur. Programindstillingen skifter automatisk til højeste tørreniveau og temperatur. Efter at have valgt Hygiejne-funktionen, vil lyset i denne knap være tændt, indtil tørreprogrammet starter. Når hygiejne-fasen starter, vil knappen lyse igen for at vise dette over for brugerne.

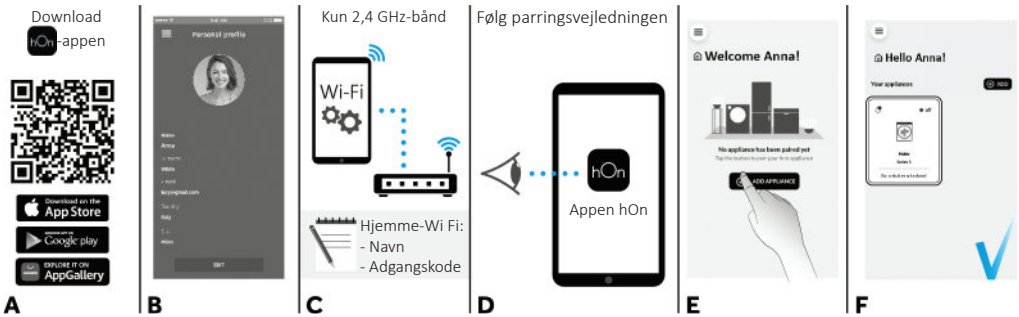
3.4.7 i-Refresh-knap 

i-Refresh er en Haier-patenteret funktion, der har til formål at fjerne støv og fugt. Opfrisk tøj på kort tid. Roterer, ryster og blæser luft ind i tøjet på en skånsom måde for selv sart tøj og ikke-vaskbare stoffer.

3.4.8 Knappen Fjernbetjening 

Fjernbetjeningsknappen kan bruges til at til- og frakoble tingenes internet (IoT).

PARRINGSPROCES FOR APPS



Tryk på denne knap for at vælge netværket.
Hvis maskinen aldrig har været tilsluttet før, skal du trykke kort på denne knap for at slutte den til netværket. Hvis maskinen allerede er tilsluttet, skal du trykke kort på knappen for hurtig tilslutning. Tryk længe på denne knap for at nulstille.

3.5 - Display
Displayet viser følgende informationer:

3.5.1 Rens filter-indikator 

3.5.2 Timer-indikator 
Indikatoren lyser ikke under normale forhold, men vil altid lyse efter timer-valg, og vil altid være tændt, når timer-funktionen er aktiv.

3.5.3 Hygiejne-indikator 
Når steriliseringsfunktionen er slået til, vil dette ikon altid være tændt, mens det slukkes, når programmet kører, og tændes igen, når steriliseringsfasen påbegyndes.

3.5.4 Tøm vandbeholder-indikator 
Denne indikator har til formål at minde brugeren om, at vandbeholderen skal tømmes.
Vigtigt: Tøm vandbeholderen efter hver tørring.

3.5.5 Lågelås-indikator 

3.5.6 Antikrøl-indikator 
Antikrøl-funktionen er designet til at hjælpe med at undgå krøllet tøj. Efter tørringen roterer tromlen for at strække tøjet, så du skal ikke være bekymret for at glemme at tage tøjet ud.
Antikrøl-funktionen er som standard deaktiveret. Når du har valgt programmet, lyser ikonet. Når tørreprogrammet slutter, fortsætter tromlen med at rotere i yderligere 1 til 12 timer med kold luft.
Brugeren kan stoppe det når som helst ved at åbne døren eller starte et nyt program.

3.5.7 Wi-Fi-indikator 
Under netværkskonfigurationen blinker Wi-Fi-lampen (0,5 s tændt, 0,5 s slukket), og dette ikon forbliver tændt efter vellykket netværkskonfiguration.

3.5.8 Mute-indikator 
Summeren er aktiveret som standard. For at deaktivere summer-funktionen skal du trykke på de 2 knapper (**Temp.** og **i-tid**) samtidig i 3 sekunder, indtil du hører en biplyd, hvorefter indikatoren vil lyse. For at aktivere den skal du igen trykke på de samme to knapper i 3 sekunder.

3.5.9 Lågeåbningsindikator 
Hvis lågen er åben, lyser denne indikator. Brugere skal lukke lågen, før en tørrecyklus kan startes.

3.5.10 Fjernbetjeningsindikator 
Når **Fjernbetjening-funktionen** er konfigureret, vil ikonet være tændt. Tryk på **Start/Pause**-knappen for at slukke.

3.5.11 i-Refresh-indikator 
Under normale omstændigheder lyser ikonet ikke. Når luftvaskeprogrammet er valgt, lyser ikonet.

3.6 - Børnesikring 

Når du har tændt for maskinen, skal du, mens maskinen kører, trykke på og holde knapperne "**Tørreniveau**" og "**Timer**" nede **samtidig i 3 sekunder** for at aktivere børnesikringen. Gentag samme knapkombination i **3 sekunder** for at deaktivere børnesikringen. Når børnesikringen er aktiv:
- Alle touch-knapper er deaktiveret, undtagen sluk-knappen.
- Enhver ugyldig handling vil udløse en alarmtone.
- Det digitale display vil vise "**clok**".

Bemærk:

- Børnesikringen **deaktiveres ikke automatisk** under programdrift og skal slukkes manuelt.
- Hvis maskinen slukkes og derefter tændes igen, vil børnesikringen stadig være aktiveret.
- Døren desuden åbnes under drift og derefter lukkes igen, skal børnesikringen deaktiveres, før maskinen kan startes igen.
- **Når programmet er færdigt, deaktiveres børnesikringen automatisk.**

3.7 - Summer-funktion

For at deaktivere summer-funktionen skal du trykke på de 2 knapper (**Tørreniveau** og **i-tid**) samtidig i 3 sekunder, indtil du hører en biplyd, hvorefter **Signal**-indikatoren vil lyse. For at aktivere den skal du igen trykke på de samme to knapper i 3 sekunder.

3.8 - Demotilstand

1. Tænd for maskinen. Tryk på "**Tørreniveau**" i 5 sekunder på 15 sekunder for at gå i demotilstand.
2. Sluk for maskinen for at afslutte.

4. Programmer

●	Ja	○	Valgfrit*	/	Nej

Program	Maks. Belastning	MULIGE VALG						
	HD90-AQ387U1	Tørreniveau	Timer	Temp.	i-tid	Antikrøl	Hygiejne	i-Refresh
Eco Øko**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Skjorte	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Blandet	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Uld	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Finvask	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Håndklæder	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bomuld	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Dyne	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Babytøj	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Mængde XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportstøj	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superhurtig 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Syntetisk	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Valgfrit. Betyder, at det ikke er alle niveauer, der er tilgængelige. Se displayet på maskinen for at få flere oplysninger.

**) EN 61121-testprogramindstilling. Vi anbefaler, at du tømmer kondensvandet ud gennem afløbsslangen, når du tørrer en fuld maskine med Øko-programmet. Dermed undgår du at skulle tømme vandbeholderen under programmet.

4.1 - Programbeskrivelse

Eco **ØKO:** ØKO-programmet (Klar til brug) er velegnet til tørring af vådt bomuldstøj, og det bruges til at vurdere overensstemmelsen med EU Ecodesign-lovgivningen (design af miljøvenlige produkter). Dette program er det mest effektive med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj.

SKJORTE: Dette særlige program er beregnet til at tørre skjorter og minimere sammenfiltring og folder med tromlens særlige bevægelser.

BLANDET: Et ny innovativt program til samtidig tørring af forskellige slags stof.

ULD: Til tørring af uldtøj. Det tilrådes at vende vrangen ud på alt tøj før tørring.

FINVASK: Et program beregnet til tørring af sarte stoffer med behov for nøje og specifik behandling.

TIMER: Specielt designet til forskellige typer stoffer. Brugeren kan helt selv styre tørretiden.

HÅNDKLÆDER: Dette program indstiller de bedste tørreparametre for håndklæder og andre holdbare stoffer. Giver høj varme og holder på samme tid integriteten af bomuldsfibrene.

BOMULD: Det optimale program for bomuldstekstiler, der sikrer grundig tørring, samtidig med at fibrenes blødhed og holdbarhed bevares.

DYNE: Det perfekte program til dyner, der minimerer sammenfiltring og folder takket være tromlens specifikke bevægelser.

BABYTØJ: Et specifikt programdesign til babytøj og undertøj, der skal steriliseres ved høj temperatur.

MÆNGDE XXL: Mængde XXL-programmet er det nye eksklusive program, der er i stand til at tilpasse sin tørreteknologi til den maksimale kapacitetsbelastning.

SPORTSTØJ: Passer på tøj, der bruges til sport og fitness: Maskinen tørrer.

SYNTETISK: Til tørring af syntetiske stoffer med behov for nøje og særlig behandling.

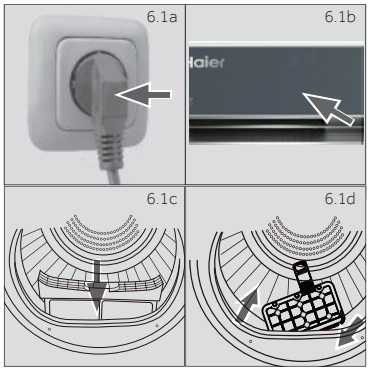
30' **SUPERHURTIG 30':** Et fast 30 minutters program, der giver dig mulighed for at have tøj og tekstiler klar på kort tid. Perfekt til at fjerne restfugt fra små mængder letvægtstekstiler i kunststof eller bomuldstekstiler.

5. Forslag og tips

5.1 - Plejeskema

Vask					
95	Vaskbar op til 95 °C normal proces	60	Vaskbar op til 60 °C normal proces	60	Vaskbar op til 60 °C mild proces
40	Vaskbar op til 40 °C normal proces	40	Vaskbar op til 40 °C mild proces	40	Vaskbar op til 40 °C meget mild proces
30	Vaskbar op til 30 °C normal proces	30	Vaskbar op til 30 °C mild proces	30	Vaskbar op til 30 °C meget mild proces
	Vaskes i hånden ved maks. 40 °C		Må ikke vaskes		
Blegning					
	Enhver blegning tilladt		Kun oxygen/ikke-klor		Må ikke bleges
Tørring					
	Tumblertørring mulig ved normal temperatur		Tumblertørring mulig ved lavere temperatur		Undlad at tørretumble
	Ophængt tørring		Flad tørring		
Strygning					
	Stryg ved en temperatur på højst 200 °C		Stryg ved en middeltemperatur på højst 150 °C		Stryg ved lav temperatur op til 110 °C; uden damp (dampstrygning kan forårsage uoprettelig skade)
	Må ikke stryges				

6. Daglig brug



6.1 - Klargør maskinen

1. Forbind apparatet til en strømforsyning (220 V til 240 V~/50Hz) (fig. 6.1a). Du kan også se afsnittet INSTALLATION i brugervejledningen.
2. Sørg for, at:
   - Vandbeholderen er tom og korrekt installeret (fig. 6.1b).
   - Fnugfilteret er rent og korrekt installeret (fig. 6.1c).
   - Kondensatorfilteret er rent og korrekt installeret (fig. 6.1d).

6.2 - Fyld tøj i apparatet

- Frigør det forhåndssorterede vasketøj fra hinanden, og læg det ind i maskinen.
- Undlad at overfylde tromlen.
- Luk lågen forsigtigt, og sørg for, at tøjet ikke er fanget i døren.

6.3 - Påfyldning af tørretumbleren

1. Fordel vasketøjet jævnt i hele tromlen, og undgå at overfylde tørretumbleren.
2. Tænd for tørretumbleren ved at trykke på **tænd/sluk**-knappen.

Bemærk Blødgøringsmidler eller lignende produkter bør anvendes som angivet i producentens anvisninger.

3. Drej på programknappen for at vælge det ønskede program.
4. Indstil funktioner som **Temperatur**, **Tørreniveau**, **Timer**. Tryk derefter på **Start/Pause**-knappen for at starte tørreprogrammet.

6.4 - Tag tøj ud, og læg tøj ind

Hvis du vil fjerne eller tilføje tøj, kan du afbryde programmet når som helst:

- Tryk på "**Start/Pause**"-knappen. Programmet afbrydes, hvis lågen åbnes.
- Vær forsigtig, når du tager tøj ud eller lægger tøj ind! Tromlens inderside og tøjet kan være varmt, så du kan risikere at brænde dig.
- Tryk på "**Start/Pause**"-knappen, når du har lukket lågen, for at fortsætte programmet.

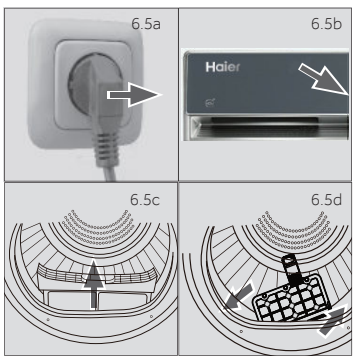
FORSIGTIG! Små, løse eller skarpe genstande såvel som elementer, der ikke er af stof, kan forårsage funktionsfejl og beskadigelse af tøj og apparat.

ADVARSEL! Sluk aldrig tørretumbleren, før programmet er færdigt, medmindre alt tøj hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen kan frigives.

6.5 - Afslutning af et tørreprogram

Tørretumbleren stopper automatisk med at køre, når et tørreprogram er slut. Displayet viser SLUT i ca. 5 sekunder. Åbn lågen til tørretumbleren, og tag tøjet ud.

1. Sluk for tørretumbleren ved at trykke på**tænd/sluk**-knappen.
2. Tag stikket til tørretumbleren ud af stikkontakten (fig. 6.5a).
3. Tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram (fig. 6.5b).
4. Rengør fnugfilteret efter hvert tørreprogram (fig. 6.5c).
5. Rengør kondensatorfilteret efter hvert tørreprogram (fig. 6.5d).



7. Pleje og rengøring

7.1 - Tøm vandbeholderen
Når tørretumbleren kører, kondenseres dampen til vand, som opsamles i vandbeholderen. Tøm vandbeholderen efter hver tørring.
1. Træk vandbeholderen ud af dens plads.
2. Tøm vandbeholderen.
3. Sæt vandbeholderen tilbage på plads i tørretumbleren.

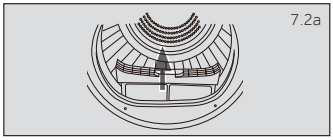
7.2 - Rengøring af fnugfilteret
Rengør fnugfilteret efter hvert tørreprogram.
1. Fjern fnugfilteret fra tromlen (fig. 7.2a).
2. Åbn fnugfilteret (fig. 7.2b).
3. Fjern fnug fra filteret (fig. 7.2c).
4. Sæt det rengjorte fnugfilter tilbage på plads i tørretumbleren (fig. 7.2d).

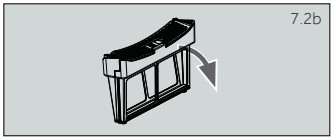
7.3 - Rengøring af kondensatorfilter
Rengør filteret efter hvert tørreprogram.
1. Åbn lågen.
2. Træk fnugfilteret ud af den forreste kanal (fig. 7.3b).
3. Træk kondensatorfilteret ud af luftkanalen (fig. 7.3c).
4. Fjern svampefilteret fra kondensatorfilteret, og rengør det for eventuelle rester (fig. 7.3d).
5. Sæt svampen tilbage på kondensatorfilteret, og sæt filteret tilbage i kanalen.

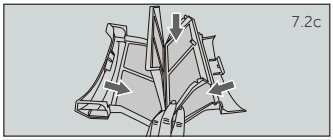
Bemærk Hvis fnug-/kondensatorfilteret er meget snavset, efter at du har fjernet fnug og fnug fra det, og du ønsker at rengøre filteret med vand, skal du huske at tørre det helt, før filteret tages i brug igen.

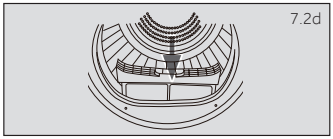
7.4 - Tørretumbler
Tør ydersiden af tørretumbleren og kontrolpanelet med en fugtig klud. Undgå at beskadige enheden ved at undlade brug af organiske opløsningsmidler og ætsende midler.

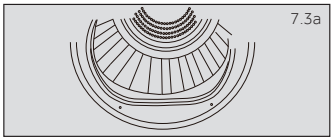
7.5 - Tromle
Når tørretumbleren har kørt en rum tid, vil der blive dannet en usynlig hinde af mikroelementer som kalk og mineralske stoffer. Fjern dem med en fugtig klud med lidt rengøringsmiddel. Undgå at beskadige enheden ved at undlade brug af organiske opløsningsmidler og ætsende midler.

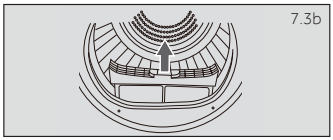

7.2a

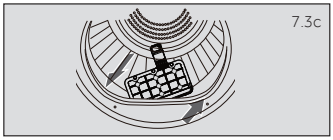

7.2b

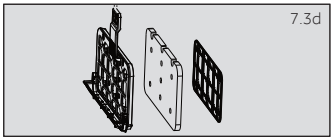

7.2c


7.2d

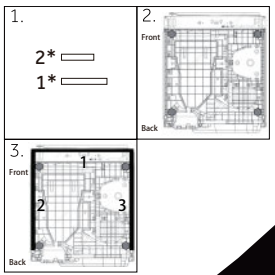

7.3a


7.3b


7.3c


7.3d

8. VALGFRIT:Installér støjdæmpende puder
1. Når du åbner krympeemballagen, finder du tre støjdæmpende måtter. Disse bruges til at reducere støj.
2. Læg tørretumbleren ned på siden med den runde låge vendt opad og undersiden vendt mod operatøren.
3. Tag de støjdæmpende puder ud, og fjern den dobbeltklæbende beskyttelsesfilm. Lim rundt om bunden, anbring de støjdæmpende puder under vaskemaskinens kabinet som vist i figur 3 (længere puder i position 1, to kortere puder i position 2 og 3). Stil til sidst maskinen på højkant igen.



SV

Ladda ner **hOn**-appen

Haier

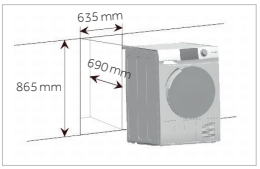
Torktumlare

Denna maskin är avsedd för torkning av föremål som har tvättats i en vattenlösning och som är märkta på tillverkarens skötselråd som lämpliga för torktumling.
Maskinen är uteslutande avsedd för hushållsbruk. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. Det är inte tillåtet att ändra eller modifiera utrustningen. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av alla garanti- och ansvarsanspråk.

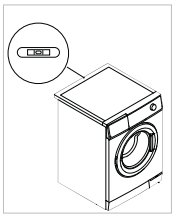
1. Installation



Placera apparaten och ställ fötterna på önskad nivå



Installation under bänkskivan



Nivellera torktumlaren

1.1 - Förberedelse

Ta först bort allt emballage, inklusive polystyrenbasen. När emballaget tas bort kan man upptäcka vattendroppar. Detta är ett normalt fenomen som är ett resultat av vattentester som gjorts i fabriken.



VARNING! Efter transport och installation MÅSTE du låta torktumlaren stå i två timmar före användning.

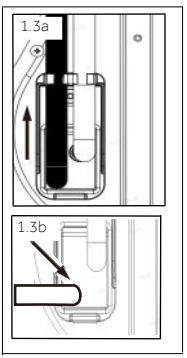
1.2 - Elektriska anslutningar (fig. 1.2)

Kontrollera före varje anslutning att:

- Strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga för typskylten.
- eluttaget är jordat och att ingen grenkontakt eller förlängning används
- strömkontakten och uttaget är helt i enlighet.
- **Endast UK:** UK-kontakten uppfyller BS1363A-standarden. Sätt i kontakten i uttaget.

VARNING! Om elsladden skadas måste den bytas ut av serviceombudet (se garantikortet) för att undvika fara!

1.3 - Dränering



Torktumlaren är utrustad med en kondensorenhet som samlar upp vatten under torkcykeln. Detta vatten samlas upp i den avtagbara vattenbehållaren som finns längst upp till vänster på torktumlaren. Det uppsamlade vattnet måste tömmas efter varje torkcykel eller så kan du ställa in torktumlaren så att den töms automatiskt med den medföljande avloppsslangen.
Vi rekommenderar att torktumlaren ställs in så att den töms automatiskt där det är möjligt, speciellt vid torkning av fulla laster. Detta göra att du inte behöver tömma vattenbehållaren under en torkcykel.

- Ta bort den svarta slangen från anslutningen på baksidan av torktumlaren (längst ned till höger på baksidan fig. 1.3a).
- Linda upp den grå avloppsslangen (medföljer torktumlaren) och anslut den till maskinens dräneringsport (fig. 1.3b).
- Placera den andra änden av avloppsslangen i en balja eller ett stuprör.

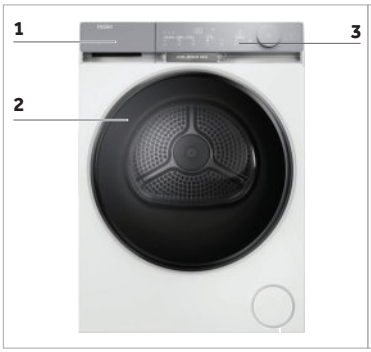
För mer information, ladda ner och läs den kompletta bruksanvisningen:

go.he.services/haier-um

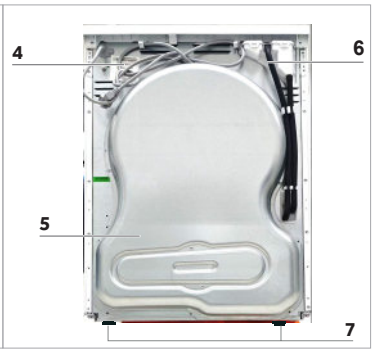
2. Produktbeskrivning

2.1 - Bild på apparaten

Framsida



Baksida



1 Vattenbehållare
2 Torktumlarens lucka
3 Kontrollpanel
4 Nätsladd
5 Bakplatta
6 Dräneringsutlopp
7 Justerbara fötter

2.2 - Tillbehör

Kontrollera tillbehör och litteratur enligt denna lista:


Avloppsslang


Torkställ (tillval)


Energimärkning

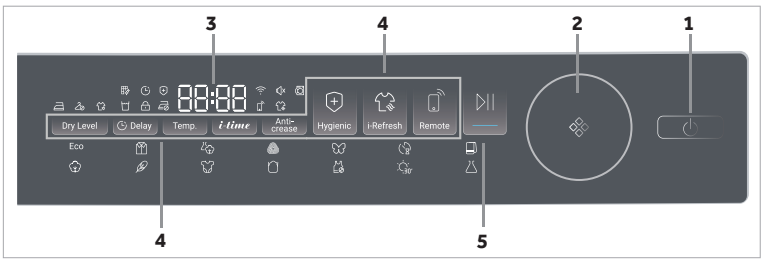

Garantikort


Bruksanvisning



Bullerreduce-
rings kuddar

3. Kontrollpanel



1 Strömknapp
2 Programval
3 Display
4 Funktionsknappar
5 Knappen Start/Paus

3.1 - Strömknapp

Tryck på **strömknappen** för att sätta på/stänga av torktumlaren.

3.2 - Programval

Genom att vrida på reglaget (**2**) kan ett av programmen väljas och dess standardinställningar visas.

3.3 - Knappen Start/Paus

Tryck på **Start/Paus** (**5**) för att starta en torkcykel. Tryck på knappen igen för att pausa torkcykeln; indikatorlampan blinkar. Tryck på knappen igen för att fortsätta.

3.4 - Funktionsknappar

De åtta knapparna (**4**) är funktionsknappar, som kan väljas efter behov.

3.4.1 Knappen Torrnivå 

Tryck på knappen för att ställa in tvättens slutliga fukthalt i slutet av cykeln. Displayen visas nedan:


Skåptorrt


Klart för användning


Strykning

3.4.2 Knappen Fördröjning 

Med funktionen Fördröjning kan användaren fördröja cykelns starttid (från 1 till 12 timmar). När funktionen är aktiverad tänds ikonen.

3.4.3 Knappen Temp. 

Denna knapp används för att justera torktemperaturen utifrån personliga behov eller krav. Tryck på den här knappen för att ställa in önskad torktemperatur. Det finns 4 nivåer och motsvarande display visas nedan:

L-3	Hög temperatur.
L-2	Medeltemperatur.
L-1	Låg temperatur.
CooL	Kall luft.

3.4.4 Knappen i-tid 

Denna funktion är utformad för att användaren ska kunna justera cykelns varaktighet utifrån personliga behov. Endast under programmen **Timer** och **UII** kan den här funktionen användas för att justera tiden. Håll in denna knapp i 3 sekunder, för att snabbt justera tiden.

3.4.5 Knappen Skrynkelfritt 

Det avser ett läge där torktumlaren torkar kläderna och utför en kontinuerlig rörelse för att undvika att kläderna bylsas ihop i torktumlaren under lång tid, vilket kan göra att de blir mycket skrynkliga.

3.4.6 Knappen Hygien 

Funktionen Hygien är utformad för att döda bakterier och kvalster samt virus på kläder med hög temperatur. Programinställningen ändras automatiskt till den högsta torknivån och temperaturen. När du har valt funktionen Hygien lyser den här knappen tills torkcykeln startar. Vid övergång till Hygien fas tänds knappen igen för att meddela användaren om övergången.

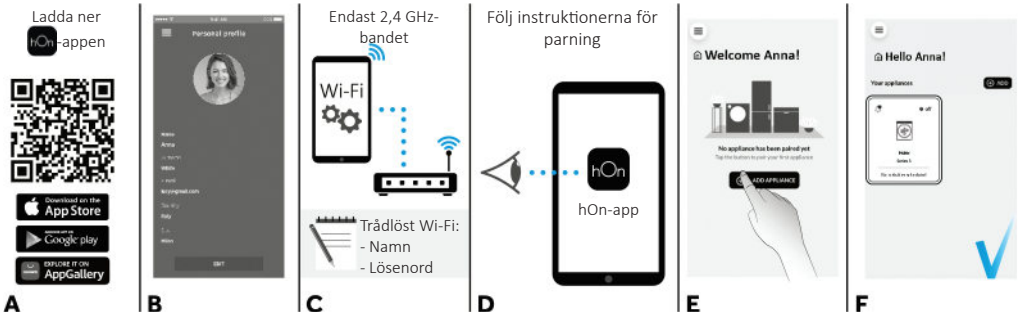
3.4.7 Knappen i-Uppfräschning 

i-Uppfräschning är en Haier-patentskyddad funktion som syftar till att avlägsna damm och fukt. Fluffar upp och fräschar upp kläder på kort tid. Genom att rotera och skaka blåser luft in i kläderna. Funktionen kan användas även för fintvätt och kläder som inte ska maskintvättas.

3.4.8 Fjärrstyrningsknapp 

Fjärrstyrningsknappen kan användas för att koppla och koppla ifrån hushållsapparaten från internet.

IHOPKOPPLING AV APP



Tryck på den här knappen för att välja nätverk.
Om maskinen aldrig har varit ansluten tidigare, tryck kort på den här knappen för att koppla den till nätverket. Om den redan är ansluten kan du trycka kort på knappen för snabb anslutning. Tryck länge på knappen för att återställa.

3.5 - Display
Displayen visar följande information:

3.5.1 Indikator för rengöring av filter 

3.5.2 Indikator för fördröjning 
Indikatorn tänds inte under normala förhållanden, men den tänds alltid efter att fördröjning har valts och den tänds alltid när fördröjning pågår.

3.5.3 Indikator för hygien 
När funktionen Sterilisering har aktiverats är denna ikon alltid på, den stängs av under drift och tänds igen när steriliseringsfasen påbörjas.

3.5.4 Indikator för tömning av behållare 
Denna indikator är till för att påminna användaren om att vattenbehållaren bör tömmas.
Viktigt: Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel.

3.5.5 Indikator för lucklås 

3.5.6 Indikator för skrynkelfritt 
Funktionen **Skrynkelfritt** är utformad för att hjälpa till att ta bort veck. Efter torkcykeln roterar trumman för att sträcka ut kläderna, så du behöver inte oroa dig för att glömma att ta ut dem.
Funktionen **Skrynkelfritt** är avaktiverad som standard. När du har valt program tänds ikonen. När torkcykeln är slut fortsätter trumman att rotera i ytterligare 1 till 12 timmar med kall luft.
Användare kan när som helst stoppa cykeln genom att öppna luckan eller starta en ny cykel.

3.5.7 Wifi-indikator 
Under nätverkskonfigurationen blinkar wifi-lampan (0,5 s på, 0,5 s av) och denna ikon lyser när nätverkskonfigurationen har lyckats.

3.5.8 Mute-indikator 
Summern är aktiverad som standard. För att avaktivera funktionen Summer, tryck på de 2 knapparna **(Temp.** och **i-tid**) samtidigt i 3 sekunder tills du hör en ljudsignal, indikatorn tänds. För att aktivera funktionen, tryck på dessa två knappar i 3 sekunder igen.

3.5.9 Indikator för lucköppning 
Om luckan är öppen tänds denna indikator. Stäng luckan för att starta en torkcykel.

3.5.10 Indikator för fjärrstyrning 
När funktionen **Fjärrstyrning** har konfigurerats tänds ikonen. Tryck på knappen **Start/Paus** för att stänga av.

3.5.11 Indikator för i-Uppfräschning 
Under normala förhållanden lyser inte ikonen, men när programmet Lufttvätt är valt är lyser ikonen helt upp.

3.6 - Barnlås 

Efter påslagning, medan maskinen är igång, tryck och håll in knapparna "**Torrnivå**" och "**Fördröjning**" **samtidigt i 3 sekunder** för att aktivera barnlåset. För att avaktivera barnlåset upprepar du samma knappkombination i ytterligare **3 sekunder**. När barnlåset är aktiverat:
- Alla touchknappar är inaktiverade, förutom avstängningsknappen.
- Varje ogiltig åtgärd genererar en varningssignal.
- På den digitala displayen visas "**clok**".

Obs:

- Barnlåset **avaktiveras inte automatiskt** under programdrift utan måste stängas av manuellt.
- Om maskinen stängs av och sedan sätts på igen förblir barnlåset aktivt.
- Om luckan öppnas under drift och sedan stängs igen måste barnlåset avaktiveras innan maskinen kan startas om.
- **När programmet är klart avaktiveras barnlåset automatiskt.**

3.7 - Summer

För att avaktivera funktionen Summer, tryck på de 2 knapparna (**Torrnivå** och **i-tid**) samtidigt i 3 sekunder tills du hör in ljudsignal, indikatorn för **signal** tänds. För att aktivera funktionen, tryck på dessa två knappar i 3 sekunder igen.

3.8 - Demoläge

1. Sätt på maskinen. Tryck på "**Torrnivå**" i 5 sekunder under 15 sekunder för att gå till demoläge.
2. Stäng av maskinen för att lämna läget.

4. Program

●	Ja	○	Tillval*	/	Nej

Program	Max. Last	VÄLJBARA ALTERNATIV						
	HD90-AQ387U1	Torrnivå	Fördröjning	Temp.	i-tid	Skrynkelfritt	Hygien	i-Uppfräschning
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Tröja	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Mix	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Ull	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Fintvätt	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Handdukar	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bomull	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Täcke	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Särskild tvätt för barnkläder	3kg	●	●	○	/	●	●	●
Last XXL	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sportkläder	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Supersnabb 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Syntet	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Tillval, innebär att alla nivåer inte är tillgängliga, se maskinens faktiska display för mer information.

**) Vid inställning av testprogram enligt SS-EN 61121 rekommenderar vi att du tömmer kondensvattnet externt via avloppsslangen när du torkar en full last med Eco-programmet. Detta gör att du slipper tömma vattenbehållaren under cykeln.

4.1 - Programbeskrivning

Eco **ECO:** ECO-programmet (Klart för användning) är lämpligt för att torka våt bomullstvätt och används för fastställande av krav för Ecodesign enligt EU-lagstiftningen (miljövänlig produktdesign). Detta program är det mest effektiva när det gäller energiförbrukning för torkning av våt bomullstvätt.

TRÖJA: Denna specifika cykel har utformats för att torka skjortor/blusar som minimerar trassel och vikningar tack vare trummans specifika rörelser.

MIX: En ny innovativ cykel för att torka olika typer av tyger samtidigt.

ULL: För torkning av ullkläder. Det rekommenderas att vända kläderna ut och in för torkning.

FINTVÄTT: En cykel designad för att torka ömtåliga tyger som behöver en noggrann och specifik behandling.

TIMER: Specifik design för olika typer av textilier. Användarna kan själva bestämma hur lång torktiden ska vara.

HANDDUKAR: Det här programmet ställer in de bästa torkparametrarna för handdukar och andra tåliga tyger. Ger hög värme och bibehåller samtidigt integriteten hos bomullsfibrerna.

BOMULL: Den optimala cykeln för bomullstyger, som garanterar noggrann torkning samtidigt som fibrernas mjukhet och hållbarhet bevaras.

TÄCKE: Den perfekta cykeln för dina täcken, som minimerar trassel och veck tack vare specifika rörelser i trumman.

SÄRSKILD TVÄTT FÖR BARNKLÄDER: En specifik cykeldesign för babykläder och underkläder som kräver sterilisering vid hög temperatur.

LAST XXL: Last XXL-cykeln är det nya exklusiva programmet som anpassar torkteknik till den maximala lastkapaciteten.

SPORTKLÄDER: Tar hand om dina tekniska plagg som sport- och fitnesskläder: maskinen torkar.

SYNTET: Att torka syntetiska tyger som behöver en noggrann och specifik behandling.

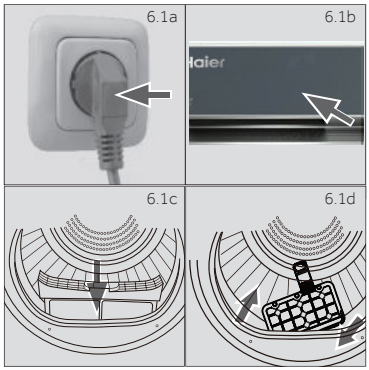
30' **SUPERSNABB 30':** En fast 30-minuters cykel som gör att du kan ha dina plagg klara på kort tid. Perfekt för att avlägsna kvarvarande fukt från en mindre last med lättviktiga kläder av kemiska fibrer eller bomull.

5. Förslag och tips

5.1 - Skötsel

Tvätta					
95	Maskintvätt upp till 95 °C normal process	60	Maskintvätt upp till 60 °C normal process	60	Maskintvätt upp till 60 °C skonsam process
40	Maskintvätt upp till 40 °C normal process	40	Maskintvätt upp till 40 °C skonsam process	40	Maskintvätt upp till 40 °C mycket skonsam process
30	Maskintvätt upp till 30 °C normal process	30	Maskintvätt upp till 30 °C skonsam process	30	Maskintvätt upp till 30 °C mycket skonsam process
	Tvätta för hand max. 40 °C		Får ej maskintvättas		
Bleka					
	All blekning tillåten		Endast syre/icke klor		Får ej blekas
Torka					
	Får torktumlas vid normal temperatur		Får torktumlas vid lägre temperatur		Torktumla inte
	Hängtorka		Torka plant		
Stryka					
	Stryk vid en maximal temperatur på upp till 200 °C		Stryk vid en medeltemperatur på upp till 150 °C		Stryk vid en låg temperatur på upp till 110 °C; utan ånga (ångstrykning kan orsaka permanenta skador)
	Stryk inte				

6. Daglig användning



6.1 - Förbered apparaten

1. Anslut apparaten till ett nätuttag (220 V till 240 V~/50 Hz) (fig. 6.1a). Se även avsnittet INSTALLATION i bruksanvisningen.
2. Se till att:
   - Vattenbehållaren är tom och korrekt installerad (fig. 6.1b).
   - Luddfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 6.1c).
   - Kondensorfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 6.1d).

6.2 - Lägg i tvätt i maskinen

- Sortera och separera tvätten innan du lägger in den i maskinen.
- Överbelasta inte trumman.
- Stäng luckan försiktigt och se till att kläderna inte fastnar i luckan.

6.3 - Lasta torktumlaren

1. Placera tvätten jämnt i trumman och se till att inte överbelasta torktumlaren.
2. Slå på torktumlaren genom att trycka på **strömknappen**.

Uppmärksamma Mjukmedel eller liknande produkter ska användas enligt tillverkarens anvisningar.

3. Vrid vredet för programval för att välja önskat program.
4. Ställ in funktioner som **Temperatur**, **Torrnivå**, **Fördröjning**. Tryck sedan på knappen **Start/Paus** för att starta torkcykeln.

6.4 - Ta ut och lägg till kläder

Om du vill ta ut eller lägga till kläder kan programmet avbrytas när som helst:

- Tryck på knappen "**Start/Paus**". Cykeln kommer att avbrytas om luckan öppnas.
- Var försiktig när du tar ut eller lägger till kläder! Trummans insida eller kläderna kan vara mycket varma, det finns risk för brännskador.
- För att fortsätta programmet, tryck på knappen "**Start/Paus**" efter att du stängt luckan.

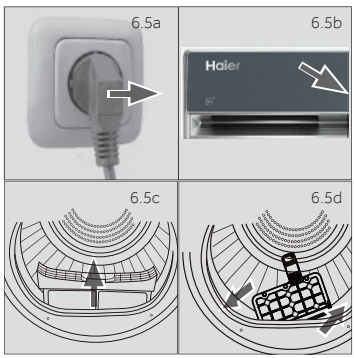
FÖRSIKTIGHET! Icke-textila föremål samt små, lösa eller vassa föremål kan orsaka funktionsstörningar och skador på kläder och apparater.

VARNING! Stäng aldrig av torktumlaren innan torkcykeln är slut om inte alla föremål snabbt tas ut och sprids ut så att värmen kan frigöras.

6.5 - Slut på torkcykeln

Torktumlaren stannar automatiskt när en torkcykel är avslutad. Displayen visar SLUT i cirka 5 sekunder. Öppna luckan och ta ut kläderna.

1. Stäng av torktumlaren genom att trycka på **strömknappen**.
2. Dra ut torktumlarens kontakt ur eluttaget (fig. 6.5a).
3. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel (fig. 6.5b).
4. Rengör luddfiltret efter varje torkcykel (fig. 6.5c).
5. Rengör kondensorfiltret efter varje torkcykel (fig. 6.5d).



7. Skötsel och rengöring

7.1 - Töm vattenbehållaren

Under drift kondenseras ångan till vatten och samlas upp i vattenbehållaren. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel.

1. Dra ut vattenbehållaren ur dess hölje.
2. Töm vattenbehållaren.
3. Sätt tillbaka vattenbehållaren i torktumlaren.

7.2 - Rengöring av luddfilter

Rengör luddfiltret efter varje torkcykel.

1. Ta bort luddfiltret från trumman (fig. 7.2a).
2. Öppna luddfiltret (fig. 7.2b).
3. Ta bort ludd från filtret (fig. 7.2c).
4. Sätt tillbaka det rengjorda luddfiltret i torktumlaren (fig. 7.2d).

7.3 - Rengöring av kondensorfilter

Rengör filtret efter varje torkcykel.

1. Öppna luckan.
2. Dra ut luddfiltret från den främre kanalen (fig. 7.3b).
3. Dra ut kondensorfiltret från luftkanalen (fig. 7.3c).
4. Separera svampfiltret från kondensorfiltret och rengör det från eventuella rester (fig.7.3d).
5. Sätt tillbaka svampen på kondensorfiltret och sätt tillbaka det i kanalen.

Uppmärksamma Om ludd-/kondensorfiltret är mycket smutsigt, efter att ha tagit bort ludd och damm, och du rengör det under vatten var noga med att torka det helt innan användning.

7.4 - Torktumlare

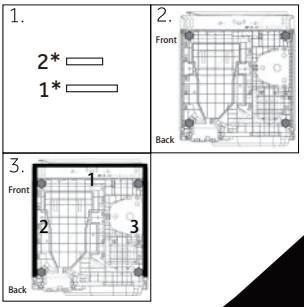
Torka av torktumlarens utsida och kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på enheten.

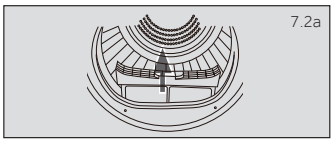
7.5 - Trumma

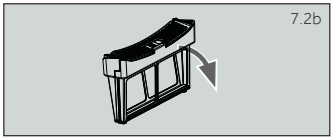
Efter en tids användning kommer mikroelement som kalcium och mineralämnen som finns i vattnet att bilda en osynlig film inuti trumman. Använd en fuktig trasa och lite rengöringsmedel för att ta bort den. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på enheten.

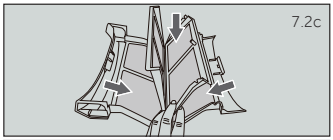
8. TILLVAL: Installering av bullerdämpande dynor

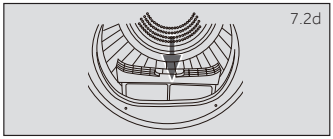
1. I krympförpackningen finns tre bullerdämpande dynor. Dessa används för att minska bullret.
2. Placera torktumlaren på sidan med öppningen uppåt och undersidan mot operatören.
3. Ta ut de bullerdämpande dynorna och ta bort den dubbelhäftande skyddsfilmen; klistra fast de bullerdämpande dynorna på undersidan av torktumlare enligt figur 3 (längre dynor i position 1, två kortare dynor i position 2 och 3). Ställ slutligen maskinen upprätt igen.

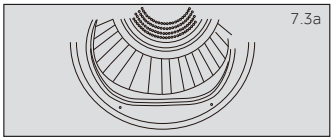


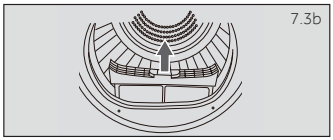


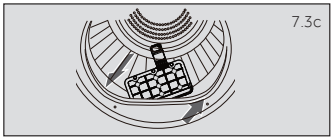


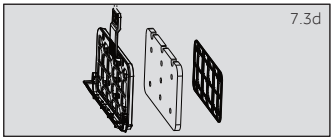












FI

Haier

Kuivausrumpu

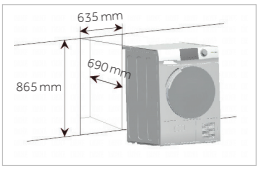
Lataa **hOn**-sovellus

Tämä laite on tarkoitettu sellaisten esineiden kuivaamiseen, jotka on pesty vesiliuoksessa ja jotka on merkitty valmistajan hoitotarraan rumpukuivaukseen soveltuviksi.
Laite on suunniteltu yksinomaan kotikäyttöön sisätiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Muutokset tai muokkaukset laitteeseen eivät ole sallittuja. Käyttötarkoitusta vastaamaton käyttö voi aiheuttaa vaaratilanteita ja kaikkien takuu- ja korvausvaatimusten teko-oikeiden menettämisen.

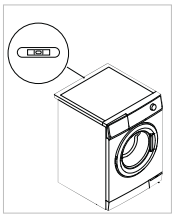
1. Asennus



Aseta laite paikalleen ja säädä jalat halutulle tasolle



Asennus työtason alle



Kuivausrummun kallistuskulmien tarkistaminen

1.1 - Valmistelu

Poista ensin kaikki pakkaukset, mukaan lukien polystyreenipohja. Pakkausta poistettaessa voidaan havaita vesipisaroita. Tämä normaali ilmiö johtuu tehtaan vesitestistä.



VAROITUS! Kuljetuksen ja asennuksen jälkeen sinun ON ANNETTAVA kuivausrummun seistä kaksi tuntia ennen käyttöä.

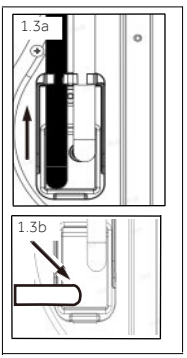
1.2 - Sähköliitäntä (kuva 1.2)

Tarkista ennen jokaista kytkentää, että:

- virtalähde, pistorasia ja sulake ovat arvokilven mukaisia.
- pistorasia on maadoitettu eikä monipistokesovitinta tai jatkokaapeleita käytetä.
- sähköpistoke ja pistorasia ovat tiukasti asianmukaisia ja sopivia.
- **Vain Iso-Britannia:** UK-pistoke täyttää BS1363A-standardin. Laita pistoke pistorasiaan.

VAROITUS! Jos virtajohto on vaurioitunut, huoltoedustajan on vaihdettava se (katso takuukortti) vaaran välttämiseksi.

1.3 - Tyhjennys



Kuivausrumpu on varustettu lauhdutinyksiköllä, joka kerää vettä kuivausjakson aikana. Tämä vesi kerätään irrotettavaan vesisäiliöön, joka sijaitsee kuivausrummun vasemmassa yläkulmassa. Kertynyt vesi on tyhjennettävä jokaisen kuivausjakson jälkeen. Voit myös asettaa kuivausrummun tyhjentämään vesi automaattisesti mukana toimitetulla tyhjennysletkulla.
Suosittelemme, että kuivausrumpu on asetetaan tyhjentämään vesi automaattisesti, jos mahdollista. Tämä pätee erityisesti tilanteisiin, joissa kuivataan täysiä kuormia, koska silloin vältetään mahdollinen tarve tyhjentää vesisäiliö kuivausjakson aikana.

- Irrota musta letku kuivausrummun takaosassa olevasta liitännästä (takaosan oikeassa alakulmassa, kuva 1.3a).
- Kierrä harmaa tyhjennysletku (sisältyy kuivausrummun pakkaukseen) irti ja liitä se koneen tyhjennysaukkoon (kuva 1.3b).
- Aseta tyhjennysletkun toinen pää altaaseen tai putkeen.

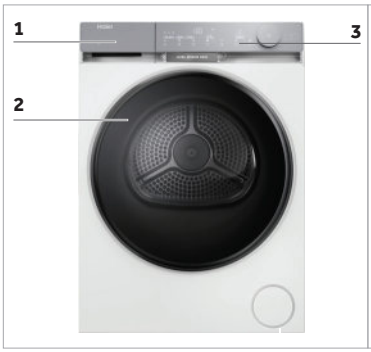
Lataa ja lue täydellinen käyttöopas verkossa, kun haluat lisätietoja:

go.he.services/haier-um

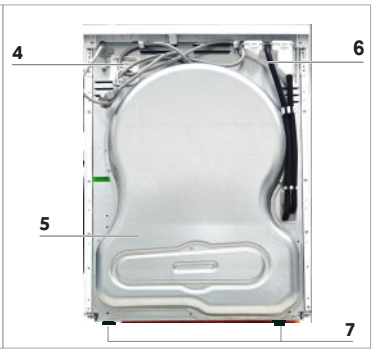
2. Tuotekuvaus

2.1 - Laitteen kuva

Etuosa



Takaosa



1 Vesisäiliö
2 Kuivausrummun ovi
3 Ohjauspaneeli
4 Virtajohto
5 Takalevy
6 Tyhjennyskohta
7 Säädettävät jalat

2.2 - Lisävarusteet

Tarkista lisävarusteet ja dokumentit tämän luettelon mukaisesti:



Tyhjennysletku



Kuivausteline (valinnainen)



Energiamerkki



Takuukortti

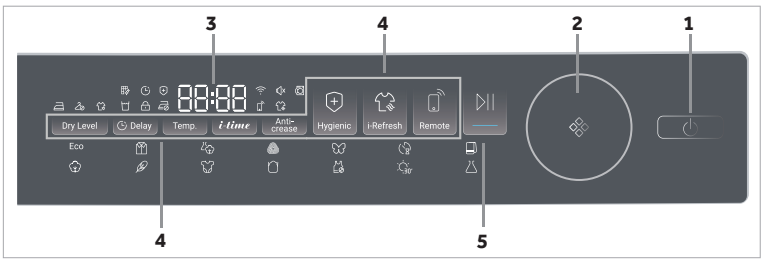


Käyttöopas



Melunvaimennus-suojat

3. Ohjauspaneeli



1 Virtapainike
2 Ohjelmanuppi
3 Näyttö
4 Toimintopainikkeet
5 Käynnistä/ Keskeytä-painike

3.1 - Virtapainike

Kytke kuivausrumpu päälle/pois päältä painamalla **virta**painiketta.

3.2 - Ohjelmanuppi

Kiertämällä nuppia (**2**) voit valita ohjelmat yksi kerrallaan. Valitun ohjelman oletusasetukset tulevat näkyviin.

3.3 - Käynnistä/Keskeytä-painike

Aloita kuivausohjelma painamalla **Käynnistä/Keskeytä** (**5**). Keskeytä kuivausohjelma painamalla painiketta uudelleen. Merkkivalo vilkkuu.
Jatka painamalla painiketta uudelleen.

3.4 - Toimintopainikkeet

Toimintopainikkeita (**4**) on kahdeksan. Ne voidaan valita tarpeen mukaan.

3.4.1 Kuivaustaso-painike 

Paina painiketta, kun haluat asettaa pyykin lopullisen kosteuspitoisuuden kuivausohjelman päättyessä. Näyttö näkyy alla:



Kaappikuiva



Käyttövalmis



Silitys

3.4.2 Viivekäynnistys-painike



Viivekäynnistys-toiminnon avulla käyttäjät voivat viivästyttää ohjelman aloitusaikaa (1–12 tuntia). Kun toiminto on aktivoitu, kuvake syttyy.

3.4.3 Lämpötila-painike



Tällä painikkeella asetetaan kuivauslämpötila henkilökohtaisten tarpeiden tai vaatimusten mukaan. Aseta haluamasi kuivauslämpötila painamalla tätä painiketta. Tasoja on 4, ja vastaava näyttö näkyy alla:

L-3	Korkea lämpötila.
L-2	Keskilämpötila.
L-1	Matala lämpötila.
CooL (Viileä)	Viileä ilma.

3.4.4 i-aika-painike



Tällä toiminnolla voidaan säätää kuivausohjelman kestoa henkilökohtaisten tarpeiden mukaan. Käyttäjät voivat käyttää tätä toimintoa ajan säätämiseen ainoastaan **Ajastin-** ja **Villa-ohjelmissa**. Pidä tätä painiketta painettuna 3 sekuntia, niin voit säätää aikaa nopeasti.

3.4.5 Rypistymisenesto-painike



Sillä tarkoitetaan tilaa, jossa kuivausrumpu kuivaa vaatteet ja suorittaa jatkuvaa liikettä, jotta kuivattavat vaatteet eivät jää kuivausrummussa pitkäksi aikaa kasaan ja rypisty.

3.4.6 Hygienia-painike



Hygienia-toiminto on suunniteltu erityisesti tappamaan vaatteista bakteereja ja punkkeja sekä viruksia käyttämällä korkeaa lämpötilaa. Ohjelma-asetus vaihtuu automaattisesti korkeimpaan kuivaustasoon ja -lämpötilaan. Kun olet valinnut Hygienia-toiminnon, tässä painikkeessa palaa valo, kunnes kuivausohjelma alkaa. Hygieniavaiheeseen siirryttäessä merkkivalo syttyy uudelleen.

3.4.7 i-Raikastus-painike



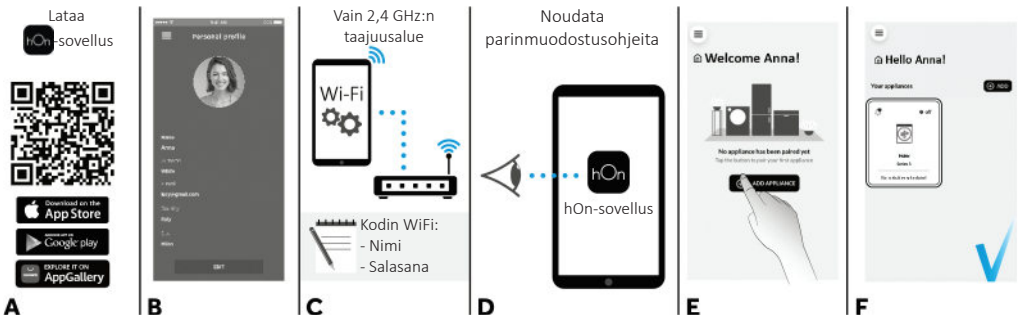
I-Raikastus on Haierin patentoima toiminto, jonka tarkoituksena on poistaa pöly ja kosteus. Se pöyhii vaatteita sekä raikastaa ne lyhyessä ajassa. Ohjelma pyörittää ja ravistelee vaatteita ja puhaltaa niihin ilmaa, jolloin jopa herkät vaatteet ja vesipesua kestämättömät kankaat tulevat hyvin käsitellyiksi.

3.4.8 Etäohjaus-painike



Etäpainikkeella voidaan liittää ja purkaa esineiden internetin liitos.

SOVELLUKSEN PARINMUODOSTUSPROSESSI



Valitse verkko koskettamalla tätä painiketta.
Jos laitetta ei ole koskaan aiemmin kytketty verkkoon, tee se nyt painamalla tätä painiketta lyhyesti. Jos laite on jo aiemmin yhdistetty verkkoon, voit tällä painikkeella luoda pikayhteyden. Nollaa painamalla tätä painiketta pitkään.

3.5 - Näyttö

Näytössä näkyvät seuraavat tiedot:

3.5.1 Puhdista suodatin -merkkivalo 

3.5.2 Viivekäynnistys-merkkivalo 

Se ei syty normaaliolosuhteissa vaan syttyy aina viiveen valinnan jälkeen ja palaa aina viiveen ollessa käynnissä.

3.5.3 Hygienia-merkkivalo 

Kun sterilointitoiminto on kytketty päälle, tämä kuvake pysyy aina päällä, se sammuu käynnissä olevan vaiheen aikana ja syttyy jälleen, kun kone siirtyy sterilointivaiheeseen.

3.5.4 Tyhjennä säiliö -merkkivalo 

Tämä merkkivalo on suunniteltu muistuttamaan käyttäjiä siitä, että vesisäiliö on tyhjennettävä.
Tärkeää: Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

3.5.5 Oven lukituksen merkkivalo 

3.5.6 Rypistymisenesto-merkkivalo 

Rypistymisen esto -toiminto on suunniteltu poistamaan ryppyjä vaatteista. Rumpu pyörii kuivausohjelman jälkeen vaatteiden suoristamiseksi niin, ettei vaatteiden unohtamisesta laitteeseen ei ole haittaa.
Rypistymisenesto on oletusarvoisesti pois käytöstä. Kun ohjelma on valittu, kuvake syttyy. Kun kuivausjakso päättyy, rumpu pyörii vielä 1-12 tuntia kylmällä ilmalla.
Käyttäjä voi pysäyttää sen milloin tahansa avaamalla oven tai aloittamalla uuden ohjelman.

3.5.7 Wi-Fi-merkkivalo 

Verkon määrityksen aikana WiFi-valo vilkkuu (0,5 sekuntia päällä, 0,5 sekuntia pois päältä), ja tämä kuvake jää palamaan verkon onnistuneen määrityksen jälkeen.

3.5.8 Mykistyksen merkkivalo 

Äänimerkki on oletusarvoisesti aktivoitu. Voit poistaa äänimerkkitoiminnon käytöstä painamalla kahta painiketta(**Lämpötila** ja **i-aika**) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin. Merkkivalo syttyy. Aktivoi se painamalla samaa kahta painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

3.5.9 Oven avautumisen merkkivalo 

Jos ovi on auki, tämä merkkivalo syttyy. Käyttäjien on suljettava ovi, minkä jälkeen kuivausohjelma voidaan käynnistää.

3.5.10 Etäohjauksen merkkivalo 

Kun **etä**toiminto on määritetty onnistuneesti, kuvake palaa. Sammuta laite painamalla **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta.

3.5.11 i-Raikastus-merkkivalo 

Normaaliolosuhteissa kuvake ei pala. Kun ilmapesuohjelma on valittu, tämä kuvake palaa kokonaan.

3.6 - Lapsilukko 

Kun kone on kytketty päälle ja se on käynnissä, paina ja pidä painikkeita **Kuivaustaso** ja **Viive samanaikaisesti painettuna 3 sekunnin ajan** lapsilukon aktivoimiseksi. Voit poistaa sen käytöstä toistamalla samaa painikeyhdistelmää vielä **3 sekunnin** ajan. Kun lapsilukko on aktiivinen:

- Kaikki kosketuspainikkeet ovat pois käytöstä, paitsi virrankatkaisupainike.
- Kaikki virheelliset toiminnot aiheuttavat hälytysäänen.
- Digitaalinäytössä näkyy **clok**.

Huomautus:

- Lapsilukko **ei kytkeydy automaattisesti pois päältä** ohjelman käytön aikana, vaan se on kytkettävä pois päältä manuaalisesti.
- Jos kone kytketään pois päältä ja sitten takaisin päälle, lapsilukko pysyy aktiivisena.
- Lisäksi, jos ovi avataan käytön aikana ja suljetaan uudelleen, lapsilukko on kytkettävä pois päältä, ennen kuin kone voidaan käynnistää uudelleen.
- **Kun ohjelma päättyy, lapsilukko vapautuu automaattisesti.**

3.7 - Äänimerkki

Voit poistaa äänimerkkitoiminnon käytöstä painamalla kahta painiketta(**Kuivaustaso** ja **i-aika**) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin. **Merkkivalo** syttyy. Aktivoi se painamalla samaa kahta painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

3.8 - Demotila

1. Kytke kone päälle. Paina **Kuivaustaso** 5 sekunnin ajan 15 sekunnin aikana demotilaan siirtymiseksi.
2. Poistu demotilasta sammuttamalla laite.

4. Ohjelmat

●	Kyllä	○	Valinnainen*	/	Ei

Ohjelma	Enimmäiskuorma	VALITTAVAT VAIHTOEHDOT						
	HD90-AQ387U1	Kuivaustaso	Viivekäynnistys	Lämpötila	i-aika	Rypistymisenesto	Hygienia	i-Raikastus
Eco Eko**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Paita	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Sekapyykki	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Villa	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Hienopesu	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Ajastin	-	/	●	●	●	●	/	/
Pyyhkeet	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Puuvilla	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Peitto	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Vauvanvaatteiden käsittely	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL-täyttö	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Urheiluvaatteet	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Erittäin nopea 30	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Synteettiset kuidut	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Valinnainen. Tarkoittaa, että kaikki tasot eivät ole käytettävissä, katso tarkemmat tiedot koneen näytöstä.

**) EN 61121 -testiohjelman asetus, suosittelemme, että tyhjennät kondenssiveden ulkoisesti tyhjennysletkun kautta, kun kuivaat täyttä kuormaa Eko-ohjelman avulla. Näin vältetään vesisäiliön tyhjentäminen ohjelman aikana.

4.1 - Ohjelmien kuvaus

Eco **EKO:** EKO-ohjelma (Käyttövalmis) sopii märän puuvillapyykin kuivaamiseen ja sitä käytetään EU Ecodesign -lainsäädännön noudattamisen arviointiin (ympäristöystävällinen tuotesuunnittelu). Tämä ohjelma on energiankulutukseltaan tehokkain märkien puuvillapyykkien kuivauksessa.

PAITA: Tämä erikoisohjelma on laadittu paitojen kuivaamiseen sotkeutumisen ja taitosten vähentämiseksi rummun erikoisliikkeiden avulla.

SEKAPYYKKI: Innovatiivinen ohjelma erilaisten kankaiden kuivaamiseksi samaan aikaan.

VILLA: Villavaatteiden kuivaamiseen. Kaikkien vaatteiden kääntämistä nurinpäin suositellaan ennen kuivaamista.

HIENOPESU: Tarkkaa ja erityistä käsittelyä vaativien herkkien kankaiden kuivaamiseen.

AJASTIN: Suunniteltu erityisesti erityyppisille kankaille. Käyttäjät voivat määrittää kuivausajan itse.

PYYHKEET: Paras ohjelma pyyhkeille ja muille kestäville kankaille. Kuivaa korkeassa lämpötilassa ja säilyttää samalla puuvillakuitujen eheyden.

PUUVILLA: Optimaalinen pesuohjelma puuvillakankaille. Takaa perusteellisen kuivauksen säilyttäen samalla kuitujen pehmeyden ja kestävyyden.

PEITTO: Täydellinen ohjelma peitoille. Rummun erityiset liikkeet vähentävät sotkeutumiset ja taitokset minimiinsä.

VAUVANVAATTEIDEN KÄSITTELY: Erityinen kuivausohjelma vauvanvaatteille ja alusvaatteille, jotka vaativat steriloinnin korkeassa lämpötilassa.

XXL-TÄYTTÖ: Uusi ohjelma, jonka kuivausteknologia pystyy sopeutumaan maksimikuormitukseen.

URHEILUVAATTEET: Huolehtii urheilussa ja kuntoilussa käytettävistä teknisistä vaatteistasi: koneellinen kuivaus.

SYNTEETTISET KUIDUT: Tarkkaa ja erityistä käsittelyä vaativien herkkien ja synteettisten kankaiden kuivaamiseen.

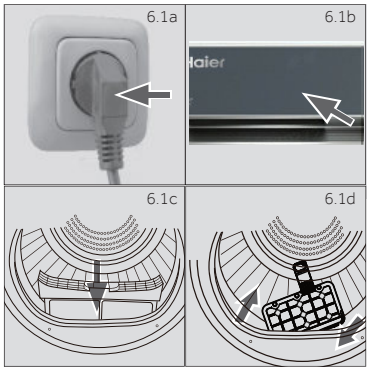
30' **ERITTÄIN NOPEA 30: Kiinteä 30 minuutin kuivausohjelma, jonka avulla voit saada tuotteet kuivaksi lyhyessä ajassa. Täydellinen poistamaan jäännöskosteutta pienistä määristä kevyitä kemiallisia kuituja tai puuvillaa sisältäviä vaatteita.**

5. Ehdotuksia ja vinkkejä

5.1 - Hoitokaavio

Pesu					
95	Pestävissä enintään 95 °C:n lämpötilassa, normaali käsittely	60	Pestävissä enintään 60 °C:n lämpötilassa, normaali käsittely	60	Pestävissä enintään 60 °C:n lämpötilassa, varovainen käsittely
40	Pestävissä enintään 40 °C:n lämpötilassa, normaali käsittely	40	Pestävissä enintään 40 °C:n lämpötilassa, varovainen käsittely	40	Pestävissä enintään 40 °C:n lämpötilassa, erittäin varovainen käsittely
30	Pestävissä enintään 30 °C:n lämpötilassa, normaali käsittely	30	Pestävissä enintään 30 °C:n lämpötilassa, varovainen käsittely	30	Pestävissä enintään 30 °C:n lämpötilassa, erittäin varovainen käsittely
	Käsinpesu enintään 40 °C		Ei pesua		
Valkaisu					
	Mikä tahansa valkaisu sallittu		Vain happi / ei klooria		Ei valkaisua
Kuivaus					
	Voidaan rumpukuivata, normaali lämpötila		Voidaan rumpukuivata, alhaisempi lämpötila		Ei rumpukuivausta
	Kuivaus roikkumalla narulla		Tasokuivaus		
Silitys					
	Silitys enintään 200 °C:n lämpötilassa		Silitys enintään 150 °C:n keskilämpötilassa		Silitys matalassa lämpötilassa enintään 110 °C:n lämpötilassa; ilman höyryä (höyrysilitys voi aiheuttaa peruuttamattomia vaurioita)
	Ei silitystä				

6. Päivittäinen käyttö



6.1 - Laitteen valmisteleminen

1. Kytke laite virtalähteeseen (220V-240V~/50Hz) (kuva 6.1a). Katso myös käyttöoppaan osa ASENNUS.
2. Varmista, että:
   - Vesisäiliö on tyhjä ja oikein asennettu (kuva 6.1b).
   - Nukkasuodatin on puhdas ja oikein asennettu (kuva 6.1c).
   - Lauhdutin on puhdas ja oikein asennettu (kuva 6.1d).

6.2 - Vaatteiden lataaminen laitteeseen

- Levittele esilajiteltu pyykki ja lataa se laitteeseen.
- Älä ylikuormita rumpua.
- Sulje ovi varovasti ja varmista, että vaatteet eivät jää oven väliin.

6.3 - Kuivausrummun täyttäminen

1. Aseta pyykki tasaisesti rumpuun varmistaen, että kuivausrumpu ei ylikuormitu.
2. Kytke kuivausrumpu päälle painamalla **virta**painiketta.

Huomautus Huuhteluaineita tai vastaavia tuotteita tulee käyttää valmistajan ohjeiden mukaisesti.

3. Valitse haluamasi ohjelma kääntämällä ohjelmavalitsinta.
4. Aseta toiminnot, kuten **Lämpötila**, **Kuivaustaso**, **Viivekäynnistys**. Paina sitten **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta ja aloita kuivausohjelma.

6.4 - Vaatteiden lisääminen ja poistaminen

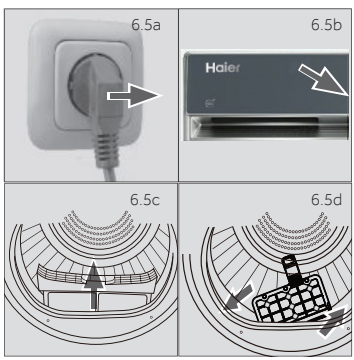
Vaatteiden poistamiseksi tai lisäämiseksi ohjelma voidaan keskeyttää milloin tahansa:

- Paina **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta. Jakso keskeytyy, jos ovi avataan.
- Ole varovainen, kun otat vaatteita pois tai lisäät niitä. Rummun sisäosa tai itse vaatteet voivat olla kuumia, jolloin palovammojen vaara on olemassa.
- Jatka ohjelmaa painamalla **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta oven sulkemisen jälkeen.

HUOMIO! Muut kuin tekstiilistä valmistetut tuotteet, pienet, irtonaiset tai teräväreunaiset esineet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioita vaatteille ja laitteelle.

VAROITUS! Älä koskaan sammuta kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellei kaikkia vaatteita poisteta nopeasti ja levitellä niin, että niiden lämpö haihtuu.

6.5 - Kuivausohjelman loppuminen



Kuivausrumpu pysähtyy automaattisesti, kun kuivausohjelma on valmis. Näytöllä näkyy LOPPU noin 5 sekunnin ajan. Avaa kuivausrummun ovi ja ota vaatteet esiin.

1. Sammuta kuivausrumpu painamalla **virta**painiketta.
2. Irrota kuivausrumpu pistorasiasta (kuva 6.5a).
3. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen (kuva 6.5b).
4. Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausohjelman jälkeen (kuva 6.5c).
5. Puhdista lauhduttimen suodatin jokaisen kuivausohjelman jälkeen (kuva 6.5d).

7. Hoito ja puhdistus

7.1 - Vesisäiliön tyhjentäminen

Höyry tiivistyy käytön aikana vedeksi, joka kerääntyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

1. Vedä vesisäiliö ulos kotelostaan.
2. Tyhjennä vesisäiliö.
3. Asenna vesisäiliö takaisin kuivausrumpuun.

7.2 - Nukkasuodattimen puhdistus

Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

1. Irrota nukkasuodatin rummusta (kuva 7.2a).
2. Avaa nukansuodatin (kuva 7.2b).
3. Poista nukka suodattimesta (kuva 7.2c).
4. Asenna puhdistettu nukansuodatin takaisin kuivausrumpuun (kuva 7.2d).

7.3 - Lauhduttimen suodattimen puhdistus

Puhdista suodatin jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

1. Avaa ovi.
2. Vedä nukansuodatin ulos etukanavasta (kuva 7.3b).
3. Vedä lauhduttimen suodatin ulos ilmakanavasta (kuva 7.3c).
4. Irrota sienisuodatin lauhduttimen suodattimesta ja puhdista se mahdollisista jäämistä (kuva 7.3d).
5. Asenna sieni takaisin lauhduttimen suodattimeen ja aseta se takaisin kanavaan.

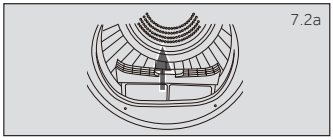
Huomautus Jos nukka/lauhdutinsuodatin on erittäin likainen, muista kuivata suodatin kokonaan ennen käyttöä, kun olet poistanut nukan ja pölyn suodattimesta vedellä.

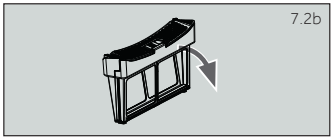
7.4 - Kuivausrumpu

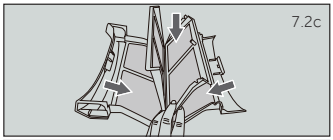
Pyyhi kuivausrummun ulkopuoli ja ohjauspaneeli kostealla liinalla. Laitteen vaurioitumisen välttämiseksi älä käytä orgaanisia liuottimia tai syövyttäviä aineita.

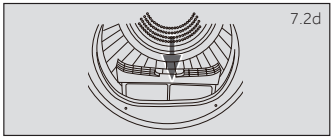
7.5 - Rumpu

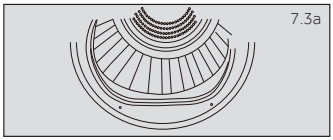
Kun kuivausrumpua on käytetty jonkin aikaa, veden sisältämät mikroelementit, kuten kalsium ja kivennäisaineet, aiheuttavat näkymättömän kalvon muodostumiseen rummun sisälle. Poista se kostealla liinalla ja pesuaineella. Laitteen vaurioitumisen välttämiseksi älä käytä orgaanisia liuottimia tai syövyttäviä aineita.

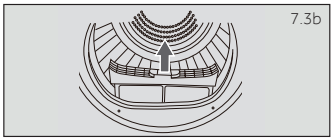


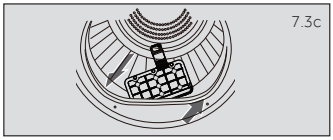


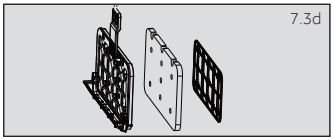






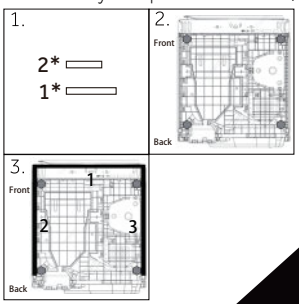






8. TILLVAL: Installering av bullerdämpande dynor

1. I krympförpackningen finns tre bullerdämpande dynor. Dessa används för att minska bullret.
2. Placera torktumlaren på sidan med öppningen uppåt och undersidan mot operatören.
3. Ta ut de bullerdämpande dynorna och ta bort den dubbelhäftande skyddsfilmen; klistra fast de bullerdämpande dynorna på undersidan av torktumlare enligt figur 3 (längre dynor i position 1, två kortare dynor i position 2 och 3). Ställ slutligen maskinen upprätt igen.



NO

Last ned **hOn**-appen

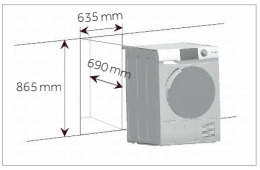
Tørketrommel

Dette apparatet er beregnet for tørking av gjenstander som er vasket i vannoppløsning og er merket på produsentens vedlikeholdsetikett som egnet for tørketrommel.
Den er designet utelukkende for hjemmebruk inne i huset. Den er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk. Endringer eller modifikasjoner på enheten er ikke tillatt. Utilsiktet bruk kan forårsake farer og tap av alle garanti- og ansvarskrav.

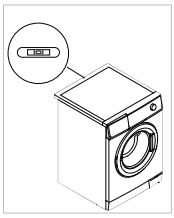
1. Installasjon



Plasser apparatet og still føttene på ønsket nivå



Montering under benkeplaten



Niveller tørketrommelen

1.1 - Forberedelse

Fjern først alle pakker, inkludert polystyrenbasen. Mens du fjerner pakken, kan vanndråper observeres. Dette normale fenomenet skyldes vanntester på fabrikken.



ADVARSEL! Etter transport og installasjon MÅ du la tørketrommelen stå i to timer før bruk.

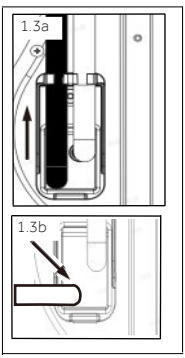
1.2 - Elektrisk tilkobling (fig. 1.2)

Kontroller før hver tilkobling om:

- strømforsyning, stikkontakt og sikring passer til typeskiltet.
- Strømuttaket er jordet og det finnes ingen multiplugg eller forlenger.
- Støpselet og stikkontakten er strengt i samsvar.
- **Bare Storbritannia:** UK-pluggen oppfyller BS1363A-standarden. Sett støpselet inn i stikkontakten.

ADVARSEL! Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av serviceagenten (se garantikortet) for å unngå fare.

1.3 - Drenering



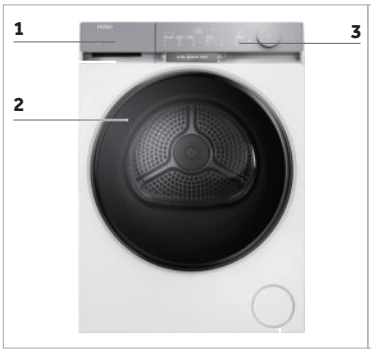
Tørketrommelen er utstyrt med en kondensatorenhet som samler vann under tørkesyklusen. Dette vannet samles opp i den avtakbare vanntanken som er plassert øverst til venstre i tørketrommelen. Det oppsamlede vannet må tømmes etter hver tørkesyklus, eller du kan konfigurere tørketrommelen til å tømmes automatisk ved hjelp av avløpsslangen som følger med. Vi anbefaler at tørketrommelen er satt opp til å tømmes automatisk der det er mulig, spesielt når du tørker full last, dette vil unngå behovet for å tømme vanntanken under en tørkesyklus.

- Fjern den svarte slangen fra koblingen på baksiden av tørketrommelen (nederst til høyre på baksiden fig. 1.3a).
- Rull ut den grå avløpsslangen (følger med tørketrommelen) og koble den til maskinens avløpsport (fig. 1.3b).
- Plasser den andre enden av avløpsslangen i et kar eller et stativrør.

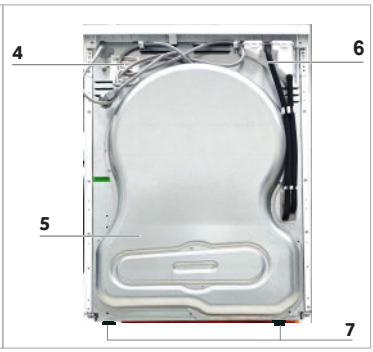
2. Produktbeskrivelse

2.1 - Bilde av apparatet

Forsiden



Bakside



1 Vanntank
2 Dør til tørketrommel
3 Kontrollpanel
4 Strømledning
5 Bakplate
6 Dreneringsutløp
7 Justerbare føtter

2.2 - Tilbehør

Sjekk tilbehøret og litteraturen i henhold til denne listen:



Dreneringsslange



Tørkestativ (valgfritt)



Energimerket



Garantikort

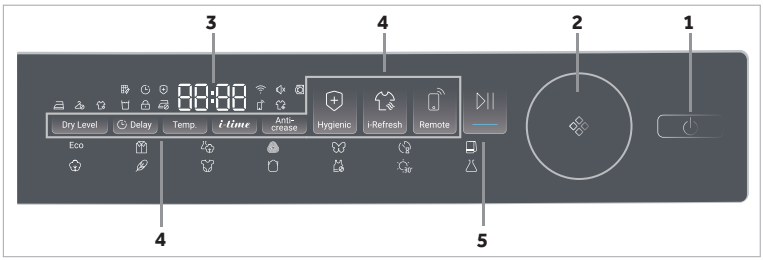


Brukerhåndbok



Støyreduk - sjonsputer

3. Kontrollpanel



1 På-knapp
2 Programknapp
3 Display
4 Funksjonsknapper
5 Start/Pause-knapp

3.1 - På-knapp

Trykk på **På**-knappen for å slå av/på tørketrommelen.

3.2 - Programknapp

Ved å vri på knappen (**2**) kan ett av programmene velges, standardinnstillingene vil vises.

3.3 - Start/Pause-knapp

Trykk på **Start/Pause** (**5**) for å starte en tørkesyklus. Trykk på knappen igjen for å pause. Tørkesyklusens indikatorlampe blinker.
Trykk på knappen igjen for å fortsette.

3.4 - Funksjonsknapper

De åtte knappene (**4**) er funksjonsknapper, som kan velges etter behov.

3.4.1 Tørrnivå-knapp 

Trykk på knappen for å stille inn det endelige fuktighetsinnholdet i tøyet ved slutten av syklusen. Displayet vises nedenfor:



Skap



Klar til å ha på



Stryking

3.4.2 Forsinkelsesknapp 

Forsinkelsesfunksjon lar brukere forsinke starttiden for syklusen (fra 1 til 12 timer). Når den er aktivert, vil ikonet lyse.

3.4.3 Temp.-knapp 

Denne knappen er satt til å justere tørketemperaturen basert på personlige behov eller krav. Trykk på denne knappen for å stille inn ønsket tørketemperatur. Det er 4 nivåer og samsvarende visning vises nedenfor:

L-3	Høy temperatur.
L-2	Mellomtemperatur.
L-1	Lav temperatur.
CooL	Kald luft.

3.4.4 i-tid-knapp 

Denne funksjonen er utformet for å tillate brukere å justere syklusvarigheten basert på personlige behov. Denne funksjonen kan kun brukes under programmene **Timer** og **Ull** til å justere tiden. Fortsett å trykke på denne knappen i 3 sekunder, tiden kan justeres raskt.

3.4.5 Antikrøll-knapp 

Det henviser til en modus der tørketrommelen tørker klærne og utfører kontinuerlig bevegelse for å unngå at tøyet stabler seg i tørketrommelen i lang tid og forårsaker kraftige rynker.

3.4.6 Hygienisk-knapp 

Hygienisk-funksjonen er designet for å drepe bakterier og midd samt virus på klær med høy temperatur. Programinnstillingen vil automatisk endres til høyeste tørkenivå og temperatur. Etter å ha valgt Hygienisk-funksjonen, vil denne knappen lyse til tørkesyklusen starter. Når den hygieniske fasen starter, vil knappen lyse igjen for å indikere bruk.

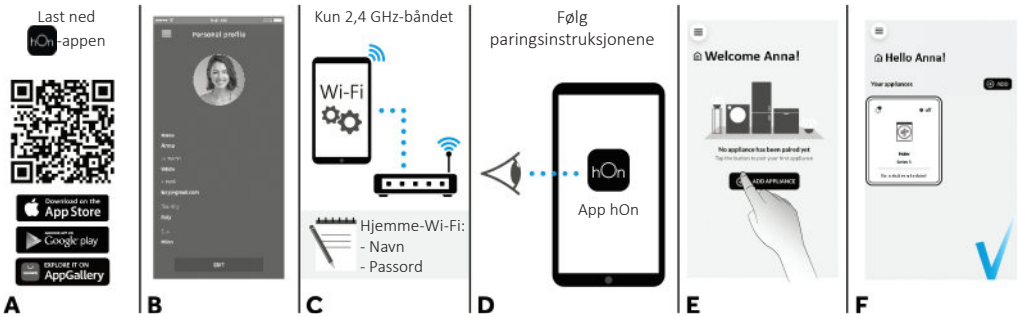
3.4.7 i-Refresh-knapp 

I-Refresh er en Haier patenteid funksjon som tar sikte på å fjerne støv og fuktighet. Få klærne fluffy og friske på kort tid. Ved å rotere og riste, blåses det luft inn i klærne, og selv ømfintlige klær og ikke-vaskbare stoffer kan tas godt vare på.

3.4.8 Fjernkontrollknapp 

Fjernkontrollen kan brukes til å koble til og fra tingenes internett.

APPARINGSPROSESS



Trykk på denne knappen for å velge nettverk.

Hvis maskinen aldri har vært tilkoblet før, trykk kort på denne knappen for å knytte den til nettverket. Hvis den allerede var tilkoblet, er et kort trykk på denne knappen for rask tilkobling. Trykk lenge på denne knappen for å tilbakestille.

3.5 - Display

Displayet viser følgende informasjon:

3.5.1 Rent filter-indikator 

3.5.2 Forsinkelsesindikator 

Den lyser ikke under normale forhold, men den vil alltid lyse etter at forsinkelse er valgt, og den vil alltid være på når forsinkelsen pågår.

3.5.3 Hygienisk-indikator 

Etter at steriliseringsfunksjonen er slått på, forblir dette ikonet alltid på, slås av under kjørefasen og slås på igjen når steriliseringsstadiet starter.

3.5.4 Indikator for tom tank 

Denne indikatoren er utformet for å minne brukerne om at vanntanken bør tømmes.
Viktig: Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.

3.5.5 Dørlåsindikator 

3.5.6 Antikrøll-indikator 

Antikrøll-funksjonen er utviklet for å hjelpe å fjerne rynker fra klærne. Trommelen vil rotere etter tørkesyklusen for å strekke klærne, slik at du ikke trenger å bekymre deg for å glemme å ta ut klærne.
Antikrøll-funksjonen er deaktivert som standard. Etter at du har valgt programmet, lyser ikonet. Når tørkesyklusen avsluttes, fortsetter trommelen å rotere i ytterligere 1 til 12 timer med kald luft.
Brukere kan når som helst stoppe den ved å åpne døren eller starte en ny syklus.

3.5.7 Wi-Fi-indikator 

Under nettverkskonfigurasjon blinker wifi-lampen (0,5 s på, 0,5 s av), og dette ikonet forblir på etter vellykket nettverkskonfigurasjon.

3.5.8 Demp-indikator 

Summeren er aktivert som standard. For å deaktivere summerfunksjonen trykker du på de 2 knappene (**Temp.** og **i-tid**) samtidig i 3 sekunder til du hører en pipelyd. Indikatoren vil lyse. For å aktivere den, trykk på de samme to knappene i tre sekunder igjen.

3.5.9 Døråpningsindikator 

Hvis døren er åpen, vil denne indikatoren lyse. Brukere må lukke døren før en tørkesyklus kan starte.

3.5.10 Fjernkontrollindikator 

Etter at **fjernfunksjonen** er konfigurert, er ikonet på. Trykk på **Start/Pause**-knappen for å slå av.

3.5.11 i-Refresh-indikator 

Under normale omstendigheter lyser ikke ikonet, når luftvaskeprogrammet er valgt, er dette ikonet helt opplyst.

3.6 - Barnesikring 

Etter at maskinen er slått på, mens maskinen er i gang, trykker og holder du inne "**Tørrnivå**" og "**Forsinkelse**"-knappene **samtidig i 3 sekunder** for å aktivere barnesikringen. For å deaktivere den, gjentar du den samme knappekombinasjonen i ytterligere **3 sekunder**. Når barnesikringen er aktiv:

- Alle berøringsknapper er deaktivert, bortsett fra av/på-knappen.
- Enhver ugyldig operasjon vil utløse en varseltone.
- Det digitale displayet vil vise "**clok**".

Merk:

- Barnesikringen **deaktiveres ikke automatisk** under programdrift og må slås av manuelt.
- Hvis maskinen slås av og deretter på igjen, forblir barnesikringen aktiv.
- I tillegg, hvis døren åpnes under drift og deretter lukkes igjen, må barnesikringen deaktiveres før maskinen kan startes på nytt.
- Når programmet er ferdig, frigjøres barnesikringen automatisk.

3.7 - Lydsummer

For å deaktivere summerfunksjonen trykker du på de 2 knappene (**Tørrnivå** og **i-tid**) samtidig i 3 sekunder til du hører en pipelyd. **Signal**-indikatoren vil lyse. For å aktivere den, trykk på de samme to knappene i tre sekunder igjen.

3.8 - Demo-modus

1. Slå på maskinen. Trykk på "**Tørrnivå**" i 5 sekunder i 15 sekunder for å starte demomodus.
2. Slå av maskinen for å avslutte.

4. Programmer

●	Ja	○	Valgfritt*	/	Nei

Program	Maks.Belastning	VALGBARE ALTERNATIVER						
	HD90-AQ387U1	Tørrnivå	Forsinkelse	Temp.	i-tid	Antikrøll	Hygienisk	i-Refresh
Eco Eco**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Skjorte	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Blande	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Ull	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Finvask	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Timer	-	/	●	●	●	●	/	/
Håndklær	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Bomull	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Duvet	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Barnepleie	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL last	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Sport	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Superrask 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Syntetisk	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) Valgfritt: betyr at ikke alle nivåer er tilgjengelige, se selve maskindisplayet for detaljer.

**) EN 61121-testprograminnstilling, vi anbefaler at du tømmer kondensvannet eksternt gjennom avløpsslangen når du tørker en full last med Eco-programmet. Dette vil unngå å tømme vanntanken under syklusen.

4.1 - Programbeskrivelse

Eco **ECO:** The ECO-programmet (Klar til å ha på) er egnet til å tørke vått bomullstøy og brukes til å vurdere samsvar med EUs miljølovgivning (miljøvennlig produktutforming). Dette programmet er det mest effektive når det gjelder energiforbruk for tørking av vått bomullstøy.

SKJORTE: Denne spesifikasjonssyklusen har blitt utviklet for å tørke skjorter som minimerer bretter og folder, takket være spesifikke bevegelser av trommelen.

BLANDE: En ny innovativ syklus for å tørke forskjellige typer stoffer til samme tid.

ULL: For tørking av ullklær. Det anbefales å vende klærne inn-ut før tørking.

FINVASK: For å tørke delikate stoffer som trenger en nøyaktig og spesifikk behandling.

TIMER: Spesielt design for ulike typer stoffer. Brukerne kan bestemme tørketiden helt selv.

HÅNDKLÆR: Dette programmet angir de beste tørkeparametrene for håndklær og andre slitesterke stoffer. Gir høy varme og beholder samtidig integriteten til bomullsfibrene.

BOMULL: Den optimale syklusen for bomullstøy som sikrer grundig tørking samtidig som mykheten og holdbarheten til fibrene bevares.

DUVET: Den perfekte syklusen for dynene dine, som minimerer floker og folder takket være spesifikke bevegelser av trommelen.

BARNEPLEIE: Et spesifikt syklusdesign for babyklær og undertøy som trenger høytemperatursterilisering.

XXL LAST: XXL Last-syklusen er det nye eksklusive programmet som er i stand til å tilpasse tørketeknologien til maksimal kapasitetsbelastning.

SPORT: Tar vare på tekniske plagg som brukes til sport og trening: maskinen tørker.

SYNTETISK: For å tørke syntetiske stoffer som trenger en nøyaktig og spesifikk behandling.

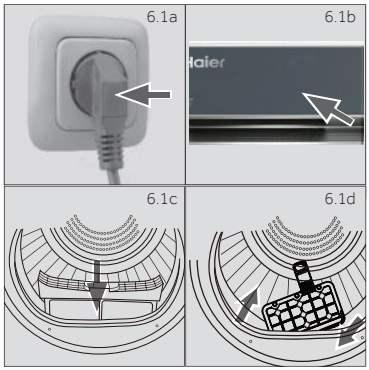
30' **SUPERRASK 30'** En fast 30 minutters syklus som lar deg ha varer klare på kort tid. Perfekt for å fjerne restfuktigheten fra små mengder lette kjemisk fiber eller bomullsklær.

5. Forslag og tips

5.1 - Pleiediagram

Vasking					
95	Vaskes opp til 95 °C normal prosess	60	Vaskes opp til 60 °C normal prosess	60	Vaskes opp til 60 °C mild prosess
40	Vaskes opp til 40 °C normal prosess	40	Vaskbar opp til 40 °C mild prosess	40	Vaskes opp til 40 °C svært mild prosess
30	Vaskbar opp til 30 °C normal prosess	30	Vaskes opp til 30 °C mild prosess	30	Vaskes opp til 30 °C svært mild prosess
	Vaskes for hånd maks 40 °C		Ikke vask		
Bleking					
	Eventuell bleking tillatt		Kun oksygen / ikke klor		Ikke blekes
Tørking					
	Tørketrommel mulig normal temperatur		Tørketrommel mulig lavere temperatur		Ikke tørk i tørketrommel
	Linjetørking		Flattørking		
Stryking					
	Stryk ved maksimal temperatur opp til 200 °C		Stryk ved en medial temperatur på opptil 150 °C		Stryk ved lav temperatur opp til 110 °C; uten damp (dampstryking kan forårsake irreversibel skade)
	Ikke stryk				

6. Daglig bruk



6.1 - Forbered apparatet

1. Koble apparatet til en strømforsyning (220 V til 240 V ~/ 50 Hz) (fig. 6.1a). Se også avsnittet INSTALLASJON i brukerhåndboken.
2. Forsikre deg om at:
   - Vanntanken er tom og riktig installert (fig. 6.1b).
   - Lofilteret er rent og riktig installert (fig. 6.1c).
   - Kondensatorfilteret er rent og riktig installert (fig. 6.1d).

6.2 - Legg i klær i apparatet

- Løsne opp og legg inn forhåndssortert tøy.
- Ikke overbelast trommelen.
- Lukk døren forsiktig og pass på at klærne ikke sitter fast i døren.

6.3 - Fylle tørketrommelen

1. Legg tøyet jevnt i trommelen og pass på at tørketrommelen ikke overbelastes.
2. Slå på tørketrommelen ved å trykke på **På-knappen**.

Varsel Tøymykner eller lignende produkter bør brukes som spesifisert i produsentens anvisninger.

3. Vri på programknappen for å velge ønsket program.
4. Still inn funksjoner som **Temperatur**, **Tørrnivå**, **Forsinkelse**. Trykk deretter på **Start/Pause**-knappen for å starte tørrsyklusen.

6.4 - Ta ut og legg til klær

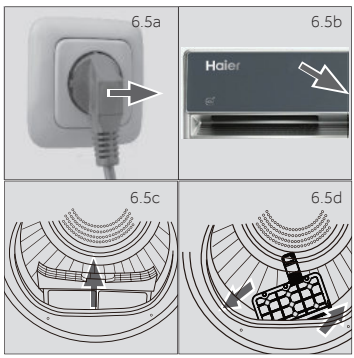
For å fjerne eller legge til klær, kan programmet avbrytes når som helst:

- Trykk på "**Start/Pause**"-knappen. Syklusen vil bli avbrutt hvis du åpner døren.
- Vær forsiktig når du tar ut eller legger til klær! Innsiden av trommelen eller selve klærne kan være varme, slik at det er fare for brannskader.
- For å fortsette programmet, trykk på "**Start/Pause**"-knappen etter at du har lukket døren.

FORSIKTIGHET! Ikke-tekstiler, samt små, løse eller skarpe gjenstander kan forårsake funksjonsfeil og skade på klær og apparat.

ADVARSEL! Slå aldri av tørketrommelen før slutten av tørkesyklusen med mindre alle gjenstander fjernes raskt og spres utover slik at varmen kan slippes ut.

6.5 - Slutt på tørrsyklus



Tørketrommelen stopper driften automatisk når en tørkesyklus er fullført. Displayet viser SLUTT i ca. fem sekunder. Åpne døren til tørketrommelen og ta ut klærne.

1. Slå av tørketrommelen ved å trykke på **På-knappen**.
2. Trekk ut støpselet til tørketrommelen fra stikkontakten (fig. 6.5a).
3. Tøm vanntanken etter hver tørrsyklus (fig. 6.5b).
4. Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus (fig. 6.5c).
5. Rengjør kondensatorfilteret etter hver tørrsyklus (fig. 6.5d).

7. Stell og rengjøring

7.1 - Tøm vanntanken

Under drift kondenseres damp til vann og samles i vanntanken. Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.

1. Trekk ut vanntanken fra huset.
2. Tøm vanntanken.
3. Sett vannbeholderen tilbake i tørketrommelen.

7.2 - Rengjøring av lofilter

Rengjør lofilteret etter hver tørrsyklus.

1. Fjern lofilteret fra trommelen (fig. 7.2a).
2. Åpne lofilteret (fig. 7.2b).
3. Fjern lo fra filteret (fig. 7.2c).
4. Sett tilbake det rensede lofilteret i tørketrommelen (fig. 7.2d).

7.3 - Rengjøring av kondensatorfilter

Rengjør filteret etter hver tørrsyklus.

1. Åpne døren.
2. Trekk ut lofilteret fra frontkanalen (fig. 7.3b).
3. Trekk ut kondensatorfilteret fra luftkanalen (fig. 7.3c).
4. skill svampfilteret fra kondensatorfilteret og rengjør det for eventuelle rester (fig. 7.3d).
5. Sett svampen tilbake på kondensatorfilteret og sett den tilbake i kanalen.

Varsel Hvis lo-/kondensatorfilteret er veldig skittent etter at du har fjernet lo fra dem, kan du rengjøre filtrene under vann. Men husk da å tørke dem helt før bruk.

7.4 - Tørketrommel

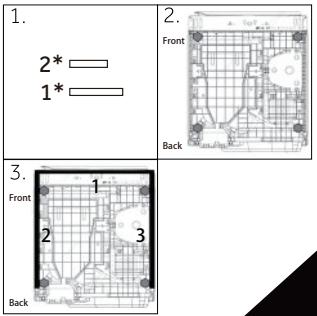
Tørk av utsiden av tørketrommelen og kontrollpanelet med en fuktig klut. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

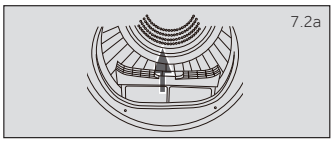
7.5 - Trommel

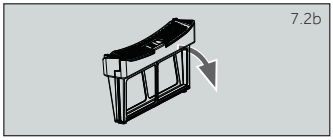
Etter å ha kjørt en stund, vil mikroelementer som kalsium og mineralstoffer i vannet resultere i en usynlig film som dannes inne i trommelen. Bruk en fuktig klut og litt vaskemiddel for å fjerne den. Ikke bruk organiske løsemidler eller etsende midler for å unngå skade på enheten.

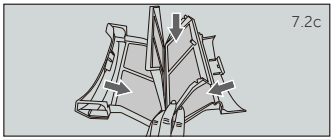
8. VALGFRITT: Installer støyreduksjonsputer

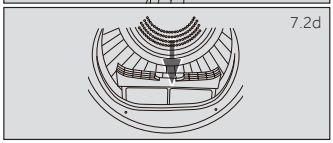
1. Når du åpner krympepakken, vil du finne tre støyreduksjonsputer. Disse brukes for å redusere støy.
2. Legg tørketrommelen ned til siden, koøyet peker oppover, undersiden mot operatøren.
3. Ta ut støyreduksjonsputene og fjern den dobbeltsidige selvklebende beskyttelsesfilmen; lim rundt bunnen; støyreduksjonsputene under tørketrommelens maskinskap som vist i figur 3 (lengre pute i-posisjon 1, tokortere puter i posisjon 2 og 3).Sett til slutt maskinen opp igjen.

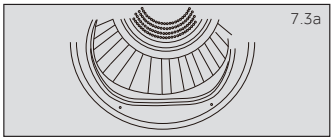


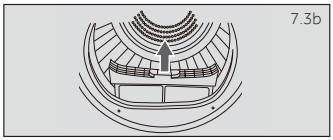


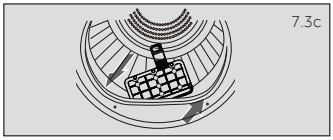


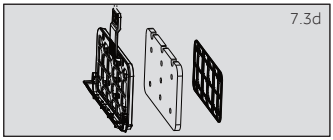












TR

hOn Uygulamasını indirin

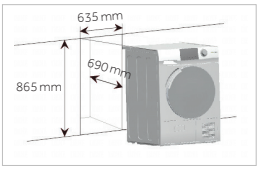
Kurutma Makinesi

Bu cihaz, su solüsyonunda yıkanmış ve üreticinin bakım etiketinde tamburlu kurutmaya uygun olduğu belirtilen eşyaları kurutmak için tasarlanmıştır.
Ev içi kullanım için özel olarak tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır. Cihazda değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Amaç dışı kullanım, tehlikelere ve tüm garanti ve sorumluluk taleplerinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

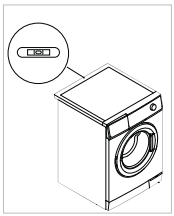
1. Kurulum



Cihazı yerleştirin ve ayakları istediğiniz seviyeye ayarlayın



Tezgah altına kurulum



Kurutucuyu düzleştirin

1.1 - Hazırlık

Öncelikle polistiren taban dahil tüm ambalajları çıkarın. Ambalaj çıkarılırken su damlacıkları görülebilir. Bu, fabrikadaki su testinden kaynaklanan normal bir durumdur.

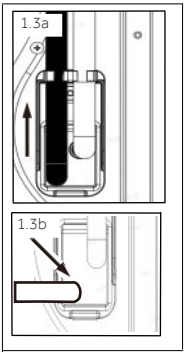


UYARI! Nakliye ve kurulumdan sonra kurutucu, kullanılmadan önce iki saat BEKLETİLMELİDİR.

1.2 - Elektrik bağlantısı (Şekil 1.2)

Her bağlantıdan önce şunları kontrol edin:

- Güç kaynağı, priz ve sigorta anma değeri plakasına uygundur.
- Priz topraklıdır ve çoklu fiş veya uzatma kablosu kullanılmaz.
- Fiş ve priz tam olarak birbirine uygundur.
- **Sadece İngiltere:** İngiltere fişi BS1363A standardına uygundur. Fişi prize takın.



UYARI! Besleme kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için servis temsilcisi (garanti kartına bakın) tarafından değiştirilmelidir!

1.3 - Boşaltma

Kurutucu, kurutma programı sırasında su biriktiren bir kondenser ünitesi ile donatılmıştır. Bu su kurutucunun sol üst kısmında bulunan çıkarılabilir su tankında toplanır. Biriken su her kurutma programının ardından boşaltılmalıdır; veya kurutucunuzu birlikte verilen tahliye hortumunu kullanarak otomatik olarak boşalacak şekilde ayarlayabilirsiniz.
Kurutucunun, özellikle tam yükte kurutma sırasında mümkün olduğunca otomatik boşaltılacak şekilde ayarlanmasını tavsiye ederiz; bu, kurutma programı sırasında su tankının boşaltılması ihtiyacını ortadan kaldıracaktır.

- Siyah hortumu kurutucunun arkasındaki bağlantıdan çıkarın (arkadaki Şekil 1.3a'nın sağ alt kısmı).
- Gri tahliye hortumunu (kurutucuyla birlikte verilir) açın ve makinenin tahliye portuna bağlayın (Şekil 1.3b).
- Tahliye hortumunun diğer ucunu bir küvete veya dik boruya yerleştirin.

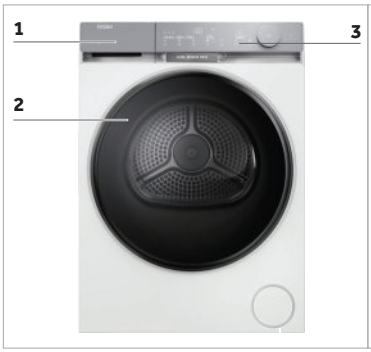
Aşağıdakiler hakkında daha fazla ayrıntı için çevrim içindeki Kullanım Kılavuzunun tamamını indirin ve okuyun:

go.he.services/haier-um

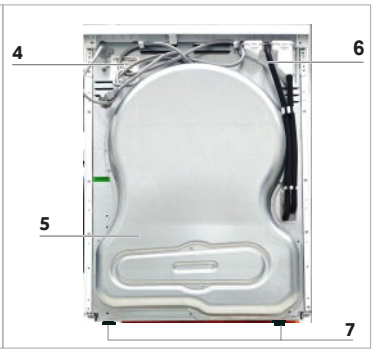
2. Ürün Açıklaması

2.1 - Cihazın resmi

Ön taraf



Arka taraf



1 Su tankı
2 Kurutma makinesi kapağı
3 Kontrol paneli
4 Güç kaynağı kablosu
5 Arka plaka
6 Drenaj çıkışı
7 Ayarlanabilir ayak

2.2 - Aksesuarlar

Bu listeye göre aksesuarları ve literatürü kontrol edin:



Tahliye hortumu



Kurutma rafı (isteğe bağlı)



Enerji etiketi



Garanti belgesi

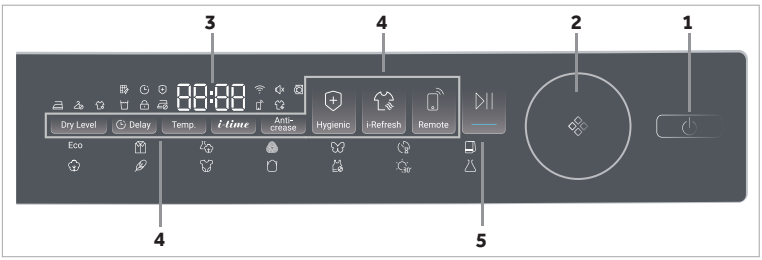


Kullanım kılavuzu



Gürültüyü azaltan sünger pedler

3. Kontrol paneli



1 Güç düğmesi
2 Program düğmesi
3 Ekran
4 İşlev düğmeleri
5 Başlat/Duraklat düğmesi

3.1 - Güç düğmesi

Kurutma makinesini açmak/kapatmak için **Güç** düğmesine basın.

3.2 - Program düğmesi

Düğme (**2**) çevrilerek programlardan biri seçilebilir; programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.

3.3 - Başlat/Duraklat düğmesi

Bir kurutma programı başlatmak için **Başlat/Duraklat** (**5**) düğmesine basın. Kurutma programını duraklatmak için düğmeye tekrar basın; gösterge lambası yanıp sönecektir.
Devam etmek için düğmeye tekrar basın.

3.4 - İşlev düğmeleri

Sekiz düğme (**4**), gerektiğinde seçilebilen işlev düğmeleridir.

3.4.1 Kurutma seviyesi düğmesi 

Program sonunda çamaşırların nihai nem içeriğini ayarlamak için düğmeye basın. Ekran aşağıda gösterilmiştir:



Dolap



Giyilmeye hazır



Ütüleme

3.4.2 Gecikme düğmesi 

Gecikme işlevi, kullanıcıların programın başlama zamanını geciktirmesine olanak tanır (1 - 12 saat arasında). Etkinleştirildiğinde, simge yanacaktır.

3.4.3 Sıcaklık düğmesi 

Bu düğme ile kurutma sıcaklığı, kişisel ihtiyaç veya gereksinimlere göre ayarlanabilir. İstediğiniz kurutma sıcaklığını ayarlamak için bu düğmeye basın. 4 seviye vardır ve eşleşen ekran aşağıda gösterilmiştir:

L-3	Yüksek sıcaklık.
L-2	Orta sıcaklık.
L-1	Düşük sıcaklık.
CooL (Soğuk)	Soğuk hava.

3.4.4 i-time düğmesi 

Bu işlev kullanıcıların kişisel ihtiyaçlarına göre program süresini ayarlamalarına olanak sağlar. Yalnızca **Zamanlayıcı** ve **Yün** programları altında, kullanıcılar zamanı ayarlamak için bu işlevi kullanabilir. Bu düğmeye 3 saniye basılı tutun, zaman hızlı bir şekilde ayarlanabilir.

3.4.5 Kırışıklık önleme düğmesi 

Kurutucunun kıyafetleri kuruttuğu ve kuruyan kıyafetlerin kurutucuda uzun süre istiflenerek daha fazla kırışıklığa neden olmasını önlemek için sürekli hareket ettiği bir moddur.

3.4.6 Hijyenik düğmesi 

Hijyenik işlevi, giysilerdeki bakteri ve akarların yanı sıra virüsleri yüksek sıcaklık ile öldürmek için tasarlanmıştır. Program ayarı otomatik olarak en yüksek kurutma seviyesi ve sıcaklığına geçecektir. Hijyenik işlevi seçtikten sonra bu düğme, kurutma programı başlayana kadar yanacaktır. Hijyenik aşamasına girildiğinde düğme, kullanıcıları belirtmek için tekrar yanacaktır.

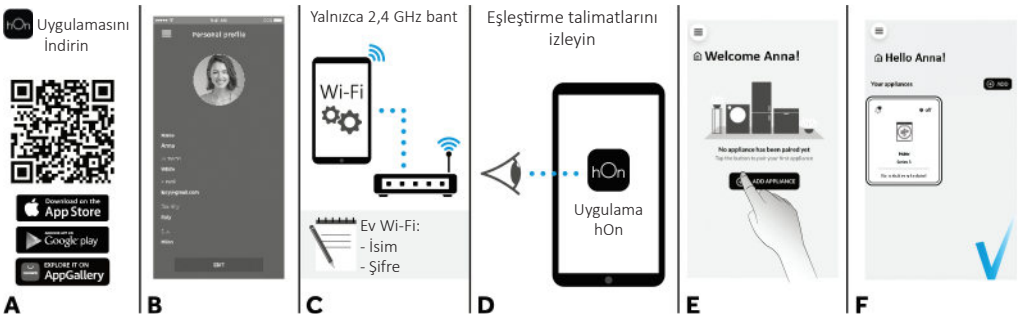
3.4.7 i-Refresh düğmesi 

i-Refresh, toz ve nemi gidermeyi amaçlayan Haier patentli bir işlevdir. Giysileri kabartmanın yanı sıra kısa sürede yeniler. Döndürerek ve sallayarak kıyafetlere üfler, hassas kıyafetler ve yıkanamayan kumaşlar bile iyi bir bakım görmüş olur.

3.4.8 Uzaktan Kumanda düğmesi 

Remote düğmesi, nesnelerin internetine bağlanmak ve bağlantıyı kesmek için kullanılabilir.

UYGULAMA EŞLEŞTİRME İŞLEMİ



Ağı seçmek için bu düğmeye dokunun.
Makine daha önce hiç bağlanmadıysa, makineyi ağla ilişkilendirmek için bu düğmeye kısa bir süre basın. Zaten bağlıysa, bu düğmeye kısa süre basmak hızlı bağlantı içindir. Sıfırlamak için bu düğmeye uzun süre basın.

3.5 - Ekran

Ekran aşağıdaki bilgileri gösterir:

3.5.1 Temiz filtre göstergesi 

3.5.2 Gecikme göstergesi 

Normal koşullar altında yanmaz; ancak gecikme seçildikten sonra ve gecikme çalışırken sürekli yanar.

3.5.3 Hijyenik gösterge 

Sterilizasyon işlevi açıldıktan sonra, bu simge her zaman açık kalır, çalışma aşamasında kapanır ve sterilizasyon aşamasına girerken tekrar açılır.

3.5.4 Boş depo göstergesi 

Bu gösterge, kullanıcılara su deposunun boşaltılması gerektiğini hatırlatmak için tasarlanmıştır.
Önemli: Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın.

3.5.5 Kapak Kilidi göstergesi 

3.5.6 Kırışıklık önleme göstergesi 

Kırışıklık önleme işlevi, giysilerdeki kırışıklıkları gidermeye yardımcı olmak için tasarlanmıştır. Kurutma programından sonra tambur, çamaşırları germek için döner ve böylece giysileri çıkarmayı unutma konusunda endişelenmenize gerek kalmaz.
Kırışıklık önleme işlevi varsayılan olarak devre dışıdır. Program seçildikten sonra, simgesi yanar. Kurutma programı sona erdiğinde, tambur soğuk hava ile 1 ila 12 saat daha dönmeye devam eder.
Kullanıcılar kapıyı açarak veya yeni bir program başlatarak istedikleri zaman durdurabilirler.

3.5.7 Wi-Fi göstergesi 

Ağ yapılandırması sırasında Wi-Fi ışığı yanıp söner (0,5 sn açık, 0,5 sn kapalı) ve başarılı ağ yapılandırmasından sonra bu simge açık kalır.

3.5.8 Sessiz göstergesi 

Sesli uyarı varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Sesli uyarı işlevini devre dışı bırakmak için bir bip sesi duyana kadar 2 düğmeye(**Sıcaklık** ve **i-time**) aynı anda 3 saniye boyunca basın, gösterge yanacaktır. Etkinleştirmek için aynı iki düğmeye 3 saniye boyunca tekrar basın.

3.5.9 Kapı açma göstergesi 

Kapı açıksa bu gösterge yanacaktır. Kullanıcılar kapıyı kapatmalı, ardından kurutma programını başlatmalıdır.

3.5.10 Uzaktan kumanda göstergesi 

Uzaktan kumanda işlevi başarıyla yapılandırıldıktan sonra simgesi yanar. Kapatmak için **Başlat/Duraklat** düğmesine basın.

3.5.11 i-Refresh göstergesi 

Normal şartlar altında simge yanmaz, hava ile yıkama programı seçildiğinde bu simge sürekli yanar.

3.6 - Çocuk kilidi Dry Level + Delay

Gücü açtıktan sonra makine çalışırken, çocuk kilidini etkinleştirmek için "**Kurutma Seviyesi**" ve "**Gecikme**" düğmelerini **aynı anda 3 saniye** basılı tutun. Devre dışı bırakmak için aynı tuş kombinasyonunu tekrar **3 saniye** daha basılı tutun.
Çocuk kilidi etkin olduğunda:

- Kapatma düğmesi hariç tüm dokunmatik düğmeler devre dışı bırakılır.
- Herhangi bir geçersiz işlem bir uyarı sesini tetikleyecektir.
- Dijital ekranda "clok" görüntülenir.

Not:

- Çocuk kilidi program çalışması sırasında **otomatik olarak devre dışı kalmaz** ve manuel olarak kapatılmalıdır.
- Makine kapatılır ve tekrar açılırsa, çocuk kilidi etkin kalır.
- Çalışma sırasında kapı açılır ve ardından tekrar kapatılırsa, makinenin yeniden başlatılabilmesi için çocuk kilidinin devre dışı bırakılması gerekir.
- **Program tamamlandığında, çocuk kilidi otomatik olarak serbest bırakılır.**

3.7 - Sesli Uyarı

Sesli uyarı işlevini devre dışı bırakmak için bir bip sesi duyana kadar 2 düğmeye (**Kurutma Seviyesi** ve **i-time**) aynı anda 3 saniye boyunca basın; **Sinyal** göstergesi yanacaktır. Etkinleştirmek için aynı iki düğmeye 3 saniye boyunca tekrar basın.

3.8 - Tanıtım modu

1. Makineyi açın. Tanıtım moduna girmek için 15 saniye içinde 5 saniye boyunca "**Kurutma Seviyesi**" düğmesine basın.
2. Çıkmak için makineyi kapatın.

4. Programlar

●	Evet	○	İsteğe bağlı*	/	Hayır

Program	Maks. Yük	SEÇİLEBİLİR SEÇENEKLER						
	HD90-AQ387U1	Kurutma Seviyesi	Gecikme	Sıcaklık	i-time	Kırışıklık önleme	Hijyenik	i-Refresh
Eco Eko**)	9kg	●	●	○	/	●	●	/
Gömlek	2,5kg	●	●	○	/	●	/	●
Karma	5kg	●	●	○	/	●	●	/
Yünlü	1kg	/	●	/	●	/	/	●
Hassas	1kg	●	●	○	/	●	/	/
Zamanlayıcı	-	/	●	●	●	●	/	/
Havlular	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Pamuklu	5kg	●	●	○	/	●	●	●
Yorgan	1Item	●	●	○	/	●	/	●
Bebek Bakımı	3kg	●	●	○	/	●	●	●
XXL Yük	4,5kg	●	●	○	/	●	●	●
Spor Giyim	4kg	●	●	○	/	●	●	/
30' Süper Hızlı 30'	3kg	/	●	●	/	/	/	/
Sentetik	1kg	●	●	○	/	●	/	●

*) İsteğe bağlı tüm seviyelerin mevcut olmadığı anlamına gelir, ayrıntılar için lütfen makine ekranına bakın.

**) EN 61121 test programı ayarı; tam yükü Eko programı ile kuruturken, yoğuşma sıvısını tahliye hortumundan harici olarak boşaltmanızı tavsiye ederiz. Bu, program sırasında su tankının boşaltılmasını önleyecektir.

4.1 - Program Açıklaması

Eco **EKO:** EKO programı (Giyilmeye hazır) ıslak pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve AB Ecodesign mevzuatına (çevre dostu ürünlerin tasarımı) uyumu değerlendirmek için kullanılır. Bu program, ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için enerji tüketimi açısından en verimli programdır.

GÖMLEK: Bu özel program, gömlekleri, tamburun özel hareketleri sayesinde dolaşmaları ve katlanmaları en aza indirerek kurutmak için tasarlanmıştır.

KARMA: Farklı kumaş türlerini aynı anda kurutmak için yeni ve yenilikçi bir program.

YÜNLÜ: Yünlü giysileri kurutmak için. Tüm giysileri kurutmadan önce ters çevirmeniz tavsiye edilir.

HASSAS: Hassas ve özel işlem gerektiren hassas kumaşları kurutmak için tasarlanmış bir program.

ZAMANLAYICI: Farklı türlerde kumaşlar için özel olarak tasarlanmıştır. Kullanıcılar kurutma süresine tam bir özgürlükle kendileri karar verebilirler.

HAVLULAR: Bu program ile havlular ve diğer dayanıklı kumaşlar için en iyi kurutma parametreleri ayarlanır. Yüksek ısı sağlarken pamuk liflerinin bütünlüğünü korur.

PAMUKLU: Pamuklu kumaşlar için en uygun program, liflerin yumuşaklığını ve dayanıklılığını korurken tam kurutma sağlar.

YORGAN: Tamburun özel hareketleri sayesinde yorganlarınızda dolaşma ve katlanmaları en aza indiren mükemmel bir program.

BEBEK BAKIMI: Yüksek sıcaklıkta sterilizasyon gerektiren bebek giysileri ve iç çamaşırları için özel tasarlanmış bir program.

XXL YÜK: XXL Yük programı, kurutma teknolojisini maksimum kapasite yüküne uyarlayabilen yeni bir özel programdır.

SPOR GİYİM: Spor ve fitness için kullanılan teknik giysilerinizin bakımını yapar: makine kurutur.

SENTETİK: Doğru ve özel bir işlem gerektiren sentetik kumaşları kurutmak için.

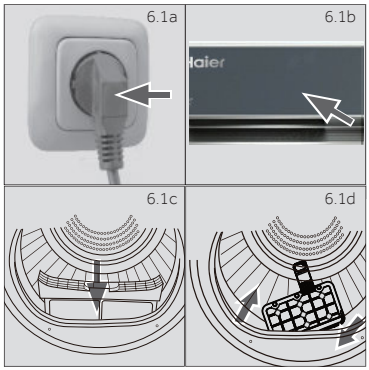
30' **SÜPER HIZLI 30':** Çamaşırları kısa sürede giyilmeye hazır hale getirmenizi sağlayan sabit 30 dakikalık program. Az miktarda ve düşük ağırlıkta kimyasal elyaf veya pamuklu giysilerde kalan nemi gidermek için mükemmeldir.

5. Öneriler ve ipuçları

5.1 - Bakım tablosu

Yıkama					
95	95 °C'ye kadar normal programda yıkanabilir	60	60 °C'ye kadar normal programda yıkanabilir	60	60 °C'ye kadar nazik programda yıkanabilir
40	40 °C'ye kadar normal programda yıkanabilir	40	40 °C'ye kadar nazik programda yıkanabilir	40	40 °C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir
30	30 °C'ye kadar normal programda yıkanabilir	30	30 °C'ye kadar nazik programda yıkanabilir	30	30 °C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir
	Elde yıkayın maks. 40°C		Yıkamayın		
Ağartma					
	Herhangi bir ağartma kullanılabilir		Sadece oksijen/klorsuz		Çamaşır suyu kullanmayın
Kurutma					
	Normal sıcaklıktan tamburlu kurutma mümkün		Daha düşük sıcaklıkta tamburlu kurutma mümkün		Çamaşır makinesinde kurutulmaması gerekenler
	Asarak kurutma		Sererek kurutma		
Ütüleme					
	Maksimum 200°C'ye kadar sıcaklıkta ütüleyin		150 °C'ye kadar orta sıcaklıkta ütüleyin		110 °C'ye kadar düşük sıcaklıkta ütüleyin; buharsız (buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir)
	Ütülemeyin				

6. Günlük kullanım



6.1 - Cihazı hazırlayın

1. Cihazı bir güç kaynağına bağlayın (220V ila 240V~/50Hz) (Şekil 6.1a). Lütfen Kullanıcı Kılavuzundaki KURULUM bölümüne de bakın.
2. Şunlardan emin olun:
   - Su tankı boş ve gereken şekilde takılmış (Şekil 6.1b).
   - Tiftik filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış (Şekil 6.1c).
   - Kondenser filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış (Şekil 6.1d).

6.2 - Giysileri cihaza yükleyin

- Gevşetin ve önceden ayrılmış çamaşırları yerleştirin.
- Tambura aşırı yükleme yapmayın.
- Giysilerin kapıya sıkışmadığından emin olarak kapıyı dikkatlice kapatın.

6.3 - Kurutucunun doldurulması

1. Kurutucuyu aşırı doldurmadığınızdan emin olarak çamaşırları tamburun içine eşit şekilde yerleştirin.
2. **Güç** düğmesine basarak kurutma makinesini açın.

Bildirim Yumuşatıcı veya benzeri ürünler üreticinin talimatlarında belirtilen şekilde kullanılmalıdır.

3. İstediğiniz programı seçmek için program düğmesini çevirin.
4. **Sıcaklık**, **Kurutma seviyesi**, **Gecikme** gibi işlevleri ayarlayın. Daha sonra kurutma programını başlatmak için **Başlat/Duraklat** düğmesine basın.

6.4 - Giysileri çıkarın ve ekleyin

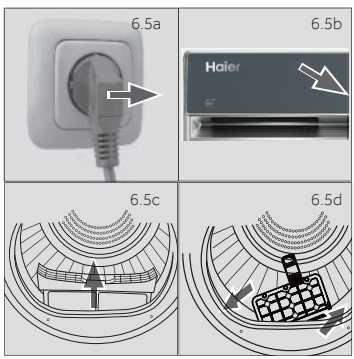
Giysileri çıkarmak veya eklemek için program herhangi bir zamanda kesilebilir:

- "**Başlat/Duraklat**" düğmesine basın. Kapak açılırsa program kesintiye uğrayacaktır.
- Giysileri çıkarırken veya eklerken dikkatli olun! Tamburun içi veya giysilerin kendisi sıcak olabilir, bu nedenle yanma tehlikesi vardır.
- Programa devam etmek için kapağı kapattıktan sonra "**Başlat/Duraklat**" düğmesine basın.

DİKKAT! Kumaş olmayan, ayrıca küçük, gevşek veya keskin kenarlı parçalar, giysilerin ve cihazın arızalanmasına ve hasar görmesine neden olabilir.

UYARI! Tüm ögeleri ısının dağılması amacıyla hızlı bir şekilde çıkarıp dağıtmayacaksanız kurutucuyu kurutma programı bitmeden önce kesinlikle durdurmayın.

6.5 - Kurutma programı sonu



Kurutma programı tamamlandığında kurutma makinesi otomatik olarak çalışmayı durdurur. Ekranda yaklaşık 5 saniye boyunca SONLANDIR görüntülenir. Kurutma makinesinin kapağını açın ve giyecekleri çıkarın.

1. **Güç** düğmesine basarak kurutma makinesini kapatın.
2. Kurutma makinesinin fişini prizden çekin (Şekil 6.5a).
3. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın (Şekil 6.5b).
4. Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin (Şekil 6.5c).
5. Her kurutma programından sonra kondenser filtresini temizleyin (Şekil 6.5d).

7. Bakım ve temizlik

7.1 - Su tankının boşaltılması

Çalışma sırasında buhar yoğunlaşarak su haline gelir ve su tankında toplanır. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın.

1. Su tankını çekerek yuvasından çıkarın.
2. Su tankını boşaltın.
3. Su tankını çamaşır kurutma makinesine tekrar takın.

7.2 - Tiftik filtresi temizliği

Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin.

1. Tiftik filtresini tamburdan çıkarın (Şekil 7.2a).
2. Tiftik filtresini açın (Şekil 7.2b).
3. Filtredeki tüyleri temizleyin (Şekil 7.2c).
4. Temizlenmiş tiftik filtresini kurutma makinesine geri takın (Şekil 7.2d).

7.3 - Kondenser filtresi temizliği

Her kurutma programından sonra filtreyi temizleyin.

1. Kapağı açın.
2. Tiftik filtresini ön kanaldan dışarı çekin (Şek. 7.3b).
3. Kondenser filtresini hava kanalından dışarı çekin (Şekil 7.3c).
4. Sünger filtreyi kondenser filtresinden ayırın ve kalıntılardan temizleyin (Şekil 7.3d).
5. Süngeri kondenser filtresine geri takın ve kanala tekrar yerleştirin.

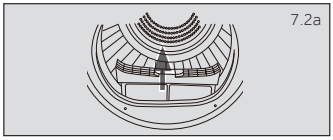
Bildirim Tiftik/kondenser filtresi çok kirliyse, tiftik ve tüyleri temizledikten sonra filtreleri su altında temizlerseniz, kullanmadan önce tamamen kurutmayı unutmayın.

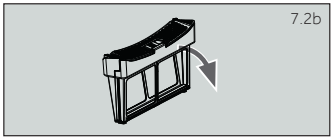
7.4 - Kurutma makinesi

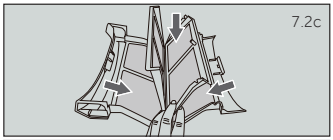
Kurutma makinesinin dışını ve kontrol panelini nemli bir bezle silin. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı madde kullanmayın.

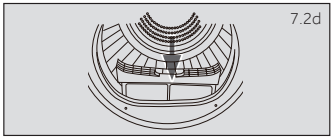
7.5 - Tambur

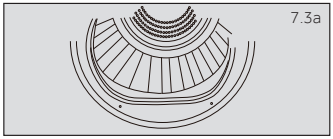
Bir süre çalıştıktan sonra, suyun içerdiği kalsiyum ve mineral maddeler gibi mikro elementler tamburun içinde görünmez bir film oluşmasına neden olacaktır. Temizlemek için nemli bir bez ve biraz deterjan kullanın. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı

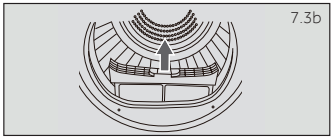


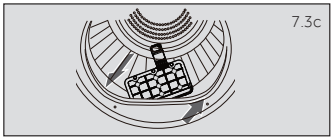


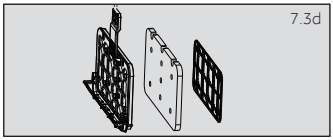






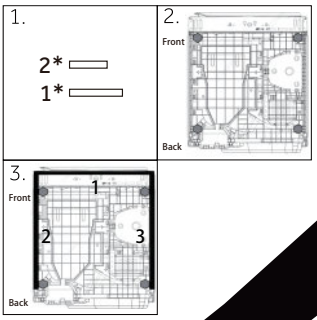






8. STEĞE BAĞLI: Gürültü azaltma pedlerini takın

1. Shrink paketi açtığınızda, üç adet gürültü azaltma pedi bulacaksınız. Bunlar gürültüyü azaltmak için kullanılır.
2. Kurutma makinesini, lomboz yukarı ve alt taraf operatöre bakacak şekilde yan yatırın.
3. Gürültü azaltma pedlerini çıkarın ve çift taraflı yapışkan koruyucu filmi çıkarın; tabanın etrafına yapıştırın; Şekil 3'te gösterildiği gibi kurutma makinesi kabininin altındaki gürültü azaltma pedleri (1konumunda uzun ped, 2 ve 3 konumlarında iki kısa ped). Son olarak makineyi tekrar dik konuma getirin.



0180502872



Haier